

Vas zanima  
**NOVA  
FORA**  
Poglejte na stran 40!

**CBH**  
d.o.o., Celje  
Vrtnčeva 1, 3000 Celje  
Tel: 03/425-20-00 Fax: 03/425-20-20  
Odkupujemo delnice  
**GRADIS CELJE**  
**NOVA ODKUPNA CENA**

# STREL NA POSLANCA



Foto: GREGOR KATIČ

Sta neokusen grafit in strel  
v vikend hišo poslanca Antona Delaka  
res le huliganstvo? Stran 23.

## NE PREZRITE:

Starost le za premožne?

Neusmiljene noge zibiških  
deklin

Avto je za Celjane zakon

# SOLZE ZA NATAŠO

Kam je odšla  
19-letna Nataša Jelenčič iz Liboj? Stran 22.

# ŽUPANI S PREDPASNIKI

Petim županom s Celjskega se ni treba bati za kariero - pivo točijo brezhibno. Stran 25.

# OBRIŠITE SE POD NOSOM - PUŠNIK OSTAJA!

Stran 18.

**POHIŠTVO**  
**BIO DOM** d.o.o.  
Trgovsko proizvodno podjetje  
NEVNE SOBE, SPALNICE ALPLES  
STROŠKO POHIŠTVO BIO BOY  
KUHINJE GORENJE, SVEA  
PREZPLAČNI PREVOZ  
IN MONTAŽA  
Kosova 6, Celje  
telefon: 548 36 15

Zvestoba do roba  
**PIVOVARNA LAŠKO**  
1825

# ŽALSKA VROČA INVENTURA

Kaj bo z zavodom za kulturo, glasbeno šolo, izplačili škod? Stran 4.

**KALIA**  
Vrtni center  
Semenarna Ljubljana d.d.  
Dolenjska cesta 242, 1000 Ljubljana

V petek in soboto, 28. in 29. septembra  
med 9. in 13. uro vam bodo strokovnjaki  
Semenarne Ljubljana svetovali o  
**SAJENJU IGLAVCEV in RASTLIN  
PRIMERNIH ZA NA GROBOVE.**  
Naši strokovnjaki vam svetujejo in vas pričakujejo  
v vrtnem centru Kalia na Kidričevi ulici v Celju.  
**Vabljeni!**  
**Z naravo v srcu - SEMENARNA Ljubljana**

**Sanles**  
POHIŠTVO  
TRGOVINA NA DEBELO IN DROBNO  
ŽALEC, Partizanska 1  
POLZELA: 03 705 01 80  
ŽALEC: 03 710 35 50  
VELENJE: 03 587 07 74

**ABITURA** d.o.o.  
Podjetje za izobraževanje  
• **PRODAJALEC**  
Vpis v 1. in 2. letnik, PREKVALIFIKACIJA  
• **EKONOMSKI TEHNIK**  
DIFERENCIALNI PROGRAM  
(po končani trgovski šoli, PREKVALIFIKACIJA  
• **RAČUNALNIŠKI TEHNIK**  
Prekvalifikacija (po končani V. stopnji)  
PRIČETEK BO 4. OKTOBRA 2001, OB 16. URI  
V POSLOVNI STAVBI INGRAD, LAVA 7, Celje  
PRIJAVE: ABITURA d.o.o., Lava 7, Celje  
Tel.: 03/428 55 30 in 03/428 55 32

**SLOVENIJALES**  
**AKCIJA  
DO 30. 9.**  
-STAVBNO POHIŠTVO  
-PARKETI IN OBLOGE  
-KRITINE  
-TERMO IZOLACIJE  
**POKLIČITE 03 545 15 15**



## UVODNIK

## Epskih deset dni

Na celjskem sejmišču je v ponedeljek vladal nenavaden mir, po desetdnevnem orgazmu slovenskega sejmarstva so ostali le delavci, ki so razstavljali kulise, družbo pa so jim delali smetarji v boju z ostanki za več kot dvestotisočglavo množico. Toliko se jih je po uradnem štetju zgrnilo na »drugi največji obrtni sejem v Evropi«. Čeprav zlobneži natolcujejo, da dobljene številke spominjajo na romunske volilne izide v času Causescujeve »uporabne matematike«, pa so vseeno vredne občudovanja. Zato, ker letos skoraj ni bilo drobnih trgovcev s ponterosevsko ali lentijevsko kramarijo, najbolj ljudske so bile predstavitev raznih top shop loncev, čudežnih nožev in sesalcev s filtri iz Nasinega vesoljskega programa. Še bolj pa zato, ker so bili obiskovalci bolj kot od raznih tekočin za notranjo uporabo prepojeni z dežjem. A so se vseeno zgrinjali pod Golovec v gostih množicah.

Nič manj navdušenja niso pokazale skoraj vse najvišje eminenice iz naše »kurje države« - manjkal je samo drugače vsenavzoči oče naroda - ki so s polnimi usti medenih besed lebdele med razstavnimi prostori in z navdušenimi ploski rok občudovale domačo podjetnost. Le nacionalni prvak Zmago Jelincič je razdelil nekaj blagih kritik, preden se je z lokalnimi strankarskimi kolegi poglobil v kozarce. Zato ni

čudno, da se je nasmešek na obrazu direktorja Celjskega sejma mag. Franca Pangerla raztegoval v obratnem sorazmerju s preostankom sejmskih dni. Njegova formula o strokovnem sejmu je očitno uspešna, hkrati pa ni odgnala obiskovalcev.

Ena največjih pripomb, ki so jo ponavljali predvsem razstavljavci in pa sejmska delovna sila, je epskih deset dni, kolikor traja »Slovensko okno v svet«. Sploh zadnji konec tedna so bili vsi že pošteno navdušeni prireditvi ter ponavljanja vsakodnevnih obrazcev gostoljubnosti. Zato se nam prihodnje leto skoraj zagotovo obeta samo sedemdnevni MOS, z zgoščeno vsebino in tako hitrejšim ritmom.

Kot ob vsakem dobrem pivovanju pa tudi tokrat počasi prihaja maček. Ob vsem silnem pompu in blišču MOS še bolj zazeva praznina Celja kot mesta. Namesto, da bi v teh desetih dneh ulice nabrekli od radovednih obiskovalcev, navdušenih nad spremljajočimi prireditvami in dogodki, je večina po nekaj dneh žalostno ugotovila, da je »Celje lepo, ampak nekam pustostno mesto«. In pridno ždela v hotelskih sobah. Če želimo o kljuk Savinje res razglasiti za domovino podjetnosti, bo treba to vdahniti tudi ulicam, prireditvenim prostorom in lokalom. Sejmska mesta namreč niso samo štanti in prospekti.

SEBASTIJAN KOPUŠAR

## Korak pred šolami

16. strokovno srečanje zaposlenih Zavoda RS za šolstvo v Celju - Eno od štirih priznanj zavoda Juditi Kežman Počkaj

V Celju se je v petek na tradicionalnem, letos že 16. strokovnem srečanju delavcev Zavoda RS za šolstvo zbralo okoli 180 strokovnih sodelavcev vseh devetih enot zavoda. Gostitelji, Območna enota Zavoda RS za šolstvo Celje, so dan zavoda izkoristili tudi za promocijo knežjega mesta, saj je mestna občina prevzela pokroviteljstvo nad srečanjem.

»V zavodu moramo biti vselej korak pred šolstvom oziroma šolami, saj je naša osrednja naloga svetovanje pri razvoju le-tega,« je 16. strokovno srečanje napovedala predstojnica celjske območne enote Judita Kežman Počkaj, ki je skupaj s

še tremi kolegi iz Kranja, Novega mesta in Slovenj Gradca prejela tudi letošnje osrednje priznanje zavoda za pomembne strokovne dosežke, ki prispevajo k uresničevanju zastavljenih ciljev in razvoju zavoda. Srečanje je ves čas spremljala ekipa mladih novinarjev iz Šolskega centra Velenje, ki bo o njem izdala tudi posebno številko svojega časopisa Špric, z razstavo likovnih izdelkov so se predstavili učenci II. Osnovne šole Celje, ki je prejela letošnje Kumerdejevo priznanje za uvajanje devetletke, dijaki Vrtnarske šole Celje pa so poskrbeli za okrasitev vseh prostorov srečanja.

V delovnem delu srečanja so s dr. Antonom Haucom

govorili o razvojnih projektnih strategijah v šolstvu, pri čemer vse kaže, da se tudi šolstvo ne bo moglo izogniti uvajanju menedžmenta in podjetništva v izobraževalne ustanove. »Pri tem v nobeni šoli ne smejo pozabiti, da je osrednja, prva naloga šolnikov pouk oziroma izobraževanje,« je odločna Judita Kežman Počkaj. O novih razvojnih usmeritvah na področju izobraževanja je v Celju spregovoril dr. Ivan Svetlik, direktorica zavoda Metka Zevnik pa je predstavila priprave na delovni načrt zavoda za dvoletno proračunsko obdobje. Slednji bo v veliki meri vplival tudi na organiziranost zavoda, zato je dr. Slavica Černoša

predstavila analizo kadrske strukture zaposlenih

Na zaključni slovesni srečanju je 18 zaposlenih prejelo priznanje za 10-letno prekinjeno delo, za 20-letno delo v Zavodu RS za šolstvo pa sta prejela priznanji Franc Cankar in Alenka man.

Delovni del srečanja so s strokovni sodelavci zavoda zaključili z razpravo v skupinah, katerih so razmišljali zlasti o možnostih trženja svojih storitev. Zatem, do večerne slovesnosti v dvorani Narodnega doma spoznavali kulturne znamenitosti Celja in utrip knežjega mesta.

I. STAMEJER

## Še jutri čas za prijavo škode

V Občini Tabor do jutri, petka do 13. ure, v občinskih prostorih sprejemajo izpolnjene vloge za prijavo škode, ki jo je na zemljiščih, trajnih nasadih in pridelkih povzročila letošnja suša. Sicer so letos v občini za odpravo posledic lanske suše prejeli približno 18 milijonov tolarjev, ki jih bodo razdelili oškodovancem. US

## Z OBČINSKIH SVETOV

## Za četrtno zajetnejši proračun

PREBOLD - Z rebalansom proračuna, ki so ga v četrtek sprejeli svetniki, so povečali prihodke za skoraj 100 milijonov tolarjev, tako da je preboldski proračun »težak« več kot 465 milijonov tolarjev. Sredstva bodo porazdelili med nekatere proračunske uporabnike, tako bodo na primer gasilci prejeli 10 milijonov tolarjev za nakup vozila, več kot 30 milijonov tolarjev bodo vložili v okolje in prostor, približno toliko pa namenili tudi za preboldsko osnovno šolo.

## Pravilnik za kulturo

TABOR - V občini bodo obema kulturnima društvoma posebej sofinancirali redno dejavnost, kamor sodi priprava vsaj ene večje prireditve in pripravljenost za sodelovanje na prireditvah, prav tako posebej za posamezne projekte. To določa pravilnik o sofinanciranju kulturnih dejavnosti, ki so svetniki sprejeli na ponedeljkovi seji. Posamezne projekte lahko prijavi tako društva kot druge fizične in pravne osebe.

## Vlaganja v ceste

TABOR - Svetniki so se na zadnji seji strinjali, da občina najame kredit za sofinanciranje ureditve kilometer dolgega cestnega odseka proti Miklavžu, predračunska vrednost del pa je približno 18 milijonov tolarjev. Sklad za regionalni razvoj iz Ribnice je prispeval 5,5 milijona tolarjev, saj gre za demografsko ogroženo območje, preostanek potrebnega denarja pa bodo za ceste namenili v proračunu občine Tabor za leto 2002.

## Višje plače - dražji vrtec

MOZIRJE - Po ogledu akumulacijskega jezera na Golteh so svetniki potrdili regijski razvojni program ter povišali ekonomske cene v vrtcu. S 1. septembrom bo ekonomska cena vseh programov predšolske vzgoje dražja za približno 9 tisoč tolarjev, podražitev pa gre predvsem na račun plač, ki so se povišale za več kot 19 odstotkov.

## Almina hiša kulturni spomenik

CELJE - Celjski svetniki so sprejeli odlok o razglasitvi hiše Alme Karlin za kulturni spomenik lokalnega pomena na območju

Mestne občine Celje. S tem lahko Mestna občina Celje zaveže lastnico, da skrbi za objekt, občina pa lahko kandidira za svetva na resornem ministrstvu in razpisih obnovi le-te. To po besedah podžupanje Romih tudi nameravajo: V torek so s lastnico objekta dogovorili, da ji bodo pomagali zaščititi do te mere, da je ne bi dodatno uničila prihajajoča zima. Razlajo pa še, ali bi hišo kazalo odkupiti. In res številnih občanov je, da se hiša uredi muzej, kot kulturni spomenik, v katerem bi bilo razstavljenih nekaj Alminih eksponatov, ki so sedaj shranjeni na več lokacijah (NGL)

## Višja taksa

CELJE - Občinski odlok o taksi na osnaženje vode določa, da se ta usklajuje pol leta, skladno z rastjo cen življenjskih potrebščin. Od leta 2000 je še niso usklajali. Za gospodinjstva to pomeni odšteti dodatno štiri do pet tolarjev po kubiku pitne vode, kar je dobra dva odstotka na ceno vode, ki jo trenutno plačujejo uporabniki. Nova višina takse prične veljati s 1. oktobrom. (NGL)

## Za višje in visoko šolstvo

CELJE - Cljski svetniki so sprejeli odločbo o nameni za zagotovitev pogojev za razvoj višjega in visokega šolstva v regiji. To pismo v teh dneh obravnava vseh občin savinjske statistične regije. Po besedah predlagateljice Janje Romih si želijo, da bi k ustanovitvi pristopilo čimveč občin. Novoustanovljeni javni zavod Regijsko višje in visokošolsko središče naj bi skrbel za sistematični razvoj višjega in visokega šolstva v regiji ter za pospeševanje znanstveno raziskovalnega dela. Ko bo ustanovljen, bo imel sedež na Mariborskem v Celju. (NGL)

## Več za vrtec

DOBRNA - Občina Dobrna je na redni seji občinskega sveta med drugim obravnavala predlog o zvišanju ekonomske cene v vrtcu Dobrna. Prvotni predlog, da naj bi se cene (6- do 9-urni program stane sedaj 42.250 tolarjev, 4- do 6-urni pa 36.252 tolarjev) dvignila za tretjino, ni bil sprejet, zato so cene dvignile približno za četrtnino. Ob analizi finančnega poslovanja šole in vrtca v prvih šestih mescih letošnjega leta so pridelali okoli dva milijona tolarjev izgube. S tem je ogroženo tudi delo v vrtcu oziroma delovanje celotnega zavoda, zato je bil dvig cene nujen. (SK)

## Skromno, vendar slovesno

»Sicer ne odpiramo večjih investicij, vendarle pa smo tudi letos v občini postorili nekaj manjših del, ki bodo razveselile krajan,« je na slavnostni seji na kratko povzel opravljeno delo mozirski župan Jože Kramer.

Mozirskemu proračunu se poznata dva zajetna investicijska v lanskem letu, in sicer šola na Rečici ter most v Lokah, tako da se lahko letos pohvalijo s krajšimi infrastrukturnimi odseki. Hkrati so v tem obdobju pripravili

več potrebnih dokumentov, ki »dajejo upanje in obete za boljši jutri«, kakor se je izrazil župan Kramer. V govoru je župan še posebej izpostavil investicijo na Golteh, ki je pomembna ne le za občino temveč tudi za celotno regijo.

Na petkovi slavnostni seji so podelili tudi občinska priznanja. Za častnega občana so imenovali pevovodjo Antona Acmana iz Šmihela nad Mozirjem, ki je v dolgih letih pustil neizbrisen pečat mozirskim pev-

skim zborom. Diplomsko območje Mozirje so podelili Darinku Marolt, zlate plakete s priznanjem pa so prejeli Vera Poličnik, zdravnik Ivo But in Moški pevski zbor Mozirje. Prireditve bodo v Mozirju še v tem tednu, ko bodo v petek odprli avtobusno postajo v Preseki ter dva krajša cestna odseka, sobota in nedelja pa bosta poleg regijskega srečanja pesnikov in pisateljev namenjeni športnim tekmovanjem. US

Foto: CIRIL SEM



Nagrajenci občine Mozirje z županom Jožetom Kramerjem.



obnovljena  
ola, ceste,  
javna  
razsvet-  
ljava

# Klančnik z jokerjem v žepu

Bo uspela registracija družbe Celeia na Hrvaškem? - V.d. direktorja Stane Klančnik dvomi v to

Občini Braslovče so se v  
foto s slavnostno sejo ob-  
skega sveta, koncertom  
ibe na pihala iz Prebolda  
vporitvijo popolnoma ob-  
ljene podružnične os-  
me šole Gomilsko končale  
reditve ob letošnjem občin-  
em prazniku.

slavnostne seje so se med  
gim udeležili tudi župani  
ednjih občin, o delu in na-  
h je govoril župan Duško  
ričar, ki je med drugim de-  
da sodi med največje pri-  
ritve ob letošnjem občin-  
em prazniku obnovljena  
družnična OŠ Gomilsko,  
autno pa gradijo odsek as-  
irane ceste v Podvrhu, javno  
svetljava v Letušu, Pariž-  
in v Trnavi. V naselju Ra-  
nje je bil zgrajen pločnik  
razširjena cesta. V Pariž-  
je bil obnovljen vodovod  
prav tako razširjena cesta.  
eg tega so bila izvedena de-  
na področju kanalizacije v  
školjlah, proti jezeru in Te-  
na Braslovče. Dokončana so  
tudi dela na pokopališču  
šentrupertu...

Na seji so podelili tudi le-  
nja priznanja občine Bra-  
slovče. Zlato plaketo z zla-  
ne cekinom je prejel Vinko  
povšek, srebrno plaketo s  
brnim cekinom Marija  
šovic, Maja Haberšek,  
Vinko Tiselj, PGD Trnava,  
nasto plaketo z bronastim  
kinom Ivan Korun, Bernar-  
Predovnik, Simon Jan in  
tija Potočnik. Častni znak  
čine Braslovče pa sta pre-  
Igor Cizej in Rok Ušen.  
T. TAVČAR

Celjski mestni svetniki so  
na torkovi seji brez posebnih  
pripomb sprejeli sklep  
o ustanovitvi družbe Celeia,  
ki bo v stoodstotni lasti  
Mestne občine Celje. Sedež  
družbe naj bi bil v Baški na  
otoku Krku. Za v.d. direktorja  
so imenovali Staneta Klančnika.  
V primeru, da hrvaška zakonodaja  
vršilca dolžnosti ne dovoljuje,  
so sklenili, da ga imenujejo  
za direktorja družbe za  
obdobje enega leta.

Po hrvaški zakonodaji zna-  
ša minimalni ustanovitveni  
kapital milijon tolarjev. Tega  
namerava prispevati ob-  
čina. Z registracijo družbe Celeia,  
kar je nujno po hrvaški  
zakonodaji, pa naj bi zagotovi-  
li Celjskemu domu v Baški  
tudi v prihodnje normalno  
opravljanje turistične in  
gostinske dejavnosti. Hrvaška  
vlada je namreč lani sklenila,  
da po 30. oktobru 2000  
preneha veljati večletni moratorij  
za izvajanje hrvaških  
predpisov v primeru slovenskih  
počitniških zmogljivosti  
in napovedala nepopustljivost  
pri delu inšpekcijskih služb.  
Zaradi uresničevanja tega  
v praksi je imel Stane Klančnik,  
direktor CID Celje, ki upravlja s  
Celjskim domom v Baški, letos  
že nemalo težav. A je turistično  
sezono vendarle pripeljal do  
konca.



Stane Klančnik

Celjski svetniki so se v torek  
ukvarjali zgolj z vprašanjem,  
ali bo Celjski dom tudi v  
prihodnje namenjen le-  
tovanju socialno ogroženih  
otrok. Celjski župan Bojan Šrot  
je zagotovil, da dejavnost  
ostaja nespremenjena, le  
nastanitvene zmogljivosti  
naj bi v prihodnje izboljšali  
in morda še razširili. »Na ta  
način bi lahko v Baški leto-  
vali tudi odrasli socialno  
ogroženi Celjani,« je še do-  
dal. Niti sence dvoma pa ni  
bilo o tem, ali bo registracija  
družbe sploh uspela.

Stane Klančnik sicer pravi,  
da je končno dočakal, da  
je občina zbrala toliko volje  
in interesa, da skuša urediti  
formalno pravni status Celj-  
skega doma v Baški. A se bo-

ji, da je prepozno. »Iz raz-  
prave v mestnem svetu skle-  
pam, da svetniki nimajo do-  
volj znanja o hrvaški zako-  
nodaji. Nihče ni poudaril, da  
Celjski dom tudi po predla-  
gani opciji ostaja še vedno  
slovenski. Zato bo morala no-  
voustanovljena družba Celeia,  
če se ji bo uspelo registri-  
rati, vzeti v najem Celjski  
dom.«

Po Klančnikovih informacijah  
- pravi, da jih je preveril pri  
hrvaških odvetnikih in notari-  
- bi se lahko zapletlo že pri  
imenu družbe. Hrvat je namreč  
pri registraciji podjetij vztraja-  
jo pri tem, da zve nijo hrvaško.  
Celeia to vse kakor s svojo  
zgodovinsko preteklostjo ni. »Ko  
sem se pogovarjal na slovenskem  
ministrstvu za pravosodje, so mi  
pojasnili, da bo ureditev raz-  
mer s slovenskimi počitniš-  
kimi zmogljivostmi na Hrvaškem  
urejal sporazum o turističnem  
sodelovanju, ki pa je šele v pri-  
pravi. S tega stališča bi bilo morda  
bolje počakati, da bi bil ta sporazum  
sprejet. Predstavljam si, da bo  
omogočal določene bonitete  
slovenskim počitniškim domovom  
na Hrvaškem.«

Da je v dvomih glede usta-  
novitve družbe Celeia, tiči vzrok  
v letu 1997, ko je dal na Hrvaškem  
vlogo za registracijo mladinskega  
doma. Priložil je vso potrebno do-  
kumentacijo, a do danes še

ni prejel odgovora! »Zato pri-  
čakujem, da bo tudi z vlogo  
za registracijo družbe Celeia  
podobno. Takšne informacije  
imam. Ko so me inšpektorji  
letos obiskali v Baški, sem  
poiskal pravno pomoč zato,  
da sem lahko speljal do konca  
vsaj letošnjo turistično sezono.

CID je uredil lastništvo doma  
v začetku 90. let in vpis v zemljiško  
knjigo, zato je lastnik objekta in  
zemljišča. Zato je vprašljivo, ali se  
lahko CID v Celju ukine, ker bi ta  
lastnina nato obvisela v zraku.  
Imam tudi informacijo, da vse  
vloge slovenskih podjetij na  
Hrvaškem, za katerimi stojijo  
občine niso rešene, notarji pa ne  
dobijo odgovora, zakaj. Dokler se  
Slovenija in Hrvaška ne bosta  
dogovorili o vseh opcijah, ki so  
predmet meddržavnih sporazumov,  
se bo očitno takšna situacija  
nadaljevala.«

Glede na to, kar se govori po  
kuloarjih, je dejal Klančnik, je  
bilo gradivo morda za tokratni  
mestni svet res bolj pripravljeno  
kot na julijski seji, a bistvenih  
vprašanj se svetniki niso lotili.  
Na vprašanje, kaj se bo zgodilo,  
če registracija družbe Celeia ne  
bo uspela, je Stane Klančnik  
dvomno odvrnil: »Potem ima  
pa Klančnik enega jokerja v žepu!«

NATAŠA GERKEŠ LEDNIK

## PO SVETU

### V Franciji nesreča

TOULOUSE, 21. septembra - V kemični tovarni v predmestju Toulousea na jugozahodu Francije je prišlo do močne eksplozije, v kateri je umrlo 29 ljudi. V bolnišnici se zdravi skoraj osemsto ljudi, po navedbah oblasti pa naj bi več oseb še vedno pogrešali. V eksploziji je bilo poškodovanih kakih 3000 hiš, 2000 družin pa so preselili v začasna zatočišča. Uradna preiskava je ovrgla namige, da je šlo za teroristični napad, saj je državni tožilec v Toulouseu uradno potrdil, da je šlo za nesrečo.

### Interpol v boj

BUDIMPEŠTA, 24. septembra - Mednarodna policijska organizacija Interpol se je v Budimpešti sestala na petdnevni konferenci, na kateri bodo največ pozornosti namenili različnim vrstam kriminala, ilegalnim migracijam in mednarodnemu policijskemu sodelovanju. Oblikovali so tudi posebno enoto, imenovano 11. september, ki bo koordinirala boj proti terorizmu po napadih v ZDA.

### Težave Havla

PRAGA, 24. septembra - Češkega predsednika Václava Havla so prepeljali v bolnišnico zaradi težav s srcem, zaradi česar je odpovedal načrtovani tridnevni obisk v Italiji. Predsednik Havel se je že vkrcaval na letalo za v Rim, ko mu je zdravnik, ki ga je spremljal, ugotovil aritmijo srca.

### Rožljanje orožja

WASHINGTON, 25. septembra - ZDA so v torek intenzivno nadaljevale pogovore o oblikovanju protiteroristične koalicije, pa tudi vojaške priprave na morebiten povračilni napad. Slednje so preimenovali v Operacijo trajna svoboda (Operation Enduring Freedom), potem ko so zaradi protestov islamskih krogov umaknili ime Operacija brezmejna pravica. Savdska Arabija je uradno prekinila vse odnose s talibani. Potem ko so to že v soboto storili Združeni arabski emirati, je Pakistan ostal še edina država na svetu, ki ima diplomatske odnose s talibanskim režimom. Humanitarne agencije ZN so izdale skupen poziv mednarodni skupnosti, naj pomaga v prizadevanjih za pomoč Afganistancem, ki se soočajo s humanitarno katastrofo. Ameriški predsednik George Bush jr. je podpisal odlok o zamrzitvi finančnega premoženja 27 domnevnih terorističnih organizacij in posameznikov v ZDA, tudi glavnega osumljenca za teroristične napade na ZDA. Zamrznitev, ki jo je Bush označil za »prvi napad na teroriste«, vključuje tudi premoženje več neprofitnih organizacij in neke korporacije.

## Prvi stanovalci Novega trga

S krajšo slovesnostjo bo  
danes, v četrtek, predali  
nuče najemnikom štiriin-  
desetih stanovanj novoz-  
rajenega bloka na Dolgem  
polju v Celju. Blok s hišnim  
slovom Novi trg je prvi iz  
treh, skupaj pa bodo 240  
stanovanjem, ki so jih do kon-  
devetdesetih zgradili na  
olgem polju, dodali še 160  
vih.

Tehnični prevzem stano-  
vskega bloka, ki so ga po  
novljenem razpisu v pogod-  
no dogovorjenem roku de-  
mesecev zgradili v Grad-  
ništvu Božičnik, so opra-  
vili v petek, po današnji ot-  
ritveni slovesnosti pa se bo-  
prvi najemniki neprofit-

nih stanovanj vanj vselili v so-  
boto.

Ob odločitvi za gradnjo še  
treh stanovanjskih blokov v so-  
seski Dolgo polje so v celjskem  
stanovanjskem skladu z vab-  
ljenim razpisom iskali najbolj  
ustrezne projekte za približ-  
no 160 stanovanj. Potem, ko  
so izbrali projekt, so z razpi-  
som iskali še izvajalca. Izbor  
je zaradi pritožb na prvotno  
odločitev za Gradbeništvo Bo-  
žičnik pregledala državna re-  
vizijska komisija, ki je zaradi  
formalnih pomanjkljivosti v iz-  
vedbi postopka zahtevala po-  
novitev razpisa. Stanovanjski  
blok s 36 enosobnimi stano-  
vanji s kabineto, 26 dvosob-  
nimi stanovanji s kabineto

Ob 64-stanovanjskem bloku na Dolgem polju bodo pred-  
vidoma še letos začeli graditi drugi, nekoliko manjši 48-  
stanovanjski blok. Gradnjo bo s 40-odstotnim deležem  
sofinanciral Stanovanjski sklad Republike Slovenije, za  
preostalih 60 odstotkov pa se bodo v Celju zadolžili pri  
skladu. Razpis, s katerim bodo iskali izvajalca, bodo v  
podjetju Nepremičnine Celje po besedah direktorja Slavka  
A. Sotlarja objavili že oktobra.

ter dvema stanovanjema, pri-  
lagojenima za bivanje invalid-  
nih oseb, pa je Gradbeništvo  
Božičnik, ki je bilo za izvajal-  
ca izbrano tudi na ponovlje-  
nem razpisu, začelo graditi z  
nekaj mesečno zamudo.

Novozgrajeni blok je kljub  
temu, da ima ob pritličju le  
štiri etaže, zaradi stanovanj, na-  
menjenih invalidnim osebam,

opremljen z dvigali, bodoči na-  
jemniki, ki so bili izbrani z  
liste prosilcev za neprofitna sta-  
novanja, pa so lahko sodelo-  
vali tudi pri izboru opreme ter  
razporeditve prostorov svojih  
domov. Ob bloku bodo še le-  
tos zgradili garažne bokse, ki  
bodo naprodaj predvidoma po  
1,2 milijona tolarjev.

I. STAMEJČIČ

## Proti industriji

Predlagane prostorske  
spremembe v centru Vitanja,  
ki si jih je mogoče ogledati  
do 30. septembra na sedežu  
občine, so razburile občane.  
Med nasprotniki Odloka o  
prostorsko ureditvenih pogo-  
jih za del ureditvenega ob-  
močja centra Vitanja je tudi  
Trška skupnost Vitanje. Nas-  
protuje tistemu delu odloka,  
ki zajema površino bivšega  
podjetja LIP.

Odlok namreč predvideva,  
da bi se območje nekdanjega  
LIP namenilo industrijsko obrt-  
nim dejavnostim, med drugim  
pa naj bi tu postavili tudi ku-  
rilnico za biomaso. »Ogreva-  
nju z biomaso ne nasprotuje-  
mo, vendar pa bi bila veliko  
ustreznejša lokacija nekje na  
obrobju Vitanja,« povzema  
mnenje krajanov predsednik  
trške skupnosti Vili Močenik.

Občani nasprotujejo vsakrš-  
nim novim gradnjam oziro-  
ma nadaljnjemu širjenju indu-  
strijsko-obrtnih dejavnosti na  
območju bivšega LIP; želijo pa  
tudi, da bi v prihodnosti iz sa-  
mega centra na obrobje pre-  
selili tudi že obstoječe proi-  
zvodne obrate na tem območ-  
ju. NŠ

## Jesenska srečanja na Starem trgu

Do konca tedna pričakujejo v Slovenskih Konjicah števil-  
obiskovalce. Občina Slovenske Konjice, GIZ Dravinjske  
line, Zavod za kulturo in Turistično društvo Slovenske  
Konjice so namreč pripravili jesenska srečanja na Starem  
trgu, v okviru katerih je našel svoje mesto tudi spremenjen  
tem kruha, sadja in vina.

Prireditve se bodo pričele danes, 27. septembra, na svetovni  
turizma, s predstavitvijo turističnih društev Dravinjske do-  
line. Razstavo bodo odprli ob 19. uri v hotelu Dravinja. Sejem  
kruha, sadja in vina bo letos drugačen kot v preteklih letih.

Namesto v športni dvorani bo na Starem trgu, kjer bodo pred-  
stavljali stare podeželske obrti in dopolnilne kmečke dejavnosti  
predvsem na konjiškem območju in območju sosednjih občin,  
poudarek pa bo na pekarsstvu in vinogradništvu. Ob tem se bo  
zvrstilo več prireditev - v petek dopoldne za otroke lutkovna  
predstava in »Mini živalski vrt«, zvečer pa koncert Vlada Kresli-  
na; v soboto ob 14. uri pa bo tradicionalna naznanitev trgatve, ki  
pritegne vsako leto več obiskovalcev. Srečanja bodo zaključili z  
mednarodnim festivalom pihalnih orkestrrov in večerom z an-  
sambлом Zreških 6. MBP



## Začetek gradnje na Hudinji

V Komunalni direkciji Mestne občine Celje bo ta teden pripravljena pogodba za začetek gradnje prizidka k OŠ Hudinja, kmalu pa naj bi na gradbišču obšli zabrnili tudi delovni stroji, pravi direktor direkcije Silvo Plesnik.

Kot smo poročali, vse do prejšnjega četrtka ni bilo jasno, ali bo potrebna državna revizija razpisnega postopka izbire izvajalca za načrtovano gradnjo prizidka, telovadnice ter petih dodatnih učilnic na Hudinji. Potem, ko tudi v celjskem podjetju Ingrad VNG niso vztrajali pri reviziji, so v ponedeljek iz Komunalne direkcije MOC tako celjskim gradbincem kot ljubljanskemu podjetju Gradis Inženirig, ki se je prvo zavzelo za revizijo, poslali ugotovitveno sklepa. Sočasno pa so že pripravljali pogodbo, ki jo morajo za začetek gradnje prizidka skleniti z Gradbeništvom Božičnik. IS

## Novi mojstri

Šestnajst kandidatov za mojstre v treh obrtnih poklicih bo jutri na Šolskem centru Velenje v okviru Poklicne in tehniške elektro šole pristopilo k mojstrskim izpitom.

Vseh šestnajst želi v skladu z obrtnim zakonom pridobiti naziv mojstrov elektromehanike, telekomunikacij in elektroinstalaterskih mojstrov, saj lahko le tako postanejo samostojni obrtniki. Kandidati so se na izpite pripravljali na seminarjih v šolah in s pomočjo katalogov znanja. Izpiti so štiri delni, kandidati pa bodo izdelavo praktičnega izdelka in preverjanje znanja iz strokovne teorije opravljali na velenjskem Šolskem centru. BS

## Zdrav petdesetletnik

V celjskem podjetju Elektrosignal, ki praznuje letos 50-letnico delovanja, želijo v prihodnje še bolj okrepiti svoj položaj vodilnega izvajalca elektroinstalacij in elektromontaže v regiji, biti hočejo tudi med prvimi v proizvodnji posebne elektroopreme, okrepiti pa nameravajo tudi dejavnost projektiranja, kjer so že sedaj med največjimi v tem delu Slovenije.

Elektrosignal, kjer je danes zaposlenih 70 ljudi, je v petih desetletjih razvoja doživel številne vzpone in padce, v zadnjih letih pa ga, kot pravi direktor Ivan Bratanič, odlikujeta trdna rast ter prilaganje zahtevam okolja in trga. Dela izvajajo po vsej Sloveniji in tudi v tujini. Skupaj s partnerji nastopajo na zahodnih trgih, zlasti uspešni so tudi v Rusiji, kjer trenutno v mestu Orenburg končujejo elektroinstalacijo enega od poslovnih objektov.

V Elektrosignalu so lani ustvarili blizu 600 milijonov tolarjev prihodkov in 9 milijonov tolarjev čistega dobička, dobre poslovne rezultate pa pričakujejo tudi letos. Podjetje je v večinski lasti zaposlenih, pomembnejši delež imata še slovenska odškodninska in kapitalska družba. JI

# Žalska vroča inventura

Župan Lojze Posedel o spornih temah: zavodu za kulturo, glasbeni šoli, izplačilih škod...



Župna Občina Žalec Lojze Posedel.

prenehanje delovanja tega zavoda...

Najprej naj pojasnim, da se pri delitveni bilanci predvsem ostale občine niso strinjale z obstoječim zavodom za kulturo, kar je drugače, kot se govori ali misli. Mogoče gre tudi za subjektivno oceno drugih županov, povezano z direktorico zavoda. Župani drugih spodnjesevinskih občin so se strinjali, da ostane Medobčinska matična knjižnica, pri kateri kot soustanoviteljice sodelujejo vse občine in so v ta namen tudi sprejele ustrezne odloke, ki so osnova za registracijo. V Žalcu bomo ustanovili poseben zavod, in sicer Zavod za kulturo, šport in turizem Občine Žalec. Za oba zavoda bo objavljen javni razpis za novo vodstvo.

V javnosti je kar nekaj prahu dvignilo veliko zanimanje za gledališki abonma. Verjetno za dopis, ki ste

ga poslali zavodu, obstaja jo vzroki?

»Dokler smo bili v skupni občini, v Žalcu z abonmajem ni bilo težav. Glede na to, kako se obnašajo ostale občine, pa smo že lani direktorici Zavoda za kulturo Žalec (ki razpisuje abonma) povedali, naj da pri vpisu prednost občanom občine Žalec ali pa kako drugače uredi zadevo - na primer z razpisom drugega abonmaja. Gre namreč za 350 abonmentov, od tega jih 120 prihaja iz drugih občin. Žalska občina za vsakega abonenta prispeva določena finančna sredstva, torej tudi za občane drugih občin. Ob tem se je na eni izmed okrogli mizi pojavilo vprašanje, kako naj Žalčan sploh pride do abonmaja. Nenazadnje so se druge občine odpovedale soustanoviteljstvu zavoda. Zaradi vsega tega smo pač želeli uveljaviti prednost Žalčanov. No, nadaljevanje zgodbe s protesti pa tako ali tako poznamo.«

V posameznih občinah razpravljajo o pobudi, da bi v Žalcu ustanovili gimnazijo. Ste pridobili potrebna soglasja?

V občini imamo »politično podporo« vseh zgornje- in spodnjesevinskih občin za ustanovitev gimnazije v Žalcu, tudi glede na to, da srednje šole financira ministrstvo za šolstvo in zato ne pomeni gimnazija nobenega stroška. Načrtujemo, da bi ustanovili dva oddelka klasične gimnazije. Tako bi lahko dijake, ki se vozijo v Celje, ustavili že v Žalcu. V ministrstvu nad idejo, glede na to, da vsaka širitev nekaj stane, niso najbolj navdušeni, popolnoma proti pa tudi niso. Ustanovitev gimna-

zije gre tudi v kontekst Celjanov, vsaj glede na načrtovano ustanovitev regijskega višje in visokošolskega študijskega središča. Če bi v Celju ustanovili takšen center, bi morali razbremeniti njihove srednje šole in posamezne oddelke prestaviti v okoliške kraje. Tudi zato smo se odločili za gimnazijo, ministrstvu pa smo te želje že predstavili in predložili tudi potrebno dokumentacijo. Lahko rečem, da se kar precej trudimo in lobiramo za ustanovitev gimnazije.

Znani so nemogoči prostorski pogoji, v katerih deluje glasbena šola. Vendar le pa se zdi, da je gradnja še kar precej daleč...

Položaj je podoben kot pri zavodu za kulturo. V vseh občinah bi imeli novo glasbeno šolo, vendar ne bi vlagali ali pa bi imeli podružnico. Pretekli teden smo ministrstvu za šolstvo, ki je zahtevalo, da se sami dogovorimo, posredovali nov predlog financiranja nove Glasbene šole v Žalcu. Občini Braslovče in Polzela nista pristopili k soustanoviteljstvu, v občinah Tabor, Vransko, Prebold in Žalec pa smo se dogovorili, da bi za investicijo v višini 240 milijonov tolarjev (toliko bo stala novogradnja) prispevali vsak po četrtino. Predlog morajo potrditi še v ministrstvu. V Žalcu bomo za glasbeno šolo vsekakor poskrbeli, pa čeprav bi morali ustanoviti zavod, ki bo izvajal glasbeno izobraževanje samo na območju sedanje občine Žalec. Potem pa bo spet izgledalo, kot da se v Žalcu »nekaj gremo«.

URŠKA SELIŠNIK

## PO DRŽAV

### Prostocarinski trgovin ni več

LJUBLJANA, 21. septembra - Prostocarinske prodajalne na mejnih prehodih Avstrijo in Italijo so se predlikovale v navadne trgovine. Tako določa zakon o prelikovanju prostocarinskih prodajal na mejnih prehodih Evropsko unijo, ki je bil Uradnem listu objavljen 2. julija, v veljavo pa stopil 1. dni pozneje. Cene so se nekoliko zvišale, zaradi pričakovane zmanjšanja prodaje pa so se trgovci odločili, kaj trgovin tudi zapreti.

### Rožanca Geistru

KOMEN, 22. septembra - V Volčjem gradu pri Komenu na Krasu so podelili nagrado Marjana Rožanca za najboljšo esejistično zbirko leta 2000. Nagrado, ki jo letos devet podeljuje Sklad Marjana Rožanca, je prejel Iztok Geist, za Levitve. Knjiga je z letnice 2001 izšla pri založbi Mladinska knjiga. Žirija, predsednik Aleš Berger, Mitja Čander, Denis Poniž, Urban Vovk in Alenka Zor Simoniti je med 15 zbirkami esejev dala prvo mesto literarno-filozofskemu esejizmu, saj slednji sodi v duhovno izročilo Marjana Rožanca, je pojasnil Aleš Berger.

### Nancy se poslavlja

LJUBLJANA, 24. septembra - Zunanji minister Dimitrij Rupel je na poslovni obisk sprejel ameriško veleposlanico Nancy Ely-Raphé, ki končuje mandat v Sloveniji. Rupel se je veleposlanici zahvalil za njen prispevek h krepitvi odnosov med državama, ki so po njegovem mnenju odlični. Zunanji minister je ponovil podporo Slovenije protiteroristični koaliciji in solidarnost z ZDA v boju proti terorizmu.

### Hrvaško zavlačevanje

ZAGREB, 25. septembra - Sabor ta teden ne bo razpravljal o predlogu sporazuma o meji s Slovenijo, kot je bilo predvideno, temveč o prihodnjem zasedanju, predvidoma v drugi polovici oktobra. Po neuradni razlagi vsake stranke vladajoče koalicije razen SDP premiera Ivice Račana, nasprotujejo dogovoru o meji na morju.

### Pitje bo razkošje

LJUBLJANA, 25. septembra - Država namerava uvesti trošarine za alkoholne pijače in cigarete, ki bi se v celoti namenile za financiranje zdravstvenega varstva. Predlog ministrstva za zdravje bi v zdravstveno blagajno prinesel dodatne štiri milijarde tolarjev. Na ministrstvu si pa leg trošarin za žgane pijače, pivo in cigarete prizadevajo tudi za obdavčitev vina. BS

## Šoštanj slavi

Častni občan bo Jaroslav Vrtačnik

Občina Šoštanj slavi svoj praznik 30. septembra, v spomin na dan, ko je današnje mesto in sedež občine dobilo trške pravice. Na slavnostni seji, ki bo noč v šoštanjskem kulturnem domu, bodo podelili tudi tradicionalna priznanja.

Za častnega občana bodo razglasili dolgoletnega direktorja termoelektrarne Jaroslava Vrtačnika, ki je izpeljal sanacijo TEŠ, pri čemer se eden najpomembnejših ekoloških del sanacije - zaključuje prav letos. V obrazložitvi za imenovanje so zapisali, da je Vrtačnik uspel kljub visokim investicijam energetskega giganta ohraniti dobre

stike z okoljem, ki je v mnogočem, zaradi ekološke odškodnine, odvisno prav od denarja tamkajšnjih podjetij.

Priznanji občine bosta prejela Prostovoljno gasilsko društvo Topolšica in šoštanjski odbojgarski klub. Gasilci praznujejo letos 70 let, imajo 150 članov in so bili v minulih letih vsaj na 150 intervencijah. Posebej se odlikujejo tudi pri organizaciji prireditve, njihove mladinke pa so bile leta 1995 olimpijske prvakinje. Odbojkarji, katerih dejavnost se je po začetkih v Topolšici preselila v Šoštanj, so nosilci najbolj razširjene športno-rekreativne panoge v občini in se ponaša-

jo zlasti z izgrajeno »tekmovalno piramido« in načrtnim delom z vsemi generacijami.

Plaketa občine pa bo poslej krasila prostore Turističnega olepševalnega društva Šoštanj, katerega korenine segajo že v začetek prejšnjega stoletja. Ob rednem delu skrbijo zlasti za prireditve, kot so tradicionalni karneval, praznik luči, miklavževanje in adventne prireditve.

Na slavnostni seji bodo predstavili razglednico občine Šoštanj, praznik pa bodo zaokrožili s kantato Janija Šuligoja, ki jo bosta izvedla pihalni orkester Zarja in Mešani pevski zbor Svoboda. BS



Kako čimbolj samostojno, a z občutkom varnosti, preživeti starost? - Varovana stanovanja so za mnoge predraga -  
Pobuda o stanovanjski skupnosti

NT-RC



# Engrotuš prvi med gazelami

Zmagovalna gazela Savinjsko-savske regije za leto 2001 je največje celjsko trgovsko podjetje

Gospodarski vestnik je sinoči v Zdravilišču Atomske toplice na zadnji od šestih regijskih prireditve, na katerih izbira zlate slovenske gazele 2001, razglasil zmagovalno gazelo Savinjsko-savske regije 2001. Na podlagi rasti prodaje, kapitalnega donosa in tudi načrtov je bil za najboljšo hitro rastočo podjetje med šestimi finalisti te regije izbran Engrotuš iz Celja.

V zadnjih štirih letih je sto najhitreje rastočih podjetij v Savinjsko-savski regiji, kamor so v Gospodarskem vestniku umestili Savinjsko dolino, Zasavje in Spodnje Posavje, zaposlilo 2.038 novih delavcev. Vsako od njih je v povprečju povečalo prodajo za 312 odstotkov in lani skupaj prodalo za 91,3 milijarde tolarjev blaga in storitev. Skoraj polovico prodaje so ustvarila velika podjetja. Gazele v tej regiji

vztrajno povečujejo tudi izvoz, ki se je od 12-odstotnega deleža v celotni prodaji v letu 1996 povečal na 18,7 odstotka. Vsako najhitreje rastočo podjetje je lani ustva-

S projektom Slovenska gazela 2001 želi Gospodarski vestnik postaviti v ospredje dinamično podjetništvo in spodbuditi rast. Na šestih prireditvah so podelili priznanje najboljšim hitro rastočim podjetjem v posamezni regiji, vrhunec projekta pa bosta vsekakor nacionalna prireditve in razglasitev zlate, srebrne in bronaste gazele 2001.

rilo približno 50 milijonov tolarjev dobička, v regiji pa se je precej povečala dodana vrednost na zaposlenega. Lani je znašala 5,2 milijona tolarjev, kar je skoraj dvakrat več kot pred štirimi leti.

Engrotuš, ki je v stodontni lasti Mirka Tuša, je lani prodal za 26,7 milijard tolarjev blaga, kar je za 6-krat več kot

Za najboljše hitro rastoče podjetje Savinjsko-savske regije so se potegovali Konus Konex in Kostrojstrojgradnja iz Slovenskih Konjic, Kac in Engrotuš iz Celja, Intermoda iz Šmarja in Ka-pis iz Novega Celja.

pred štirimi leti, ko je znašal 4,4 milijarde. V štirih letih so v podjetju na novo zaposlili 648 delavcev in julija letos odprli že svojo dvaintrideseto trgovino. V teh dneh bodo pričeli graditi 20.000 kvadratnih metrov velik trgovski center z multikinom, za naložbo pa bodo namenili od šest do sedem milijard tolarjev. Nove trgovske centre napovedujejo še v Murski Soboti, Mariboru in na Reki.

JANJA INTIHAR

## V desetih letih 1.500 delovnih mest

V šoštanjski Vili Široko so se prvič srečali podjetniki, ki jih je v minulem desetletju revija Podjetnik izbrala za podjetnike leta. Govorili so o konkretnih skupnih poslovnih nastopih, izmenjali informacije in ugotovili, da so lahko skupaj močnejši, ko gre za dialog z državo o ključnih pogojih za razvoj podjetništva.

Podjetniki leta oziroma njihova podjetja so v desetih letih ustvarili 1500 novih delovnih mest, samo lani pa so skupaj ustvarili preko 162 milijonov mark prihodka in 46.800 mark dodane vrednosti na zaposlenega. Za vsa podjetja - Edigs iz Domžal, A.J. Kogoj iz Mirna pri Gorici, Hermes Softlab, Hyla, Tipro Keyboards in Smartcom iz Ljubljane, Ikom iz Grosupljega, Seaway z Bleda, Goltes Snowboarding iz Trbovelj, LE Tehnika iz Kranja in Blues iz Šoštanja, ki je bil tudi pobudnik srečanje, velja, da s svojimi blagovnimi znamkami niso znana samo v Sloveniji, temveč tudi v svetu.

Gost srečanja je bil svetovno znan podjetnik dr. Bert Twaalhave, ki je v svoji karieri ustanovil preko 200 podjetij in je med drugim tudi eden od ustanoviteljev združenja gazel Growth Plus. Z direktorjem Visoke strokovne šole za podjetništvo Vilijem Pšeničnjem sta podpisala pismo o nameri o ustanovitvi slovenske sekcije evropskega združenja gazel Growth Plus, katere jedro so prav gotovo podjetniki leta, ki so ustanovitev sekcije tudi podprli.

MILOJKA KOMPREJ

## Izidor Krivec še pet let

Celjske mesnine bo tudi v naslednjem mandatu vodil Izidor Krivec - Uspešno prvo polletje

Nadzorni svet Celjskih mesnin je za direktorja družbe ponovno imenoval Izidorja Krivca. Ocenil je, da je Krivec v minulih petih letih delal zelo dobro, saj so se v tem času Celjske mesnine iz pretežno uvozne izvoznega podjetja preusmerile v predelavo in postale pomemben del slovenske mesno-predelovalne industrije.

V podjetju zelo dobro poslujejo tudi letos, saj so ob polletju ustvarili dobre 3 milijarde tolarjev skupnih prihodkov, kar je 45 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju, čisti dobiček pa je znašal 144 milijonov tolarjev. Na tujih trgih, zlasti v državah bivše Jugoslavije, so prodajo povečali kar za trikrat in iztržili 447 milijonov tolarjev. Dobitek pričakujejo tudi ob koncu leta, vendar ne bo tako visok. V drugem polletju so se namreč zelo povečali stroški za odvoz klavničnih odpadkov in za veterinarski nadzor, manjši pa bo izvoz, saj je država ob polletju ukinila izvozne spodbude.

Nadzorni svet se je, kot je povedal predsednik Andrej Tacer, za ponovno imenovanje Krivca odločil tudi zaradi njegovega spodbudnega programa za naslednjih pet let, kjer zaseda pomembno mesto izgradnja nove tovarne za predelavo mesa. Naložba, h kateri želijo pritegniti še družbo Jurmes iz Šentjurja in Kmetijsko zadruško Laško, je vredna okrog milijardo 700 milijonov tolarjev, objekt pa bo imel v dveh etažah okrog 8.000 kvadratnih



Andrej Tacer

metrov uporabnih površin. Gre za izjemno pomembno naložbo, brez katere si Celjske mesnine ne bodo mogle zagotoviti statusa industrije.

Kmetijske zadruge, imajo v lasti skoraj 60 odstotkov Celjskih mesnin, pred kratkim ustanovili družbo pooblaščenko, ki se želijo tudi na takšen način zaščititi pred morebitnim prevzemom. Drugi največji lastnik podjetja je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki ima v lasti 29-odstotni lastniški delež zaposleni in bivši zaposleni pa imajo le še 12 odstotkov vseh delnic.

skega obrata za predelavo, tovarno pa podjetje potrebuje tudi zaradi širitve in vse večjih količin predelane mesa. Tovarna bo pomembna tudi za širšo slovensko regijo, saj bo imela zelo velike zmogljivosti, hkrati pa tudi jamstvo za obstoj vinoreje na tem območju, je povedal Tacer.

JANJA INTIHAR

## Klasična zdravila ne »primejo«

Niti domači niti tuji ekonomisti ne upajo napovedati, ali zaradi »črnega torka« svetu grozi gospodarska kriza

Je svet pred globalnim gospodarskim zlomom ali ne, je bilo osrednja tema prvega jesenskega pogovora, s katerim je celjski klub podjetnikov Zlatorog pričel že deseto sezono svojega delovanja. Oba gosta, priznana ekonomska strokovnjaka dr. Andrej Kumar in dr. Davor Savin, na vprašanje nista mogla odgovoriti, saj je za sedaj, kot sta dejala, še vedno premalo ključnih kazalcev, na osnovi katerih bi lahko napovedala, ali svet res drvi v gospodarsko krizo.

Marsikaj bo bolj jasno že v naslednjih dneh, ko se bodo v Združenih državah Amerike odločili, kakšno obliko borbe proti terorizmu bodo uporabili in kako se bo na to odzval muslimanski svet. Dejstvo pa je, je poudaril pro-

fesor Andrej Kumar z ljubljanske ekonomske fakultete, da so se združene države že pred črnim torkom začele pogrezati v recesijo in da je vse večjo nestabilnost opaziti tudi v Evropi. Razviti svet, ki ga je velika gospodarska kriza nazadnje pretresla v tridesetih letih prejšnjega stoletja, se je v minulih desetletjih sicer uspešno spopadal z recesijo, vendar se zdaj postavlja vprašanje, ali bodo klasična zdravila, ki so jih uporabljali doslej, zalegla tudi tokrat. V svetovni ekonomiji se je namreč nakopičilo izjemno veliko strukturnih problemov.

In kaj v takšnih razmerah čaka slovensko gospodarstvo? Slovenija kot majhna država lahko dogajanja na zahodnih trgih le nemočno opazuje, bo pa zagotovo krepko občutila

vse negativne posledice, sta poudarila oba ekonomista. Na Ameriko odpadeta sicer le dva odstotka celotne blagovne menjave, vendar je na evropski trg, ki je pod popolnim vplivom ameriškega, vezanih kar 70 odstotkov našega izvoza. Podjetja ne bo prizadelo samo manjše povpraševanje, ampak tudi vse dražja pot do tujih trgov, opozarja dr. Kumar. Zvišale se bodo cene zavarovanj in transporta, poleg tega pa bodo s svojimi izdelki še manj konkurenčni, saj bodo države finančno podprle domačo proizvodnjo. »Če naša podjetja ne bodo mogla prodajati v tujino, bo to povzročilo popolno razsulo gospodarstva in tudi celotne dr-

Dr. Andrej Kumar: »Čeprav Slovenija ne ve, kako bo ukrepala Busheva administracija, je brezpogojno podprla ZDA, kar ni dobro. Vlada ima sicer prav, da podpira borbo proti terorizmu, vendar pri tem ne sme pozabiti na zaščito svojega naroda in svojega teritorija. Ni res, da Sloveniji ne preti nobena nevarnost. Bosna je blizu, tam pa je še vedno veliko mudžahedinov...«

žave, saj je rast bruto družbenega proizvoda odvisna predvsem od izvoza,« je črnogledno napovedal dr. Davor Savin.

JANJA INTIHAR

## Smreka na Koroško?

Proizvodni program podjetja Smreka ostaja v Gornjem Gradu

V začetku tedna so v gornjegrajski Smreki sklicali novinarsko konferenco, popoldne pa so se na skupščini zbrali še družbeniki podjetja.

V Smreki so se pred dve letoma s prisilno poravnavo izognili stečaju, z menjavo direktorja in pridobljenim zaupanjem lastnikov pa so v tem času uspeli skoraj prepoloviti 5,5 milijona mark dolga in tekoče poravnati vse obveznosti iz prisilne poravnave. Direktor Bruno Zagode pravi, da so z rezultati samo delno zadovoljni, z določenimi aktivnostmi naj bi se poslovanje v prihodnje še izboljšalo. S postavitvijo vzorčnega objekta pred firmo se je precej povečalo zanimanje za njihove izdelke tudi na domačem trgu. Kljub temu bodo še naprej usmerjeni zlasti v izvoz,

na domačem trgu pa načrtujejo kar nekaj zanimivih projektov na Rakitni, v Vranskem, med Zrečami in Roglo, še vedno pa so aktualne tudi počitniške hišice ob Ivarčkem jezeru na Koroškem.

Zaradi kapitalne podhranjenosti podjetja so v zadnjem času precej moči porabili za iskanje in dogovarjanje s potencialnimi strateškimi partnerji, ki bi bili pripravljeni dokapitalizirati gornjegrajsko podjetje. Z vstopom Koroškega holdinga in firme Evrocity se bo osnovni kapital podjetja z dosedanjih 127 milijonov povečal na 177 milijonov tolarjev, dosedanja lastniki, predvsem Zadruga Mozirje, pa bodo novim družbenikom dovolili, da v letu dni povečajo svoj lastniški delež na več kot 50 odstotkov.

Na vprašanje, kako gleda na silne napore gornjegrajskega župana Tonija Rifelj, ki bi rad na direktorskem mestu videl drugega človeka, Bruno Zagode odgovoril, da ga je poskušal Rifelj že dvakrat zrušiti, vendar po njegovem velikih razlogov za menjavo ni. Sicer pa je v postojnosti nadzornega sveta, bo direktorju podaljšal pogodbo.

Predstavnika Koroškega holdinga Andrej Švab in Andrej Cafuta sta prepričana, da je Smreka obetavno podjetje, v katerem vidijo poslovno priložnost. Sicer pa naložba ne bo samo finančno, saj želijo z znanjem in posvetami pomagati k hitrejšemu razvoju. V Smreki namreč primanjkuje strokovnega kadra, povsem odveč je bojazen, da bi Koroška nekaj letih preselila proizvodnjo iz Gornjega Gradu.

EDI MAVR

## Certifikat za Habit

Habit, od leta 1991 hčerinsko podjetje v 100-odstotni lasti Premogovnika Velenje, je registrirano za upravljanje s stanovanji.

Včeraj so predstavniki podjetja slavnostno izročili certifikat kakovosti ISO 9002, ki so ga pridobili za kakovostno opravljanje storitev na področju upravljanja in prometa z nepremičninami.

Habit je s 47-odstotnim tržnim deležem največji ponudnik storitev upravljanja z nepremičninami v Saleški dolini. Upravljanje z objekti je za Habit vodilni program, saj z njim pridobijo 70 odstotkov celotnega prihodka. V Habit-u je zaposlenih 14 delavcev, ki upravljajo z okoli 3.800 stanovanji, 300 garažami in 250 poslovnimi prostori. Letos naj bi ustvarili 115 milijonov tolarjev prihodka in okrog 4 milijone tolarjev dobička.



# Celjski sejmarji zadovoljni

Mednarodni obrtni sejem je obiskalo 200.000 ljudi - Veliko zanimanje poslovnih iz nekdanje Jugoslavije

Družba Celjski sejem je spet dokazala, da je zares postala prva slovenska sejemska hiša. Desetletja vlaganj v infrastrukturo in tudi v partnerske, ki pomagajo bogatiti vsebinsko podobo sejma, so se očitno izplačala. Mednarodni obrtni sejem je namreč tudi letos potrdil sloves največjega sejemskega dogodka v Sloveniji in vodilnega v Evropi, zaradi svojega strateškega položaja pa se uveljavlja tudi kot pomembna vez nekdanjega jugoslovanskega trga z ostalo Evropo.

Kljub nekoliko slabšemu vremenu si je 34. Mednarodni sejem ogledalo 200.000 ljudi. V desetih dneh, ki jih je vsebinsko popestrilo preko 550 strokovnih in 70 zabavnih prireditev, so ga obiskali tudi številni ugledni pred-

stavniki gospodarskega in političnega življenja, celjski sejmarji pa so posebej zadovoljni z odzivom iz tujine, tako med razstavljalci kot obiskovalci. Tujih gospodarskih in obrtniških združenj je na obrtnem sejmu iz leta v leto več.

Med 1758 razstavljalci iz 30 držav, ki so se predstavili na 60.000 kvadratnih metrih odprtih in zaprtih razstavnih površin, je bil letos »ves svet na ogled«, kot glasi slogan, ki so ga povečana zanimanja iz tujine letos nadeli sejmu organizatorji. Med tujimi razstavljalci gre posebej izpostaviti Madžarsko, ki se je organizirano predstavila prvič, Avstrija pa je letos svoj dan na sejmu obogatila z obiskom deželne glavarke avstrijske Štajerske Waltraud Klasnic. Vsebinsko podobo sejma je s

predstavitvijo čezmejnih informativnih programov za obrtništvo dopolnilo tudi Deželno gospodarsko združenje iz Trsta.

Posebej razveseljav je bil odziv razstavljalcev iz nekdanjih jugoslovanskih držav, med njimi bosanskega zastopstva Obrtničke komore Tuzlanskega kantona in Hrvaške obrtničke komore. Ta je Celjskemu sejmu izrekla še posebno zahvalo, saj je razstavljalcem iz Vukovarja oddala razstavni prostor brez plačila. Zelo močan je bil tudi obisk različnih gospodarskih in političnih delegacij iz ZR Jugoslavije, Črne gore, Bosne in Hercegovine ter Hrvaške, kar dokazuje, da jim MOS ne pomeni le vezi s slovenskim gospodarstvom, pač pa tudi povezavo z Evropo.

Jl

## Poslovni objem s Srbi in Madžari

Podjetniki s Celjskega raziskujejo možnosti večjega prodora na srbski in madžarski trg

Ker so želje po sodelovanju med slovenskimi in srbskimi poslovnimi očitno velike, je Območna gospodarska zbornica Celje v sodelovanju z Gospodarsko zbornico iz Leskovca na Mednarodnem obrtnem sejmu pripravila poslovno konferenco, ki se je udeležilo precejšnje število podjetnikov obeh mest oziroma regij.

Direktorji in lastniki podjetij iz Leskovca, ki je v bivši skupni državi zasedel vodilno mesto na področju tekstilne industrije, razvito pa ima še leopredelovalno in kemično industrijo, si seveda želijo obnoviti blagovno menjavo med regijama, iz faze trgovanja pa bi radi čim prej prešli tudi h konkretnemu sodelovanju. »Znanja namo sami zadosti, nimamo pa denarja, da bi obnovili naše tehnološko predrno zaostale tovarne,« je opozoril predsednik Gospodarske zbornice Leskovca Sava Marković. Predlagal je tudi sodelovanje pri ustanavljanju no-

vih podjetij in skupno prodiranje na tretje trge, saj bi pri tem oboji lahko veliko zaslužili. Kot primer je navedel prednosti skupnega nastopa v Rusiji, kjer bi bila srbska podjetja zaradi zelo nizkih uvoznih in izvoznih carinskih dajatev, ki veljajo v tej državi za Srbijo, nosilec poslov.

Celjska območna gospodarska zbornica je v času sejma pripravila še poslovno konferenco z madžarskimi podjetniki, vendar je bilo zanimanje zanjo, vsaj s slovenske, oziroma celjske strani, nekoliko manjše. Najbrž je tudi odraz dosedanjega skromnega trgovanja med državama, ki imata sicer zgledne odnose na vseh drugih področjih, od politike do kulture. Obseg blagovne menjave med Slovenijo in Madžarsko se sicer v zadnjem času povečuje, je na pogovoru pred poslovno konferenco povedala podpredsednica Gospodarske zbornice Slovenije Marta Kos, vendar je izvoz slovenskega blaga

in storitev kljub predstavitvijo tridesetih podjetij na Madžarskem še vedno nižji od uvoza. Slovenski podjetniki trdijo, da je na madžarskem trgu zelo težko prodajati, pri odločnejšem prodoru v sosednjo državo pa jih ovira tudi nepoznavanje jezika. Kosova je kljub temu prepričana, da Madžarska ne bo več dolgo izven skupine desetih najbolj pomembnih trgovinskih partneric Slovenije. Čeprav je madžarski trg danes poln tujega blaga z vseh koncev sveta, so lahko konkurenčni tudi slovenski izdelki, saj se ponajhu z visoko kakovostjo in primernimi cenami. V borbi za madžarski trg bo treba le malo več podjetnosti in organiziranosti.

Z blagovno menjavo s Slovenijo, ki naj bi letos končno dosegla pol milijarde dolarjev, niso zadovoljni niti Madžari in tudi slovenski trg je za madžarska podjetja izjemno zahteven, je poudaril veleposlanik Republike Madžarske v Ljubljani Gabor Bagi. Sosebi niso zadovoljni tudi z dosedanjimi vlaganji slovenskih podjetij na Madžarskem in obratno. »Naše sodelovanje ne more temeljiti samo na trgovinski menjavi, morali bi več vlagati tudi v proizvodnjo, je še dejal Bagi in opozoril, da bosta državi morali dobro sodelovati tudi potem, ko bodo padle meje, saj bosta le tako lažje pridobili denar iz evropskih skladov.

JANJA INTIHAR

## Zlati in ostali inovatorji na MOS

Petkov sejmski dan je bil znamenju inovatorjev in izumov, ki se je zaključil podelitvijo odličij najuspešnejšim slovenskim inovatorjem. Vili Poznik iz Celja je prejel kar dve zlati odličji.

Povabilu organizatorja, raziskovalnega centra za materialno gospodarstvo, se je odzvalo vedno veliko število inovatorjev iz vseh delov Slovenije. Tokrat so podelili petindvajset odličij (bronastih, srebrnih, zlatih) najboljšim. Med njimi sta tudi dva inovatorja s celjskega območja, Emil Bučar iz Stor in Vili Poznik iz Celja.

Dobitniki zlatih odličij so Brane Bandelj iz Spod-

njih Dupelj, Ivan Klaneček iz Hoč, Stane Očepek in Marjan Plahuta, oba iz Zagorja ob Savi, Danijel Puc iz Ljubljane, Janez Rozman iz Žirovnice in Vili Poznik iz Celja.

Emil Bučar je prejel bronasto odličje za inovacijo fasadna obloga »Aluformat«. Ta fasadna obloga je narejena iz barvane aluminijaste pločvine, namenjena pa je za oblaganje fasadnih sten proizvodnih in poslovnih objektov.

Vili Poznik je prejel zlato odličje za napravo za vakuumsko in ionizacijsko terapijo, ki omogoča boljše pretop telesnih tekočin in stabilno ravnanje elektrolitov



Nagrajenec Vili Poznik.

v organizmu. Drugo zlato odličje pa je prejel za pripomoček, ki štiti pred sevanji; preprečuje delovanje škodljivih

ga dela elektromagnetnega sevanja mobilnih telefonov in računalnikov.

M.A., Foto: GK

## FINANCE

Vrednostni papirji delniških družb

| Izdajatelj vrednostnega papirja    | Oznaka | Tečaj     | Datum   | Sprememba* % | Promet*      |         |
|------------------------------------|--------|-----------|---------|--------------|--------------|---------|
|                                    |        |           |         |              | Štev. delnic | 000 SIT |
| Cetis Celje                        | ↓ CETG | 15.504,34 | 25.9.01 | -2,79        | 51           | 794     |
| Comet Zreče                        | CHZG   | 2.100,00  | 24.9.01 | 0,00         | 1517         | 3185    |
| Cinkarna Celje                     | ↑ CICG | 13.000,00 | 25.9.01 | 1,10         | 18565        | 241723  |
| Etol                               | ↑ ETOG | 23.424,56 | 24.9.01 | 0,07         | 279          | 6517    |
| Gorenje Velenje                    | ↑ GRVG | 2.002,36  | 25.9.01 | 0,11         | 169459       | 345103  |
| Istrabenz Koper                    | ↑ ITBG | 4.888,56  | 25.9.01 | 1,88         | 8744         | 42622   |
| Kovintehna Celje, redne delnice    | ↓ KCEG | 320,00    | 25.9.01 | -7,30        | 37           | 12      |
| Klasje Celje                       | ↑ KLAG | 550,00    | 24.9.01 | 2,74         | 356          | 196     |
| Krika                              | ↑ KRKG | 25.782,35 | 25.9.01 | 1,10         | 16195        | 412882  |
| Lek Ljubljana-razred A             | ↑ LEKA | 41.441,40 | 25.9.01 | 0,65         | 5804         | 234209  |
| Mercator poslovni sistem Ljubljana | ↑ MELR | 15.965,51 | 25.9.01 | 6,29         | 13899        | 218268  |
| Petrol Ljubljana                   | ↑ PETG | 21.639,34 | 25.9.01 | 1,30         | 2187         | 46870   |
| Pivovarna Laško                    | ↑ PILR | 4.851,42  | 25.9.01 | 1,82         | 137092       | 663547  |
| Radenska Radenci                   | ↑ RARG | 828,61    | 25.9.01 | 3,42         | 857          | 698     |
| Zdravilišče Rogaška                | ↑ RGS  | 167,00    | 21.9.01 | 19,20        | 151          | 25      |
| Sava Kranj                         | ↑ SAVA | 17.012,23 | 25.9.01 | 0,27         | 3453         | 58618   |
| ŽITO Ljubljana                     | ↓ ZTOG | 15.664,99 | 25.9.01 | -1,03        | 6453         | 102479  |

Kakšno prihodnost boste izbrali?

Rentno varčevanje



Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana Podružnica Celje

Vrednostni papirji investicijskih družb

| Investicijska družba         | Oznaka | Tečaj  | Datum   | Sprememba* % | Promet*        |         |
|------------------------------|--------|--------|---------|--------------|----------------|---------|
|                              |        |        |         |              | Število delnic | 000 SIT |
| Aktiva Avant 1               | AAFR   | 350,00 | 25.9.01 | 0,00         | 6191           | 2166    |
| Atena Ena                    | ↑ AT1N | 38,30  | 25.9.01 | 1,14         | 460327         | 17495   |
| Infond Zlat                  | ↑ IZON | 46,83  | 25.9.01 | 4,84         | 898568         | 41706   |
| Nacionalna finančna družba 1 | ↑ NF1N | 99,33  | 25.9.01 | 1,67         | 421450         | 41507   |
| Nacionalna finančna družba 2 | ↑ NF2N | 39,10  | 25.9.01 | 1,24         | 1621506        | 64689   |
| Triglav Steber 1             | ↓ TG1N | 106,86 | 25.9.01 | -0,65        | 583911         | 62043   |
| Triglav Steber 2             | ↑ TG2N | 38,84  | 25.9.01 | 1,09         | 508681         | 19713   |
| Trdnjava                     | ↑ TRON | 33,00  | 25.9.01 | 7,88         | 2084640        | 80837   |
| Trdnjava 1                   | ↑ TR1N | 28,77  | 24.9.01 | 31,97        | 287138         | 8429    |
| Zlata Moneta 1               | ↓ ZM1N | 77,32  | 25.9.01 | -1,02        | 106319         | 8207    |
| Zlata Moneta 2               | ↑ ZM2N | 39,35  | 25.9.01 | 2,26         | 171120         | 6676    |
| Pid Zvon 1                   | ↓ ZV1N | 70,35  | 25.9.01 | -0,59        | 217083         | 15195   |
| Pid Zvon 2                   | ↑ ZV2N | 35,47  | 25.9.01 | 6,93         | 1098694        | 38405   |

Tečajnica

| Valuta            | Oznaka | Srednji tečaj | Datum     | Sprememba* % |
|-------------------|--------|---------------|-----------|--------------|
| Avstrijski šiling | ATS    | 15,96         | 25.9.2001 | 0,05         |
| Nemška marka      | DEM    | 112,26        | 25.9.2001 | 0,05         |
| Hrvaška kuna      | HRK    | 29,33         | 25.9.2001 | 0,18         |
| Ameriški dolar    | USD    | 239,99        | 25.9.2001 | 1,63         |

Borzni indeksi

| Indeks                                   | Oznaka | Vrednost | Datum     | Sprememba* % |
|------------------------------------------|--------|----------|-----------|--------------|
| Borzni indeks obveznic                   | BIO    | 109,23   | 25.9.2001 | -0,45        |
| Indeks prostega trga                     | IPT    | 1.587,84 | 25.9.2001 | 2,42         |
| Indeks pooblaščenih investicijskih družb | PIX    | 1.497,95 | 25.9.2001 | 1,54         |
| Slovenski borzni index                   | SBI20  | 1.966,49 | 25.9.2001 | 1,33         |

\* v tednu od 19.9.2001 do 25.9.2001

**RADIO CELJE**  
95,1  
95,9  
100,3  
MHz

**CBH**  
d.o.o., Celje  
CELJSKA BORZNO POSREDNIŠKA HIŠA  
Telefon: 03/425-20-00



# Avto je zakon

Evropski dan brez avtomobila so Celjani večinoma prezrli - Polna parkirišča in prazni avtobusi

Dan brez avtomobila je večina Celjanov preživela - v avtomobilih. Le redki so prišli v mesto z zastoj avtobusi, toliko kot ponavadi jih je parkiralo v tisto soboto v brezplačni garažni hiši. Ali je za to kriva slaba obveščenost ali ozaveščenost, lahko samo ugibamo. Svoj delež k neupoštevanju dneva brez avtomobila pa je gotovo prispeval tudi zadnji konec tedna Celjskega sejma.

22. september, evropski dan brez avtomobila, je potekal pod geslom »V mesto brez avtomobila«. Akciji se je pridružilo enajst držav članic Evropske unije, ki so podpisale skupno listino o tem dnevu. Lani se je v akcijo vključila tudi naša država, ki je povabila k sodelovanju več slovenskih občin. Glavni namen tega dneva je predvsem ozaveščanje prebivalcev o problemih, povezanih z onesnaževanjem zraka, hrupom, pomanjkanjem

parkirnih mest, z nepravilnim parkiranjem in drugimi posledicami, ki jih povzroča preveliko število avtomobilov v mestih ter spodbujanje vedenja občanov v skladu z načeli trajnostnega razvoja.

Po podatkih Evropske komisije se namreč več kot polovica škodljivih snovi v ozračju - dušikov oksid, ogljikov oksid in ogljikov dioksid - prisuklja iz izpušnih cevi motornega prometa. K emisijam ogljikovega oksida in dioksida, ki vpliva na nastanek tople grede, promet prispeva velik delež.

Tudi izpušeni dušikov oksid posredno prispeva k učinku tople grede, neposredno pa povzroča kisli dež in nastanek troposferskega ozona. V Sloveniji je izpuščenih 33,5 kilograma emisij dušikovega oksida na prebivalca, kar je približno toliko kot v Avstriji, Nemčiji in Italiji. Emisije duši-

kovih oksidov naraščajo zaradi vse večjih prometnih obremenitev in večjih hitrosti vozil. Dve tretjini Evropejcev priznava, da so že bolj zaskrbljeni za kakovost zraka, ki ga dihaajo, kot pred sedmimi leti. Dobro petino Evropejcev pa moti cestni hrup.

## Brezplačni avtobusi in garažna hiša

Mestna občina Celje se je k obeležbi dneva brez avtomobila priključila lani, letos pa je podpisala pristopno izjavo, s katero se je zavzela, da bo sodelovala pri organizaciji in izvedbi tega evropskega projekta. Skupaj s Projektno pisarno Celje - zdravo mesto, Izletnikom Celje, Srednjo prometno šolo in Policijsko postajo Celje so pripravili več aktivnosti. Občanom so razdelili obvestila in jih tako poskusili osvestiti o pomenu tega dne-

va, mestni avtobus je brezplačno vozil na relacijah: Lava-Nova vas-mesto (pri kinu Metropol)-Lava; Ložnica-mesto-železniška postaja-Ložnica; Zgornja Hudinja-Ulica frankolovskih žrtev-železniška postaja-Zgornja Hudinja. V parkirni hiši Glazija je bilo od 7. do 17. ure mogoče brezplačno parkirati. Izmerili so hrup pri vstopu in izstopu v mesto ter na dveh križiščih prešteli avtomobile v petek in soboto. Celjske šole pa so pozvali, da organizirajo okroglice mize in delavnice, obvestijo šolarje o problemih, ki jih povzroča promet v okolju.

Miran Ribar, blagajnik v garažni hiši Glazija, nam je povedal, da veliko ljudi ni vedelo, da je bilo parkiranje v soboto zastoj. Večina jih je namreč parkirno hotela plačati, sicer pa večjega navala v garažno hišo ni bilo. Parkirišča v samem mestnem jedru tako niso bila kaj dosti razbremenjena, kar naj bi bil namen brezplačnega parkiranja na Glaziji.

V soboto dopoldne smo se sprehodili po celjskem mestnem jedru in preverili tudi stanje na parkiriščih in v javnem prevozu. Parkirišča so bila tako polna kot ob običajnih sobotah, mestni avtobusi pa bolj ali manj prazni. Po neuradnih podatkih je križišče Gregorčičeva-Kersnikova v petek do desetih zjutraj prevozilo skoraj dva tisoč osebnih avtomobilov, v soboto do desetih pa je isto križišče prevozilo kakšnih osemsto avtomobilov.



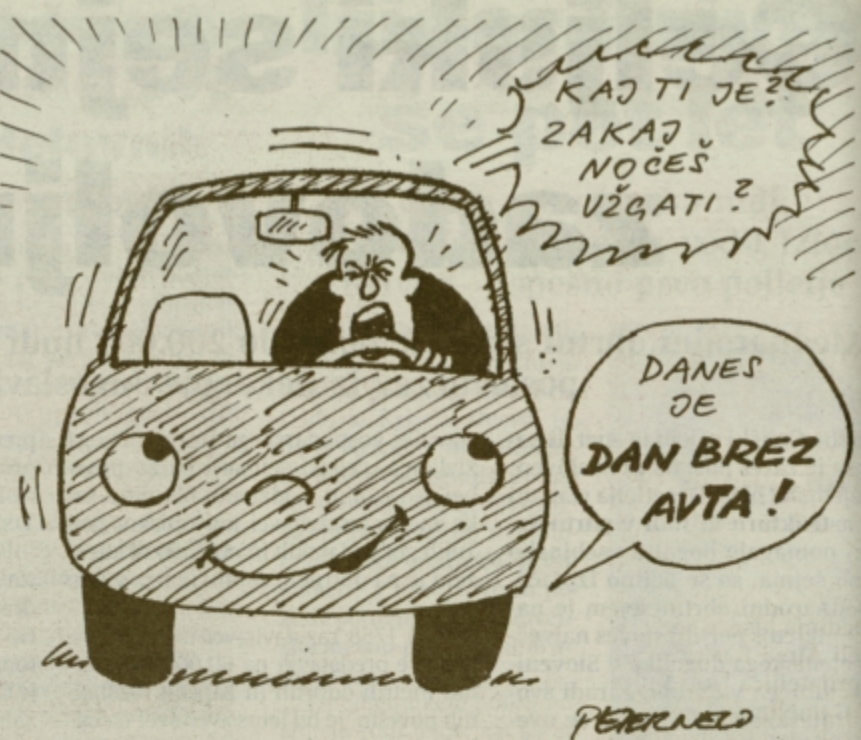
Karate klub  
Shotokan  
Celje

vabi k vpisu

### tradicionalnega karateja

za vse starostne skupine. Vpis bo v torek, 20. 10. ob 17. uri v mali telovadnici 2. osnovne šole, Ljubljanska cesta 46, Celje. Informacije po telefonu (03) 4926-104.

Shotokan@bater.net. Http://www.gost.bater.net/shotokan.



## »Več v avtu kot na nogah«

Mimoidoče na celjskih ulicah smo v soboto povprašali, ali so po opravkih v mestno jedro prišli z avtomobilom, peš, s kolesom ali avtobusom.

**Dragan Milovanović iz Liboj:** »Več sem v avtu kot na nogah. Tudi danes sem se v

ljati. Zdi se mi, da marsikdo ne ve, da je danes dan brez avta in da je javni prevoz brezplačen.«

**Jožefa Lončar iz Lopa:** »Vozim se z avtobusom, živim kar daleč od mestne



jedra in nimam avta. Po diu sem slišala, da je danes dan brez avta in da je javni prevoz brezplačen.«

**Suzana Kocijančič iz Prkorja:** »Vedeli smo, da je danes dan brez avta, toda vseeno

Celje pripeljal s svojim avtom, saj peljeta iz Liboj le dva avtobusa dnevno. Dan brez avta lažje upoštevajo tisti, ki so iz Celja, kot pa mi, ki živimo v okolici.«

**Vida Rebešek iz Celja:** »Vedno se vozim z avtobusom, saj imam že več let mesečno



smo se pripeljali z avtom in parkirali malo dlje od samega centra, saj nismo vedeli, da je javni prevoz brezplačen. Skoro vedno se v mesto pripeljem avtom in parkiramo v samem centru mesta, saj se vedno da de kakšen prostor.«

NATAŠA PEUN  
Foto: GAŠPER DOMLIJ

## Predčasni krediti po Nacionalni stanovanjski shemi



V Banki Celje nudimo svojim varčevalcem v Nacionalni stanovanjski varčevalni shemi možnost predčasnega najema stanovanjskega kredita po ugodnejših obrestnih merah. Kredit lahko najamejo varčevalci, ki varčujejo za obdobje petih let in so začeli varčevati po 1. razpisu v letu 1999.

Vabimo vas, da nas obiščete v eni izmed naših enot ali na naslovu [www.banka-celje.si](http://www.banka-celje.si).



banka celje

Banka Celje d.d., Vodnikova 2, 3000 Celje, tel.: 03 543 10 00, fax: 03 548 35 10, e-mail: [info@banka-celje.si](mailto:info@banka-celje.si)



# »Bili sta dostojanstveni dami!«

Po dvanajstih letih prepričevanja je dedinja hiše, v kateri sta živeli Alma Karlin in Thea Gamelin, končno pripravljena na zamenjavo – »Upam, da bosta dobili mesto, ki si ga zaslužita!«

Dedinja hiše, v kateri sta živeli Alma Karlin in njena prijateljica Thea Schreier Gamelin, je Helena Ojsteršek, katere družina je skrbela za ostarelo Theo, ki je Alma preživela za dobrih 30 let. Helena Ojsteršek je prijazna gospa, mati študenta Gregorja in hčerke Alpe Lee, katere drugo ime naj bi bilo Thea, vendar si njen brat zaželel drugačno drugo ime. Pri Ojsterškovih imajo »teto Theo« v spominu; tako o njej kot o Almi Karlin (ki je Helena Ojsteršek sicer ni poznala) govorijo z velikim spoštovanjem, v njihovem stanovanju na Hudinji pa je spravljeno veliko gradiva, rokopisov, risb, dokumentov in fotografij, ki so hiši ostale po Theini smrti.

Ob prijaznosti in spoštovanju, ki ga Ojsterškovi čujejo do Alme in Thee, je skrajno nedoumljivo, da je hiša tako propadla in da je vsa ta gradiva niso hoteli prodati. Zgodba postane drugačna, ko človek izve, da so vsi zelo čustveno navezani na Pečovnik posestvo v neposredni bližini je last Heleninega brata, da je Helena Ojsteršek zemljo obljubila starejšemu sinu in predvsem, da ima Alma Lea, prijazna in inteligentna deklica, že od rojstva pri-

rojeno hudo napako na nogah in da jo čaka, ko bo malo starejša, težka operacija.

Zato so zdaj podedovano hišo skupaj s stanovanjem na Hudinji, v katerem živijo, pripravljeni zamenjati za stanovanjsko hišo, v katero bi se preselili potem. »Tudi sama sem polovico hiše odkupila in ne morem je dati za stonj. Razen tega pa bi se s tem za nas rešil eden glavnih problemov, saj bi imeli več prostora. Če bo hiša, v kateri sta živeli Alma in Thea kdaj prenovljena in preurejena v muzej, bom presrečna,« pojasnjuje Helena Ojsteršek razloge, zaradi katerih je pripravljena na zamenjavo podedovane hiše.

**Kako se spominjate Thee Gamelin?**

Thea je bila izjemno ponosna, šarmantna, elegantna ženska. Privoščila si je, ko likor si je lahko, vedno je hodila s klobučkom ali čepico. Dokler je zmogla, je hodila iz Pečovnika v mesto. Ponavadi je s sabo peljala voziček, da je lahko domov pripeljala, kar je nakupila v dolini. Bila je prijazna, dobra do otrok in ko sem ji prinašala mleko, nikoli nisem odšla brez sladkorčka...

Imela je sladkor v kockah, kuhala je kavico v posebni posodi s filtrom, kar je bila takrat prava posebnost, ne-



Alma Lea Ojsteršek in njena mama Helena. Pokojni Thei Gamelin, za katero je skrbela njena družina, vsi pri Ojsterškovih še vedno rečejo »teta Thea«...

kaj čudovitega pa je bil tudi njen kitajski porcelan... Vedno je imela polno obiskov, k njej so prihajali ljudje iz Dubrovnika, iz Nemčije, večkrat jo je obiskala njena mačeha... Vedno je imela kakšno žival, prej psa, ko je bila že bolna, pa muco. Ko smo se delali do dvaindvajsetih in sem domov hodila bolj pozno, je pri njej vedno gorela luč. Nikoli je ni bilo strah, obvladala je karate in jiu jitsu...

**Se ji je kdaj kaj zgodilo?**

Ne, razen enkrat, ko sta z mojo teto med vojno odšli na Svetino, da bi opozorili partizane, da se nekaj pripravlja. Takrat jo je obstrlel nek ustaš, ranil jo je v roko in po tem ni igrala več nobenega instrumenta, kar je prej pogosto počela.

**Kako je živela?**

Vedno je nekaj delala, v hiši, na vrtu, poučevala je ali pa sprejemala obiske. Kazala mi je revije in knjige, imela je ogromno knjig z lepimi slikami. Pri njej sem si lahko prižgala kakšno cigareto, česar doma nisem smela... Lepo je risala, če mi v šoli kaj ni šlo od rok, sem šla k njej, da mi je narisala in v šoli so to vedno dobro ocenili.

**Je zelo pogrešala Alma?**

Zagotovo. Vendar, vsaj meni, ki sem bila takrat še otrok, ni skoraj nikoli govorila o njej. Mislim, da je živela ob spominih na čase, ki sta jih preživeli skupaj.

**Alma in Thea sta verjetno dobivali veliko pošte.**

Ko je bila bolna, je vse dobivala pošto ležeče in pošto smo ji dvakrat do trikrat na teden prinesli domov, nekaj časa pa je pošta prihajala na naslov gospe in gospoda Dobravc, ki sta bila njuna dobra prijatelja.

**Še vedno imate doma po dva izvoda vsake Almine knjige...**

Sem lastnica avtorskih pravic in od vsake knjige mi pošljejo deset izvodov. Dam jih najbližjim. Teti, sestrični, od katere sem odkupila zemljo in sestri, ostale pa ostanejo doma. Otroka morata imeti vsak svoj izvod za čas, ko bosta odrasla, eden pa ostane za naju z možem.

**Kako ste postali dedinja njune hiše?**

Takoj po vojni sta bili brez sredstev za preživljanje, ker nista bili upravičeni do živilskih kart, zato je zanju skrbela moja stara mama. Kar koli se je kuhalo ali jedlo pri nas, sta dobili tudi Alma in Thea, nosili smo jima kruh in mleko... Moj oče je zgodaj umrl, Thea pa ga je imela zelo rada. Zato je dala polovico hiše pisati meni in polovico sestrični, od katere sem drugi del odkupila. Pozneje je Thea dobivala borčevsko pokojnino in vsako leto, ko smo urejali vrt, je hotela plačati. Ko smo želeli prenoviti streho, ni dovolila, ker je rekla, da nima denarja...

**Kaj se je zgodilo s stvarmi, ki so ostale v hiši?**

Ko je Thea umrla, je začelo vse skupaj propadati. Glavne stvari smo odnesli od hiše, vendar so ogromno pokradli. Večkrat smo namestili ključavnice, zabili vrata, pa je bilo vedno znova vlomljeno. Dokler je bila moja mama še živa, je lahko pazila na hišo. Pozneje pa... Moja hči Alma Lea je shodila šele pri 24. mesecih, do takrat sem jo nosila in s takšnim otrokom nismo mogli prevečkrat v hrib.

V začetku devetdesetih so se pričeli za hišo zanimati pri Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine, opravili so meritve in pri tem je ostalo. Sama nisem imela denarja, da bi obnavljala hišo. Hčerka potrebuje veliko, sin študira in nimamo sredstev, da bi hišo obnovili sami.

**Nikoli pa je niste bili pripravljeni prodati.**

Sin je bil kot otrok veliko pri mojih starših in obljubil sem mu, da bo ta zemlja njegova. Zato o prodaji nisem niti razmišljala. Danes pa je položaj drugačen in čeprav ti denar nič ne pomeni, sem danes zemljo in hišo pripravljena zamenjati.

**Verjetno so na vas v vseh teh letih pritiskali tudi Celjani...**

Seveda. Ljudje hodijo mimo in ko smo, na primer, obdelovali vrt, so spraševali, kaj nameravamo in zakaj se nič ne zgodi... Vendar mi teh sredstev nismo nikoli imeli, hiša pa je vse bolj propadala.

**Menite, da se Celjani dovolj zavedajo pomena Alme Karlin za Celje?**

Mislim, da ne. Lepo je bilo že, ko so dali spominsko ploščo na hišo, ena najlep-

ših ulic v Celju je imenovana po njej... Pozitivno je, da se je uredila zbirka v Pokrajinskem muzeju, mislim pa, da je še dovolj gradiva, ki bi ga bilo potrebno zbrati in urediti.

**»Še zdaj mi je ostalo, da preberem vse trače, kot jih je brala Thea... Srečanja z njo so vame vplila nekaj nenavadnega... Občutek, da ni vse v delu, da moraš vedno skrbeti predvsem za svoj osebnostni razvoj. In predvsem, da ti knjige prinesejo veliko tistega, kar potrebuješ...«**

**Kako v prihodnosti vidite hišo v Pečovniku, če zamenjava uspe?**

Presrečna bi bila, če se bo to res zgodilo. Marsikaj bi bilo mogoče urediti, v hiši, ki bi jo zdaj še bilo mogoče rešiti, vidim spominsko sobo ali muzej, v katerem bi si lahko pričarali vtis o življenju in delu Alme in Thee. Bili sta dostojanstveni dami in njuno življenje in delo je za Celje velikega pomena. Mislim, da ju Celjani ne bi smeli pozabiti.

ALMA M. SEDLAR



Thea Gamelin

radio  
Štajerski val  
ŠMARJE PRI JELŠAH  
NAVEDLI POSLUŠANA SLOVENSKA REGIONALNA POSTAJA  
(MEDIANA 1994 - 2000)



# Žlahten sad Mohorjeve knjige

Slovesna akademija ob 150-letnici na god blaženega

»Drzmem si trditi, da Mohorjeva družba nikoli v zgodovini ni zgrešila svojega trenutka,« je na slavnostni akademiji v počastitev 150-letnice obstoja Mohorjeve družbe dejal slavnostni govornik, predsednik Mohorjeve družbe Celje Jože Planinšek.

Ponedeljkov večer se je pred polno dvorano Mohorjanov in ljubiteljev knjig ter ob prisotnosti cerkvenih dostojanstvenikov prepletal z dobrimi mislimi in željami Mohorjevi za v prihodnje, s prehojeno potjo v stoletju in pol, ki ni bila vselej lahka, s skrbno pripravljenim izborom in umetniško besedo iz del Mohorjevih knjig v izvedbi ljubljanskih in celjskih igralcev ter s slovensko pesmijo okteta Deseti brat.

Škof pokrovitelj dr. Franc Kramberger je spomnil, da smo Slovenci s to ustanovo postali »domačini evropske družbe« in da je bila prav Mohorjeva knjiga »vzgojiteljica naše narodne zavesti. Čeprav so vanjo udarjale strele časa, korenin niso izkoreninile.«

Tako je Mohorjeva družba v stoletju in pol izdala 57 mi-

lijonov knjig z 2400 različnimi naslovi, ki jih je pisalo več kot sto tisoč avtorjev. Lani je imela Mohorjeva družba 9115 naročnikov in seveda - veliko več bralcev. »Postala je ljudska univerza in prava ljudska ustanova, katere cilj je bil izobraževanje slovenskega naroda,« je poudaril predsednik Slovenske akademije dr. Franc Bernik.

Ob koncu je Mohorjevi družbi nazdravil in izrekel voščilo tudi ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode: »Za naslednjih 150 let želim, da Mohorjeva družba nadaljuje tradicijo, ki jo je začel blaženi škof Slomšek, da žlahtni in kulturno dviga slovenski narod. To je bila vizija škofa Antona Martina Slomška in drugih ustanoviteljev Mohorjeve in mislim, da ima ta naša najstarejša založba - in takih je malo v Evropi - isto poslanstvo: vnašati plemenitost, žlahtnost, visoko kulturno kakovost med slovenski narod.«

Med številnimi čestitkami, ki so prispele na slovesni večer, je Mohorjevi družbi ob 150-letnici obstoja čestital tu-



Škof dr. Franc Kramberger in slovenski metropolit dr. Franc Rode na akademiji Mohorjeve družbe.

di predsednik države Milan Kučan z besedami, da je bila Mohorjeva družba vselej kos izzivom časa in ji zaželel uspeha tudi v prihodnje.

Podelil ji je najvišje državno priznanje, »zlato znak svobode«.

MATEJA PODJED  
Foto: GAŠPER DOMJAN

## Iz preteklosti za sedanost

Tretji zbornik Odsevi preteklosti o zgodovini Celja

Muzej novejšje zgodovine Celje je založil in izdal tretji zbornik iz skupnega naslova »Odsevi preteklosti«. Tokrat avtorji, pretežno so to strokovnjaki iz Celja, obravnavajo obdobje v času od 1918 do 1941. V torek je knjigo, ki s povzetki v angleščini in nemščini obsega več kot 360 strani, predstavil dr. Miroslav Stiplovšek, redni profesor na Oddelku za zgodovino Filozofske fakultete v Ljubljani.

Po besedah glavne in odgovorne urednice Marije Počivavšek so Odsevi preteklosti začeli izhajati zato, da bi dopolnili in spremljali postavitev stalnih muzejskih zbirk.

Vsebine sestavljajo strokovni članki (vmes so tudi fotografije iz tega obdobja), ki vodijo bralca od politike do kulture tistega časa.

Jurij Perovšek tako v prvem članku obravnava Celje in politične razmere v jugoslovanski državi, Tone Kregar upravno zgodovino Celja, še posebej na območju mestne občine. Izpod peresa Branka Goropevška je predstavljen čas, ko sta se mesto in okolica razvijala brez regulacijskega načrta, medtem ko Milko Mikola obravnava industrijo v Celju med obema vojnoma. Marija Počivavšek vodi bralca v skrivnosti obrti in trgovine med svetovnima vojnoma, Žarko Lazarevič pa je vzel pod drobnogled celjske denarne zavode v istem obdobju.

O meščanstvu v Celju po razpadu Avstro-Ogrske piše Janez Cvirn, Andreja Rihter pa v sliki (s starimi razglednicami in fotografijami) v članku pripoveduje o kopanju na Savinji, sprehajanju po gozdnih poteh...

Izpod peresa prav tako celjske avtorice Ivanke Zajc- Cizelj so v zborniku trije prispevki: prvi iz zgodovine vzgoje in izobraževanja, drugi iz zdravstva in socialnega varstva in tretji o celjskih društvih in njihovem doprinosu k splošni izobrazbi. Razglede po celjskem kulturnem dogajanju v desetletju po 1. svetovni vojni piše Božena Orožen. Publikacija s prispevkom o kulturbundu v Celju končuje Mateja Malnar.

Zbornik, ki ga je oblikoval Rado Golgranc, lektoriral ga je Anton Šepetavc, je izšel v nakladi 500 izvodov in bo bralcem, ki želijo o svojem mestu izvedeti kaj več ali pa menijo, da premalo poznajo preteklost Celja, na voljo v Muzeju novejšje zgodovine, pa tudi v nekaterih knjigarnah.

MATEJA PODJED

## Preseganje ega

Likovni salon Celje nadaljuje z nizom svojstvenih predstavitev umetnikov, oziroma večerov, imenovanih p govori z...

Z nekonvencionalnim pristopom in predstavitvami umetnikov so v tem najstarejšem celjskem razstavišču že krepko opozorili nase, predvsem pa razgibali celjsko, pogosto zaprto kulturno javnost.

Prva gosta letošnjega ciklusa bosta Irena Potočnik in Ži Kočica, umetnika, ki sta odprla novo razstavno sezono. V Likovnem salonu bodo nadaljevali z začetim raziskovanjem dela v dvojicah (Neobičajne dvojice), »ki izhajajo iz sodobnega pojmovanja preseganja umetniškega ega«, pravi kustodinja salona Nevenka Šivavec, ko predstavlja pogovor. Tega bo danes ob 18. uri po njeni idejni zasnovi vodila Alenka Pirman.

## Vrnitev z uspehom

Plesalci Plesnega foruma Celje pod vodstvom Goge Stanič fanovič Erjavec in glasbeniki pod vodstvom dirigenta Matjaža Breznika so se v ponedeljek, 24. septembra, vrnili z uspešnega gostovanja na Mednarodnem festivalu Eurotreff musik 2001 v nemškem mestu Weinheimu, kjer so se z velikim uspehom predstavili s skupnim projektom Get back.

Projekt Get back je nastal v koprodukciji z mladinski godalnim orkestrom iz pobratenega Singena, kjer je lansko poletje doživel odmevno premiero, po kateri so jih organizatorji Eurotreffa že tretjič povabili k sodelovanju.

Letos je s celjskimi plesalci nastopil celjski orkester. Na festivalu so nastopili trikrat, mladi umetniki, glasbeniki, plesalci, pa so kot edini predstavniki Slovenije navdušili gledalce Eurotreffa, kjer so nastopili v družbi številnih evropskih držav.

## Tri na en mah

V Galeriji likovnih del mladih na Starem gradu v Celju so na ogled tri razstave, ki jih je odprl veleposlanik Republike Madžarske v Sloveniji Gabor Bagi.

S svojimi deli se tam v prvih spodnjih prostorih predstavlja Celjanka Tanja Plevnik, sicer likovna pedagoginja na osnovni šoli v Rogaški Slatini in v Pišecah. Občudujem lahko tudi slikarske dosežke sedemdeset madžarskih otrok. V zgornjih galerijskih prostorih pa so na ogled kiparska in slikarska dela, ki jih razstavlja nemška avtorica Shola Birgit Starp, ki je vse poletje ustvarjala na celjskem Starem gradu.

Vse tri razstave so na Starem gradu prejšnji petek odprte ob bogatem kulturnem programu, v katerem so sodelovali pianistka Katja Sinkovič, recitator Aleksander Čobec in šansonjerka prof. Jana Kvas.

## Fotograf, ki je »ujel« Tita

V moziški galeriji so do 5. oktobra na ogled dokumentarne fotografije mojstra Volbenka Pajka, ki je s fotoaparatom ujel utrip pred in povojnega življenja v Zgornji Savinjski dolini ter kasnejšo rast mesta Velenje.

Razstavo mojstra, ki je prve skrivnosti fotografije spoznava v Dolu pri Planini, je v petek odprl publicist Aleksander Videčnik. Poleg dela, ki ga je kot edini fotograf opravljal v Zgornji Savinjski dolini, je Videčnik izpostavil leto 1953, ko je mojster Pajk kot prvi v takratni Jugoslaviji začel barvnimi fotografijami. V tem času je večkrat fotografiral državna srečanja in takratnega predsednika Josipa Brozja. »Med druženjem z mojstrom Pajkom je bilo videti, kako kljub temu, da že 70 let služi fotografiji, še vedno rad opravi svoje delo,« je povedala Vladka Planovšek iz moziškega zavoda za kulturo.

US, Foto: CIRIL SEL

## Težko pričakovani zidarji

Zdraviliška Rogaška Slatina se ponaša z bogato glasbeno zgodovino, ob Sotli so ljudje posebno predani glasbi. V zadnjih letih z glasbeno šolo nimajo več sreče. Postala je premajhna, poleg tega morajo po denacionalizaciji plačevati najemnino.

Po nekaterih medobčinskih zapletih je pet obsojiteljskih občin pred dnevi v Rogaški Slatini začelo graditi novo glasbeno šolo. V njej bo dovolj učilnic, dobili bodo tu-

di prvo knjižnico ter dvorano z 88 sedeži, ki bo služila predvsem šolskemu pihalnemu orkestru (pri čemer bo oder obsegal kar polovico dvorane). Tako bo v novogradnji 935 kvadratnih metrov površin, dvakrat več kot doslej.

Dela so zaupali celjskemu podjetju Ingrad VNG, vselitev pa bo v začetku prihodnjega šolskega leta. Okvirna vrednost naložbe znaša 250 milijonov tolarjev, od česar bo šolsko ministrstvo prispe-

valo 88 milijonov. Po posebnih medobčinskih pogodbah so se dogovorili, da je investitor občina Rogaška Slatina, občine Šmarje pri Jelšah, Podčetrtek, Rogatec in Bistrica ob Sotli pa bodo solastnice v skladu z vloženim denarjem.

Glasbena šola bo služila območju z več kot 30 tisoč prebivalci, z izjemo občine Kozje, ki se gradnji ni pridružila. Obiskovalo jo bo približno dvesto učencev.

BRANE JERANKO



Mojster Volbenk Pajk z družino (desno) in sodelujoči v programu ob odprtju razstave.



# Škoda, če bi se pri direktorju zmotili

Janko Germadnik, direktor Osrednje knjižnice Celje, o razvoju knjižnic – Celjsko knjižnico naj bi na novo lokacijo prestavili v naslednjih petih letih

Janko Germadnik, direktor Osrednje knjižnice Celje, opravlja svoje delo tretji mandat. Ta je pred kratkim potekel, na Mestni občini Celje so ga še za pol leta podaljšali, pred mesecem pa je bil v medijih ponovno objavljen razpis za direktorja knjižnice. Rezultati razpisa še niso znani, na Celju pa se govori, da je prihodnji direktor knjižnice že izbran, in da to ne bo Janko Germadnik.

«Kdorkoli bo direktor knjižnice, v prihodnjem mandatu ga čaka nevhvalna naloga,» poudarja Germadnik, kaj bo ravno to obdobje čas, ko se bo knjižnica selila na novo lokacijo. «Vprašanje je tudi, kakšno prihodnost knjižnic obeta razvoj interneta, kaj se prav lahko zgodi, da bo razširjenost svetovnega elektronskega spleta pomenila tudi občutno zmanjšanje obsega tiskanja (in branja) knjig v prihodnjih letih.

V zadnjih mesecih se je v Osrednji knjižnici Celje zgodilo kar nekaj sprememb...

Trenutno je aktivnih preko 22 tisoč članov, na leto mammo v treh celjskih oddelkih preko 320 tisoč obiskov, pregled ob polletju pa kaže, da si bodo člani letos izposodili več kot milijon knjig. Prilagajamo se tudi razvoju interneta, zato smo uvedli možnost rezervacije in posodajanja knjig preko elektronske pošte. Pred kratkim smo pričeli poskusno uvajati servis ciljnih informacij. To pomeni, da lahko obiskovalec vprašanje pošlje po elektronski pošti in v 24 urah mu informator pošlje odgovor, in v podpis. Smo prva knjižnica v Sloveniji, ki je pričela uvajati takšen servis.

Kaj pa drugi podobni projekti?

Veliko jih je povezanih z internetom. Med njimi je celjski biografski leksikon, ki je pilotni projekt in naj bi bil lokalno dopolnilo slovenskega biografskega leksikona. Drugi večji projekt je mitrofilmanje časopisov, pa didaktična naloga kolegice Majde Kink z naslovom Knjižnica na obisku. Gre za dobo knjižničnih gradiv ljudem, ki sami ne morejo v knjižnico. Sicer pa so tu še zbirateljski projekti, učenje tujih jezikov in računalništva, letos pa upamo, da bomo uspeli z otroškimi programi.

Kje smo na področju razvoja knjižnic Slovenci, Celjani?

Razvoj pri Slovencih je na ravni tega, kar se dogaja v sosednjih državah. Lahko bi rekli, da imamo celo boljše



Janko Germadnik: »V knjižnico smo veliko vložili in dobro dela.«

knjižnice kot so v Italiji, Avstriji, tudi v Nemčiji. Res pa je, da je stopnja razvitosti knjižnice in raven ponudbe odvisna od razumevanja lokalnih dejavnikov.

**Zato ste imeli pred meseci veliko težav s štorsko knjižnico. Kako razumevanje lokalne skupnosti ocenjujete danes?**

Zakonodaja bo morala vsa nesoglasja primerno urediti. Nov zakon določa, da bodo knjižnice na plečih lokalne skupnosti, kot je to v razvitih evropskih državah.

**Od novega zakona o knjižničarstvu si veliko obetate. Kaj naj bi uredil?**

Uredil bo mrežo knjižnic v državi, ki bo postavljena bolj realno kot doslej. Upam, da bo celjska knjižnica dobila status osrednje območne knjižnice, kar pomeni, da bodo zanj odgovorne ustanove na treh različnih ravneh. Za en del naj bi bila odgovorna država, za drugega Mestna občina Celje, za tretjega pa nove občine. Ko bo ta zakon veljaven, bo Mestni občini Celje lažje izdati odlok o ustanovitvi in potem bodo tudi finančne odgovornosti bolj natančno določene. Prav to je tisto, kar je doslej manjkalo in zaradi česar je prihajalo do nesporazumov.

**Kako ocenjujete sodelovanje Osrednje knjižnice Celje z ministrstvom za kulturo?**

Zaenkrat je normalno, sicer pa bolj sodelujemo z lokalno skupnostjo. Pri razpisih ministrstva letos prihaja do določenih sprememb, drugače pa zaenkrat o sodelovanju ne morem reči nič slabe-

ga. Res pa je, da ni razloga, da bi lahko rekel kaj posebnega dobrega...

**Nič ne pomaga, da je ministrica za kulturo Celjanka?**

Trenutno niti ni imela priložnosti, ampak če bo naklonjeno pogledala na gradnjo knjižnice... To je velika priložnost, da glede na potrebe lokalne skupnosti pokaže svoje zanimanje in podporo.

**Kako daleč so načrti za novo knjižnico?**

Predlog, ki je bil sprejet, je že četrti in poskušal sem dobiti odgovor, ali je predvidena lokacija v Celjskem domu res tisto največ, kar lahko Celje stori za novo knjižnico, ali pa je to le ena od možnih lokacij. Razložili so mi, da ima Celje več velikih objektov, ki jim je treba najti namen in temu je treba dati prednost pred novimi gradnjami. Ker rešitev zelo potrebujemo, smo pristali na to, da bo nova knjižnica v sedanjem Celjskem domu.

**Bo to v celoti rešilo prostorske težave knjižnice?**

Pridobili bi 4500 kvadratnih metrov površin, kar sicer ni najboljša rešitev, glede na prostorsko stisko pa je sprejemljiva. Vsekakor bo potrebno v naslednjih desetih letih misliti na dodatne skladiščne prostore, ki bi jih po zagotovitvi lastnika, Mestne občine Celje, lahko dobili. Odprto pa ostaja tudi vprašanje, kakšna bo prihodnost knjižnic s tiskanim gradivom. Ne ve se, ali bomo ob hitrem razvoju elektronskih medijev čez nekaj let sploh še potrebovali tako veliko prostora ali ne. Tako da ideja, da bi

knjižnica prostorsko stisko rešila s pomočjo Celjskega doma, morda niti ni tako slaba.

**Kdaj bo projekt zaključen?**

Mislim, da bi bila velika sreča, če bi se preselitev zgodila v petih letih.

Pred kratkim je bil v časopisu objavljen ponovni razpis za direktorja knjižnice in govori se, da vas na občini ne nameravajo ponovno potrditi. Kako gledate na dogajanje v zvezi s tem?

Vsakomur, ki začne opravljati mandatno delo, mora biti jasno, da je tega enkrat konec. Glede tega se je dobro pogovarjati strokovno, je pa jasno, da je politika danes močan vzvod odločanja in da se stvari tako rešujejo. Vsaka lokalna skupnost ima pravico izbrati človeka, za katerega misli, da bo najboljši za njene načrte ali za institucijo. Pri izbiri jim želim srečno roko. Veliko smo vložili v knjižnico, ki dobro dela in velika škoda za Celje bi bila, če bi se pri izbiri zmotili.

Kdorkoli bo direktor v prihodnjem mandatu, bi mu želel predvsem veliko sreče. Dela v tem obdobju pa ne zavdam nikomur. Treba bo postaviti dobre osnove za preselitev knjižnice. V rokah bo potrebno držati vse niti, od projektanta do izvajalca, tu je problem financiranja... Ne rečem, da tega dela ne bi zmožel kdo drug... stvar politikov pa je, da presodijo, ali sem prestar, za to delo izgora material... Če potrebujejo novega, imajo vso možnost, da ga izberejo in potrdijo.

**Boste v primeru, da ne boste potrjeni kot direktor, ostali v knjižnici?**

Na to gledam športno: potrebno je počakati na razvoj dogodkov in potem odločiti naprej. Jasno je, da človek pri petdesetih ni tako zaposljiv kot nekdo pri tridesetih. Scenariji so odprti, če se že mora zgoditi, imam raje, da se zgodi zdaj kot čez pet let. Kljub vsemu ima človek v svojih letih v tem trenutku več energije in prožnosti za kakršne koli spremembe v življenju, kot ju bom imel čez nekaj časa.

ALMA M. SEDLAR

**CELJSKI KINEMATOGRAFI**  
**HITRI DRZNI IN**  
**V KINU METROPOL OD 27. SEPTEMBRA!**

## Hitri in drzni

Napovednik za tale film obljublja ravno dovolj: hitre avtomobile, ki včasih eksplodirajo, in seksi dekleta, ki bodo morda eksplodirale v strasti (čeprav se pri tem večinoma ne bodo kaj preveč slekale). To obljubo tudi izpolni - in nič kaj več od tega. V čem je potem razlog, da je bil Hitri in drzni skrita, nenapovedana uspešnica letošnjega ameriškega poletja, in da ga tudi jaz v tem komentarju ne bom preveč razbil? Ker, ali ni takšnih filmov že več kot preveč?

V Tomb Riderju imamo Angelino Jolie in cel kup različnih prevoznih sredstev, a to je to. V Mumiji 2 enako. V Pearl Harborju avte nadomestijo letala, pa vendar smo na isti liniji. Sani še 60 sekund iz lanskega leta je šel celo tako daleč, da je seksi dekleta iz enačbe praktično izbrisal in tako smo namesto njih (oziroma manj vidne - zopet - Angeline) dobili seksi avte z imeni in osebnostmi.

Morda je že ob naštevavanju razlika dovolj opazna. Vsi ti filmi imajo velika igralska imena in napihnjeno, epsko zgodbo, v kateri se rušijo »izvedbeni« re-kordi, večina pa na takšen ali drugačen način rešuje svet, predvsem s pomočjo vsemogočne tehnologije. Hitri 'n drzni je, za razliko od tega, dokaj preprost, kompakten, nepretenciozen: hitri krmič z avtomobili pač. Mogoče cilja na rušenje kakšnega kaskaderskega rekorda, pa nič več kot to. Ne rešuje sveta. Vsaka zgodba je zanj predolga - zato jo potem pove v dveh stavkih. V njemu ne igrajo velika igralska imena (še največje od njih je Vin Diesel, karizmatični kriminallec iz Planeta teme). Tehnika mu služi samo kot pot do srca. Moškega ali ženskega. Seveda. Ne gre skozi želodec, gre sko-

zi hitrost. Hitrost odločanja, hitrost življenja, hitrost vožnje, hitrost šoferske reakcije. Zato časa za pripovedovanje, za preteklost, ni. Tehnika ga je vzela, ko je bržela na avtocesti do srca. Toda Hitri in drzni končajo drugje: naklonjenost se vidi po neupoštevanju pravila, da se avtomobilskih ključev ne posoja. Ko daš ključ avta, si prijatelj. Si pravi. Si »in«. In ko si »in«, si nad zakonom in nad sistemom in nad tehniko. Kar je dovolj zgovorno. Kamikaze vedo veliko o tem. No, jih Amerika vzgaja ali ne? Za Hitre in drzne se zdi, kot da to, čeprav verjetno nevede, priznavajo.

Hm, no ja: zgodba filma ne le da je nepretenciozna, bolj malo jo je, pa še tisti preostanek včasih škripa kot nevzdrževana kripa; presenetljivo pa je, kako dobro se tudi v »čudnih« zapletih ali razpletih znajde prej omenjeni Vin, ki znova dokazuje, da ima oko za svoje vloge, in da jih dobro opravi. Poleg njega igrajo še Paul Walker, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster; film je režiral Rob Cohen (Zmajev srce) - in, kot zanimivost, pri filmu sta sodelovala Craig Lieberman, predsednik NIRA, in RJ De Vera, nekdanji cestni dirkač. Da bi bile dirke čim bolj verjetne. In tudi so: če je že potrebno izbirati med avtomobilskimi filmi, med, recimo, Samo še 60 sekund in temle filmom, zastavica adrenalina zagotovo pade na vožnjo Hitrih in drznih. To obljubljam. Toliko - in nič več kot to.

PETER ZUPANC



## Gremo v kino!

Opica je glavni junak filma Moj vražji prijatelj, se glasi pravilni odgovor na vprašanje prejšnjega tedna. Nagrajenci so: Danijela Romih, Zagorje 50, Lesično; Karolina Gaber, Novačanova 3, Škofja vas in Darja Krajnc, Brstnik 11, Laško. Prejeli bodo vstopnico za ogled filma Celjskih kinematografov.

**Nagradno vprašanje:** v družinski komediji Mačke in psi igra tudi Jeff Goldblum, znan iz številnih dobičkonosnih filmov. Naštete vsaj dva!

Odgovore pošljite na Novi tednik, Prešernova 19, 3000 Celje, do ponedeljka, 1. oktobra. Izžrebali bomo tri dobitnike vstopnice za ogled filma.

### KUPONI

#### GREMO V KINO

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_





Le komu bodo tokrat sodili?



Na Prangerijadi so pokazali, kako so včasih prekrivali strehe.

## Srednjeveško sojenje pri prangerju

V Lembergu pri Šmarju pri Jelšah so v soboto pripravili četrto tradicionalno Prangerijado. Zbrali so se predstavniki vseh slovenskih mest, ki še imajo pranger.

Srednjeveško sojenje pri prangerju so prikazala turistična društva Motnik, Pregrad, Radovljica, Pilštanj in Brestanica. Sodelovala pa so še turistična društva Rečica

ob Savinji, Piran, Ptuj, Podsreda in Ptujška gora.

Gostitelji Prangerijade, Lemberžani, so ob tej priložnosti predstavili bogato zgodovino kraja in domačih obrti, mestinski folkloristi pa so prikazali leंबरške plese.

Lemberg je majhen kraj, ki se po naša z bogato zgodovino. Znan je predvsem po tem, da o krajanih

krožijo smešne zgodbe in se prenašajo iz roda v rod. V zgodovinskih virih je Lemberg prvič omenjen že leta 1138, v začetku 14. stoletja pa je dobil svoje trške pravice. Legenda pravi, da naj bi v Lembergu obstajalo sedem gradov, trije od teh pa so arheološko dokumentirani. V kraju je bila zelo dobro razvita tudi obrt. Na nekdanji pomen in veljavo trga spominjata

sramotilni steber - pranger in sodnijska hiša - rotovž. V njem je bil župan s svojimi svetovalci, ki so imeli pravico soditi. Domnevnega storilca kaznivega dejanja so v javnosti privezali k prangerju in mu sodili.

Na Prangerijadi v Lembergu so posamezna turistična društva zelo doživeto predstavila tovrstna sojenja. Prihodnje leto se bo pri-

kaz srednjeveških sojenj ob prangerju nadaljeval v Piranu. Prireditelj, ki je navzoče za trenutno popeljala v dogajanje srednjega veka, so organizirali Občina Šmarje pri Jelšah, Turistično informativna agencija Tina, Turistično društvo Šmarje pri Jelšah in krajani Lemberga.

SABINA KRANJEC  
Foto: SK, G. DOMJAN



### Iz Laškega v Mablethorpe

Mažoretke Laške pihalne godbe, ki jih vodi Majda Marguč, se danes, v četrtek, odpravljajo na evropsko tekmovanje mažoretk.

Na letošnjem evropskem tekmovanju mažoretk v angleškem mestu Mablethorpe bo sodelovalo 1350 deklet v 53 skupinah iz devetih držav. Ob mažoretkah iz Laškega bodo barve Slovenije zastopala še dekleta iz Logatca in Trebnjega, pomerile pa se bodo z mažoretkami iz Češke, Madžarske, Italije, Poljske, Slovaške, Bosne in Hercegovine, Hrvaške in Anglije.

IS, Foto: GK



### Pika, županja Velenja

Pikin festival je v polnem zamahu. Na odprtju festivala, ki je bilo v nedeljo zaradi slabega vremena v velenjski Rdeči dvorani, je več kot štiri tisoč obiskovalcev pričakalo Piko

Nogavičko, ki je letos med mlade prišla kar na starem kolesu.

Velenjski župan Srečko Meh ji je simbolično predal posebej za to priložnost izdelano župansko lento, da bo Pika lahko županova ves čas festivala. Na lenti so bila napisana imena vseh deklic, ki so se za teden dni v preteklosti že

prelevile v Piko Nogavičko. Dva alpinista sta splezala na vrh Rdeče dvorane in razvila zastavo in Pikin festival se je ob petju himne tudi uradno pričel. Mladim je priljubljene pesmi iz Mačka Murija zapela tudi Neca Falk s spremljevalnim bendom.

N. P.  
Foto: GAŠPER DOMJAN



### Proč z jesenskimi skrbmi!

KRATKOROČNA POSOJILA Z NIŽJO OBRESTNO MERO

PO DOLGEM VROČEM POLETJU PRIHAJA JESEN IN Z NJO IZDATKI, ZA KATERE VESTE, DA SO NEIZBEŽNI.

ČEPRAV SKRBNOST RAVNATE Z DENARJEM, UGOTAVLJATE, DA GA ZA VSE ŽELJE IN POTREBE VAS IN VAŠIH NAJBЛИŽIJIH NE BO DOVOLJ. IN NE VESTE KAJ STORITI. NE OBOTAVLJATE SE STOPITI V NAJBЛИŽJO POSLOVALNICO ABANKE IN SE POZANIMAJTE ZA JESENSKO POSOJILO, KI JE UGODNO, SAJ SMO ZNIŽALI OBRESTNE MERE.



ABANKA D.D. LJUBLJANA  
WWW.ABANKA.SI



Zaposlimo:

1. Avtokleparja s prakso

Nudimo:

2. Štipendijo učencu avtoličarske in avtokleparske stroke

Ložnica pri Žalcu 52/a  
3310 ŽALEC  
Telefon: 03 571 53 66  
Fax: 03 571 57 80  
E-mail: spekt@siol.net



# Sneg na Rogli bo!

smučarske karte bodo v predprodaji že v ponedeljek

Rečko Retuznik, vodja smučišča in naprav v RTC, je prepričan, da bo v veselje smučarjev in jih, ki skrbijo zanje, dočeka sneg. »Septembra je na Rogli že zapadel sneg. Če spomnimo dobrih, belih let nazaj, je bilo vedno tako.« Tisti, ki radi veliki smučajo in ki napovedi prijemajo, bodo seveda podelili z nakupom smučarskih kart v predprodaji. Na Rogli bodo od ponedeljka, 1. oktobra.

Prihranek ne bo zanemarljiv, saj bo v glavni sezoni na dnevne smučarske karte odraslega 4300 tolarjev, v predprodaji pa 3400 tolarjev. Čeprav je cena za vsprečen slovenski žep viška, pa za 300 tolarjev zaočaja za izhodiščno ceno smučarske vozovnice v Sloveniji: »Na Rogli so cene običajno nekoliko nižje, saj se vedemo, da smučarji iz tujih smučišč tudi glede na ceno, po drugi strani pa do smučišča lahko pridejo po cesti,« pojasnjuje Rečko Retuznik.

Kljub lanskemu zeleni zimi potrebni prenove v požaroposkodovanih Term v Zreču, v Unior Turizmu niso vsem ustavili naložb na Rogli. Tik pred zaključkom gradnje restavracije na tergovem, kjer bo 120 sedežev v pokritih prostorih 1400 na smučarski terasi ponudba bo samopostrežna. Zaključujejo tudi do-

govore o nakupu sodobnega teptalnega stroja za strma smučišča, predvsem pa nadaljujejo z ukrepi, s pomočjo katerih bi naj povečali varnost na smučiščih. »Naš cilj je zmanjšati obseg smučarskih nesreč za 20 do 30 odstotkov. Z dodatnimi opozorilnimi tablamami želimo smučarje osveščati o pravilih na smučiščih in potrebi, da jih vsi upoštevajo,« dodaja vodja smučišča.

Usoda zamenjave dvosedeznice Planja, ki je vsakodnevno ozko grlo v času zaključka dopoldanskega in popoldanskega smučanja, pa je po njegovih besedah odvisna od te sezone. Če bo dovolj snega, dovolj obiska, jo bodo lahko sami zamenjali prihodnje leto - na pomoč ministrstva za gospodarstvo se namreč ne zanašajo.

MILENA B. POKLIČ

## Pojasnilo

V prispevku Na pragu novega raziskovalnega leta, objavljenem v 38. številki Novega tednika, 20. septembra, je izpadlo nekaj podatkov. Tako je po informaciji, ki nam jo je posredovala strokovna sodelavka za mladinsko raziskovalno delo MOC Astrid Pešec, iz skupine mladih raziskovalcev OŠ Hudinja izpadlo ime **Sare Rezac**, mladi raziskovalci iz OŠ Frana Kranjca pa so prejeli **srebrno** priznanje. Izpuščena je bila tudi skupina mladih raziskovalcev z OŠ Hudinja: **Nadja Škatara**, **Megi Milošević**, **David Zupanc**, **Tadej Bobik** in **Lara Korosec** z mentorjem **Jožetom Berkom** so na srečanju v Murski Soboti z raziskovalno nalogo Lepo vedenje je spet v modi? med mladimi sociologi prejeli srebrno priznanje.

Uredništvo



**VAL & KOM**

Kočevarjeva 2, CELJE Tel.: 03 5481 607 in 03 5483 456

**Vljudno vabljeni,  
na otvoritev  
obnovljene prodajalne v Celju,  
na Kočevarjevi 2,  
dne 1. 10. 2001 ob 9.00 uri.**

**Dne: 1. 10. 2001 15% popust**

**Od 2. - 6. 10. 2001 10% popust**  
pri prodaji tekstila, obutve in posteljnine

**1. 10. bo prvih 50 kupcev nagrajenih**

Vse za kopalnice, kopalnice za vse



MERKUR, Sokolska ulica 58, Maribor, tel.: 02 42 92 100

MERKUR, Tržaška 14, Maribor, tel.: 02 32 06 100

MERKUR, Mariborska 162, Celje, tel.: 03 54 32 780

**MERKUR**

Ustvarjamo zadovoljstvo

Prihrani prostor, prihrani denar, prihrani jezo –  
Kaj več še lahko pričakujete od ogrevalne naprave?

**-weishaupt-**

### Kakovost se izplača

Ni nujno, da je nova ogrevalna naprava tudi draga. V vsakem primeru pa sodi nakup ogrevalne naprave med večje investicije.

Vendar, kdor varčuje pri kakovosti, praviloma varčuje na napačnem koncu.

Ko se odločate za nakup, si postavite tri vprašanja. Kako varčna je naprava pri porabi goriva? Kako zanesljivo deluje? Kako dolga je njena življenjska doba?

Iz izkušenj vemo, da kdor poceni kupi, drago plača.

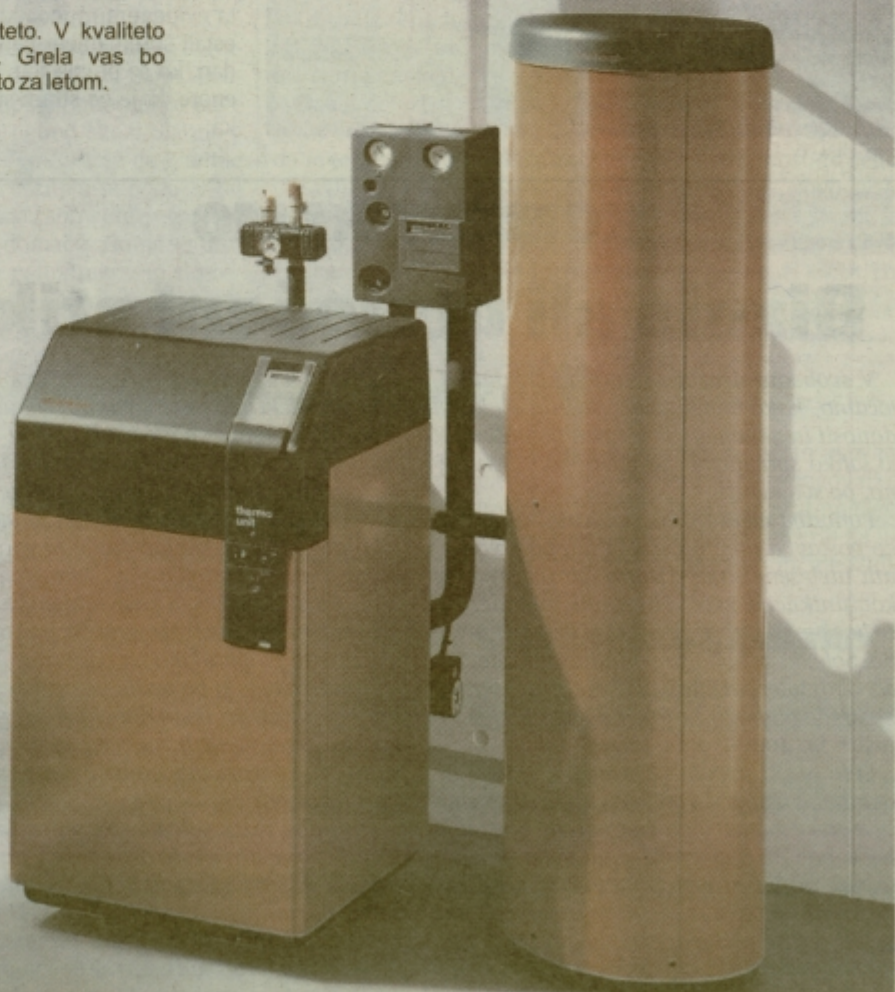
Zato se izplača investirati v kvaliteto. V kvaliteto Weishauptove ogrevalne tehnike. Grela vas bo dolgo in zanesljivo. Dan za dnem, leto za letom.

### Informacije in ogled:

#### na sedežu podjetja:

**Weishaupt d.o.o.**  
Teharje 1, p.p. 446  
SI-3001 Celje  
Telefon (03) 425 72 50  
Telefax: (03) 425 72 80  
e-mail: komerciala@weishaupt.si

Vsak delovni dan od 8. do 16. ure





# Virtualne ocene

Šole so prejšnji teden prejele ponudbo projekta elektronske redovalnice - Ministrstvo za šolstvo opozarja pred kršitvijo zakonov

Izolsko računalniško podjetje BB8 in ljubljansko marketinško podjetje Pg Group sta leto in pol razvijala projekt E-redovalnica, ki bo staršem in otrokom, seveda tistim, ki imajo dostop do interneta, omogočal takojšen vpogled v ocene in neopravičene izostanke.

Elektronske redovalnice se je spomnil vodja projekta pri BB8, Sebastijan Brglez, ko je v času govornih ur čakal tudi po dve do tri ure na vpogled v ocene svojih otrok. »Projekt je namenjen staršem, ki so zelo zaposleni in se za govorilne ure z razredniki ne morejo uskladiti,« je povedal Martin Fišer, direktor Pg Groupa, »Takojšen vpogled v elektronsko redovalnico se nam zdi smiselni predvsem, ko se otroku poslabšajo ocene, kar lahko starši izvejo takoj in imajo možnost pravočasno ukrepati.« Elektronska redovalnica je internetni računalniški program, ki šolam omogoča, da staršem svojih učencev in dijakov ponudijo preko interneta vpogled v njihove ocene in prisotnost pri pouku. Programski paket e-redovalnica naj bi v nasled-

nji verziji programa starše obveščal o ocenah in izostankih učencev in dijakov preko elektronske pošte, SMS sporočil in wapa. Šole bodo lahko vpisovale v e-redovalnico tudi datume napovedanih kontrolnih nalog in ustnega preverjanja znanja.

Učitelji šol, ki bodo sklenili pogodbo z avtorji projekta, bodo vsak dan v tajništvo oddali kopijo redovalnice, kjer bodo vpisane ocene in morebitni neopravičeni izostanki. Odgovorna oseba bo prepisala ocene in neopravičene ure v elektronsko redovalnico, do katere bodo preko interneta s pomočjo gesla imeli dostop starši. Tem bo šola dodelila geslo za dostop in vsak mesec zaračunala uporabnino. Cena programa je 89 tisočakov brez ddv, mesečna uporabnina, ki jo bodo starši morali odšteti za vpogled v ocene, pa znaša osemsto tolarjev brez ddv, od tega polovica zneska ostane šoli, polovica pa je namenjena vzdrževanju sistema, razvoju in marketinškim funkcijam.

Za nakup programske opreme naj bi se po besedah proi-

zvajalcev nekaj šol že odločilo.

## Najvišja možna varnost

Glede na to, da so najstniški hekerji vdrl v dobro zaščitene portale, npr. FBI-ja, si lahko mislimo, da na internetu nič ni stoodstotno varno. Šolske ocene, predvsem takšne, ki mladim niso povšeči, so vsekakor podatki vredni »popravljanja«. Nabriti najstniki so računalniško dobro podkovani, pa tudi na samem internetu obstaja cela vrsta orodij, s katerimi se je dokaj enostavno igrati hekerje.

Avtorji e-redovalnice so poskrbeli za najvišjo možno varnost na več ravneh, kar naj bi dokazoval tudi certifikat svetovno priznanega podjetja na področju varovanja podatkov Thawte. Vsi podatki o učencih oziroma dijakih bodo shranjeni v šolskem računalniku, baza podatkov pa bo zaščitena z uporabniškim imenom in geslom. Podatke v elektronsko redovalnico bo vpisovala odgovorna oseba na šoli, ki bo imela geslo in čip kartico. Prenos podatkov iz šol v osrednji strežnik je zavarovan z PGP enkripcijo, podobno kot trenutno poteka prenos podatkov med podjetji in Agencijo za plačilni promet. Osrednji strežnik bo nameščen v zavarovanem prostoru z alarmom. Tudi če bi do vdora prišlo, bi bil ta evidentiran, podatki pa bi ostali spremenjeni največ en dan, ko se prepišejo s tračne enote, ki je na strani strežnika.



## KOMENTIRAMO

### Biznis ali utelešeni stiki

V svobodni družbi se načeloma sami odločamo, kako bomo živeli, seveda v okviru danosti in zakonov. Če je neka ponudba tu, jo lahko sprejmemo ali zavrnemo. Svobodno, po svoji vesti.

Ponudba elektronske redovalnice nas tako postavlja pred več dilem: ali bomo ohranili utelešene stike s starši, ali pa bo naša komunikacija zgolj virtualna, navidezna, če hočete, toda ugodje staršev bo zagotovljeno. Šole, ki se bodo za ponudbo odločile, bodo obdržale polovico plačane uporabnine, prekršile pa bodo nekaj zakonov. Biznis na račun kršitve zakonov torej.

Šole se pri uvedbi elektronske redovalnice najbolj bojijo, da bodo izgubile stik s starši. Šolske ocene in neopravičeni izostanki bodo prej ali slej staršem na voljo po elektronski poti. Če to res pomeni konec utelešene komunikacije med starši in šolo, bomo videli s časom. Predpostavljamo pa lahko, da bodo starši, ki kaj dajo na vzgojo svojih otrok in je ne prepuščajo zgolj šoli, še naprej hodili na govorilne ure in o otrokih izvedeli še kaj drugega kot zgolj ocene.

Pa kršitve zakonov? Podjetje pošlje ponudbo projekta elektronske redovalnice šolam. Šolsko ministrstvo jih v isti sapi opozori na kršitve zakonov. Toda šole so v svoji odločitvi avtonomne. Starši namreč na svetu šole lahko podprejo ponudbo podjetja in sprejmejo pravila igre posla, to je plačevanje za vpogled v ocene. Šole tako stojijo pred dvoreznim mečem. Ali se odločijo za posodobitev in prekršijo kar nekaj zakonov, zraven pa tudi služijo, ali pa počakajo na odobritev šolskega ministrstva, ki bo prišla bogve kdaj. Najhitreje takrat, ko bodo dopolnili vse podzakonske akte, preučili zadevo z vseh možnih stališč in blagoslovili najboljšega ponudnika programov.

Ponudba je tu, šole pa so prepuščene odločitvi po lastni vesti. Še preden pa bodo projekt začele uporabljati, bi se bilo smiselno poenotiti, kdo teoretično krši kateri zakon, ali šole ali podjetje. Premisliti pa bo verjetno treba tudi, kaj se bo zgodilo, če bodo ene šole uporabljale en projekt, druge pa drugega.

NATAŠA PEUNIK

## e redovalnica

>>> Izostanki po datumih / napovedani testi / posebni dnevi / podatki o šoli <<<

Razred:

Razred:

1.a

Razrednik:

Miha Podboršek

Ocene:

| pre./kon. | I.      | II.     | III. |
|-----------|---------|---------|------|
| MAT       | 2,3,3   | 4,3,2   | 4,4  |
| SLO       | 4,5,3   | 5,4,3,2 | 3,4  |
| DRU       | 2,3,2,3 | 4,2,3,3 | 5    |
| ZGO       | 3,4,4   | 2,3,4,4 | 2,1  |
| ŠVZ       | U,ZU    | U,U     | ZU   |
| KEM       | 3,3,3,4 | 2,3,4   | 4    |
| FIZ       | 4,5,4,3 | 4,3,3,3 | 2    |
| LIK       | U,U     | U,ZU    | U    |
| GOS       | U,ZU    | ZU,ZU   | ZU   |
| GEO       | 4,4,3,4 | 3,4,3,4 | 3    |
| TEH       | U,U     | ZU      | U    |

Izostanki:

Skupaj:

10

Opravičeno:

9

Neopravičeno:

1

## Kaj pa zakonska podlaga?

Šole so v začetku šolskega leta prejele dopis ministrstva za šolstvo v zvezi z zakonsko ureditvijo za vodenje šolske dokumentacije, kamor sodi tudi redovalnica. Obstoječi predpisi (Zakon o osnovni šoli, Pravilnik o dokumentaciji v 9-letni osnovni šoli in Pravilnik o dokumentaciji v osnovni šoli) ne omogočajo elektronskega načina vodenja pedagoške dokumentacije. Ministrstvo doslej še ni sodelovalo z nobenim proizvajalcem ali ponudnikom programske opreme pri nastajanju programov, niti ni sofinanciralo njihovega nastajanja. Glede na hiter razvoj informacijske tehnologije, ki z različnimi ponudbami prodira tudi v šole, pripravljajo na ministrstvu dopolnitev podzakonskih aktov, ki bodo šolam omogočali elektronski način vodenja pedagoške dokumentacije. Potrebe na tem področju bo presojala strokovna skupina, ki bo določila okvirne pogoje, ki jih morajo tovrstni programi izpolnjevati in v nadaljevanju presojala njihovo kakovost.

»Ustanovili smo skupino, ki preučuje to možnost z različnih vidikov, od komunikacije med starši in šolo do varnosti. Ta skupina bo tudi predlagala, da država vstopi v projekt in objavi razpis za ponudnika projekta,« je pojasnil Tone Vrhovnik Straka, služba za stike z javnostmi na šolskem ministrstvu.

Proizvajalci za zdaj predlagajo, da svoje programe razvijajo projektno v sodelovanju z omejenim številom zainteresiranih šol. Do sprejema sklepov omenjene skupine pa ne morejo sporočiti mnenj o ponujenih programih.

Ministrstvo programov ne namerava odkupovati, glede svojih odločitev pa so šole avtonomne, saj lahko skličejo svet šole in če je zanimanje veliko, program tudi nabavijo.

Za nabavo kakršnegakoli programa, ki ne bo zadoščal zahtevam Zakona o varstvu podatkov, bo odgovornost v celoti prevzela šola, ki bo tak program odkupila. Toda na PgGroupu so nam povedali, da bi ta zakon lahko kršili kvečjemu podjetji, ki imata projekt v la-

sti, saj bi do kršitve zakona o varovanju osebnih podatkov prišlo tako, če bi nekdo vdrl v sistem. Če bi njihov varovalni sistem torej odpovedal.

Dosledno spoštovanje zakona pa je potrebno tudi pri zaračunavanju stroškov staršem. Obveščanje staršev namreč ni storitev, ki bi jo šola lahko zaračunala.

## Skeptični ravnatelji

Ivan Janez Domitrovič, ravnatelj III. osnovne šole: »Glede na to, da ponudbe še nisem preučil, si še nisem ustvaril mnenja o elektronski redovalnici. Vsekakor je zadevo treba gledati v luči varovanja osebnih podatkov in šolske zakonodaje. Če je trend takšen, da bi se pedagoško dokumentacijo vodilo elektronsko, bo treba z ministrstvom preučiti tudi to možnost.«

Milan Dobnik, ravnatelj Osnovne šole Frana Roša Celje: »Mislim, da je elektronska redovalnica pozitivna, saj lahko starši sproti preverjajo ocene svojih otrok, negativno pa je, da bo z njeno uvedbo manj osebnih stikov med starši in učitelji. Programa zaenkrat ne bomo nabavili, ker ga ministrstvo odklanja, poleg tega je to dodaten strošek za šolo. Ko se bo ministrstvo odločilo kaj in kako z elektronskim vodenjem dokumentacije, bomo še enkrat razmislili o nabavi. Staršem te možnosti še nismo predstavili, verjetno jim bomo, da tudi oni o tem izrazijo svoje mnenje. Vsekakor je sporno zaračunavanje uporabnine staršem.«

NATAŠA PEUNIK

Ob zaključku redakcije smo prejeli še eno ponudbo računalniškega programa za spremljanje učne dejavnosti učencev. Center za razvoj izkaznic in sistemov (Zarvod CERIS) iz Ljubljane je pripravil računalniški sistem za spremljanje pouka, ocen in odsotnosti učencev, imenovan Músi Elektronska redovalnica in dnevnik (MERD), kamor spada tudi novost, glasovni portal. Starši bodo lahko v učenceve virtualno mapo vstopili na določeni način: s spletnim digitalnim podpisom SIGEN-CA in pa z uporabniškim imenom in geslom. Glasovni portal pa je neke vrste odzivnik, namenjen staršem, ki nimajo dostopa do interneta. Znotraj glasovnega portala bo lahko učitelj lahko poslušal ocene otroka, odsotnosti in sporila učiteljev. Šole bodo osnovni program, to je dostop do interneta in glasovni portal, lahko nabavile zastoj. Glede na izbrano obliko dostopa bodo starši za storitev odšteli 700 tolarjev na mesec, zbrani denar pa bo namenjen za šolski sklad za nadstandard in ga bo šola lahko uporabila za nadgradnjo v celoten sistem, oziroma za kritje stroškov rednega vzdrževanja.



# Na Vranskem kmalu dom za starejše

Minulo nedeljo je bilo na Vranskem jubilejno srečanje starejših občanov Vrankske občine. Začeli so ga s sveto mašni cerkvi in nato nadaljevali s podelitvijo v gostišču Slovan - Filač. Prve je najprej pozdravila prednica župnijske Karitas, Martina Fejfar, nato pa je župan občine Vransko Franc Sušnik izročil Felicijanovi župniku Jožetu Turineku lokacijsko dovoljenje za gradnjo doma za starejše, ki se bo imenoval Naš dom. Ob tej priložnosti se je župan Sušnik zahvalil vseh prispevalcem in vsem, ki so se udeležili pripravi enote. Žalec - oddelku za oko-

lje in prostor za hitro in učinkovito izdajo lokacijskega dovoljenja. Občina Vransko je namreč vodila celotni upravni postopek za pridobitev dovoljenja, to pa je tudi prvi prispevek občine h gradnji doma.

Dom za ostarele bo imel 45 ležišč, zgrajen pa bo na mestu starega župnijskega gospodarskega poslopja. Predvidena sta tudi dnevno varstvo in oskrba s hrano na domu. Vrednost investicije je okrog 350 milijonov, projekt pa je rezultat dobrega sodelovanja med vransko Karitas in občino Vransko. Vranski

župnik Jože Turinek se je v imenu vseh zahvalil za prvi velik prispevek občine in obljubil, da bodo z deli nadaljevali.

Ob tej priložnosti so pričeli tudi z zbiranjem sredstev širšega obsega tudi med samimi krajanom in to z nastavitvijo knjige darovalcev. V krajšem kulturnem programu sta nastopili s pesmima Barbara in Mateja Novak, predstavnik slovenske Karitas Lojze Štefan pa je predstavil program pomoči na domu, na katerega se vranska župnijska Karitas intenzivno pripravlja.

T. TAVČAR



## S sedmimi križi na sobno kolo

V Območnem odboru dečega križa Laško so v petek popoldne v Hotelu Sanija pripravili priložnostno slovesnost ob 70-letnici Rade Pečarja.

Pečarjeva je v domačih Rimskih Toplicah in laški občini dolgoletna zdravstvena delavka, poznana po svojem humanitarnem delu, v Rdečem

križu pa je kot prostovoljka svoje izkušnje višje medicinske sestre začela deliti z ljudmi skoraj pred pol stoletja. Zdaj v drugem mandatnem obdobju kot predsednica vodi delo Območnega združenja RK v Laškem, prej pa je bila predsednica krajevne organizacije v Rimske Toplicah. Za nje delo sta se ji zahvalila laški

župan Jože Rajh ter direktor Zdravstvenega doma Laško Jože Benedek, sekretar Območnega odbora RK Laško Vlado Marot pa ji je v imenu sodelavcev poklonil sobno kolo, ki ji bo še kako koristilo pri premagovanju zdravstvenih težav.

I. STAMEJČIČ,  
Foto: GREGOR KATIČ

## Varopljučani na svojem

Novemu športnemu igrišču v Varpoljah, ki so ga pred kratkim predali namenu v športno, lahko dobesedno rečemo delovna zmagala.

Igrišče so namreč dogradili v nekaj mesecih, vrednost opravljenih del pa brez 5 tisoč evrov udarniških ur, ki so jih strojno evidentirali, presega 1 milijonov tolarjev. V dolgih kilometrih od Rečice ob Savi do oddaljenem naselju

je v zadnjih letih zraslo precej individualnih hiš, otroci in tudi odrasli pa niso imeli prostora za druženje in rekreacijo. Zato so na pobudo in pod vodstvom varpoljskega športnega društva skoraj vsi krajan zavahali rokave, poprijeli za lopate in drugo orodje ter z udarniškim delom sredi gmajne zgradili velik športni kompleks, v katerem so igrišča za mali no-

gomet in košarko, v prihodnje pa bodo dogradili še sprehajalno stezo, igrišča za rokomet, odbojko na mivki, stezo za balinanje, otroško igrišče ter tudi manjši objekt z garderobami in klubskim prostorom. Na prijetni in všečni slovesnosti ob odprtju so se predstavili učenci Osnovne šole Rečica, namesto rezanja traku pa so tokrat brcali žogo. US

## Znojenja v jedilnici ne bo več

V Kostivnici pod Bočem so brez šolske telovadnice, zato telovadijo kar v jedilnici. Po dolgotrajnih prizadevanjih je gradnja telovadnice vendarle prišla v program financiranja šolskega ministrstva, tako da so v zadnjih dneh začeli z gradnjo. Telovadnico, ki bo služila tudi vrtcu ter šoli, naploj, gradi Ingrad VNG, po pogodbi mora dela opraviti do konca junija. V njem bodo zgradili dodatno učilnico za

potrebe devetletke, ki so jo uvedli v tem šolskem letu. Zaradi pomanjkanja prostora so učenci začasno v šolski zbornici.

Investitor telovadnice in dodatne učilnice, skupaj sta vredni približno 130 milijonov tolarjev, je občina Rogaška Slatina, ki si bo pomagala s 40 milijoni iz ministrstva ter krajevnim samoprispevkom. Podružnično šolo v Kostivnici, ki ima po novem pet oddelkov, obiskuje 70 otrok. BJ

## Voda iz Meškovega studenca ustrezna

Vrsto let precej Celjanov uporablja za pitje vodo iz Meškovega studenca. Zavod za zdravstveno varstvo zato redno nadzoruje kakovost te vode. Letos so vzorce odvzeli že trikrat. Vzorci mikrobiološke in redne kemične analize so bili vedno ustrezni. Vendar je voda takšne kakovosti samo v primeru, če se ljudje odžeja pri vodnjaku, opozarja zavod. Če jo shranijo v embalažo, se njena mikrobiološka kakovost lahko slabša. NGL

## Pohod kljub dežju

Tradicionalni turistično-planinski pohod, ki ga organizirata Društvo upokojencev in Planinsko društvo Polzela ob praznovanju občinskega praznika, je bil v nedeljo kljub slabemu vremenu. Prvo skupino pohodnikov je pot peljala preko Vimperka na Goru Oljko, preko Dobriča in Andraža do kmetije Bajht. Druga skupina pohodnikov pa je imela pohod skozi Slatine v Dobrič in Andraž do kmetije Bajht. Namen pohoda je bil sprehod, sprostitve, spoznavanje domačega kraja ter druženje pohodnikov in domačinov ob poti. T. TAVČAR

## MODRI TELEFON

### Nesporazum na MOS

Gospa Vera iz Celja se je pritožila nad obiskom 34. MOS v Celju. Pravi, da je invalidka na vozičku, upokojena in da ima nizke dohodke. Na drugih sejmih v Sloveniji ji ni bilo treba plačati parkirnine niti vstopnice, v Celju pa so ji vse zaračunali, je pripovedovala gospa Vera, ki se je pritožila tudi zato, ker z vozičkom ni mogla na vsa razstavišča.

»Upokojenci imajo pri nakupu kart popust, invalidi pa imajo tudi v Celju prost vstop. Verjetno je prišlo do nesporazuma - ali gospa ni sama kupila kart ali pa spremljevalec ni povedal, da gre za invalidno osebo. Po dogovoru tudi parkirnine ne bi smeli pobirati, imamo pa tudi označena parkirišča. Kar se ti-



Do prihodnjega četrta bo vaše klice na Modrem telefonu sprejemala novinarka Janja Intihar. Na telefonsko številko 031/569-581 jo lahko pokličete vsak dan med 10. in 17. uro. Vprašanja, naslovljena na Modri telefon, pa lahko od ponedeljka do petka (do 17. ure) zastavite tudi, če pokličete na telefonsko številko 42-25-000.

če dostopa na razstavišča, invalidi z vozičkom nimajo dostopa samo v zgornje prostore v hali A, povsod drugod pa imamo dvigala ali tekoče stopnice,« so odgovorili pristojni v družbi Celjski sejmi.



## Cesta v Kopank asfaltirana

Ob polzelskem občinskem prazniku so v Podvinu pri Polzeli konec tedna odprli 1,2 kilometra dolg odsek asfaltirane ceste do zaselka Kopank.

Ostali del v isti dolžini do zaselka Dobrič bodo asfaltirani prihodnje leto. Polzelski župan Ljubo Žnidar je povedal, da je to prva faza modernizacije te ceste, vrednost do sedaj opravljenih del pa znaša 42 milijonov tolarjev. Novo cesto je blagoslovil dekan Jože Kovačec, slovesno pa sta jo za promet odprla župan Ljubo Žnidar (desno) in Anton Vasle (s škarjami). Za veselo razpoloženje je poskrbel oktet Lastovka. T. TAVČAR

## NA KRATKO

### Najboljši gasilci v Celju

Na tekmovalju Gasilske zveze Celje so bili najuspešnejši predstavniki PGD Lopata, ki so osvojili tri prva mesta, med članicami A, pionirkami in mladinci, in PGD Teharje z dvema prvima mestoma med člani B in veterani. Prva mesta so še osvojili gasilke Škofje vasi med članicami B, Prožinska vas med člani A, Šmartno v Rožni dolini med pionirji, mladinkami Lokrovec - Dobrova in veterankami Štore. Prve tri ekipe iz vsake kategorije in vse, ki so še izpolnile norme, bodo sodelovale na medobčinskem tekmovalju 14. oktobra v Rogaški Slatini.

### Župan sprejel zlate gasilke

Na letošnji gasilski olimpiadi v Kuopiju na Finskem so velik uspeh dosegle gasilke Škofje vasi, ki so kot predstavnice Slovenije

med članicami B osvojile 1. mesto in zlato značko ter postale olimpijske zmagovalke. Po vrnitvi v domovino so jim v domačem društvu pripravili lep sprejem, včeraj pa jih je sprejel tudi župan Mestne občine Celje Bojan Šrot.

### Koncert za gasilsko vozilo

Ob 25-letnici PGD Dobje bodo gasilci dobili novo vozilo z avtocisterno. Da bi zbrali še nekaj manjkajočega denarja, so se odločili za dobrodelni koncert, ki bo v nedeljo, 7. oktobra ob 15. uri v Kulturnem domu v Dobju. Brezplačno pomoč v obliki nastopa so že potrdili ansambli Vaški veseljaki, Unikat, Veseljaki, Ljubo Užmah, Mikola in Savinja. Prevzem in blagoslov vozila bosta na osrednji praznični prireditvi v mesecu požarne varnosti, 14. oktobra. TV



# Oglarjenje živi na Javorniku

Pavel Jelenc je eden izmed redkih slovenskih oglarjev - Oglarski muzej v brunarici

»Z oglarjenjem sta se ukvarjala že moja starša, jaz pa sem jima kot otrok pomagal in ju opazoval pri delu,« se svojih oglarskih začetkov spominja Pavel Jelenc, ki je to staro obrt prejšnjo soboto predstavil obiskovalcem na svoji domačiji na Javorniku nad Štorami. Pavel se je oglarjenja sprva lotil le kot popoldanske obrti, saj je v Železarni Štore delal kot obdelovalec kovin in kasneje kot kurjač koračne peči.

»Ko so se stvari v železarni začele obračati na slabše in je dela zmanjkalo, sem se še bolj oprijel oglarjenja, svojo obrt pa sem razširil še na prevoz kruha, kovinskih in lesnih predmetov,« se spominja Jelenc. Oglaril je rad že kot otrok, spominja se, da je njegova starša in njega veliko o tej nekajstoletni obrti naučil stari oglar Martin Zeme.

Ko je kovaštvo počasi začelo izumirati, se je začelo slabo pisati tudi oglarjem, saj se je ogrevanje preusmerilo na koks, plin in elektriko, tako da oglarji danes že skoraj nimajo dela. K počasnemu izumiranju oglarjenja pa je dosti pripomogel tudi mačehovski odnos države do te obrti. »Slovenija dovoljuje uvoz oglja za žar iz Madžarske in drugih držav. To oglje je sicer poceni, vendar je manj kakovostno, saj vsebuje veliko škodljivih snovi. Poleg tega se to oglje prodaja na kilogram, jaz pa ga prodajam na litre. Oglje, ki se prodaja na kilogram je namreč velikokrat namočeno v vodo in zaradi tega težje.«

Kalorična vrednost oglja je odvisna od lesa. Tako ima na primer bukev, ki jo uporablja Jelenc, manjšo kalorično vrednost kot gaber, toda gaber vsebuje veliko stopnjo tenina in je zato za žar bolj škodljiv.

## Kako iz lesa nastane oglje

»Na posebnem prostoru, na prežgani zemlji, postavimo dno kope. Na sredini kope zabijemo kol, okoli katerega zložimo metrska cepana drva, v premeru, ki je odvisen od količine drv. Ko je spodnji del kope zložen, v obliki kopice postavimo še zgornji del. Dodelano kopo pokrijemo s travo in obložimo s prežgano zemljo ter na vrhu prižgemo,« natančno pojasni Pavel. Tlenje lesa traja več kot deset dni, kopo pa je treba čuvati vsaki dve uri, podnevi in ponoči. »Kopa tli od vrha do tal, neprestano pa je treba tlačiti drva in jih dodajati tam, kjer je luknja.« Ko kopa stli do dna, z nje potegnejo prežgano zemljo, oglje pa naložijo v posebne košare in namočijo v vodo, da se pogasi. Pogašenega zložijo v prostor za sušenje, kjer se suši celo leto.

Jelenc oglje prodaja po meri 15 in 95 litrov. Uporablja le bukova drva, ki so najbolj primerna za žar. »Kupujejo ga predvsem kmetje za prebavne motnje pri govedih in za vodne filtre. Posel sicer ni donosen, vendar sem ga zadržal zaradi tradicije.« V družini Pavla Jelenca se z oglarjenjem ukvarjajo že 45 let in so bili v tem kraju med prvimi, sprva je bilo oglarjenje zelo razširjeno, kasneje pa je zaradi slabega povpraševanja po njem počasi začelo zamirati.

Celoten postopek od nabave lesa - Jelenc namreč nima svojega gozda, zato ves les za proizvodnjo oglja kupi - do postavljanja kope in tlenja traja kar dvajset dni, navadno Jelenc vse naredi sam, v soboto pa so mu pomagali tudi člani štorskega turističnega društva. »Sicer imam dva prostora za postavitev kope,



V tem kotlu ne tli oglje, pač pa golaž.

toda ker ni povpraševanja, navadno prižgem le na enem prostoru dvakrat na leto.«

## Oglarski muzej

Da bi oglarjenje bolj približali ljudem, so na Jelenčevi domačiji v brunarici, ki je bil njihov prvi bivalni prostor, ko so pred nekaj leti začeli zidati hišo, s pomočjo Turističnega društva Štore uredili oglarski muzejček. Stara orodja je Jelenc nabral pri sosedih, dodal je tudi oglarske pripomočke, ki se uporabljajo še danes, postavili pa so tudi maketo oglarske kope.

»Na tem območju je bilo včasih veliko oglarstva in glazutarstva, saj je tukaj veliko lesa. Z današnjo prireditvijo in odprtjem muzejčka želimo obiskovalcem pokazati, da je ta starodavna obrt še živa

in jim jo vsaj za silo približati. Računamo tudi na to, da bo končana koča na Svetini pritegnila v naše kraje še več ljudi in da se bo kakšen izmed njih ustavil tudi pri oglariji,« je pojasnil Branko Lončar, predsednik Turističnega društva Štore.

Sobotno prireditev so popestrili folklorna skupina Kopolčani, pevski zbor Bojanska, učenci 3. in 4. razreda Osnovne šole Svetina so recitali pesmi, Bojana Jelenc pa je prebrala spis o oglarjenju. Ves čas prireditve so otroci z ogljem risali risbice, ki jih je komisija na koncu ocenila. Nekaj umetnij pa so obesili tudi v oglarski muzej.

NATAŠA PEUNIK  
Foto: SHERPA

## Svetovni dan srca

Zadnjo nedeljo v mesecu septembru vsako leto posvetimo zdravju srca. Po vsem svetu bodo organizirani pohodi, pogovori, aerobne vaje, plesna tekmovanja, zabave, radijske in televizijske oddaje, vzgojni programi ter zdravstvene kontrole (podrobnosti na spletni strani <http://www.worldheartday.com>).

Tudi v Sloveniji bo svetovni dan srca spremljalo veliko število prireditev (športnih, rekreativnih, predavanj, delavnic, meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v krvi, televizijske in radijske oddaje na temo zdravega srca in ožilja). Društvo za zdravje srca in ožilja bo ob

tej priložnosti izdalo novo zbirko ter plakat, izšla bo tudi nova knjiga v zbirki »Za srce z naslovom »Živimo s srcem«.

V Celju bodo pripravili pohod »Z gibanjem v naravi boljše zdravje« z željo, vzpodbudijo pohodne navade zdravih in srčnih bolnikov. V pripravi pohoda delujejo Društvo za srce, Projektna pisarna Celje - zdravje, planinsko društvo Koronarni klub Celje. 9. septembra se bodo udeležili ob 9. uri zbrali v Mestnem parku, od koder se bodo odpravili po Srčni poti. Marširna pot bo vodila na Alpski vrh, težja pa na Hom.

## Kamen za novo šolo

V počastitev praznika KS Galicija v žalski občini slovesno položili temeljni kamen za novo OŠ Na trju.

Zbranim je govoril predsednik iniciativnega odbora za gradnjo Jože Krulc, ki je dejal, da bodo po izgradnji nove šole ukinili podružnični šoli v Veliki Pirešici in Galiciji. Poleg šole bodo prostori še za vrtec, zgradili pa bodo tudi telovadnico. Učenci naj bi se v novo šolo preselili naslednjo jesen.

T. TAVČAR

## Med zeliščarji in sokom

V baldrijanu, kobuljicah, hmelja, poprovi meti, melisi in cvetličnem medu leži skrivnost za dobro spanje, zatrjujejo člani Društva zeliščarjev Velenje, ki so minuli teden predstavili svoje delo v Mozirju.

S pomočjo lično urejene razstave so lahko obiskovalci spoznali številne zdravilne rastline in njihovo uporabo. Člani društva, predvsem predsednik društva Herman Mastnak, so izdali prenekatere skrivnosti, ki jo je treba upoštevati pri nabiranju zelišč in pripravi zdravilnih napitkov. Velenjsko društvo je dejavno že več let, njegovi člani pa ljubiteljsko spoznavajo rastline, njihovo uporabo v različne namene, pred-

vsem pa skrbijo za ohranitev narave. Zdravilne zeliščnine birajo po obronkih Šaleške Spodnje in Zgornje Savinjske doline, izdajajo svoje glasilo Zeliščar, večkrat pa svoje delo predstavijo tudi na različnih razstavah.

Hkrati s to razstavo, ki jo popestrili s poskusnjo in bolčnega soka in zdravilnih napitkov, so Mozirjani v čast občinskemu prazniku pripravili še pregled razvoja turizma v občini. Slednjemu bodo v prihodnje namenili še več pozornosti. Ena od priložnosti bo današnja okrogla miza na temo Izzivi gospodarstva v Zgornji Savinjski dolini s poudarkom na turizmu.

Foto: CIRIL SE



Postavljanje oglarske kope je dolgotrajen proces.



Med razstavo je bilo mogoče poskusiti jabolčni sok, ki ga drugo leto pridelujejo pri Grčinovih v Podvini pri Polzeli. Jabolčni sok, stisnjen iz domačih jabol, je pakiran v ličnih litrskih ali politrskih steklenicah jeseni pa bo na prodaj tudi v celjskih trgovinah z zdravo prehrano.



# Brezplačno z vodiči po mestu in na grad

Dan odprtih vrat bo priložnost za celjsko e-razglednico

Glavni zavod Celeia LTO po uspešni predstavitvi Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju že v soboto pričel s prireditvami v okviru Dnevoev turizma na celjskem turističnem območju. Prireditve se vrstijo dan do 6. oktobra. Danes, v četrtek, ob mednarodnem dnevu turizma pripravljajo LTO in Turistično društvo Celje brezplačno turistično vodstvo po Celju in starem gradu.

V Turistično informacijskem centru Celje na današnjem dnevu odprtih vrat obiskovalcem omogočajo brezplačno pošiljanje elektronskih razglednic iz Celja. To je za izjemno uspešno izkazalo tudi v turistično informacijski pisarni na 34. MOS, saj so jih tam v desetih urah poslali več kot sto. S pomočjo elektronske pošte lahko obiskovalci poleg pozdravov pošljejo naslovniku tudi izbrani fotografski motiv Celja ter lastno fotografijo. Na mednarodni dan turizma pripravljajo LTO tudi podelitev nagrad in priznanj za Turistični spominek celjskega turističnega območja. Podelitev na turistični kmetiji Goran nad Frankolovim. Kot že poročali je prvonagra-

jena pletena srednjeveška borša za knjigo, ki jo je izdelala Fanika Gabrovec iz Celja. Na drugo mesto je žirija uvrstila mošnjiček za zelišča in dišavnice, ki so ga izdelali v zeliščni galeriji Ostrožnik v sodelovanju z Nušo Grubelnik, tretje mesto je žirija pripisala stekleni posodici s hmeljem in kvačkano čipko, delo Marte Lukašič, četrto usnjenu mošnjičku, izdelanem v

delavnici Centra za rehabilitacijo invalidov Celje ter peto trinožniku iz Ustvarjalnega pristana. Vseh pet je bilo razstavljenih tudi na MOS. Predstavniki Turistične zveze Slovenije so bili nad izdelki tako navdušeni, da so obžalovali, ker avtorji niso sodelovali na podobnem natečaju, ki ga je razpisala zveza. Sicer pa bo vseh 22 turističnih spominkov, prispelih na

natečaj, na ogled od prihodnjega tedna dalje tudi na posebni razstavi v Osrednji knjižnici Celje.

V okviru prireditve velja omeniti še 130 letnico Turističnega društva Celje, ko v Pokrajinskem muzeju pripravljajo otvoritev razstave in osrednjo slovesnost ob obletnici v Narodnem domu.

NGL  
Foto: GREGOR KATIČ



Srednjeveška pletena borša je vzbudila veliko zanimanja med obiskovalci Mednarodnega obrtnega sejma.

## Zmaga Atomskih toplic

V Turistični poroti bralcev Dela, ki je potekala le deseti, so se najvišje uvrstile Atomske toplice Terme Olimia, ki jim sledijo Terme Zreče, skupaj z Roglo. Toplice iz Podčetrčka so pa že četrtič prejele nagrado Zlati list.

Bralci in Delova strokovna komisija so očitno opazili, da je v kraju ob Sotli veliko novega, med drugim vodni park Aqualuna, ki ga je od začetka junija obiskalo več

kot sto tisoč kopalcev. Podčetrčani beležijo ob enem, v nasprotju s pričakovanji, povečani obisk v Termah Termalija, kjer bodo odprto kopališče pokrili. Poleg tega načrtujejo prevzem zelo pomembnega turističnega objekta v Hrvaškem Zagorju.

Drugouvrščene Terme Zreče z Roglo, ki jih je hudo prizadel požar, so uspele v štirih mesecih obnoviti pokrito kopališče ter so pred odprtjem sedmih savn v slogu

značilne slovenske vasi. Med kraji, kjer si bralci najbolj

Med slovenskimi turističnimi prireditvami se je na 2. mesto uvrstilo laško Pivo in cvetje. Med turističnimi objekti je na 2. mestu Žička kartuzija, ki ji sledi na 4. mestu Samostan Olimije.

želijo letovati, je na 9. mestu Laško.

BJ



## Za srce in oko

Članice krožka ročnih del Univerze za tretje življenjsko obdobje, ki jo vodi Osrednja knjižnica Celje, so v Muzeju novejšje zgodovine Celje pripravile razstavo svojih del. Razstavo Za srce in oko si je ogledalo okoli tisoč ljudi, članice krožka, ki ob kavi in čepetu redno ustvarjajo svoje vezene, kvačkane, klekljane in pletene umetnine, pa so predstavile približno 300 svojih izdelkov.

## Tekmovanje upokojencev

Zveza društev upokojencev občine Žalec je v počastitev praznika občine Žalec pripravila športne igre v parku dvorca Novo Celje.

Kar 225 udeležencev se je pomerilo v streljanju z zračno puško, metanju krogov in pikada. Zračna puška ekipno ženske: 1. DU Žalec, posamezno Jurhar (DU Žalec). Metanje krogov ekipno: 1. DU Kasaze-Liboje, posamezno Videc (DU Kasaze-Liboje). Metanje pikada ekipno: 1. DU Vrbje, posamezno Čretnik (DU Kasaze-Liboje). Zračna puška moški ekipno: 1. DU Petrovče, posamezno Jankovič (DU Petrovče). Metanje krogov ekipno: 1. DU Ponikva, posamezno Kegus (DU Petrovče). Pikado ekipno: 1. DU Vrbje, posamezno Strmec (Vrbje).

T. TAVČAR

## Zimski odpiralni čas na Starem gradu

Obiskovalci celjskega Starega gradu bodo morali z oktobrom upoštevati nov odpiralni čas grajskega objekta.

Ta bo oktobra odprt vsak dan od 9. do 19. ure, od novembra do marca pa od 10. do 18. ure. Grajska galerija in Hermanova krčma bosta odprti oktobra od 10. do 18. ure. Od novembra do marca pa bo galerija ob ponedeljkih zaprta, sicer bo za obiskovalce odprta ob 10. do 16. ure. Hermanova krčma in

grajska informacijska pisarna pa bosta od novembra do marca obratovali le ob sobotah in nedeljah, prav tako med 10. in 16. uro. Če bodo prihod najavile skupine, bosta obe odprti tudi med tednom. Tudi v zimskem času bo celjski Turistično informacijski center pripravljati strokovna vodstva po gradu v slovenskem, angleškem, nemškem in italijanskem jeziku, vendar jih je predhodno potrebno najaviti.



## DESKANJE PO SPLETU

## Nori svet

Svetu se je zmešalo, to je zdaj jasno tudi največjim optimistom. Seveda ne smem pozabiti omeniti pesmistov, ki so prepričani, da se je to zgodilo že pred kakšnimi desettisoč leti, toda to zdaj niti ni tako pomembno. Na spletni strani Madmadworld.com (www.madmadworld.com) so se dokazovanja v prid enih in drugih lotili z argumenti, ki jim ne moremo oporekati.

Na njej namreč zbirajo zadnje novice iz angleško govorečega sveta, ki dokazujejo, da se je svetu strgalo. Da se razumemo: Madmadworld se ne ukvarja s splošnimi dokazi o vseobčni norosti, saj je teh polno v resnih medijih, zato pa njenega urednika Lorda Freakfruita III in njegovo kohorto zvestih privrženecv bolj zanimajo bizarnosti.

Gre za takolimenovani zbiralec novic, kjer so na enem mestu naslovi in povezave na novice, ki so med sabo vsebinsko povezane. Takšnih spletnih strani je tam zunaj na tone, toda običajno se ukvarjajo z resnimi novicami, politiko, športom, kulturo ali z računalništvom, urednik Lord pa je očitno nagnjen k čudaskim in lahkotnim temam. Povezave so urejene v tabeli. V prvi koloni je vir novic, v drugi datum in ura nastanka novice, v tretji pa naslov. Dovolj enostavno in pregledno.

Ob pisanju tega članka sem prebral novico o prijettu premetenega goljufa v Singapuru, ki je svojega prijatelja prepričal, da so se v dragoceni nakit njegove žene naselili zli

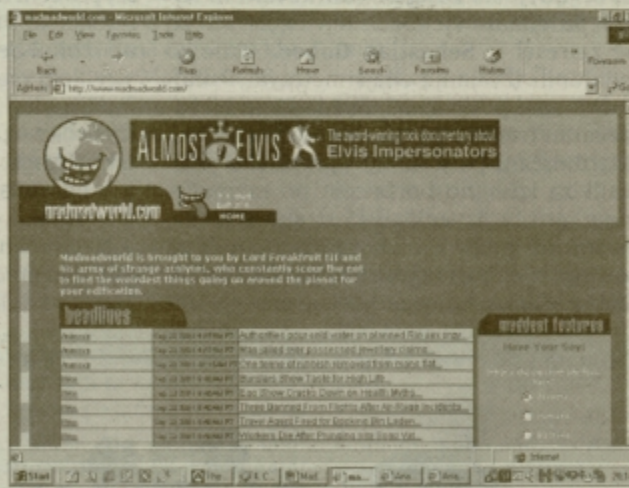
duhovi ter hkrati ponudil ne-sebično pomoč pri izganjanju demonov, če mu zlatnino in zlahtno kamenje prepusti za nekaj časa. Oškodovanec je prevaro spregledal šele, ko mu goljuf tudi po večkratnem prigovarjanju ni vrnil nakita. No, ja.

Novice so res bizarne, še posebej tista, po kateri naj bi v neki romunski šoli pri pouku biologije uporabljali tudi skrbno konzerviran skelet bivšega ravnatelja, ki je umrl neke v petdesetih letih prejšnjega stoletja. Dobri prosvetnik je namreč v svoji oporoki privolil v uporabo svojih posmrtnih ostankov v izobraževalne namene. Takšnih in podobnih zgodb je še več, moti pa me edino to, da stran nima arhiva in da je na voljo le petindvajset najbolj svežih novic.

Za konec samo še zgodba, ki je pritegnila mojo nedeljeno pozornost. V Riu je namreč policija prepovedala napovedane tridnevne orgije v organizaciji Brazilskega kluba hedonistov, na kateri se je nameravalo sestati kar 1.500 nebrzdane spolnosti željnih Brazilcev. Vendar to organizatorjev ni odvrnilo od prvotne namere. Zabavo so prestavili za dva tedna, zgodila pa se bo neke v skribov. Ali kot je pred mnogimi leti dejal moj vojaški kompanjon: »Kadar je festival, je Festival«.

Vasja Ocvirk  
vasja@slowwwenia.com

**EUROCOM**  
Simply logical





# Obrišite se pod nosom - Pušnik ostaja!

Velenjski niz v gosteh - Nesrečni Šmarčani, besni Prašnikar

Zadnji tekmi (pokalna in DP) sta popolni uspeh prinesli Rudarju, polovičnega Eri Šmartnemu in nikakršnega CMC Publikum. Celjani so doživeli celo že četrti poraz v črni seriji, navzlic rezultat-ski krizi pa na klopi ostaja Marijan Pušnik, ki je postal slovenska tarča številka ena. Kdo in zakaj bi ga želel spodnesti, pa ostaja aktualno vprašanje.

Pušnik (in vsi ob njemu) so bili povsem jasni pred začetkom 1. lige: utrujeni smo od Intertota, čeprav smo marsičesa sposobni, a bodo mlade reprezentante izčrpavale dodatne obveznosti, zato bo prišla kriza. Kot da so slednje mnogi preslišali! Koroški strateg trdno ostaja na čelu moštva, ki ga vendarle gradi za naslednjo sezono.

## Primorje, Korotan, Rudar, Maribor...

To so zadnji zmagovalci nad Celjani. Ne moremo pa se znebiti občutka: v tej sezoni v domači konkurenci nismo videli boljše ekipe od Publikum. Kaj šele pogumnejše, ali bolj napadalno usmerjene, ali celo bolj nesrečne! Na zadnjih treh srečanjih je iz igre zadel le **Aljoša Sivko**, ki pa se je zaradi neprimerne obnašanja (tuli in mahal je proti trenerju) začasno poslovil od ekipe, saj je v disciplinskem postopku. Njegovo izenačenje proti Rudarju ni zadostovalo. V podaljšku zlatega gola ni bilo, pač pa izključitve **Petra Binkovskega** ter **Marka Križnika** in **Domna Beršnjaka**. Z bele točke so za Rudar zadeli **Milan Bošković**, **Roman Plešec** in **Niko Podvinski**, le **Damjanu Jeseničniku** je **Aleksander Šeliga** strel ubranil. Na drugi strani je **Dino Lalič** zadetek preprečil le **Aljoši Sivku**, a sta **Dragan Čadikovski** in **Almir Sulejmanović** zadela okvir gola. Mrežo je zatresel le **Sebastijan Gobec**. »Trije so odklonili izvajanje enajstmetrovk. Psihološko smo povsem odpovedali,« je bil razočaran trener **Pušnik**. Po porazu v DP z Mariborčani pa je fante upravičeno pohvalil za izjemno borbenost po razmočenem igrišču. Izvedli so 15 strel s kotov, nasprotni gol pa je bil kot začaran, tudi po zaslugi izjemno razpoloženega vratarja **Tomaža Murka**. Edini zadetek je dosegel De-



Veseli knapov v celjski slačilnici.

**jan Djuranović** - po strelu, ki je bil usmerjen proti Šeligi, je žogi usodno spremenil smer **Gregor Helbl**. Želel je le najbolje...

Na Skalni kleti sledi Koper. Padla je prva obljuba. »Zmagali bomo«, je besen kot ris zatrjeval **Sebastijan Gobec**. Zaigral bo 20-letni Splitčan **Marijan Budimir**, ki ga je Celju posodil Udinese. Zapolnil bo vrzel, kajti na »hlajenje« je Makedonec **Veliče Šumolikoski**, ki se ne strinja s trenerjevimi odločitvami.

## Komaj so se obvladali

»Raztrgal ga bom. Ta ne bo več sodil v 1. ligo,« je po tekmi rohnal **Bojan Prašnikar**. Besede so bile seveda namenjene glavnemu sodniku srečanja **Marjanu Rajhu**, ki je domače oškodoval za nove točke v državnem prvenstvu, za opravljeno delo pa naj bi dobil najnižjo oceno. Razočaranje in jeza v domačem taboru sta bila torej povsem razumljiva. Na novinarski konferenci je Prašnikar sicer bolj premišljeno izbral besede, vendar mimo kritik nad sojenjem vseeno ni mogel. »V tej tekmi smo imeli poleg ekipe Primorja za nasprotnika še človeka, ki je bistveno vplival na potek srečanja. Zagotovo si ne zasluži, da sodi v 1. ligo. Mislim, da bo moral hitro končati svojo pot.«

Neizprosn Prašnikar je še dolgo po tekmi čakal pred slačilnicami, verjetno je hotel **Marjanu Rajhu** povedati kaj mu gre. »Svo-

jim igralcem ne morem ničesar zameriti, pošteno so se borili in srečanje zelo dobro odigrali, manjkal je samo zadetek, ki pa ga lahko dosežeš ali iz igre ali prekinitve, ampak mi ga iz prekinitve praktično nismo mogli dati,« je še nadaljeval z očitki **Bojan Prašnikar**, ki ga je prvi poraz Ere pod njegovim vodstvom, predvsem zaradi dogodkov, ki so krojili srečanje, močno razočaral.

V ponedeljek je odstopil operativni direktor NK Era Šmartno **Alojz Podgoršek**, ki je v pismu, v katerem je oznanil odstop od svoje funkcije, sodnike imenoval za teroriste. Glavni razlog njegovega odstopa pa je nezadovoljstvo z delom Nogometne zveze Slovenije, ki premalo pomaga manj-

šim klubom za razvoj nogometa, saj stavlja nerealne predpise, ki samo ovirajo napredek nogometa v Sloveniji. »Klub v tej organizaciji nemočni in kaznovani za vsako nepravilnost, medtem pa imajo sodniki in delegati popolno podporo in čisto NZS,« je dejal Podgoršek, ki se pričakuje kazen.

Organizatorji so v slabem vremenu, čas je namreč močno deževalo, uspeli dati 700 vstopnic ljubiteljem nogometa Šmartnem. Žal so po izjemno dobri mi in odlični igri njihovih ljubljencev, zorišče zapuščali sklonjenih glav, neteri pa tudi močno razburjeni. Šmarčani so jih sicer kar dvakrat razveselili z detkom, oba pa je sodnik zaradi domnih prepovedanih položajev nerazumno razveljavil. Tudi v spornem trenutku je v kazenskem prostoru Ajdovcevdela **Jovica Vico**, se je sodnik odločil korist gostov in prekrška za enajstmetrovko ni dosodil. Šmarčani so tako ostali brez zadetka, na koncu pa tudi brez točke domačem igrišču. Gol, ki je Primorju nesel zmago, je bil namreč dosežen v su, ko bi moralo biti tekme že zdavnaj konec. **Marjan Rajh** je tako v trenutku stal najmanj zaželen osebja v Šmartnem. Primorcem pa je z njegovo pomočjo pelo maščevanje za pokalni poraz julijetosa, ko so jih Šmarčani izločili po stljanju enajstmetrovk. V osmini finala v sredo Šmarčani premagali še Domžin se zaslužno uvrstili med osem moštev v pokalu NZS.

## Pred le 300 gledalci

Goričani so edini državni prvaki poljski Ljubljančanov in Mariborčanov, v devetih krogih pa so zbrali 3 točke. Proti Velenjčanom so si priigrali izjemne prilike, a je trener Rudarja **Vojislav Simeunović** očitno rojen pod srečno zvezdo: »Niso deli, mi pa. Igrali smo pametno, na taktike smo se celo preveč povlekli na svojo polovico.« Sredino slavje po trilerju na Skalni kleti ni pustilo posledic (v celjski garderobi so uničili le vrata), znova obrabljena zastavljena taktika pa je dopuščala **Borutu Arliču** ogromno prostora v protinapadih. V soboto bo Rudar skušal proti Mariborčanom izkoristiti možnost preboja na 4. mestu.

P. ŠAFRA

D. ŠUSTIČ

foto: SHERPA, D.

## NA PIKI

# Golgeter s srčno napako

Zgodba **Boruta Arliča**, napadalca velenjskega Rudarja, je sila zanimiva. V tekoči sezoni je že dosegel pet golov, v prejšnji pa v dresu Šmartnega 23, kar je bilo največ v drugoligaški konkurenci. Pri 27 letih blesti, v nedeljo je z dvema potezama odločil tekmo v Novi Gorici. Vendar je bil Borut že izgubljen za vrhunski šport.

»Že pri 17 letih me je Drago Kostanjšek uvrstil v prvo ekipo Rudarja. Med kasnejšim študijem na Fakulteti za šport sem nastopal za ljubljansko Svobodo. Nenadne težave s srcem so mi na neki zasebni kliniki pojasnili takole: »Imaš okvaro srčne zaklopke. Nemudoma moraš za večino prekiniti z vrhunskim športom!« Nasvet sem upošteval. Med 19 in 23 letom sem igral mali nogomet na Ptuj. Spoznal sem življenjsko sopotnico v Slovenski Bistrici, tamkajšnji klub pa me je zvabil nazaj k velikemu nogometu. Prebili smo se v 3. ligo, nakar je prišlo vabilo Draga Kostanjške iz Šmart-

nega. Ker je vedel za »moje srce«, mi je zagotovil pregled pri kardiologu dr. Korošcu v Murski Soboti. »Gre za 'lepotno' napako,« mi je dejal. Verjel sem mu, enkrat letno obnavljava pregled.«

Fantastično! Spomladi pa nova težava. Pred piko na i za prvo ligo, si prejel rumeni karton v predzadnjem krogu pri Brdih...

»Prepričan sem bil, da je četrti, in da nimam pravice nastopa proti Dravinji v Šmartnem. Potrebnovali smo zmago. Med četrtkovim treningom sem bil odsoten, pa me pokliče g. Polak: »Lahko igraš!« Očitno mi na srečanju s Pohorjem v 1. krogu kartona niso vpisali. Vse se je srečno izšlo.«

Vrnil si se v zeleno-črni dres, v klub, kjer je predsednik oče Herman.

»bbmel sem več ponudb, pomagal mi je menedžer Tone Hrovatič. Ni mi bilo do selitve, zato sem izbral Rudar. Morda bomo skočili še na kakšno mesto višje po lestevici. Podaja Plešcu? Ko sem začel preigravati, je zakričal,



Borut Arlič

in asistenci mi je nato uspelo. Ne bi vedel, kdo me zrušil za enajstmetrovko.

Je bil pokalni obračun Celju nenavaden?

»Zagotovo. Dveh stvari sem videl. Vidovič je zgrešen nemogoče, a se tudi to dogaja. Potem pa enajstmetrovka za domače. Ne bi želel komentirati sodniške odločitve, vendar kar nisem mogel verjeti, ko je pokazal na belo točko.

DEAN ŠUSTIČ

foto: GREGOR KATJAN



Dragan Čadikovski med Križanom in Šarkezijem.



# Nižji proračun – boljši rezultati?

**Predsedniško funkcijo KK Pivovarna Laško tudi uradno prevzel Boško Šrot – Cilji podobni lanskim**

Laškem je pred začetkom tekmovalne sezone prišlo do korenitih sprememb ne le v igri, ampak tudi v kadru, pač pa tudi na višjih položajih. Potem ko je sedaj že bivši predsednik Sadaž zaradi velikih obremenosti v pivovarni zapustil svojo vlogo v klubu, je na njegovo mesto sedel nekdanji podpredsednik Boško Šrot, ki je bil s klubskim delom seznanjen že prej, tako da kakršnih bistvenih sprememb v njegovem delovanju ne gre pričakovati.

Cilji kluba so podobni lanskim, kar pomeni, da v DP prihajemo uvrstitev med štiri najboljše, v Jadranski ligo najmanj dve, v zlati sredini, potem ko si bomo cilje v Koperjem pokalu zastavljali tudi glede na nastalo situacijo. Imamo kar precej spremljeno igralsko zasedbo, nismo tudi strokovno vodstvo, tega pa velja omeniti tudi dodatne spremembe v upravi kluba ter nekoliko



Vodilni mož laškega kluba  
Boško Šrot.

nižji proračun,« je dejal Boško Šrot in zaradi pomembnega sestanka na delovnem mestu zapustil tiskovno konferenco. Besedo je prevzel predsednik upravnega odbora Miro Firm: »Upamo, da bomo za potrebe članskega moštva porabili okrog 150 milijonov tolarjev, kar bi pomenilo znižanje proračuna za približno 15 odstotkov. Toda to ne pomeni, da bodo rezultati slabši. Pristop igralcev do dela ter igre v

zadnjem obdobju dajejo določeno upanje v boljše rezultate. Od naše mlade ekipe pričakujemo, da si bo nabirala izkušnje in tvorila novo okostje moštva.«

Uprava si bo prizadevala za vrnitev gledalcev v dvorano Trililije, ki je v pretekli sezoni delovala precej ožje. Enota cena vstopnic za vse tekme Pivovarne Laško bo le 500 SIT, za letno vstopnico pa bo potrebno odšteti 8 tisoč tolarjev, kar je zares zanemarljiva cena, če upoštevamo, da bodo v Laškem gostovala najboljša moštva iz bivše države, možen pa bo tudi ogled tekem DP in Koračevega pokala.

Laščani bodo najverjetneje Adnana Bajramovića posodili, zanj se zanimajo v Zagorju, Šentjurju, Šoštanj in Kranju. Mladi Fuad Memčić ostaja, Jernej Tilinger je posojen Rudarju, Vladimir Popović pa Elektri. Velik napredek je pokazal Fahrudin Djulović in si prigaral večjo minutažo.

Trener Predrag Krušić bi si želel videti v moštvu še kakšnega tujca: »Vse je seveda povezano s financami. Pričakujem, da bomo tudi ta problem, ki sem ga vajen že iz prejšnjih klubov, čimprej rešili. S predstavami v pripravljalnem obdobju nisem povsem zadovoljen, saj je naša ekipa sposobna prikazati več. Prave zmožnosti ekipe bodo pravzaprav znane šele sredi tekmovanja, trenutno jih ne poznamo. Moštvo je mlado, z nekaj izkušenimi igralci kot so Vujčić, Lerić, Duščak in Jurak, toda prepričan sem, da lahko že v uvodnih obračunih pokažemo vsečeno igro, ki bo vrnila gledalce v našo dvorano.«

Novi kapetan Goran Jurak je obljubil borbenost, o vrednosti ekipe pa še ni želel govoriti. Laščani bodo večino srečanj z izjemo tistih, ki jih bo neposredno prenašala TV Slovenija, odigrali tako kot sobotno s Slovanom z začetkom ob 20. uri.

DEJAN OBREZ



Roman Zupanc med pripravi na strel.

## Natančni Pinterjev samostrel

V Logarski dolini se je v soboto s finalnimi obračuni zaključilo štiridnevno evropsko lokostrelsko prvenstvo. Vseh 211 tekmovalcev iz 9 držav je bilo s pogoji tekmovanja izredno zadovoljnih. Svoje puščice so usmerjali na tarje v obliki živali v naravni velikosti. Najboljši rezultat je dosegel Janko Pinter iz LK Indiana, ki je postal evropski prvak s samostrelom v članski kategoriji. Roman Zupanc je bil v sobotnem finalu četrti s tradicionalnim dolgim strelom med veterani.

P.Š.

## Prenova stadiona v Žalcu

Prejšnji teden so se pričela dela pri obnovi atletskega stadiona v Žalcu, kar je še posebej razveselilo članke pred kratkim ustanovljenega Atletskega kluba Žalec, ki je sedaj tudi član Atletske zveze Slovenije.

Po besedah predsednika AK Žalec Adija Vidmajerja bo obnova stadiona temeljita, lotili se bodo drenažnega, vodovodnega in elektro sistema. Vse atletske naprave bodo oblikovali po olimpijskih normativih, tako da bo za tek na 100 metrov osem stez, na 400 metrov šest stez, na stadionu pa bodo tudi skakalna mesta za višino (tudi s pali-

co) in daljino, metališča za kroglo, kopje, disk in kladivo. Vidmajer je še posebej poudaril, da se bo posebej poudarilo na tartansko prevleko za vse steze.

S to pridobitvijo v Žalcu je AK Žalec sprejel programske smernice za leto 2001 in 2002, kar kaže na izredno zanimanje za atletsko šolo, ki se bo pričela že prihodnji mesec. Posodobljen stadion, ki ga prenavlja gradbeno podjetje Ceste mostovi Celje, bo precej pripomoglo k razvoju atletike v Spodnji in Zgornji Savinjski dolini. Dela bodo predvidoma stala okrog 95 milijonov tolarjev.

T. TAVČAR

## ŠPORTNI KOLEDAR

### PETEK 28.9.

#### MALI NOGOMET

1. SL, 2. krog: Beton MTO - Dobovec (21), Napoli Intelsat - Nazarje (19.30)

### SOBOTA 29.9.

#### NOGOMET

1. SNL, 10. krog, Velenje: Rudar - Mura (18).

3. SNL - sever, 8. krog: Inde Vransko - Gerečja vas, Bistrica - Šmarje pri Jelšah, Usnjarski Šoštanj - Pobrežje Gradis, Paloma - Zreče, Mons Claudius - Kozjak Radlje (16.30)

MNZ Celje, 4. krog: Kovinar - Oplotnica, Posavje Brežice - Vojnik, Kozje - Šentjur 2001 (16.30).

#### KOŠARKA

Liga dobrodošlice, 1. krog, Zagreb: Croatia - Merkur Celje (20)

### NEDELJA, 30.9.

#### NOGOMET

1. SNL, 10. krog, Prevalje: Korotan - Era Šmartno, Celje: CMC Publikum - Koper (16.30).

2. SNL, 9. krog, Hrpelje: Jadran Šepič - Dravinja (15.30).

## PANORAMA

### NOGOMET

#### Pokal NZS

Osmi finala: CMC Publikum - Rudar 2:4 (0:0, 1:1); Sivko (94); Dedič (86); Domžale - Era Šmartno 0:2 (0:1); Vico (32, 66), Šmarje pri Jelšah - Maribor Pivovarna Laško 0:6 (0:4); Balajič (3), Mauher (38 avt.), Pekič (41, 55), Sztipanovics (44), Sešlar (57, 11 - m).

#### 1. SNL

9. krog: CMC Publikum - Maribor Pivovarna Laško 0:1 (0:1); Djuranovič (10), Era Šmartno - Primorje 0:1 (0:0); Žnidarčič (94), Hit Gorica - Rudar 0:2 (0:1); Plešec (27), Spasojevič (83, 11 - m). Vrstni red: Primorje, Maribor Pivovarna Laško 19, Koper 18, Olimpija 15, Rudar 14, Era Šmartno 12, Mura 12, CMC Publikum 11, Korotan 9, Triglav 8, Domžale 6, Gorica 3.

#### 2. SNL

8. krog: Dravinja - Ljubljana 0:0. Vrstni red: Dravograd 22, Zagorje 19, Aluminij 16, Ivancijska Gorica 15, Ljubljana 14, Železničar, Jadran 13, Nafta 12, Dravinja 11, Bela Krajina 10, Feroterm Lenterm, Tabor 7, Goriška brda, Bakovci 6, Drava 5, Elan 3.

#### 3. SNL - sever

7. krog: Hajdina - Inde Vransko 2:1 (0:0), Krško Posavje - Mons Claudius 1:2 (0:1), Zreče - Usnjarski Šoštanj 2:1 (1:0), Šmarje pri Jelšah

- Gerečja vas 2:2 (1:0). Vrstni red: Mons Claudius 21, Kozjak, Stojnci 16, Krško 15, Vransko, Hajdina, Malečnik 10, Gerečja vas 8, Pobrežje, Šmarje pri Jelšah 7, Paloma, Zreče 6, Usnjarski 5, Bistrica 4.

#### MNZ Celje

4. krog: Šentjur 2001 - Posavje Brežice 0:0, Vojnik - Kovinar 3:1, Oplotnica - Laško 5:2. Vrstni red: Posavje Brežice, Laško 7, Kozje 4, Oplotnica, Kovinar, Vojnik 3, Šentjur 2001 1.

#### MALINO GOMET

1. slovenska liga, 1. krog: Dobovec - Beton Lucija 1:1; Svetelšek, Nazarje - Sevnica 0:6.

1. celjska liga, 18. krog: Klataži - Sun 6:5, Romida - Cetiš Prijatelji 6:1, Skavti Policija - Šmartno 3:2, Cosmos - Robokom 3:7, Maček tisk - Pelikan 1:4, Celjski grof - Veflon 1:4. Vrstni red: Pelikan 40, Veflon 39, Cosmos 36, Šmartno 26, Robokom, Celjski grof, Cetiš Prijatelji, Klataži 22, Maček tisk 21, Skavti Policija 17, Romida 12, Sun 9.

Občinska liga Štore, 17. krog: Inexa - Gadi 4:0, Pečovje - Kovinar 8:4, Sv. Lovrenc - Gamsi 1:0, Kanarčki - Sokoli 1:3, Laška vas - Lipa 2:3, Voc - Mladi knapi 9:2. Vrstni red: Pečovje, Lipa 44, Laška vas 39, Sokoli 38, Inexa 34, Sv. Lovrenc 24, Kovinar, Gadi 19, Gamsi 15, Voc 14, Kanarčki 9, Mladi knapi 0.

## NA KRATKO

**Slovenska Bistrica:** Najuspešnejši klub na mladinskem državnem prvenstvu v judu je bil celjski Sankaku, ki je osvojil kar štiri prva mesta.

Prvaki so postali Igor Trbovc, Matejka Dragšič, Petra Nareks in Lucija Polauder, srebrni medalji pa sta osvojila Nives Perc in Beno Lah. Mladinska državna prvačka sta postala tudi člana celjskega kluba Ivo Reya Matjaž Ceraj in Primož Ferjan, tretja mesta pa so osvojili Miha Pečovnik, Borut Lakner in Edis Imamović.

**Rennes:** Ekipa celjskega klada Kladivarja Cetisa je sodelovala na tekmovanju mladinskih atletskih prvakov v skupini A evropskega pokala. J.K. Celjanke so v konkurenci osmih klubskih prvakov osvojile 1. mesto. Posamične zmage so dosegle: Marina Tomič (100 m ovire), Maja Nose (200 m), štafeta 4x100 m, Petra Novak (met kopja) in Živa Majcen (met diska). S tem uspehom so si Celjanke priborile nastopanje v skupini A evropskega pokala. J.K.

**Laško, Hrpelje:** Rokometna ekipa Pivovarne Laško so na 1. tekmi v popolni sestavi v Treh lilijah premagali jugoslovanskega prvaka Lovčena s 25:21. Minuli konec tedna pa so Celjani sodelovali tudi na Škerjančevem memorialu. V predtekmovanju so visoko premagali Izolo in Pivko Perutninarstvo, v finalu pa so s kar 41:25 nadigrali tri-

žaškega Generalija. Aleš Pajovič je bil izbran za najboljšega igralca turnirja.

**Gorišnica, Velenje:** Rokometna ekipa Gorenja so na turnirju v Gorišnici v finalu izgubili s Preventom z 29:23. Velenjčani pa so s 27:23 izgubili tudi prijateljsko srečanje v domači dvorani z jugoslovanskim prvacom Lovčonom.

**Laško:** V nedeljo bo v Šentrupertu nad Laškim otvoritev 800 m dolge motokros proge Mačkovec, na kateri naj bi se v prihodnje odvijali predvsem treningi, enkrat letno pa bi pripravili državno tekmo za pokal Šentruperta. Otvoritvena tekma društev iz Slovenije v članski kategoriji se bo začela ob 14h, prijave pa so možne do 12h.

**Vojnik:** Društvo za karate Celje bo pripravilo 9. spominski turnir Zdravka Pavlije in Petra Paveliča. Začel se bo v nedeljo ob 10. uri.

**Celje:** Mestni derbi rokometna ekipa PUV Nivoja in Celeie je pripadel slednjim, ki so slavile z 39:23. Najboljše strelke pri zmagovalkah so bile Martina Strmšek 9 ter Anja Koren in Tina Sotler po 7 golov, pri poraženkah, ki so povečini še osnovnošolke, pa sta se izkazali Nuša Skutnik 7 in Nina Tomič 5 golov. Vodstvo Celeie se je pritožilo RZS, saj meni, da so tudi Nivojeve igralke nje-gove.

P.Š.



# Neusmiljene noge zibiških deklin

Uradni začetek trgatve ni bil brez vode - Slovesna prisega degustatorjev

»Le kaj bi vinogradniki brez pivcev? Imamo dobro vino, zato ga radi pijemo,« je začel povezovalac prireditve Trgatev 2001, Igor Habjan. In vinu letnika 2001 se dobro piše, je med drugim povedala strokovnjakinja, Tadeja Vodovnik iz Maribora.

Uradni začetek letošnje trgatve, ki ga je v nedeljo pripravilo Društvo vinogradnikov in kletarjev Trta iz Šmarje pri Jelšah, je bil na Sedovš-

ki domačiji v Strtenici. Kmetija s sedmimi poslopji je izjemni kulturni spomenik, na tromeji krajevnih skupnosti Šmarje pri Jelšah, Zibika in Sveti Stefan. Obnova se je žal začasno ustavila, saj kulturno ministrstvo zanjo letos ni imelo dovolj posluha.

Kljub deževnemu vremenu je prišlo razmeroma veliko obiskovalcev, med njimi številni vinogradniki. Prireditelj je bila pod kozolcem, nekateri pa so vztrajali celo

na prostem, pod dežnikom. Zato je bilo potrebne veliko dobre volje, za katero sta posebej skrbela povezovalci Habjan in župan Jože Čakš, ki mu je letos pripadla čast gospodarja vinogradniške domačije. Župan, oblečen kot kmečki gospodar, je govoril v čisti šmarski »šprahi«, tako kot Mekekov Pepi iz Orehka. Takšno je bilo nekoč njegovo domače, hišno ime.

Tako je med dežjem, skupaj s pomočniki, ki so nosili brente, odšel v mokri vinograd, kjer so odrezali prve grozde. Trgatev med dežjem ni v navadi, pa nič hudega, saj se zgodi, da kakšen posameznik doda vinu vodo, so se šalili in kljub moči nadvse zabavali. Prinešeno grozdje so nato dekleta po starodavni navadi (iz časa ko še ni bilo vinskih »preš«) pred obiskovalci teptala v velikem škaflu.

Letos so se žrtvovala dekleta iz Zibike, ki jim je kavalirski župan pred opraviлом pomagal umiti noge. Kje imajo lepše noge, v Zibiki ali v Mestinju, od koder so bila dekleta na lanski prireditvi, je zanimalo zbrane. K dobri volji so prispevali med drugim



Za stiskanje grozja na starodavni način so se žrtvovala dekleta iz Zibike. Pred takšnim opraviлом si je treba umiti noge, pri čemer jim je pomagal kavalirski župan.



Prvi uradno odtrgani grozdi na Šmarskem, v dežju. Trgatev v mokrem ni v navadi, pa nič hudega. Saj se zgodi, da tudi kakšen vinogradnik doda vinu vodo, so se šalili.

pevski zbor vinogradniškega društva Trta in Štefanski fantje iz Svetega Štefana ter Društvo kmetič Ajda, ki je pripravilo vse mogoče dobrote.

Zaključili so z zelo resnim delom Trgatev 2001, s slovesno prisego novih vinskih pokuševalcev, ki jo je vodila Tadeja Vodovnik. V okviru

šmarskega vinogradniškega društva so namreč opravili 60-urni tečaj osnov pokušnje in ocenjevanja vina ter zanj prejeli diplome. Šmarčani so ga pripravili kot drugi v Sloveniji (za Rogaško Slatino), saj gre za novost mariborskega kmetijskega zavoda. Zato so bili med tečajniki tudi vi-

nogradniki iz drugih obse-  
teljskih občin, iz mariborske  
regije ter iz Dolenjske.

Pri vsem skupaj je Vodovnikova posebej opozorila na  
kakovost vin šmarsko-vinog-  
rskijskega okoliša, ki se v  
čem več ne razlikujejo od  
najboljših v Sloveniji.

BRANE JERANČIČ

## Veliko je razlogov...



Nektar  
Vindi  
jagoda 1l



Ledeni  
čaj  
Vindi 1l



Čokoladna krema  
boom 125g



Posebna  
s povrtnino  
1 kg Jata

## INTERFRUCT Cash & Carry

[www.stc-interfruct.si](http://www.stc-interfruct.si)

STC



10 kg

Briketi za psa HAMM

## ...da nas obiščete!

Na Kidričevi 36 (nasproti Cinkarne)

Delovni čas: pon - pet od 8.00 - 20.00

sobota od 8.00 - 17.00

STC - INTERFRUCT, TRGOVSKA DRUŽBA d.o.o. Celje  
Kidričeva 36, 3000 Celje Tel 03/42 42 474, 42 42 469



# Gor in dol po vinski cesti

V teh dneh je posebno živahno na novi vinski cesti - Pojoča družina državnega sekretarja - Američani in Japonci na kmetijah nove vinske ceste - Z vinske ceste izvira precej znanih ljudi

V teh dneh je najbolj živahno na najbolj odmaknjenih poteh. Ne kjerkoli, pač pa tam, kjer je veliko vinogradov. To velja še posebej za pred kratkim odprti del Šmarsko-virštanjske vinske turistične ceste, na območju občine Šmarje pri Jelšah.

Tam so zanimive turistične kmetije, gostinci ter ponudniki vina in kmetijskih pridelkov. Med turističnimi kmetijami nove vinske ceste se je začela pred desetletjem kot prva uveljavljati Bizjakova, med Zibiko in Tinskim. Za kmetijo v Orehovcu s štiri tisoč trsi skrajna **Ida in Alojz Bizjak**, ki sta se povsem posvetila kmetijstvu in kmečkemu turizmu. Zadnja leta ima družina še nove možnosti, kjer je mogoče srečati počitnikarje iz vseh mogočih držav, vse do Belgije, Francije in Japonske. Pri delu jima pomagajo otroci in njihove družine (hči **Jožica Fajsa** je pevka Ansambla Stanislava Fajsa, kjer igra zet **Miran Muršič**, zet **Franci Čepin** pa nastopa z ansamblom Lari fajsi).

Bizjakovi so že dolgo znani kot pojoča družina ter so med drugim nastopili na srečanju v Andražu nad Polzelo. Tam se jim je pridružil gospodarjev brat **Stane Bizjak** (državni sekretar ministrstva za turizem), ki je bil doma na tej znani kmetiji. Stane Bizjak živi v Celju ter ima na rodni kmetiji svoje počitniško domovanje in trše.

Na pobočju Tinskega, prav tako v zaselku Orehovec, sta približno v istem času začela z izletniškim turizmom **Andrej in Marija Založnik**. Kmetija obsega 18 hektarjev ter blizu 12 tisoč trsov, zato sta se Založnikova povsem posvetila kmetijstvu in kmečkemu turizmu. Njihov dom je v bližini znamenitih cerkva na Tinskem, kjer se lahko med drugim ponaša-

jo s kamnitim celjskim grbom. Vinski kraj je že stoletja uveljavljeno romarsko središče, Andrej pa zadnja leta ključar znamenitih cerkva. Še ena zanimivost: na drevesu ob cerkvi lepo uspevajo fige.

Posebnost Založnikove hiše je rodovnik, obešen v jedilnici, ki sega v leto 1630. Zanimivo je, da se pri hiši vse od takrat neprekinjeno pišejo Založniki. Med znanimi ljudmi iz Založnikovega doma sta bili južnoameriška misijonarka **Neža-Sulficija Založnik** (umrla v najjužnejšem mestu sveta, v Punta Arenasu v Čilu) ter pesnica in avtorica knjige Večerke misli **Jožefa Kovačič** (roj. Založnik).

Pred nekaj leti so začeli s izletniško turistično kmetijo Jezovškovi iz Šentvida pri Grobelnem, iz Spodnjih Selc. **Ivan in Dragica Jezovšek** (nekoč je delala kot kuharica v celjski veleblagovnici T) sta se povsem posvetila trinajst hektarjev veliki kmetiji in kmečkemu turizmu. Pri hiši imajo blizu šest tisoč trsov, vino stekleničijo že eno desetletje. Pred nekaj dnevi so imeli doma veliko Jezovškovo rodbinsko srečanje, s približno stotimi povabljenimi. Med povabljenimi bližnjimi in daljnimi sorodniki so bili šmarski župan **Jože Čakš**, direktor zdravstvenega doma **dr. Janko Čakš**, direktor Korsa **Igor Gobec**...

Številni obiskovalci vinske ceste se ustavljajo tudi na uveljavljeni izletniški kmetiji Smoletova gorca na Sladki Gori ter kmetiji odprtih vrat Racko v Grobelcah, nedaleč od Slivniškega jezera.

## Pilot na vinski cesti

Del vinske ceste v občini Šmarje pri Jelšah sega v občini Šentjur in Slovenska Bi-



Alojz Bizjak je bil na vinski cesti prvi.

strica. Med najbolj znanimi izletniškimi kmetijami je Zorinova v Lovniku pri Pečici, ki obsega vinograde na dveh vinskih cestah, v dveh vinorodnih okoliših ter v treh občinah. **Anica in Valter Zorin** sta med najboljšimi slovenskimi vinogradniki, saj sta prejela na zadnjem ocenjevanju v Gornji Radgoni med vsemi največ medalj (kar 15 zlatih in 2 srebrni). Prejšnji teden je imela Zorinova kmetija na celjskem sejmu dve lastni predstavitvi, z razstavljenimi znaki kakovosti, radgonskimi medaljami in zlatimi ključi.

Pri Zorinovih, ki imajo kar trideset tisoč trsov, traja trgatve več mesecev. Na predbožični večer trgajo ob baklah vino svete noči, na Prešernov dan, ko praznuje rojstni dan tudi gospodar, pa Prešernovo vino. Njihovo vino strežejo na slovenskem vele-

poslaništvu na Švedskem ter v slovenskih ministrstvih, z njim so pred kratkim postregli predsedniku države **Milanu Kučanu**.

Na meji med šmarsko in šentjursko občino, v Okrogu pri Ponikvi pri Grobelnem, je turistična kmetija Zdolšek. **Milenka in Martin Zdolšek**, ki delata na 40 hektarjev veliki kmetiji, sta začela pred tremi leti z nočitvenimi zmogljivostmi, pred letom dni pa še z izletniškim kmečkim turizmom, za manjše skupine. Med Zdolškovi počitnikarji so gosti iz različnih evropskih držav ter pilotska družina iz ZDA. Njihova domačija je izavnega leta 1824, zato je bila letos vključena v slovenski projekt kmetij s tradicijo.

Zdolškov hektar vinograda je v bližini šmarskega dvorca Jelšingrad, ki je pri nas edini v orientalskem slogu. Na



Jože Mužerlin, lastnik izjemnega spomenika.

trgatve in druga družinska srečanja Zdolškovih prihaja iz Maribora pomembni slovenski ekonomist **dr. Tine Lah**, ki je odrasel na Zdolškovi kmetiji. Pobudnik ustanovitve ter soustanovitelj mariborske ekonomsko-poslovne fakultete in univerze, je v zadnjih letih med drugim napisal knjigo spominov, z Zdolškovo domačijo na naslovnici.

## Edina vinogradnica

Ob vinski turistični cesti sta tudi dva kmečka vinotočča, Čebularjev v Sladki Gori ter Mužerlinova Sedovška domačija v Strtenici. Sedovška domačija, ki je prišla v last **Jožeta Mužerlina** je kulturni spomenik, za katerega pravijo poznavalci, da mu v Sloveniji ni para. V idiličnem zakotju med Šmarjem pri Jelšah, Zibiko in Svetim Štefanom se je ohranilo kar sedem imenitnih objektov, med njimi nekdanja gostilna in trafika, zidana hiša s črno kuhinjo, obnovljeno gospodarsko poslopje z novo namembnostjo ter domačija. Izjemni spomenik obnavljajo lastnik, občina in država.

Poleg vinotočev so na cesti različni gostinski objekti ter blizu dvajset prodajalcev vina in kmetijskih pridelkov. Med ponudniki vina (ter domačega jabolčnega kisa) je treba posebej opozoriti na edino vinogradnico, na **Marjano Žogan** iz Bodrišne Vasi pri Šentvidu pri Grobelnem. Ekonomistka vodi trinajst hektarjev velike kmetije zadnjih pet let. V dveh vinogradih, skupaj z letos na novo zasajenim, imajo Žoganovi pet tisoč trsov za bela in rdeča vina. Vino, ki si je že prislužilo radgonsko zlato, sami stekleničijo, znani so prav tako po

pozni trgatvi. Na trgatve rad prihaja tudi vinogradničnin bratranec **dr. Milan Pogačnik** (dekan ljubljanske veterinarske fakultete), saj je bila pri Žoganu doma njegova mama.

Pri delu ji veliko pomagajo mama ter nečaka, dijak srednje kmetijske šole in študentka pedagogike ter drugi sorodniki in prijatelji. **Marjana Žogan**, ki dela v šmarski upravni enoti (na področju vojnih invalidov in žrtev vojnega nasilja), poje v prostem času pri šmarski Freyi. V odlični vokalni skupini (vodi jo **prof. Michaela Pihler**) se že lahko ponašajo z bronom z državnega tekmovanja ter zgoščenko.

Med ponudniki vina je prav tako domačija Planinškovih v Vršni vasi pri Zibiki, kjer so bili nekoč v zidnici udeleženci evropske škofovske konference v Celju (pri Planinšku je bil doma predsednik 150 let stare Mohorjeve družbe in direktor Doma sv. Jožefa **Jože Planinšek**, do nedavnega predstojnik slovenskih misijonarjev). Z domačije Zlatolasovih na vinski cesti v Zibiški vasi pa je doma **Lojze Zlatolas**, profesor fizike na celjski I. gimnaziji, ki ima v bližini svoj vinograd (skupaj s soprogo, profesorico zgodovine **Majdo Zlatolas**).

Med ponudniki je prav tako domačija **Franca Namurša** v Spodnjem Tinskem, člana upravnega odbora Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije ter občinskega svetnika. Namurševo vino je bilo na tajnem izboru že drugo leto zapored izbrano za protokolarno županovo vino. Z njim se seznam številnih zanimivih ljudi z vinske ceste seveda ne konča.

BRANE JERANKO



Andrej Založnik. Tako se pišejo že štiri stoletja.



Marjana Žogan, edina vinogradnica.





## Novogradnja na pogorišču

Ko so v nedeljo, 19. avgusta, ognjeni zublji uničili gospodarsko poslopje Bračičevih na Janškovem selu pri Vinski Gori, so bili domači obupani. Kljub hitri pomoči številnih gasilskih društev so rešili le živino in nekaj orodja ter pred ognjem uspeli obvarovati stanovanjsko hišo.

Ponovno se je izkazala izredna solidarnost domačinov. Krajevna skupnost je pod vodstvom Franca Severja in z velikim razumevanjem domačinov priskočila na pomoč. Pogorelim so pomagali z gradbenim materialom, delom in z denarjem, pa tudi pri pridobivanju potrebnih soglasij za nadomestno gradnjo. Stanko Bračič, upokojeni rudar, ne more prehaliti sokrajanov in drugih, ki so novo gospodarsko poslopje sezidali v rekordnem času. Računajo, da bodo objekt končali v kratkem in da bo živina prej kot v dveh mesecih spet pod domačo streho.

LOJZE OJSTERŠEK

## Gasilcev ne bo zmanjkalo

Sobota na poligonu v Ločici in nedelja v Velenju sta dokazovali, da gasilske vrste še dolgo ne bodo prazne.

V Ločici so se na regijskem tekmovanju pomerile mladinske in pionirske ekipe, v Velenju pa članske in veteranske desetine. Povsod so tekmovali najboljši iz gasilskih zvez Spodnje in Zgornje Savinjske ter Šaleške doline in prebolske gasilske zveze.

Med pionirkami so se najbolje odrezale ekipe PGD Andraž, Topolšica in Loke; med pionirji pa ekipe PGD Andraž, Rečica ob Savinji in Pobrežje. V mladinskih vrstah so bi-

le najboljše članice PGD Grajska vas, Šentilj ter Gaberke; med mladinci pa PGD Grajska vas, Gomilsko in Andraž. Na nedeljskem tekmovanju so med članicami A slavile ekipe PGD Andraž, Topolšica in Rečica ob Savinji, pri članih B pa je bil vrstni red PGD Andraž, Letuš in Pobrežje. Pri članicah B so zmagovale gasilke iz PGD Velika Pirešica, sledijo Škale in Topolšica, pri članih B pa PGD Zabukovica, Šalek in Rečica ob Savinji. Med veterani so slavili PGD Matke, Škale in Bevče, pri veterankah pa PGD Šmartno ob Paki, Gaberke in Bevče.

US

## Prva pomoč na preizkušnji

Minulo soboto je v Šmarju pri Jelšah potekalo regijsko preverjanje ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa, ki sta ga pripravila Uprava za obrambo Celje in Medobčinski svet Rdečega križa celjske regije z gostitelji iz Šmarja.

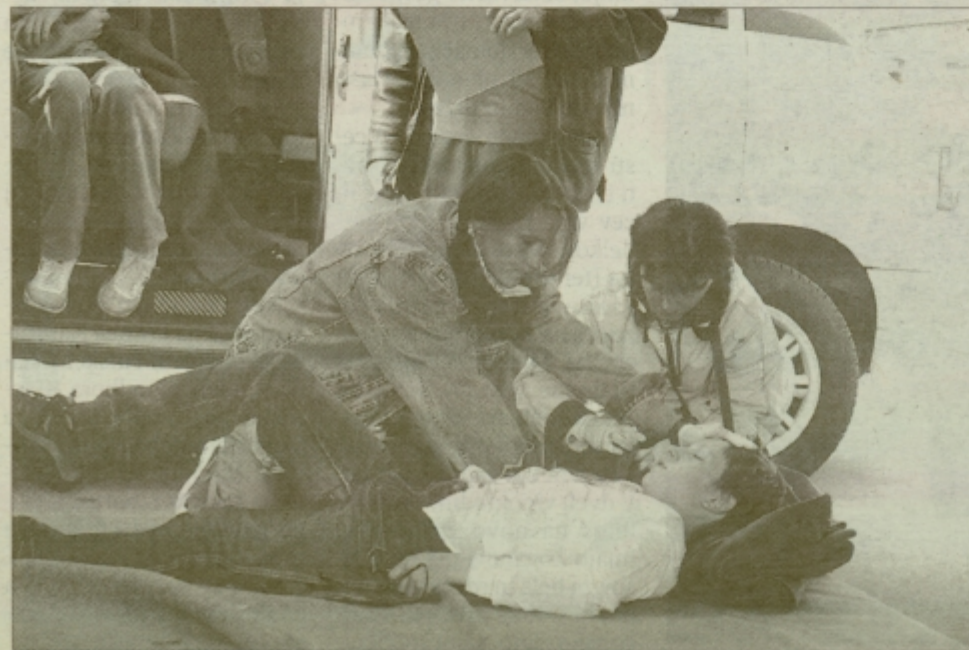
Preverjanja se je udeležilo osem ekip iz celjske in dve ekipi iz zasavske regije. Čeprav število prijavljenih in so-

delujočih ekip že kaže na izboljšanje stanja na tem področju, nekatere občine s Celjskega na tekmovanju niso sodelovale niti z eno samo ekipo.

Po besedah primarija dr. Milana Žuntarja, člana organizacijskega odbora, so ekipe pokazale dobre rezultate v znanju iz prve pomoči, še zlasti zato, ker se jih je polovica prvič soočala z realistič-

no predstavitvijo poškodo- vancev in nesreče.

Največje število točk je dosegla ekipa Gorenja iz Velenja, druga je bila ekipa domačinov iz Šmarja pri Jelšah, tretja pa ekipa iz občine Laško, ki je sicer tudi edina sodelovala s kar tremi ekipami. Prvouvrščena ekipa se bo udeležila državnega preverjanja ekip, ki bo 6. oktobra na Igu. VLADO MAROT



Ena od ekip pri nujenju prve pomoči poškodovancu.

# Solze za Natašo

Kam je odšla dvajsetletna Nataša Jelenčič iz Liboj?

Prejšnji torek, nekaj minut pred triindvajseto. Jelenčičevim iz Liboj se slika tistega, kar se je odvijalo takrat pri njih doma, vedno znova zavrti pred očmi. Vedno znova. Takrat je namreč njihova dvajsetletna hči Nataša odšla. Kam? Nihče ne ve...

»S soprogo sva se ravno takrat nekoliko sporekla, Nataša je bila že v svoji sobi. Naenkrat je prišla ven oblečena in rekla, naj neham... da gre...« nam je v šoku že minuli teden povedal Natašin oče Dušan Jelenčič. Ker ni bilo v njeni navadi, da bi odhajala tako pozno ven, se je njena mama Marija le nekaj minut zatem odpravila za njo z osebnim avtomobilom, a je ni našla nikjer...

Nataša se v Liboje do jutra ni vrnila, zato sta se starša odpravila na policijsko postajo v Žalcu in povedala svojo zgodbo. Policisti jima takrat niso mogli veliko pomagati, saj okoliščine Natašinega izginotja niso kazale na kaznivno dejanje, poleg tega je dekle že polnoletno. Verjetno ravno zaradi tega niso mogli začeti takoj z iskalno akcijo, menita starša.

Toda domači - Nataša ima še polbrata Robija -, ostali sorodniki, sosedje in prijatelji niso čakali. Preiskali so okolico Jelenčičeve hiše, bližnje gozdove, vikend hišice, spraševali ostale domačine ali so Natašo kje videli... Nič. »Nobenega odgovora... nobenega namiga, kje je moja Nataša,« govori oče Dušan s solznimi očmi. Samo upanje je ostalo, da bo prišla nazaj. Kot so povedali sosedje, je mama Marija strta od bolečine.

Vsi so presenečeni, ne morejo verjeti. Nataša je bila mirno dekle, imela je veliko svojih prijateljev. Obstaja možnost, da je pri katerem izmed njih. Toda, da bi si tako dolgo pri njih našla potuho?! Starše pa pustila v skrbih?

S fantom se je razšla, a sta še vedno dobra prijatelja. Pred kratkim sta bila skupaj tudi na neki zabavi. Domači ne verjamejo, da je bil razlog Natašinega odhoda razočaranje v ljubezni, čeprav je bila zadnje čase menda malo zamišljena in na trenutke nezadovoljna s seboj. Doma so našli nekaj listov njenega dnevnika. Besed o kakršnem koli negativnem razmišljanju in bolečini, ki bi jo lahko Nataša nosila v sebi, ni bilo.

V torek je Nataša bila oblečena v oranžno-črn anorak



Natašo pogrešajo več kot teden dni. Se ponavlja Juretova zgodba?

in črne jeans hlače, visoka je okrog 160 centimetrov. Ko je odšla, pri sebi ni imela ne osebnih dokumentov ne denarja, le mobilni telefon. Oče pravi, da doma sicer pogrešajo nekaj spodnjega perila, toda Nataša je imela svoje stanovanje in tudi nekaj osebnih stvari v Ljubljani. Tam je namreč obiskovala Visoko šolo za zdravstvo. Ravno v sredo, le dan po izginotju, bi morala opravljati izpit. Še zadnjega, preden bi se vpisala v drugi letnik medicine. »Bila je pridna. Veliko časa je namenila učenju za ta izpit, zato je še toliko bolj nenavadno, da je ni. Da bi šla zanalašč...« v žalosti govori oče.

Da se je kaj takšnega zgodilo, ne more verjeti niti njena profesorica na fakulteti. Tudi z njo naj bi se pogovarjali policisti, toda kaj slabega o Nataši niso mogli slišati. Doma še vedno čakajo in upajo, da jih bo poklicala s telefonom, ki ga je imela s seboj. Če jo kličejo oni, jim v ušesih vedno odzvanja »številka ni dosegljiva«.

»Preverili smo ali je klicala koga, ali je pošiljala komu kratka sporočila. Nič. Niti enkrat,« nam razlaga oče. Ko je bila v Ljubljani je vedno klicala domov. Vsaj dva- ali trikrat na teden. In vedno, ko je staršem sporočila, da je v Ljubljano srečno prispela. Tudi v njenem študentskem stanovanju so preverjali, pa pri njenih sošolcih, a je nihče ni videl, nedotaknjeno je bilo tudi stanovanje.

Očeta smo vprašali ali je možno, da je Nataša našla drugačno družbo, drugačnega prijatelja, toda v to ne verjame. »Ne. V slabo družbo ni nikoli zahajala. Tudi po diskotekah je hodila redno,« je prepričan Jelenčič.

V torek je Nataša bila oblečena v oranžno-črn anorak in črne jeans hlače, visoka je okrog 160 centimetrov. Vsi, ki vedo karkoli o njej, naj pokličejo 113.

Tisti torek se je Nataša oglasila še pri sosedovih, kjer naj bi se dogovorila za prevoz v Ljubljano dan kasneje. Kot že rečeno, jo je takrat čakal izpit. A so izpitne pole ostale prazne, njeni sobi v Ljubljani in doma prav tako le upanja v njenih starših. Še vedno veliko. Pravzaprav ga je z vsakim trenutkom več. Domači in prijatelji v solzah pričakujejo njen klic in njen glas.

Dušan Jelenčič nam je v ponedeljek prinesel njeno fotografijo in s solznimi očmi povedal: »Samo tole slikico imam... je najnovejša...«. Toda le fotografija s skorajda filmskim obrazom Nataše je za starše premalo. Preveč boli, ko jo Marija in Dušan pogledata. Rada bi nazaj svojo hčer, ji povedala, da se da vse premagati z ljubeznijo. Tudi ma le prepri, ki se zdijo včasih še tako boleči... Kje si Nataša?

SIMONA ŠOLINČ



# »Jaz bi te r'd f...«

Strel v poslančevo počitniško hišico in neokusen grafit na zid - Policisti prijeli osemnajstletnika - Res le huliganstvo?

Podpredsednik državnega zbora in poslanec Anton Delak je bil s svojo ženo in hčerkinjo v petek, 21. septembra, ne samo neprijetno presenečen, ampak tudi dodobra prestrašen. Kaj ne bi bil, saj je poleg neokusnih besed, zapisanih na zidu njegove počitniške hišice v Letušu, na vhodnih vratih zazijala prava strelna luknja...

»Ženo sva bila dva dni odlojna. V petek pa sva se s hčerkinjo vračala nazaj v Letuše. Niti niti ali ne, najprej, ko smo zagledali besede na steni, smo se začeli smejeti, češ »le komu so tako nazorne besede namenjene«. Ko je žena hotela odkleniti, sem predlagal, da bi raje poklicali policijo, ker da so okrog hiše mogoče kakšni sledovi vandalov, ki so to storili,« razlaga Anton Delak, ki se vrača v mirni del Letuša na počitek po delovnem tempu že skoraj trideset let.

»Kasneje sta iz Žalca prišla dva policista in do takrat v hišo nismo stopili. Pogleda-

la sta okrog hiše, grafit tudi poslikala, nato pa odšla,« nadaljuje Delak in pravi, da so šele takrat, ko je žena hotela odkleniti vhodna vrata opazili, da je na vratih tudi strelna luknja. Policista ju pri svojem ogledu sploh nista videla.

»Naboj je najprej prestrelil lesena vrata, nato še steklena, se odbil od kovinskega ročaja metle in zatem zadela zid ter padel na tla, za pralni stroj. Tam smo ga kasneje tudi našli,« dodaja Delak in ne upa niti pomisliti na to, kaj bi se lahko zgodilo, če bi naboj zadela cev plinske napeljave. Le-te so bile le slabih nekaj centimetrov stran.

Po drugem klicu na policijo in preiskavi streljanja si Anton Delak, visok politični funkcionar, s svojo soprogo in hčerkinjo ni odločil ostati v Letušu. Odpravili so se v Žalec, kjer Delakovi tudi stalno prebivajo.

Najdeni sledovi in hitra preiskava je policiste kaj kmalu pripeljala do 18-letnega M.

S. iz okolice Letuša. Slednji naj bi že v četrtek vlomil v bližnjo vikend hišico, last J. A. in tam ukradel malokalibrsko pištolo znamke Beretta, model 950, ki jo je imel lastnik neprijavljeno. Da bo pištolo našel tam, kjer jo je iskal, je osemnajstletnik dobro vedel, saj naj bi se o pištoli že pred dnevi pogovarjal z lastnikom.

»Osumljeni je po vlovu v vikend hišico s pištolo štirikrat brezciljno ustrelil, na tak način, kot sam pravi, naj bi samo preizkušal orožje. Ko je prišel do Delakove počitniške hišice, je na pročelje zapisal neokusen grafit, ker naj bi mu, po njegovi lastni izjavi, bila všeč Delakova bližnja sorodnica, torej zaradi osebnega interesa,« je na ponedeljkovi novinarski konferenci povedal direktor Policijske uprave Celje Edvard Mlačnik.

Ob odhodu naj bi osemnajstletnik izstrelil še zadnji, peti naboj, ki je bil v orožju in se odpravil domov. Pri njemu so policisti že zasegli pištolo, potrjeni pa so bili tudi ostali sledovi, ki jih je storilec pustil na kraju obeh kaznivih dejanj. Zoper M. S. bodo napisali kazensko ovadbo zaradi velike tatvine in poškodovanja tuje stvari.

Delak verjame policijski preiskavi, da ne gre za politično ozadje, čeprav ga je nekoliko strah, saj je bil grožen, da bi ga ubil. Takrat so pri Delakovih spremenili telefonsko



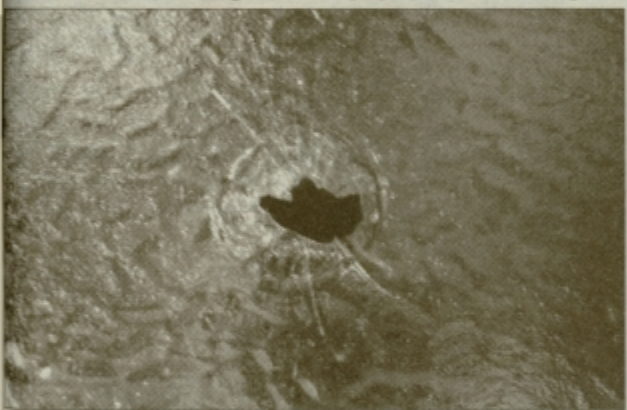
Anton Delak pred prestreljenimi vrati svoje počitniške hišice.

številko, klicev ni bilo več, toda do danes še niso ugotovili čigav glas je prihajal z druge strani telefonske žice...

Tudi vlomili so mu že v vikend hišico. Pred dvema letoma. A ukradli niso nič. Vlomilca niso nikoli izsledili. »Zanimivo pa je, da še sam ne vem, katero 'bližnjo sorodnico' imajo policisti v mislih. Hčerka je že starejša in že ima dva otroke, v Žalcu

imam sestro, vnukinja pa je stara dvajset let, toda menim, da nobena ne pozna nobene osemnajstletnika tod okoli... Tega M.S. pa sam sploh ne poznam...« dodaja Anton Delak, za katerega nismo bili prepričani, ali je mislil resno ali je rekel le v šali: »...počasi si bom moral navaditi orožje za varnost...«

SIMONA ŠOLINIČ  
Foto: GREGOR KATIČ



Naboj je šel skozi steklo in za las zgrešil cev plinske napeljave.

## MINI KRIMIČI

### Črnopljučni tat

Dobro se bo nakadil tisti, ki je v sredo, 19. septembra, vlomil v Primožev trgovino v Levstikovi ulici v Celju. Pljuča si bo očrnil s petnajstimi zavitki cigaret, ker pa ima grenko življenje, si je vzel še nekaj bonbonier. Kot je to v navadi v takšnih primerih, lastniku N.P. ob vlovu ni poravnal računa. Ta je dolg kar za petdeset tisočakov.

### Nož v ledvičko

Mladoletni A.Š. si je v sredo, 19. septembra, izmislił novo štorijo, ker pa je bila hudo luknjasta, so jo policisti kaj kmalu zakrpali...

Za staro kasarno, natančneje na parkirišču Trubarjeve ulice v Celju, naj bi mladoletnika obstopili štirje neznanci in ga zasmehovali. Eden naj bi ga celo porinil in ga pri tem z nožem zabodel v predel leve ledvice. Celjski policisti, ki so vestvar »preverili, mogoče tudi rekonstruirali, so ugotovili, da se je tale A.Š. malčček zlagal. Poškodbo naj bi

staknil v nevarni in slabo premišljeni »igri« z nožem. Nož mu je v ledvičko nehote poslal njegov prijatelj D.M. Ker se tako lagati ni lepo, bodo policisti zoper A.Š. napisali kazensko ovadbo, ki ga bo, upajmo, vsaj malo poučila, da noži niso za otroke.

### Kradli, da se je kadilo

Pretekli vikend je tatovom na Celjskem prinesel dobro bero. V soboto, 22. septembra, je neznanec v Tkalski ulici v Celju ukradel belega renoja devetnajstko in se odpeljal v neznanost. Avto je bil last Stanovanjske zadruge Celje, cenili pa so ga na okrog 750 prešernov, registrske oznake CE 79-39V.

Dan kasneje je drug nepridiprav izpred večno zelene lokala v Celju ukradel srebrnega skuterja znamke Giler Runner Sport in J.S.J. povzročil za okrog 300 tisočakov škodo.

Prav tako v nedeljo je neznanec na parkirnem prostoru

stanovanjske hiše v Gorenjski ulici v Velenju odpešal nezaklenjen reno štiri. Očitno ga je uporabil le za testno vožnjo, saj so avto kasneje našli ob velenjskem jezeru. Okrog 100 tisoč tolarjev bo moral lastnik vozila plačati, saj mu je neznanec avto tudi poškodoval. Saj vemo: kjer osel sedi, tam dlako pusti

### Pazite se reklam!

Policisti ugotavljajo, kdo je kriv, da se je minuli četrtek z droga javne razsvetljave, pa še to ravno na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju, snel reklamni napis. Veliko smolo je imela F.M. iz Maribora, ki se je takrat nahajala v bližini, saj je napis padel ravno nanjo in jo pri tem hudo ranil. Mariborčanka si bo najverjetneje obisk MOS dobro zapomnila, prav tako pa tisti, ki reklamnega napisa ni dobro »namontiral«, saj zoper njega sledi kazenska ovadba.

S.Šol.

## PROMETNE NEZGODE

### Trije mrtvi

V 48 urah trije mrtvi na celjskih cestah - Letos umrlo deset ljudi več kot v enakem obdobju lani

Prva nesreča, ki je terjala kar dve človeški življenji, se je zgodila v poznih večernih urah v petek, 21. septembra, na regionalni cesti izven Zeč na območju Slovenskih Konjic.

Voznik osebnega avtomobila, 23-letni D.K. iz Celja, je v blagem desnem ovinku izgubil oblast nad vozilom in zapeljal na nasprotni voznik pas, kjer je trčil v kombinirano vozilo 34-letnega državljanca Zvezne republike Jugoslavije, H.D. V silovitem trčenju sta oba voznika bila tako hudo ranjena, da sta na kraju nesreče umrla.

Izven Podčetrčka pa je v nedeljo, 23. septembra, umrl pešec, 80-letni F.K. iz Imenega. Vanj je v desnem ovinku trčil 28-letni D.P. iz Tlak, voznik osebnega avtomobila. Pešca je zbil s prednjim desnim delom vozila, tako da

je osemdesetletnik zaradi hudih poškodb umrl na kraju nesreče.

Letos je tako na cestah celjske regije umrlo že 36 oseb, lani v enakem obdobju pa 26.

### Nepravilno preko ceste

Do hude telesne poškodbe pešca je prišlo v petek, 21. septembra, na cesti v Arji vasi. Dvainšestdesetletna voznica osebnega avtomobila, M.V. iz Vojnika, je trčila v 46-letnega J.Ž. Slednji je ravno takrat prečkal cesto izven zaznamovanega prehoda za pešce, med kolono stoječih vozil pred križiščem, zato ga voznica tudi ni pravočasno opazila. Hudo ranjenega 46-letnega pešca so odpeljali v celjsko bolnišnico.

S.Šol.

## NOČNE CVETKE

● Roman je zadnjič nekaj sitnari Ervinu in ga spravil ob živce. Ta je zadevo vzel v svoje roke in Romana malo oklofutal. Na kraj klofut so prihrumeli tudi modri mironiki kršenja reda in miru ter zaključili, da niti Ervin niti Roman nista takšna angelčka. Oba se bosta morala sedaj soočiti še s sodnikom za prekrške.

● Vlado je izjemno žalosten, saj pogreša dva zajca in je menda jezen na okoliške »cukote«, ki naj bi pojedli njegova dolgouhca. Policisti so kasneje enega zajčka našli, žal, že v trdem stanju, a brez sledov pasjih zob, o drugem zajčjem lepotcu pa ni bilo ne duha ne sluha. Mogoče je odskakljal tjavendan ali pa komu v domač lonec. Kdo ve?

● Še dve živalski. Primožu je nekdo pomoril kar deset skodranih ovčkov. Obdelal naj bi jih Marjanov pes, ki se sedaj dela, da o tem nič ne ve. Mogoče pa pasja močnatost res ni kriva... Policisti se morajo te dni ubadati še z izginotjem dveh kokošjih gospodičen, lastnik Stanislav pa objokuje tudi kokodajast molk sedmih drugih, saj jih je za zdaj še neznana sila kratkomo poslala na oni svet.

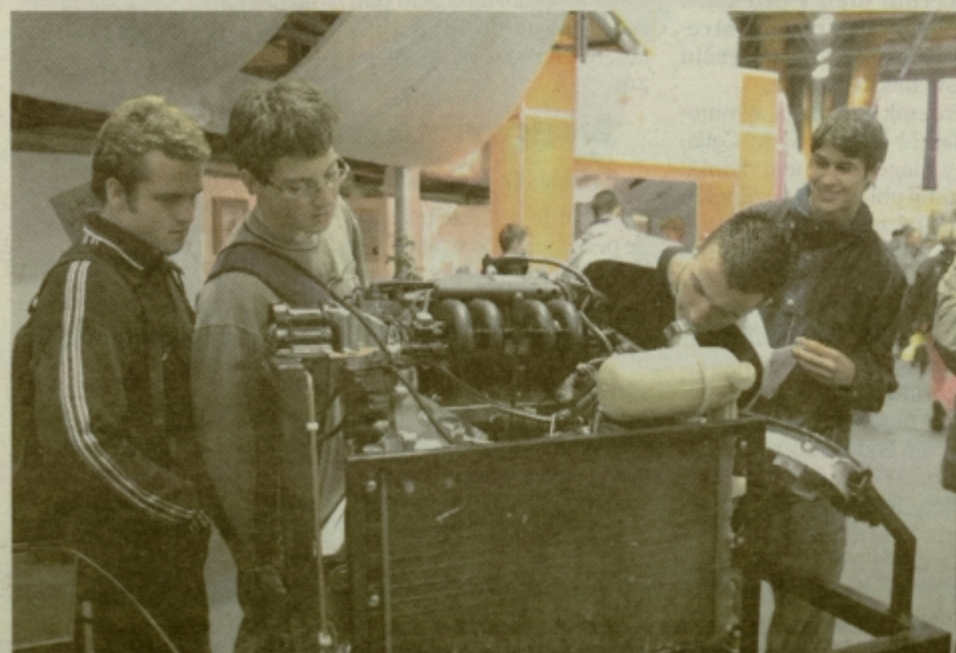
● Ne zgodi se ravno pogosto, da nekdo tako sili v stavbo učenosti, kot se je to zgodilo minuli teden. Neki pogumnež je namreč z veseljem vlomil v prostore osnovne šole v Radečah in si prilastil 120 hrustljavih kornetov.

● Na parkirišču pred celjskim Interšaparom se je zgodilo že kar nekaj bližnjih srečanj jeklenih lepotev. Tako je bilo tudi zadnjič, ko sta bili za volanom dve ženski, Nataša in Marja. Po kratkem razmisleku sta se prav po žensko-in seveda modro odločili, da bosta problemček ustrezno rešili. Malo sta poklepetali, izmenjali izkušnje in še kavico sta spili.

## Radarske kontrole bodo...

- jutri, 28. septembra, dopoldne na območju Rogaške Slatine, popoldne pa na območju Velenja;
- v soboto, 29. septembra, dopoldne na območju Šentjurja, popoldne pa na območju Celja;
- v nedeljo, 30. septembra, dopoldne na območju celotne regije, popoldne pa na območju Žalca;
- v ponedeljek, 1. oktobra, dopoldne na območju Velenja, popoldne pa na območju Rogaške Slatine;
- v torek, 2. oktobra, dopoldne na območju Laškega, popoldne pa na območju Celja;
- v sredo, 3. oktobra, dopoldne na območju Mozirja, popoldne pa na območju Slovenskih Konjic;
- v četrtek, 4. oktobra, dopoldne na območju Šmarja pri Jelšah, popoldne pa na območju Velenja;









Jožan Šrot Lojzetu Posedelu: »Se ti ne zdi, da so plastični kozarci nekam majhni?«



Piva je bilo za vse dovolj, tisti, ki so negodovali zaradi majhnih kozarcev, so dobili pa malo več pene...

# Župani s predpasniki

Med sejmskim živžavom so točili pivo župani Celja, Laškega, Polzele, Šentjurja in Žalca

Na letošnjem MOS ni manjka-presenečenj. Vsaj dva je privabila laška pivovarna. Najprej so bili njihovo pivo štirje direktorji s Celjskega, v soboto še pet županov. To, da ti s pivom postrežejo župan, pa še brez plačila, ne zgodi vsak dan.

Kaj vsak dan, pravijo, da se to ne zgodi. Za točilnim pulom so bili zbrani župani Celja, Laškega, Polzele, Šentjurja in Žalca, s trezanimi predpasniki. Z nevsakdanjim dogajanjem, ki je privabil številne obiskovalce, so bili sproti zmanjšani poslušalci radia Celje, kar je skrbel novinar Tone Vrabl.

## O petih županih

Iz mesta, ki slovi po pivu in zdravju, je prišel župan Jože Rajh. Med drugim je bil osem let direktor Kmetijske zadruge Laško, ki prihaja iz kovaške družine, posebej

znane po izdelovanju plugov. Vsi moški sorodniki so bili kovači, tako županov ded, oče ter strica. Tudi današnji župan Rajh, sin kovača v laškem rudniku, je kot otrok marsikdaj pomagal pri kovanju žebeljev, rezanju nivojev na vijake in matice ter podkovanju.

Z rudnikom, v Pečovniku in Zabukovici, je bil precej časa tesno povezan tudi oče celjskega župana **Bojana Šrota**. Gospodarsko napredna družina je imela v dolini za Starim gradom televizor med prvimi, v županovih osnovnošolskih letih pa že družinskega fička. Šrot, ki je postal odvetnik, se je v domačem Zagradu navdušil za alpinizem ter se pozneje odpravil vse do Himalaje in pakistanskega Karakoruma.

S športom se je veliko ukvarjal tudi župan Polzele **Ljubo Žnidar**, ki je igral kot srednješolec z odbojkarji v prvi slovenski ligi ter kot

študent v drugi zvezni ligi. Izvira iz sosednje občine, iz Glinj pri Braslovčah, od koder se je preselil v srednješolskih letih v Ločico pri Polzeli. Kot gradbeni inženir je pred izvolitvijo za župana vodil projekte izgradnje mostov in viaduktov v Cestnem podjetju Celje, nazadnje več kot tristo metrov dolgega viadukta ormoške obvoznice.

Za razliko od polzelskega župana, je bil župan Šentjurja in poslanec **Jurij Malovrh** pred izvolitvijo železničar, s končano beograjsko višjo železničarsko prometno šolo. Rodil se je na kmetiji v Kameniku pri Šmarju pri Jelšah, kamor so se starši priselili z Notranjskega. Od tam so se kmalu preselili na kmetijo v Podgradu pri Šentjurju, kjer kmetuje še danes.

Župan Žalca **Lojze Posedel** živi vseskozi v spodnjemavinski prestolnici. Kot diplomirani ekonomist je

bil nekaj let v železarni Štore, od koder se je vrnil v Hmežad-Agrino, za finančnega direktorja. Pred izvolitvijo je bil blizu eno desetletje vodja občinskega oddelka za finance. Za razliko od župana Polzele se je v srednješolskih in študentskih letih posvetil košarki ter igral v slovenski ligi. Po študiju je nadaljeval z igranjem tenisa, od lani je še golfist. Najrajši ima planinarjenje, zato je odšel tudi zadnjo, deževno nedeljo na svoj najljubši planinski cilj, na Hom nad Grižami.

## Iz Šentjurja z jajci

Sobotno točenje piva na celjskem sejmišču je bilo ljudem očitno všeč, tako da je šentjurski župan pripomnil, da bo prihodnje leto prišel na celjski sejem z jajci, ki odlikujejo njegovo občino.

Iz šentjurskih logov so prišli na Vrablovo povabilo prav tako glas-

beniki, ki so skrbeli med točenjem za primerno vzdušje. Zelo uspešno narodnozabavno skupino Unikat sestavljajo rosno mladi glasbeniki (trije od štirih so letos končali osemletko), zmagovalci nič manj kot štirih letošnjih prireditev (v Topolovcu pri Rogaški Slatini, Dolgi Gori, Dobju in nazadnje še na Graški gori).

V Gorici pri Slivnici, kjer so doma, je mogoče slišati, da jim je dal ime kar tamkajšnji župnik **Marko Šraml**, letošnji občinski nagradjenec. Vi ste pa tako posebni, da ste lahko le Unikat, naj bi bil odgovoril, ko so ga pobarali po morebitnem imenu.

Unikat je tudi edini narodnozabavni ansambel, ki je nastopil na letošnjem celjskem obrtnem sejmu.

BRANE JERANKO  
Foto: GREGOR KATIČ



Lojze Posedel (levo) in Ljubo Žnidar (desno) laškemu županu Jožetu Rajhu: »Kdo pravi, da Savinjeci in Laščani nimamo nič skupnega?«



Jurij Malovrh, župan Šentjurja: »A moram trebuh močno noter potegniti, da bo šel predpasnik skupaj?«



# Na odru z glasbeniki

Obiskovalce MOS so zabavali glasbeni gostje NT&RC - Radio Celje praznoval s Slavkom Ivančičem

Na prireditvenem odru MOS so se na povabilo naše hiše NT&RC zvrstili številni glasbeniki. Dogajanje so lahko spremljali obiskovalci sejma, prav tako pa v neposrednem prenosu tudi poslušalci in poslušalke Radia Celje.

19. septembra, ko je Radio Celje praznoval 47. rojstni dan, smo na prireditvenem odru skupaj s Slavkom Ivančičem potegnili črto pod leti, ki so za nami. Slavko je bil zelo vesel, da se nam je pridružil ravno na dan, ko smo praznovali rojstni dan radia, hkrati pa tudi na primorski dan. »Najboljše stvari so se zgodile leta 1954,« je skupaj z nami ugotavljal Slavko, ki bo 47. rojstni dan praznoval 28. novembra. Spenino smo nazdravili s številnimi obiskovalci sejma in si zaželeli, da bi tudi v prihodnje pripravili več javnih prireditev ter da bi se nam glasbeniki radi pridružili na odru. Slavko je zapel tudi skladbo Vse najboljše, Radio Celje.

Slavko Ivančič, bivši pevec skupine Faraoni, ki je odločitev za samostojno kariero lani kronal z zmagovalno skladbo Črta na festivalu Melodije morja in sonca, je pred kratkim pripravil prvi večji samostojni koncert v Avditoriju v Portorožu, več takšnih koncertov pa bo pripravil tudi drugod po Sloveniji. Med drugim tudi v Celju konec oktobra oziroma v začetku novembra. Slavko razmišlja o tem, da bi s pevkami, kot so Nuša Derenda, Anja Rupel in Marta Zore posnel kakšen duet, z Ireno Vrčkovnik sta to že storila, ter da bi morda izdal ploščo duetov. »Mislim, da bi bilo najbolj donosno posneti duet z gospo Jankovič, ženo Zorana Jankoviča. Če mi to uspe, bom povsod, v vseh Merkatorjevih centrih in mi ne bo treba več delati.«

## Valentinov koncert

Werner je, kot vedno, navdušil. Na mednarodnem

obrnem sejmu je nastopal že večkrat, pravzaprav vsakič, ko je bil na sejmu tudi Radio Celje. Vsakokrat obujamo spomine, kako je bilo pred nekaj leti, ko smo imeli prireditveni oder v prvem nadstropju nad gostinskim lokalom. Tudi Andreja, Wernerjeva žena, se tega dogodka spominja. Takrat je Werner dejal, da še zbira denar za poroko, da bi mu obiskovalci sejma pomagali, pa so kupili vse kasete, ki sta jih imela. Tudi tokrat mu po nastopu občinstvo skoraj ni pustilo dihati. Kar zadeva poroko, pa bralci Novega tednika verjetno že vedo, da sta se Werner in Andreja poročila na Maldivih. Nad njimi sta bila tako navdušena, da sta se tja vrnila tudi letos.

Novi album Wernerja bo izšel čez približno 10 dni, na njem pa bodo tudi trije dueti in sicer z Natalijo Verboten, Majo Blagdan in skupino Ptujskih 5. Vsi ti izvajalci bodo tudi gostje na njegovem Valentinovem koncertu, ki bo 8. februarja v dvorani Golovec v Celju, kjer bo presenetil tudi s sklopom dalmatinskih skladb.

Kjer je Werner, je ponavadi tudi njegova varovanka Saša Lendero. Poleg tega, da je pevkja, je tudi voditeljica jutranje oddaje na TV3, dela pa tudi na radiu. Nastopi, kot je bil ta v Celju, se ji zdijo nadvse pomembni, saj je še bolj na začetku svoje glasbene kariere, kar pomeni, da jo mora občinstvo velikokrat slišati, da se odločijo, ali jim je všeč ali ne.

## Polona ima Leno

Na prireditvenem odru Mednarodnega obrtnega sejma smo lahko videli tudi celjskega glasbenika Andreja. Nekaj skladb je poslušalcem že ponudil v pokušino, zdaj pa se je odločil, da bo tem skladbam dal drugo podobo. V novi preobleki so lahko sli-



Med tistimi, ki jim je zagodlo vreme, so bile plesalke Plesnega vala, mladi iz oddaje Full Cool Demo Top Radia Celje, skupina Prava stvar in simpatične Foxy Teens. Kljub temu, da je močno deževalo, so fantje iz break dance skupine Squad'n effect Plesnega vala Celje vztrajali, da s predstavijo občinstvu. Dežja niso pregnali, so pa navdušili marsikaterega obiskovalca.

šali skladbi Vse ali nič ter Ona je vihar. Andrej ima zelo rad potovanja - v nedeljo je odpotoval na Kitajsko, skupaj z ženo pa si bo ogledal tudi vznožje Tibeta.

Poslušalce in gledalce je v minulih dneh navduševala tudi simpatična, iskrena in skromna Polona, ki je naredila dolge pevske kilometre po številnih primorskih plesiščih in zabaviščih. Pela je takorekoč vse in predvsem veliko, zato je bil njen vstop v svet slovenske popularne glasbe dokaj preprost. Prišla je in odpela tako dobro, da so pred dvema letoma na festivalu Melodije morja in sonca mnogi kar obstali. Na-

stopila je še na Slovenski popevki in pobrala kar dve nagradi, posebej pa je bila vesela tiste z najboljšo izvedbo, saj jo je prejela v konkurenci nekaterih najboljših slovenskih pevk in pevcev. Sledila je še zmaga na lanskim Melodijah morja in sonca, potem pa slovo od skupine Nova pot in samostojna pot, ki je prvi korak naredila na izboru pesmi za Emo, kjer se je uvrstila v finalni del. Dober nastop je pričarala tudi na letošnji Slovenski popevki, na Melodijah morja in sonca pa osvojila drugo mesto.

Obiskovalci sejma so lahko spoznali tudi njeno dvo-mesečno psičko bokserko, ki

sta ji s fantom Alenom Končarjem nadela ime Lena. Zaenkrat je psička, ki sta jo kupila v Zrečah, še res zelo lena in veliko spi, kaže pa že tudi prve znake razvajenosti.

## Tarzan na konju

Vili Resnik sodi med tiste glasbenike, ki znajo narediti pravi žur, zato tudi ni čudno, da mu pravijo kar Tarzan slovenskega popa. Predvsem rad zabava ljudi. Kljub temu, da je znova pevec skupine Pop design, nadaljuje tudi samostojno kariero. V zadnjem času se vse bolj posveča tudi konjem. Takrat po-

zabi na vse. Še vedno ostal zvest tudi nogometu. Zanj navdušen tudi njegov šestletni sin Timotej. Sara je stara 13 let, hodi v sedmi razred zanj pa Vili pravi, da je »pametna, tako da norim!« Sara je Vili navdušil za konjeništvu. Vilijeva žena je bila navdušena nad jadranjem. Kdaj si bodo vzeli čas za šport? V šali Vili pravi: »Če bo pridna, če me ne bo preveč tepla, bo kmalu!«

## Motor v garaži

Matjaž Jelen je, kot tudi ostali glasbeniki, ki smo na celjski radiji povabili na prireditveni oder, vse skladbe prvenca 100 krat lažje, opel v živo in ob spremljanju na kitaro. Deset albumov Matjaž posnel kot pevec skupine Šank rock, ki že nekaj let ne deluje. Trenutno Matjaž največ energije posveča koncertu, ki bo 19. oktobra ob 20. uri v Rdeči dvorani Velenju. Tam bodo nastopile še skupina Wellblott, California, Andraž Hribar, Hold the Zeus, The Drinkers, posebej gost pa bo Bor Zuljan. V kratkem bo posnel tudi nov videospot, katerega režiser bo Izidor Farič.

Matjaž zelo rad sede na motor, vendar mu letos ni uspelo narediti veliko kilometrov. Prav tako bo ostal doma tudi v prihodnjih dneh, ko se bodo njegovi prijatelji z motorji odpravili na Kreto. Se pa veseli zime, ko si bo privoščil nekaj smučarskih dni.

SIMONA BRGLEZ

Foto: GREGOR KATJAN



Slavko Ivančič je ob rojstnem dnevu Radia Celje odprl penino.



Tarzan slovenskega popa Vili Resnik.



Werner je navdušil obiskovalke.



# Zmagovalca Štajerskih 7 in Vera Šolinc

Na Festivalu narečne popevke v Mariboru, kot se imenuje po treh oživljenih nekdanjih festivalih Vele, jesen, so slavili člani ansambla Štajerskih 7 s pesmijo **Bog Roškerja in Vinka Šimeka** ni ti!

Osvojili so najpomembnejšo nagrado festivala - nagrado občinstva, mednarodnih postaj in glasovanja preko spletnih strani. Uspeha so bili tudi glasbeniki, ki so posebej veselili, ker so po sedmih letih ponovno nastopili na festivalu in osvojili prvo mesto ter uspešno presegli odsotnost prvega pevca Ruža Šantla, ki je dan pred festivalom zaradi težav s srcem končal v bolnišnici. Mnogi so na odru pošli tudi harmonikarja Robija Golnikarja, ki pa je tokrat sodeloval v orkestru Big Band RTV Slovenija z Lojzeto Krajncanom, ki je živo spremljal nastopajoče.

Slišali smo 16 novih, večinoma pesmi, ki jih na ostalih festivalih pogrešamo. Morda je pri festivalu v Mariboru kvaliteta povprečnejša, vendar je

pomembnejše, da se melodije vrtijo in poslušajo, kot da končajo posnete na glasbenih policah.

Strokovna komisija je imela kar nekaj težav, komu podeliti naslov najboljšega. Tako sta nagrado za najboljšo izvedbo dobili imenitni pevki **Marijana Mlinar** za pesem **Muoj kralj Matjaž in Ana Dežman** za pesem **Oj uatrak muj!**, nagrado za najboljšo skladbo pa **Tomaž Domicelj** (Bog me še ne mara) in **Frajnkinc-larji** (Naša fara). Podelili so tudi tri nagrade za v narečju napisana besedila: tretjo nagrado je dobil **Miroslav Slana - Miros** (Gremo po globaje, ki jo je zapela Natalija Kolšek), drugo nagrado je dobil **Robert Režonja** (Hej, hej lidje v izvedbi ansambla Metulj), prvo nagrado pa je prejela **Vera Šolinc** za tekst Enčink počak v izvedbi Dvojčic z Janezom.

Festival so začeli člani glasbene skupine Happy band iz Zg. Savinjske doline, zelo soliden je bil nastop Modrijanov z Dobrne in Vitezov Celjskih, festival pa so zaključile Vesele Štajerke, ki so kljub



Veseli med Štajerskimi 7, med njimi pisec zmagovite skladbe in nekdanji njihov harmonikar, Boris Rošker.

učinkovitemu nastopu in prikupni viži ostale brez nagrade.

Če si kdo na Festivalu narečne popevke resnično zasluži nagrado, si jo voditeljski par **Smilja Baranja** in **Jure Ivanušič** v vlogi Šasleka Marjančka, ki je tudi napisal scenarij. Bila sta

čudovita, polna prikupnega in simpatičnega humorja, prava poživitev in tudi vzor, kako bi naj izgledali voditelji na podobnih prireditvah.

Dvorana Tabor res ni bila povsem polna, vendar je več kot tisoč obiskovalcev uživalo v prijetnem in glas-

beno ter govorno dovolj razgibanem večeru. Upamo, da je to uspešen začetek novega obdobja nekoč popularne in priljubljene Vesele jeseni. Žal pa smo pogrešali nekdanje prve violine festivala.

TONE VRABL

## EKSPRES EKSPRES

Italijanski DJ in producent **Miller** namerava s pesmijo **My Baby** ponoviti lanske uspehe, ko je s skladbo **Groovyjet** (If This Ain't Love) zasedel vrhove večine svetovnih lestvic. Pesem bo na sin- tle formatu izšla sredi no- vembra pri založbi Pozitiva, to taktirko pa lahko še vedno preverite ob njegovi aktualni diskografski uspešnici **Pitch**.

Najbolj vroča nemška de- lica zasedba **No Angels** je na ponatis svojega v milijon- ni nakladi prodanega isto- imenskega prvenca uvrstila tu- jinske priredbe velike uspešnice **There Must Be An Angel** an- gelskega dua Eurythmics.

Po nekajletnem premoru na glasbeno sceno spet vra- čena izmed najpopularnej- ših irskih skupin preteklega desetletja. **Cranberries** so ta- krat s singlom **Analyse** na- stali skorajšnji izid novega albuma, ki bo pod imenom **Wake Up And Smell The Coffee** izšel 15. oktobra.

Štirinajst dni kasneje bo iz- šel tudi nov album od Rick- a Martina trenutno najbolj popularnega latino pevcu **Enrique Iglesiasu**. Sin še- njajšnji slavne Julia Iglesiasa bo nov studijski LP izde- lal **Escape** napoveduje z ba- ro **Hero**.

**Tinkara Kovač** je na par- tijskih ljubljanskega BTC od taktirko režiserja Aleša Zemlje posnela video za pe- sem **Slepa sreča**. Omenje- na kreacija bo zadnji single njenega še vedno zelo ak- tualnega albuma **Na robu roga**.

Skupina **Šukar** se je ta te- den odpravila na Daljni- zhod. Gospodje bodo sprejeli s štirimi dodat-

nimi glasbeniki nastopili na Japonskem v znanem turi- stičnem mestu Arai, kjer bo v planinskem in snežnem parku spet Slovenia Festival. Pri organizaciji tega precej pomaga naš nekdanji smu- čarski as Jure Franko, ki tam že vrsto let skrbi za stike z javnostjo.

● Konec tega meseca naj bi končno le izšel že nekaj ča- sa napovedovani album **Dar- je Švajger**. Pri ustvarjanju LP-ja, ki bo pod imenom **Plameni** izšel pri založbi Nika, je Darji pomagalo ne- kaj najboljših domačih av- torjev in glasbenikov, med katerimi velja še posebej iz- postaviti Saša Fajona, Pri- moža Peterco, Matjaža in Uršo Vlašič ter Aleša Klinar- ja.

● Projektu **Moulin Rouge** Matjaža Kosija se je kot stal- na članica pridružila Karmen Plazar alias Lady C. Dvojica je že posnela nekaj priredb uspešnic, s katerimi je Mou- lin Rouge zažigal v osemde- setih, med njimi pa je tudi prvi single **Ti si moj bom- bonček**.

● Letošnji finalni izbor Su- permodel Slovenije bo pri- čela vse popularnejša doma- ča skupina **O.S.T.**, pevec te skupine, Lado Bizovičar, pa bo prireditel, ki so jo boste lahko ogledali 28. septem- bra na TV Slovenija, tudi vo- dil.

● V petek, 28. septembra bo- do v Mladinskem centru Ve- lenje nastopili zasavski no- vodobni glasbeni križanci **Sun Ate Mars** in novomeš- ki hip-hop/dub/d'n'b/soul kolektiv **Koveknowledge- ment**.

STANE ŠPEGEL

## VRTILJAK POLK IN VALČKOV

### CELJSKIH 5 plus 2001

- |                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| 1. ZDRAVICA PRIJATELJU - VITEZI CELJSKI       | (9) |
| 2. V DOBRNO PO ZDRAVJE - ANS. TERMAL          | (1) |
| 3. STUDENEC Z GORA - SIMON PLAZL S PRIJATELJI | (3) |
| 4. PIVCE ZA ŽIVCE - ANS. ZUPAN                | (5) |
| 5. OČETU - ZREŠKA POMLAD                      | (2) |

### SLOVENSKIH 5 plus 2001

- |                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 1. ABRAHAM - PTUJSKIH 5               | (7) |
| 2. V NEBESIH VINCA NI - PIK EXPRESS   | (2) |
| 3. V NAROČJU SREČE - ANS. SICER       | (5) |
| 4. DAN V MAJU - FRANC POTOČAR S PEVCI | (1) |
| 5. POLKA NAŠE JE DARILLO - ROKOVNJAČI | (3) |

### PREDLOG ZA LESTVICO CELJSKIH 5 plus:

ZA MLADOPOROČENCA - DVOJČICI VESNA IN VLASTA

### PREDLOG ZA LESTVICO SLOVENSKIH 5 plus:

KO SE SLOVENEK RODI - PRIJATELJI IZ PTUJA

**Pokrovitelj oddaje je Pivovarna Laško**



**Nagrajenka:** Angela Bregar, Bratov Vošnjak 5, Celje  
Ana Popovac, Ul. skladateljev Ipavcev 43, Šentjur

Nagrajenka dvigneta kaseto na oglasnem oddelku Radia Celje

### KUPON

CELJSKIH 5 plus 2001: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
SLOVENSKIH 5 plus 2001: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_

## 20 VROČIH RC

### TUJA LESTVICA

- |                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| 1. I FEEL LOVED - DEPECHE MODE                  | (8) |
| 2. AIN'T IT FUNNY - JENNIFER LOPEZ              | (5) |
| 3. LET'S DANCE - FIVE                           | (4) |
| 4. NOT SUCH AN INNOCENT GIRL - VICTORIA BECKHAM | (3) |
| 5. YOU ROCK MY WORLD - MICHAEL JACKSON          | (1) |
| 6. ETERNAL FLAME - ATOMIC KITTEN                | (7) |
| 7. TAKE ME HOME - SOPHIE ELLIS BEXTOR           | (2) |
| 8. LITTLE L - JAMIROQUI                         | (3) |
| 9. BLACK SUNDAY - ESPEN LIND                    | (5) |
| 10. FOLLOW ME - UNCLE CRACKER                   | (1) |

### DOMAČA LESTVICA

- |                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1. SAMO EDINI - SIDDHARTA                | (6) |
| 2. ODISEJA - NUDE                        | (5) |
| 3. EN POLJUB - SEBASTIAN                 | (1) |
| 4. TO JE WOODO - YOGURT                  | (3) |
| 5. GOSPOD, TEŽKO SEM PONIŽEN - MAGNIFICO | (8) |
| 6. UTRINEK - BARBARA                     | (2) |
| 7. DOBRI PROFESOR - PETER LOVŠIN         | (4) |
| 8. NE JEMLI ME ZARES - ALJA OMLADIČ      | (5) |
| 9. STOJALA ZA PRAH - SHYAM               | (2) |
| 10. SUPERBOY - ZABLJUJENA GENERACIJA     | (1) |

### PREDLOGA ZA TUJO LESTVICO:

CAN'T GET OUT OF MY HEAD - KYLIE MINOGUE  
HERO - ENRIQUE IGLESIAS

### PREDLOGA ZA DOMAČO LESTVICO:

TATOO - BIG FOOT MAMA  
SLEPA SREČA - TINKARA KOVAČ

**Nagrajenka:** Primož Kronovšek, Parizlje 65, Braslovče  
Damjan Škoflek, Loznica 56, Žalec

Nagrajenka dobila kaseto, ki jo podarja ZKP RTVS, na oglasnem oddelku Radia Celje

### KUPON

Tuja lestvica: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Domača lestvica: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_



# Enkrat limuzina, enkrat break

Pred približno šestimi meseci je francoski Citroën na cesto postavil veliko limuzino C5, avto, s katerim je zamenjal ostarelega XM. Najprej je ponudil kombilimuzino, sedaj pa se na slovenski trg vozi karavanska izvedenka z oznako break.

Ta je za skoraj 15 centimetrov daljša in vse do zadetka zadnjega dela enaka kombilimuzini. Pri tovarni so posebej ponosni na ve-

likost prtljažnika, ki je, tako pravijo, v tem razredu eden največjih, če že ne največji. Tako v osnovni postaviti ponuja 563 litrov prtljažniškega prostora, ki ga je mogoče razširiti na 1658 litrov v primeru, ko je zadnja sedežna klop podrt. Posebnost citroëna C5 break je tudi stikalo, s katerim je mogoče ob ugasnjenem motorju nastavljati višino zadnjega dela. To omogoča lažje nalaganje

prtljage. V vsem drugem je break podoben kombilimuzini, nekaj razlik pa vendarle je. Tako je break na voljo s petimi motorji, in sicer tremi bencinskimi in dvema turbodizeloma HDI, ni pa HPI motorja, ki ga premore kombilimuzina. Osnovni bencinski agregat ima pri gibni prostornini 1,8-litra 117 KM, 2,0-litrski motor ponuja 136 KM, V6 motor z gibno prostornino 3,0-litra pa 210 KM. HDI motorja sta torej dva, prvi pri gibni prostornini 2,0-litra razvije 110 KM, drugi pa 135 KM, vendar je gibna prostornina večja za 0,2 litra. Opreme so tri, menjalnika pa dva. Letos naj bi se na slovenskem trgu za C5 break odločilo kakšnih 40 do 50 kupcev, ki si bodo lahko najcenejšo izvedenko omislili za 4,3, najdražjo pa za 6,4 milijona tolarjev.



C5 break se ponaša z največjim prtljažnikom v tem razredu.

## Delnice avtomobilskih tovarn tonejo

Zaradi terorističnega napada na ZDA se je v zadnjih dnevih silovito zmanjšala vrednost delnic posameznih avtomobilskih tovarn.

To niti ni tako presenetljivo, saj je jasno, da utegne biti ob letalski industriji in turizmu prizadeta tudi avtomobilska industrija. V zadnjih desetih dnevih je tako vrednost delnic koncerna Volkswagen padla s 47,6 na 35,6 evra, medtem ko so delnice nemškega BMW padle z vrednosti 34,9 na 26,6 evra. Tudi Porscheju se po tej strani dokaj slabo piše, kajti njegove delnice so v tem času izgubile vsaj 100 evrov. Zelo velik padec doživlja tudi vrednost delnic Renaulta (z nekdanjih 42 na sedanjih 32

evrov). Jasno je, da so v podobnem položaju tudi ameriške avtomobilске hiše (General Motors, Daimler-Chrysler in Ford), ki bodo očitno najprej občutile čase morebitne avtomobilске recesije.

**AKCIJA FELICIA 110.000 SIT POPUSTA**

**ŠKODA FABIA SEDAN ŽE V PRODAJI**

**RO+SO** **VSAKO SOBOTO NAGRADNA IGRA**  
1. nagrada **ŠKODA FABIA**

SERVIS IN PRODAJA VOZIL d.o.o.  
Skaletova 13 (Hudinja), 3000 Celje  
Tel.: 425-40-80 Fax: 425-40-88

**RAZBURLJIVO!**  
Igra z zanesljivim dobitkom

**NISSAN Super Almera**  
(3 in 5 vratna)

**Dobitki ob nakupu vozila do 400.000 SIT**

**Paket Bonus v igri Super Almera**  
Ročna klimatska naprava, 2x varnostna zračna blazina. Pri Almeri Comfort prihranite 250.000 SIT. **VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

**Paket Zabava v igri Super Almera**  
Vgrajen radio, ročna klimatska naprava in ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 325.000 SIT**

**Paket Udobje v igri Super Almera**  
Sedeži v modrem usnju, ročna klimatska naprava, vgrajen radio s CD - predvajalnikom, ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 400.000 SIT**

**Paket Pol - Pol v igri Super Almera**  
50% plačate takoj, 50% po enem letu brez obresti, ročna klimatska naprava. **VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

**NISS FINANCE:** Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja.

Posamezni paketi ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posamezni izvedbi vozila.

**NISSAN ADRIA d.o.o.,** pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>

Pooblaščen trgovci: Ljubljana: Antonia (01) 58 18 052, Arto Trak (01) 58 80 912, DOMZALE: Autoservis Pitem (01) 58 27 100, Nissan servis Kruše (01) 72 31 200, MARIBOR: Antohiša Feri (02) 33 381 00, MURSKA SOBOTA: Antohiša Murska Sobota (02) 53 21 208, SENTEJANZ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 886, CELJE: Pasadria Celje (03) 42 54 350, SLOVENSKE KONJICE: Arto Kuk (03) 75 80 900, KRAJNA: Arto Močan (04) 20 42 277, SKOFJA LOKA: Pilek d.o.o. (04) 50 24 030, NOVA GORICA: Autoservis Gorica (05) 33 55 721, KOPER: Antonia Koper (05) 68 82 451, BRANIK: Autoservis Fabjan (06) 30 57 840, SEVNICA: Avtomehanika Zver (07) 81 40 389, OTOCEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 00 310.

## PONUDBA RABLJENIH AVTOMOBILOV NA CELJSKEM

**A25**  
SPEKTRA d.o.o.  
Mariborska 140, 3000 Celje  
tel.: 03/425-40-14 ali 425-40-35

| TIP VOZILA                   | LETNIK  | MPC v SIT |
|------------------------------|---------|-----------|
| Chrysler ES 2.5              | 1990/91 | 500.000   |
| Audi 80 2.0 Q                | 1990    | 680.000   |
| Kia Sephia 1.6 SLX           | 1995/96 | 750.000   |
| Audi 80 1.6 TD               | 1989    | 830.000   |
| Audi 100 2.8 E Q             | 1991    | 990.000   |
| VW Passat Var. 1.6 GL        | 1996    | 1.550.000 |
| Fiat Brava 1.6 SX            | 1998    | 1.599.000 |
| Renault Megane Scenic RN 1.6 | 1997    | 1.690.000 |
| Renault Clio 1.2 Alize       | 2000    | 1.850.000 |
| VW Sharan VR6 GL             | 1996    | 1.850.000 |
| Opel Astra Karavan 1.6/55KW  | 1998    | 1.890.000 |
| Audi A4 1.8                  | 1995    | 1.940.000 |
| Audi A4 1.8 T                | 1995    | 2.190.000 |
| VW Polo Var. 1.4             | 2000    | 2.250.000 |
| VW Passat 1.8 T Trendline    | 1997    | 2.400.000 |
| Audi A4 1.8 Q                | 1997    | 2.599.000 |
| Renault Megane 1.9 DTI       | 2000    | 2.650.000 |
| Audi A4 1.8                  | 1998    | 2.850.000 |
| Honda HRV 1.6 Avt. 4*4       | 1999    | 3.150.000 |

Kredit - Staro za staro - Odkupimo Vaš rabljen avto  
Pokličite na tel.: 03/425-40-14 ali 425-40-35

**ANDI AVTO** d.o.o.  
C. K. Odreda 18, Sentjur. Telefon: 747 17 70

| TIP VOZILA             | LETNIK | CENA v SIT |
|------------------------|--------|------------|
| SUZUKI SAMURAI LX      | 1994   | 870.000    |
| RENAULT LAGUNA 1.8 LXT | 1999   | 2.750.000  |
| CITROEN XSANTIA 1.8i   | 1994   | 890.000    |
| SUBARU FORESTER 2.0 GL | 2000   | 4.940.500  |

Možnost kredita, kredit na položnice, staro za staro, staro za novo.

**AMD ŠLANDER CELJE**  
POOBLAŠČENI PRODAJNO-SERVISNI CENTER  
Ljubljanska 37, 3000 CELJE.  
TELEFON: 03 54-71-705, TELEFAX: 03 54-71-551

| TIP VOZILA              | LETNIK | CENA v SIT |
|-------------------------|--------|------------|
| ŠKODA FAVORIT 135 L     | 1991   | 100.000    |
| VOLKSWAGEN GOLF 1.6 IGL | 1993   | 879.800    |
| OPEL CORSA 1.4 SWING    | 1995   | 810.000    |
| TESTNO VOZILO           |        |            |
| ŠKODA FABIA COMBI 1.4   | 2001   |            |
| ŠKODA OCTAVIA RS 132 KW | 2001   |            |

**AVTOHIŠA ŠKORJANEC** d.o.o.  
Mariborska c. 115, Celje,  
tel.: 0386 3 426 08 70

| TIP VOZILA                   | LETNIK | CENA v SIT |
|------------------------------|--------|------------|
| BMW 320i                     | 1993   | 1.490.000  |
| DAEWOO RACER 1.5i            | 1994   | 420.000    |
| DAEWOO RACER 1.5i GSI        | 1995   | 560.000    |
| DAIHATSU APPLAUSE 1.6SX      | 1990   | 520.000    |
| FIAT TIPO 1.4 i              | 1993   | 550.000    |
| LANDROVER FREELANDER 1.8     | 1999   | 3.850.000  |
| KIA SPORTAGE TDI             | 2000   | 3.090.000  |
| FORD KA 1.3i                 | 1997   | 1.170.000  |
| KIA SEPIA 1.6 SLX-SERVO      | 1997   | 950.000    |
| KIA PRIDE WAGON              | 1999   | 990.000    |
| MERCEDES E 280               | 1994   | 2.390.000  |
| OPEL ASTRA 1.6i, 16V, KARAV. | 1995   | 1.220.000  |
| RENAULT CLIO 1.4 RT          | 1995   | 770.000    |
| RENAULT MEGANE 1.4 RL        | 1996   | 1.120.000  |
| MAZDA 626i 2.5               | 1993   | 1.150.000  |
| ŠKODA FORMAN LX              | 1995   | 590.000    |
| VW POLO 45                   | 1996   | 1.140.000  |
| VW PASAT 1.9TDi              | 1998   | 2.850.000  |
| VW TRANSPORTER LT35 2.5D     | 1998   | 2.450.000  |
| PEUGEOT BOXER 2.5D zaprt     | 1995   | 1.390.000  |

|                         |      |           |
|-------------------------|------|-----------|
| IVECO TURBO DAILY 49.12 | 1994 | 1.690.000 |
| AVTOVLEKA C-251         | 1993 | 1.900.000 |

Odkupimo osebna, terenska in kombi vozila starosti do 7 let. Plačilo takoj!

**AVTO ČEPIN**  
STORITVE  
Janko Čepin, s.p.,  
Pot v Lešje 1,  
3212 Vojnik,  
Tel.: (03) 780 00 40, 780 00 45, Fax: (03) 780 00 43

| TIP VOZILA                | LETNIK | CENA v SIT |
|---------------------------|--------|------------|
| OPEL ASTRA 1.6i karavan   | 1997   | 1.400.000  |
| VW POLO SDI karavan       | 1998   | 1.890.000  |
| OPEL ASTRA 1.6 automatic  | 1998   | 2.092.000  |
| FORD MONDEO 1.8 karavan   | 1997   | 1.650.000  |
| VW PASSAT 1.6 GL          | 1990   | 490.000    |
| VW GOLF IV SDI            | 1998   | 2.280.000  |
| VW PASSAT 1.6             | 1997   | 2.290.000  |
| VW GOLF III 1.8           | 1997   | 1.490.000  |
| HONDA CIVIC WTI 1.6       | 1997   | 1.880.000  |
| OPEL ASTRA 1.7 TD KARAVAN | 1999   | 2.190.000  |
| AUDI A6 2.5 TDI           | 1998   | 4.660.000  |

Možnost menjave staro za staro, kredita ali leasinga!

**ACI AVTO**  
Mariborska 202, Celje. Info: 041/724 177

| TIP VOZILA            | LETNIK  | MPC v SIT |
|-----------------------|---------|-----------|
| NISSAN PRIMERA 2.0 TD | 1998/99 | 2.600.000 |
| LADA NIVA 4*4         | 1994    | 400.000   |
| MATIZ S STD           | 1998    | 790.000   |
| CITROEN ZX 1.6        | 1992    | 450.000   |
| H-PONY 1.5 4 DR       | 1991    | 270.000   |
| AUDI A4 1.8T karavan  | 1996    | 2.400.000 |
| FIAT UNO 60           | 1993/94 | 350.000   |

|                          |      |           |
|--------------------------|------|-----------|
| DAIHATSU APPLAUSE        | 1991 | 390.000   |
| RENAULT MEGANE 1.6 CLAS. | 1996 | 1.490.000 |
| OPEL VECTRA 1.6          | 1991 | 390.000   |
| FIAT PANDA 900           | 1993 | 300.000   |
| DAEWOO LEGANZA 2.0       | 1998 | 2.200.000 |
| MERCEDES 260 SE          | 1986 | 800.000   |

**AVTOTEHNIKA**  
Bežigrajška c. 13, 3000 Celje. Telefon: 03 42 63 300

| TIP VOZILA     | LETNIK | CENA v SIT |
|----------------|--------|------------|
| RENAULT MEGANE | 2001   | 2.900.000  |
| HONDA CIVIC    | 1992   | 950.000    |
| RENAULT LAGUNA | 1995   | 1.390.000  |
| RENAULT MEGANE | 1994   | 1.350.000  |

**AVTO CELJE** d.d.  
Ljubljanska c. 11, Celje. Prodaja: Ipavčeva 21, Celje  
Tel.: 03/426-11-78 in 426-12-12

| TIP VOZILA                  | LETNIK  | MPC v SIT |
|-----------------------------|---------|-----------|
| FORD MONDEO 1.8 CLX         | 1995/96 | 1.496.000 |
| FORD ESCORT 1.8 CLX karavan | 1994    | 830.000   |
| FORD ESCORT 1.6 CLX karavan | 1995/96 | 1.183.000 |
| FORD ORION 1.4 CLX          | 1991    | 350.000   |
| ALFA ROMEO 156 1.8          | 1998/99 | 2.500.000 |
| FIAT MAREA karavan 100 16V  | 1999    | 2.249.000 |
| FIAT BRAVA 100 16 V         | 1999/00 | 1.999.000 |
| FIAT SEICENTO 1.1           | 1998    | 1.140.000 |
| PEUGEOT 406 1.8 SL          | 1997    | 2.099.000 |
| MERCEDES COUPE CLX 320      | 1997    | 5.997.000 |
| RENAULT SAFRANE 2.5         | 1998    | 2.599.000 |
| RENAULT MEGANE 1.6E RN      | 1996/97 | 1.499.000 |
| VOLKSWAGEN POLO 1.4 classic | 1997    | 1.479.000 |

|                             |         |           |
|-----------------------------|---------|-----------|
| VOLKSWAGEN PASSAT 2.8       | 1999    | 4.400.000 |
| KIA SEPIA 1.6 GTX           | 1996    | 788.000   |
| SUZUKI VITARA 1.6           | 1991    | 890.000   |
| FIAT DUCATO 2.8 D kombinato | 1998/99 | 2.749.000 |
| FIAT DUCATO 2.5 kombinato   | 1998    | 2.698.000 |

... in še... vedno do 40 rabljenih vozil različnih znamk

**KREDIT "STARO ZA STARO" KOMISIJSKA PRODAJA VOZILA IMAJO VELJAVNI TEH. PREGLED**

za določene tipe dajemo delno garancijo!

**OGLED VOZIL OD 8. DO 17. URE**

Ponudba na internetu <http://www.avto-celje.si>

**ŽGAJNER SERVIS ROGAŠKA SLATINA**  
03/818-26-11 Spodnje Sečovo 14

| TIP VOZILA               | LETNIK | CENA v SIT |
|--------------------------|--------|------------|
| R-5 TOPFUN               | 93     | 295.000    |
| CITROEN JUMPER 35LH 2.5D | 97     | UGO        |
| PEUGEOT BOXER 2.5DLH     | 97     | UGO        |

**RSL** d.o.o.  
LEVEC 54. Telefon: 03 425 45 23

| TIP VOZILA       | LETNIK | CENA v SIT |
|------------------|--------|------------|
| R SAFRANE 2.5    | 1997   | 3.090.000  |
| DAEWOO MATIZ     | 1999   | 940.000    |
| R LAGUNA 2.0 rxe | 1994   | 1.350.000  |
| VOLVO S 40LS     | 1998   | 2.990.000  |
| CITROEN SAXO 1.1 | 1997   | 850.000    |
| R LAGUNA 1.6     | 1998   | 2.450.000  |
| DAEWOO ESPERO    | 1995   | 720.000    |



## Aprila 2002 zamenjava na krmilu VW

Sredi aprila prihodnjega bo na krmilu predsednika uprave koncerna Volkswagen, največjega izvoznika osebnih avtomobilov v Evropi in četrtega največjega na svetu, prišlo do spremembe.

Avtoritativnega, vendar tudi zelo uspešnega dr. Ferdinanda Piecha, človeka, ki je sicer pripeljal do skoraj nemne poslovne uspešnosti (čeprav drži, da je na tej poti odstranil tako rekoč vse, kar mu kakorkoli nasprotuje), bo namreč zamenjal Bernd Pischetsrieder. Ta je bil sedaj član uprave, prvi človek španskega Seata, ki je glavni del koncerna VW, in je povrh odgovoren za kvaliteto v konglomeratu. Svoje funkcije ni opravljal zelo dolgo, saj ga je Piech v VW pripeljal lani. Omembe vredno pa je, da je bil Pischetsrieder do leta 1999 prvi človek nemškega BMW in tisti, ki je pred tem opravil tako imenovani posel stoletja z nakupom britanskega Roverja. Kot je bolj ali manj znano, je Rover BMW prinesel predseem težave, ki pa so bile na koncu tako velike, da je moral Pischetsrieder odstopiti. Se kaže, da je bilo za njegovo novo imenovanje odločilo prav mnenje Piecha, ki je aprila prevzel novo funkcijo, saj bo postal predsednik nadzornega sveta VW...

## Vanquish v filmu o 007

Slovita britanska tovarna Aston Martin je že nekaj časa v rokah ameriškega Forda. Morda je prav to eden od razlogov, da gre tovarni na roku izjemno dobro od rok. Letno naredijo kakšnih tisoč vozil, ki pa vsa spadajo med prestižna - tudi po cenah. Njihov najnovejši izdelek se imenuje vanquish in seveda ni avto za veliko ljudi. Ampak ob tem so pri tovarni ponosni predvsem na to, da naj bi vanquish »igral« v novem filmu o britanskem agentu 007, ki ga bodo začeli snemati prihodnje leto. To bo že četrti Aston Martin v filmih o 007.

## Tudi carisma evo VII

Japonski Mitsubishi na nekaterih trgih izjemno dobro prodaja svojo carismo evo VII.

Gre seveda za običajno cestno izvedenko avtomobila, ki je sicer zelo uspešen v tekmovalstvu za svetovno rally prvenstvo. Sedmo, se pravi zadnjo generacijo tega vozila, pogaja turbinski motor s 280 KM, ki moč preko menjalnika prenaša na vsa štiri kolesa. Kako se prodaja tega avtomobila na slovenskem trgu, ni mogoče zapisati nič natančnega.

# Deveta generacija corolle

Že kar nekaj časa trajajo razprave o tem, kateri avto je tisti, ki mu pripada lovorika najbolje prodajanega, najuspešnejšega. Ob VW hrošču se najpogosteje pojavlja še Toyota Corolla.

Japonska tovarna zdaj predstavlja deveto generacijo tega avtomobila, ki so ga prvič postavili na svetlo leta 1966 in menda od tedaj do danes naredili nič manj kot 29 milijonov vozil. Nova Corolla bo na trge pripeljala februarja prihodnje leto, in sicer bodo ponudili kar pet karoserijskih izvedenk: limuzino, kombi-limuzino (hatchback) s tremi in petimi vrati, kombi ali wagon, verso ali enoprostorca. Naj-

pomembnejša bo izvedenka kombi-limuzine s 3/5 vrati, ki bo med drugim nastajala tudi v Evropi, saj bo z evropskim poreklom (v avtomobil mora biti vgrajenih najmanj 65 odstotkov evropskih sestavnih delov) tudi cenejši. Povsem očitno je, da s to izpeljanko napadajo predvsem VW Golf, avtomobil, ki je že dolgo vodilni v nižjem srednjem razredu. Z versom si nedvomno želijo konkurirati Renaultu Scenicu. Kakorkoli že, Toyota želi evropske prodajne številke do leta 2005 s sedanji 656 tisoč povečati na 800 tisoč, kar seveda ne bo zelo lahko in enostavno. Tudi zaradi tega poudarjajo, da bo deveta generacija po svetu vozila z nižjimi vzdr-

ževalnimi stroški in da o kvaliteti ne more biti nobenega dvoma. Čeprav po obliki različne, bodo imele vse variante enako osnovo in zasnovo s pogonom na prednji kolesni par. V primerjavi s prejšnjo različico Corolle je sedanja večja oziroma daljša in s 135 milimetrov daljšo medosno razdaljo. Kupcem bodo ponujali tudi šest motorjev, od tega bodo štirje bencinski in dva dizla, športno navdušenim pa bodo postregli z izvedenko T Sport. Ta bo serijsko opremljena s šeststopenjskim ročnim menjalnikom. Tudi pri nas naj bi se nova Corolla pojavila februarja, slovenski uvoznik pa napoveduje dokaj ugodne cene.

## Si za stik? Čaka te v centru.



1 SIT

Nokia 3310  
paket SIMBOL



NOVO

2.500 SIT

Nokia 3330  
paket SIMBOL



Darilo

Joystick  
za igrice Snake

| naročniški paket | cena aparata Nokia 3310 / 3330 |       | klici znotraj Si.mobil omrežja med prijatelji* | klici znotraj Si.mobil omrežja | klici na fiksno in druga mobilna omrežja v Sloveniji (čas nižje tarife) | naročnina |
|------------------|--------------------------------|-------|------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| SIMBOL           | 1                              | 2.500 | 5                                              | 15                             | 20                                                                      | 3.000     |
| SMART**          | 3.500                          | 6.000 | 5                                              | 15                             | 25                                                                      | 1.000     |
| START***         | 7.000                          | 9.500 | 5                                              | 15                             | 30                                                                      | 1.000     |

V šestih Si.mobilovih centrih vas ob nakupu mobilnega telefona čaka ekskluzivno darilo: joystick za še zabavnejše igranje igrice Snake! A nikar ne razmišljajte predolgo: naša ponudba velja od 22.9. do konca oktobra 2001 oz. do razprodaje zaloga. Vse dodatne informacije dobite na [www.simobil.si](http://www.simobil.si) in 080 40 40.

\* Cena velja za klice največ treh izbranih prijateljev. / \*\* Minimalna poraba je 2000 SIT na mesec. / \*\*\* Minimalna poraba je 1000 SIT na mesec. / Minimalna poraba vključuje uporabo Si.mobilovih storitev v Sloveniji. Priključnina: 2380 SIT. Čas nižje tarife: od ponedeljka do petka od 19:30 do 7:30 ter ves dan ob sobotah, nedeljah in praznikih. Čas višje tarife: od ponedeljka do petka od 7:30 do 19:30. Cene veljajo za minuto pogovora, so v slovenskih tolarjih, vključujejo DDV in veljajo do preklica. Ponudba velja ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecev.

vedno zame.

**simobil**

Si.mobil centri

Ljubljana, Šmartinska 134b / Mestni trg 19 / Maribor, Glavni trg 17b / Celje, Stanetova ulica 5 / Kranj, TC Globus, Koroška cesta 4 / Koper, Pristaniška ulica 3





Škoda tudi s fabio sedan dosega izjemne rezultate.

## Minusi se kopičijo

Ker zaradi napada na New York in ameriških priprav na vojno vrednost delnic avtomobilskih podjetij silovito pada, so podatki o osemmesečni prodaji avtomobilov v državah EU oziroma Zahodne Evrope manj aktualni. Vsekakor je jasno, da bodo minusi v prihodnjih mesecih še nekaj večji, saj ni pravega razloga za nakup avtomobila.

V letošnjih osmih mesecih so v omenjenih državah prodali 10,29 milijona vozil, kar je bilo za točno odstotek manj kot v enakem lanskem obdobju. Največ avtomobilov je v tem času prodala skupina

Volkswagen (plus 1,7 odstotka), ki združuje lep šopek zelo raznolikih avtomobilskih hiš, pri čemer skoraj izjemne rezultate dosega češka Škoda, kajti v tem času je bila njena prodaja večja kar za 18,4 odstotka. Skupina PSA, ki jo sestavljata Citroën in Peugeot, je ohranila drugo mesto, poleg tega pa prodala za 8,7 odstotka več. Skupina GM Evrope je ostala na tretjem mestu, vendar je njen letošnji osemmesečni rezultat za 0,3 odstotka skromnejši. Renault na četrtem mestu je padel za 2,6 odstotka, skupina Fiat pa za 4,7, pri čemer se je samo

Alfa Romeo posrečilo zabeležiti plus (16,2 odstotka). Delež japonskih avtomobilskih hiš v tem času je bil 10,4-odstoten in je manjši kot lani, južnokorejski pa 2,8-odstoten in je bil prav tako skromnejši kot v primerljivem lanskem času. Zahodna Evropa je torej beležila minus, pri tem pa gre daleč najslabše Nemčiji, kjer se je za nakup novega avtomobila odločilo za 1,9 odstotka manj ljudi. V Franciji je bilo letos kupcev za šest odstotkov več, v Veliki Britaniji pa je prirastek 5,2-odstoten. Minus (0,5 odstotka) so imeli še v Italiji.

## Crossfire gre v serijsko izdelavo

Avtomobilske hiše pogosto predstavljajo študijske avtomobile, ki naj kažejo, kako si v tovarnah predstavljajo prihodnost.

Usoda teh vozil je različna: eni zapeljejo v muzej, drugi doživijo serijsko izdelavo nekoliko spremenjeni ali pa ohranjeni v svoji izvorni obliki. Vse kaže, da bo chrysler crossfire, ki je bil na ogled na letošnjem detroit-

skem avtomobilskem salonu, doživel serijsko izdelavo. Gre za kupe zanimive, naj rečemo kar futuristične podobe, ki malo spominja na audija TT. Za pogon so mu namenili 2,7-litrski V6 motor s 275 KM. Koliko naj bi avtomobil stal in kdaj ga bomo v resnici videli na cestah, pa za sedaj še nihče ni povedal.

## Verso povečuje gnečo

Na letošnjem ženevskem avtomobilskem salonu je japonska Toyota predstavila avensis verso, torej enoprostorsko varianto tega pri nas ne preveč znanega avtomobila.

Avto je serijsko opremljen s sedmimi sedeži, pri čemer je res, da je v zadku v tem primeru 282 litrov prtljažniškega prostora. Če je sedežev pet, je na voljo 701 liter, ob od-

stranjeni drugi sedežni vrsti pa 1556 litrov. Zanimivo je, da so rezervno kolo shranili pod voznikov sedež in nasploh je res, da je notranja sedežna prilagodljivost omembe vredna značilnost tega vozila. Avtomobil je na voljo z dvema motorja, in sicer dizelskim in bencinskim. Bencinski ponuja pri gibni prostornini 2,0-litra 150 KM pri 6000 vrtljajih v minuti, medtem ko ima dizelski ena-

ko gibno prostornino, vendar pa 116 KM in 250 Nm navora. Bencinski motor požene avensis verso do največ 192 km/h, medtem ko do 100 km/h pospeši v 11,4 sekunde. Dizelski motor omogoča največjo hitrost 180 km/h, medtem ko verso v tej motorni varianti do 100 km/h pospeši v 12,5 sekunde. Letos naj bi prodali do 30 vozil, cene za sedaj pa še niso znane.



Toyota avensis verso povečuje gnečo med enoprostorci.

Na osnovi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Celju, št. St. 64/2000 z dne 30.3. 2001 nad stečajnim dolžnikom:

**ECO OIL COMPANY d.o.o. Škofja vas – v stečaju**  
Kocbekova 54, 3211 Škofja vas

### OBJAVLJA STEČAJNI UPRAVITELJ ZBIRANJE PONUDB

(za prodajo premoženja premoženja stečajnega dolžnika)

#### I. PREDMET PRODAJE:

##### 1. Tovorno vozilo MERCEDES BENZ 1834 - CISTERNA

Opis vozila: specialno vozilo za prevoz vnetljivih tekočin; izdelano v Nemčiji – leta 1992; neregistrirano; vgrajen ABS zavorni sistem, prevoženih 666.985 km, dobro ohranjeno, vgrajena novejša cisterna z opremo.

Izključna cena znaša 2.913.000,00 SIT.

##### 2. Tovorno vozilo MERCEDES FAP 1213 - CISTERNA

Opis vozila: specialno vozilo za prevoz vnetljivih tekočin; izdelano v Priboju (Jugoslavija) – leta 1979; neregistrirano; vgrajena novejša cisterna z opremo; prevoženih 85.128 km (verjetno manjka 1.000.000 km)

Izključna cena znaša 893.000,00 SIT.

##### 3. Tovorno vozilo MERCEDES BENZ 1622 - CISTERNA

Opis vozila: specialno vozilo za prevoz vnetljivih tekočin; izdelano v Nemčiji – leta 1984; neregistrirano; prevoženih 140.884 km (verjetno manjka 1.000.000 km)

Izključna cena znaša 830.000,00 SIT

##### 4. Priklopno vozilo s cisterno za tekoča goriva VOZILA GORICA GTN 16 B

Opis vozila: dvoosno, priklopno vozilo z vgrajeno cisterno za prevoz vnetljivih tekočin; izdelano v Sloveniji – leta 1971; registrirano.

Izključna cena znaša 858.000,00 SIT.

**IZKLJUČNA CENA ZA PREMOŽENJE OD 1 DO 4 znaša 5.494.000,00 SIT**

**VARŠČINA ZA PREMOŽENJE OD 1 DO 4 znaša 550.000,00 SIT**

##### 5. Komplet pisarniške in biro opreme

Opis premoženja: omare 42 kos, mize 9 kos, predalniki 8 kos, krovne plošče za omare različnih dimenzij 20 kos, prenosni računalnik TOSHIBA SATELITE – CELERON 366, laserski tiskalnik BROTHER HL 1070 in ostala oprema 3 kos.

Skupno obsega komplet pisarniške opreme 84 kosov.

**IZKLJUČNA CENA ZA KOMPLET POD ZAP. ŠT. 5 znaša 1.300.400,00 SIT**

**VARŠČINA ZA KOMPLET POD ZAP. ŠT. 5 znaša 130.000,00 SIT**

Izključne cene so v skladu s cenitvenim poročilom in specifikacijo, z dne 30. 3. 2001, g. Željka MARKANA, dipl. ing. el., stalnega sodnega izvedenca in cenilca. Specialna tovarna vozila si je možno ogledati na lokaciji Ulica Kraljeviča Marka 19 v Mariboru, pisarniško in ostalo opremo pa na lokaciji Tržaška 37 a v Mariboru.

#### II. POGOJI PRODAJE:

1. Premoženje pod točkami od 1 do 4 se prodaja v kompletu.
2. Premoženje se prodaja po sistemu »videno-kupljeno«.
3. Premoženje bo prodano najugodnejšemu ponudniku, ki ga bo izbral stečajni upravitelj pod nadzorom predsednika stečajnega senata (154. čl. ZPPSL).
4. Podpis pogodb in plačilo kupnine: kupec mora podpisati pogodbo v roku 15 dni po prejemu poziva stečajnega upravitelja za sklenitev pogodbe, kupnino pa plačati v roku do 15 dni od podpisa pogodbe.
5. Izključne cene ne vsebujejo nobenih davščin in prispevkov. Davščine in prispevki se zaračunavajo izbranemu ponudniku dodatno, in sicer na osnovi Zakona o davku na dodano vrednost (Uradni list 89/98). Vse dajatve ter stroške prenosa lastninske pravice plača kupec.

6. Če najugodnejši ponudnik v roku, ki je določen v točki 4, ne sklene pogodbe oziroma odstopi od sklenjene pogodbe ali kupnine ne plača v dogovorjenem roku, ima stečajni upravitelj pravico odstopiti od pogodbe oziroma razdreti že sklenjeno pogodbo brez dodatnega roka za izpolnitev ter zadržati varščino v korist stečajne mase.

7. Premoženje preide v lastništvo in posest kupca šele takrat, ko je v celoti plačana kupnina.

8. Če kupec ne plača celotne kupnine ali kakorkoli drugače odstopi od nakupa, se mu vrne le tisti plačani del kupnine, ki ostane po odkritju varščine in dodatnih stroškov, nastalih zaradi kupčevega odstopa od pogodbe.

#### III. POGOJI ZA UDELEŽBO PRI PRODAJI Z ZBIRANJEM PONUDB

1. Pri prodaji premoženja z zbiranjem ponudb lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe ob pogoju, da ob ponudbi vplačajo varščino v določeni višini izključne cene. Sodelovati pa ne morejo tiste fizične osebe, ki so določene v 153./I., II. in III. odst. ZPPSL.
2. Pisna ponudba mora vsebovati naziv kupca in njegov točen naslov, ponujeni znesek, ponudbo pa mora podpisati pooblaščen fizična oseba. Ponudniki morajo ponudbi priložiti: dokazilo o plačilu varščine, potrjeno s strani APPNI, fizične osebe potrdilo o državljanstvu RS, pravne osebe pa kopijo sklepa o registraciji pravne osebe, pooblastilo za zastopanje pravne osebe ter pri notarju overjeno izjavo iz poglavja III. točka 1.
3. Pri izbiri najugodnejšega ponudnika bodo upoštevane samo ponudbe, ki bodo izpolnjevale vse razpisane in navedene pogoje.
4. Ponudniki plačajo varščino na račun stečajnega dolžnika pri APP Celje, na št. ŽR 50700-690-2047, s pripisom namena nakazila: »varščina za zbiranje ponudb«.
5. Ponudniku, ki ni izbran za najugodnejšega ponudnika, se varščina brez obresti vrne v osmih dneh od izbire najugodnejšega ponudnika.

#### IV. POSTOPEK ZA ZBIRANJE PONUDB:

1. Rok za zbiranje ponudb je 8 dni po objavi v dnevnem časopisu.
2. O izbiri najugodnejšega ponudnika bo odločeno v 8. dneh od poteka roka za zbiranje ponudb.
3. Ponudniki bodo o izbiri najugodnejšega ponudnika obveščeni v treh dneh od izbire.
4. Prodajalec ni dolžan skleniti pogodbe o prodaji z najboljšim ponudnikom v kolikor ponudnik ne izpolnjuje vseh razpisanih pogojev ali kakor koli drugače ne sme ali ne more skleniti kupoprodajne pogodbe.
5. Ponudbe pod izključno ceno se ne upoštevajo.
6. Ponudbe brez položene varščine se štejejo kot neveljavne.
7. Ponudbe pošljite po pošti na Okrožno sodišče v Celju, Prešernova 22, 3000 Celje s pripisom »Stečajni postopek Opr. št. 64/2000 – Ponudba za odkup – ne odpiraj«.

#### V. DRUGO

Za vse informacije v zvezi s prodajo in ogledom premoženja je na voljo za zainteresirane ponudnike stečajni upravitelj g. Zlatko HOHNJEC (tel. 041 650-148) oz. po predhodnem dogovoru na naslovu St. ING d.o.o., Prešernova 23, 3000 Celje, vsak delovni dan od 8. do 11. ure.



# Radio Celje na poti sprememb

Radio Celje je, kot smo že poročali, praznoval prejšnji teden 47. rojstni dan. Ker pa je bilo takrat vse v znamenju MOS, smo tudi radijski s šampanjcem prejšnjo sredo pozdravili na sejmskem taboru, skladbo za rojstni dan pa nam je zapel Slavko Ivančič.

Radio Celje je torej z vami že 47 let, visoka številka pa mora biti vsem nam, ki oblikujemo radijski program, dobra motivacija za nadaljnje delo in novi, boljši program. Kajti tudi na Radiu Celje bomo v naslednjih mesecih nekoliko spremenili program, posodobili informativne oddaje in celotni podobi radijske oddaje nekaj svežine. Oblikovali smo ekipo, ki bo naredila dinamičen program, v katerem bo poudarek na lokalnih informacijah, ki jih bomo posredovali



Torta za 47. rojstni dan Radia Celje, ki so jo radijski dobili od svojih kolegov v NT&RC.

vali v naših rednih informativnih oddajah. Informacije bodo do naših poslušalcev odslej prihajale hitreje, saj se bodo naši novinarji z aktualnimi novicami oglašali tudi neposredno v programu. Za informativni pro-

gram Radia Celje po novem skrbi urednica **Sergeja Mitič**. Spremembe bomo uvažali postopoma, vsekakor pa bo sveži veter na frekvencah Radia Celje zapihal že prihodnji mesec.

NATAŠA LESKOVŠEK

## NE PRESLIŠITE NA RADIU CELJE

### Sreda, 3. oktobra ob 16.00 - Pop čvek

Pop čvek je naša redna tedenska oddaja, v kateri gostimo znane glasbenike. Tokrat je Simona Brglez na pogovor povabila skupino Zeus. V oddaji boste z vprašanji lahko sodelovali tudi poslušalci, naši studijski številki pa sta 4900-880 ali 4900-881.

### Sreda, 3. oktobra ob 18.00 - otroška oddaja Full Cool

Tonski tehnik Sašo Matelič in voditeljica Simona Brglez bosta znova pripravila igro Radijski spomin. Gre za igro, ki jo v okviru otroške oddaje pripravljata vedno prvo sredo v mesecu. Najmlajši poslušalci bodo skupaj z njima iskali glasbene pare, za vsak par pa bodo tudi nagrajeni. Tokrat je za nagrade poskrbela založba Nika.

## TEDENSKI SPORED

## RADIOCELJE

90,6 95,1 95,9 100,3

### ČETRTEK, 27. septembra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 9.10 Pet minut za knjigo, 10.00 Regijske novice, 10.30 Sejmski bobenček, 12.00 Regijske novice, 13.00 Danes do 13.h (RaSlo), 14.00 Regijske novice, 14.30 Greš v kino, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 17.45 Jack pot, 18.00 Glasbeni ex-press, 19.00 Novice, 20.30 Sejmski bobenček, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### PETEK, 28. septembra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 9.40 Halo, Zdravilišče Dobrna, 10.00 Regijske novice, 10.10 Halo, Terme Zreče, 10.30 Sejmski bobenček, 12.00 Regijske novice, 13.00 Danes do 13.h (RaSlo), 13.40 Halo, Zdravilišče Laško, 14.00 Regijske novice, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 17.45 Jack pot, 18.00 20 vrtih, 19.30 Študentski servis, 20.30 Sejmski bobenček, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### SOBOTA, 29. septembra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.20 Pregled slovenskega tiska, 7.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 10.00 Regijske novice, 10.30 Sejmski bobenček, 12.00 Regijske novice, 12.10 Čestitke in pozdravi, 13.00 Danes do 13.h (RaSlo), 14.00 Regijske novice, 14.30 Izbiramo melodijo popoldneva, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 17.45 Jack pot, 20.30 Glasbene želje sejmskega bobenčka, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### NEDELJA, 30. septembra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika RaSlo, 8.00

Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.00 Agencijske novice, 9.15 Luč sveti v temi, 10.00 Regijske novice, 10.10 Nedeljski zmenek, 11.10 Domačih 5, 12.00 Agencijske novice, 12.30 Iz domačih logov, 13.00 Čestitke in pozdravi, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Nadaljevanje čestitk in pozdravov, 19.00 Nedeljski zmenek-ponovitve, 20.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### PONEDELJEK, 1. oktobra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika (RaSlo), 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 9.10 Ponedeljkovo športno dopoldne, 10.00 Novice, 11.00 Novice, 12.00 Novice, 12.20 Bingo jack, 13.25 Bingo jack, 14.00 Utrip s Celjskega, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 19.00 Novice, 19.10 Vrtljak polk in valčkov, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### TOREK, 2. oktobra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika (RaSlo), 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 10.00 Novice, 11.00 Novice, 12.00 Novice, 13.30 Mali O - posta, 14.00 Utrip s Celjskega, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 17.45 Jack pot, 19.00 Novice, 19.10 Radi ste jih poslušali, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

### SREDA, 3. oktobra

5.50 Halo, AMZS, 6.00 Halo, OKC, 6.30 Domača melodija tedna, 6.45 Horoskop, 7.00 2. jutranja kronika (RaSlo), 7.40 Tečajnica, 8.00 Poročila, 8.25 Halo, OKC, 8.45 Jack pot, 10.00 Novice, 11.00 Novice, 12.00 Novice, 13.30 Mali O, 14.00 Utrip s Celjskega, 15.00 Šport danes, 15.30 Dogodki in odmevi RaSlo, 17.00 Kronika, 17.45 Jack pot, 18.00 Full cool, 19.00 Novice, 19.10 Z Gardano in Dolores gledamo v zvezde, 22.00 Glasba iz studia Radia Celje, 24.00 SNOOP - skupni nočni program nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

## SOBOTA - 29. SEPTEMBER 2001

### SLOVENIJA 1

7.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
8.00 ODMEVI  
8.30 ZGODBE IZ ŠKOLJKE  
9.00 RADOVEDNI TAČEK: ZMRZAL NA LINJI  
9.20 ODDAJA ZA OTROKE  
9.50 KINO KEKEC:LIPETOVE SANJE, NEM. FILM  
10.40 TEDNIK, PON.  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.25 MOSTOVI, PON.  
14.25 POD PIRAMIDO, ODDAJA TV MARI-BOR  
14.55 PO JIMMYJU, AM. FILM, PON.  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 PIKA NOGAVIČKA, 21/26  
17.10 CARSKI SEL, 21/26  
17.30 RISANKA  
17.50 NA VRTU, ODD.TV MARIBOR  
18.15 OZARE  
18.20 STARODAVNI VOJŠČAKI, 2/8  
18.45 RISANKA  
19.00 DANES  
19.05 UTRIP  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.00 A. ROZMAN ROZA-J.PERVANJE: VRTIČKARJI: KIHANJE, TV NADALJEVANJE  
20.25 RAZOČARANA NEVESTA, NEMŠKI FILM  
21.55 OBISKALI SMO..., 3/17  
22.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
23.00 SOPRANOVI, 3/13  
24.00 KAVČ NA POTOVANJU, AVSTRIJ. DOK. ODD.  
24.45 STARODAVNI VOJŠČAKI, 2/8, PON.

### SLOVENIJA 2

10.25 TEDENSKI IZBOR: VIDEO SPOTNICE  
10.50 RAYMONDA IMAJO VSI RADI, 2.EPIZODA  
11.10 MURPHY BROWN, 14/24  
11.35 JASNO IN GLASNO: VSE SE (NE) VRTI OKOLI DENARJA, KONT. ODD.  
13.00 SKRIVNOST ROAN INISHA, AM. FILM  
14.35 KONCERT INDIGO GIRLS

15.45 DRUG Z DRUGIM, AVSTRIJ. DOK. FILM  
16.30 ŠPORT  
18.25 EVROGOL  
19.30 VIDEOSPOTNICE  
20.05 COPPELIA NA MONTMARTRU, BALET SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA  
21.35 PRAKSA, 51.EPIZODA  
22.20 SOBOTNA NOČ (WOODSTOCK - GLAS. DOK. FILM)  
01.15 VIDEOSPOTNICE, PON.

### POP TV

08.30 SLONČEK BENJAMIN, 9. del  
09.00 PANDA JIN JIN, 23. del  
09.30 ČRNI PIRAT, 9. del  
10.00 MOŽJE V ČRNEM, 13. del  
10.30 GODZILA, 9. del  
11.00 ZVERINICE, zadnji del  
11.30 HROŠČEBORGI, 17. del  
12.00 ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA  
13.00 PREVERJENO, pon.  
13.50 TV DOBER DAN, pon. 2. dela  
14.45 ZAKON V LOS ANGELESU, 93. del  
15.40 PRVA IZDAJA, 2.14. del  
16.30 MOŽJE V BELEM, 3. del  
17.30 GRACE QUIGLEY, am. film  
19.15 24 UR  
20.00 MISS SLOVENIJE, prenos finalnega izbora  
22.00 FORMULA 1, trening  
23.10 ROPARICE, am. film  
01.20 24 UR, pon.

### KANAL A

09.00 ČAROVNICE, pon. 4. dela  
09.55 IZGANJALKA VAMPIRJEV, pon. 4. dela  
11.00 MALCOLM IN EDDIE, 14. del  
11.30 POP'N'ROLL, glas. odd.  
12.30 DIVJA AMERIKA, 4. del  
13.30 ŠTUDENTKA IN PROFESOR, am. film  
15.15 SKRITA KAMERA, hum. oddaja  
15.45 MESTEČE ANGEL, 4/6  
16.35 MATLOCK, 4. del  
17.30 KOŠARKA: JADRANSKA LIGA  
19.30 DOMAČE KRALJESTVO, 1. del  
20.00 JEZERO, am. film

21.40 DRUGA ŽENSKA, am. film  
23.30 RDEČE PETKE, 2. del am. serije

### VTV

09.00 MIŠ MAŠ, pon.  
09.45 NAJ SPOT DNEVA  
09.50 FILM NA VTV, PON. SOVRAŽNIK PO KRVI, am. film  
11.20 PREDSTAVLJA SE... MI LESNINA LEVEC, repot.  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 AEROBIKA, 12. odd.  
20.00 1020. VTV MAGAZIN  
20.30 DRUŽINA POJE - ANDRAŽ 2001, pos. 1. dela prireditve  
21.35 KOŠARKA, POSNETEK TEKME PI-VOVARNA LAŠKO: GEOPLIN SLOVAN  
23.15 NAJ SPOT DNEVA

### TV CELJE

09.55 TV NAPOVEDNIK  
10.00 TRETJI POLČAS - Pon.  
11.00 ŠUMUO GOZDOVI DOMAČI- Pon.  
12.30 MUSIC INFO - Pon.  
13.30 DOGODKI TEDNA - Celjski inf. program  
15.00 KULTURNI UTRIP - Pon.  
16.00 ŽIVLJENJE NA POLOŽAJU - Pon.  
17.00 ORDINACIJA - Pon.  
18.00 VIDEO STRANI

### TROJKA

10.00 JUKE BOX, pon.  
11.30 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 INFO  
16.00 INLINE HOKEJ  
16.30 JANA  
17.30 SQ JAM, glas. lestvice  
18.30 SPIDI IN GOGI SHOW  
19.30 RAZVOJ AVTOMOBILIZMA  
20.00 SONČNE STOPNICE, pon. koncerta  
23.00 POPOTOVANJA Z JANINOM, pon.  
00.00 VIDEO STRANI

### ORF 1

06.20 OTROŠKI PROGRAM 12.10 DREW CAREY 12.35 ŽIVLJENJE IN JAZ 13.00 SIMPSONOVI 13.20 PRINC Z BEL AIRA 13.45 NIMAŠ POJMA 14.05 JESSE 14.30 03 AUSTRIA TOP 40 15.15 SABRINA 15.40 ROSEWELL 16.25 BEVERLY HILLS 90201 17.05 SAM SVOJ MOJSTER 17.30 EKSTREMNO 18.00 ZVEZNA LIGA 19.30 FORMULA 1. VELIKA NAGRADA ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE 21.15 PRVI UDAREC. AM. AKCIJSKI FILM 22.35 MIMIC, AM. SRHLJIVKA 00.10 UNIČEVALEC. AM. FILM 01.35 MIMIC 03.10 03 AUSTRIA TOP 40 03.55 ROSWELL 04.40 BEVERLY HILLS 90210 05.25 JESSE

### ORF 2

06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ZE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 PRITISNI NA PLIN JOE 10.50 NAGRADA. AM. KRIMINALNI FILM 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DALEČ JE POT 14.35 MIKOŠ NA TAJNI MISLI 16.05 SLIKANICA AVSTRIJA 16.25 ALPE-DONAVA-JADRAN 16.55 RELIGIJE SVETA. YOM KIPPURE 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 OZRI SE PO DEŽELI! 17.35 TATZ & CO. 17.55 KONFLIKTI 18.25 BINGO 19.00 AVSTRJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 SKEDENJ MUZIKANTOV 21.50 ČAS V SLIKI 21.55 LJUBEZENSKE ZGODBE IN POROČNE STVARI 23.25 ČAS V SLIKI 23.30 RAZMERJE, KI GA NIKOLI NE BOZABIŠ. AM. FILM 01.20 LJUBEZENSKE ZGODBE IN POROČNE STVARI 02.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ZE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 02.30 ALPE-DONAVA-JADRAN 03.00 OZRI SE PO DEŽELI! 03.30 POGLEDI OD STRANI 03.35 TATZ & CO 03.55 KONFLIKTI 04.25 PRITISNI NA GAS JOE 05.45 SO-DOBNİ ČASI

### HTV 1

08.05 VELIKI NOŽ 10.00 POROČILA 10.05 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO: RIS. NANIZANKA; TOBIAS TOTZ. RISANKA; PRO STARS; OTR. FESTIVAL SPLIT 12.00 POROČILA 12.15 TV KOLENDAR 12.30 MIRTIN POROČNI VENEC 13.00 PRIZMA. VEČNAC. MAGAZIN 13.55 POROČILA 14.05 OPRAH SHOW 14.50 REŠEVANJE ORANGUTANOV 15.40 ZLATA DEKLETA 16.10 KRHKO SRCE 17.10 SOS. POTREBUJEJO NAS 17.40 MORA NEKE MATERE 19.10 SVETO PISMO 19.30 DNEVNIK 20.10 DOBRO JUTRO, VIETNAM 22.10 MOŠKE SVINJE 22.45 POROČILA 23.00 SOFIE 01.25 PORAVNAN RAČUN 03.00 SRAMOTA 04.30 POLICIJA 04.55 SVET ZABAVE 05.25 NAJVEČJE ROMANCE 20. STOLETJA: GEORGES VI. IN KRALJICA ELIZABETA 05.55 AMERIKA. ŽIVLJENJE NARAVE 06.30 ČAS JE ZA JAZZ

### HTV 2

13.35 HIŽNI LJUBLJENČKI 14.20 S POLNIMI JADRI 15.20 PUSTOLOVŠČINE IZ KNJIGE VRLIN 15.45 ČAROVNJA 19.05 SMRKCI 19.30 POLICIJA 19.55 TV RAZSTAVA 20.10 NAJVEČJE ROMANCE 20. STOLETJA: GEORGES VI. IN KRALJICA ELIZABETA 20.40 SVET ZABAVE 21.10 POROČILA 21.15 TURISTIČNI MAGAZIN 22.45 UMETNINE SV. MUZEJEV

### HTV 3

16.25 KONJENIŽTVO. SAMSUNG POKAL NARODOV. POSNETKI 17.25 ODOJKA. EP ZA ŽENSKO V VARNI. POS. 19.30 HR. GLAS. PROGRAM 20.15 2.4 OTROKA 20.45 COSBYJEV SHOW 21.10 SIMPSONOVI 21.35 NA ZDRAVJE 22.00 ŠPORT DANES 22.20 GEORGES MANDELL. FR. FILM





## NEDELJA – 30. SEPTEMBER 2001

## SLOVENIJA 1

08.00 ŽIV ŽAV: TELEBAJSKI, 46. ODDAJA MUMINI, 9/13 PALČEK DAVID, 1/25  
10.00 PIHALNI ORKESTER LOGATEC  
10.30 DNEVNIK VELIKIH MAČK, 4/10  
10.55 OZARE, PON.  
11.00 ŽENA S SONCEM, DOK. FILM, PON.  
11.30 OBZORJA DUHA  
12.00 LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MB  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.10 ZABAVA Z GLASBO  
13.45 TEDENSKI IZBOR: KO NAM JE ŽOGA PADLA NA GLAVO  
14.25 SUPERMODEL LETA 2001  
15.30 SLEDI, ODDAJA O LJUBITELJSKI KULTURI  
16.00 LINGO, TV IGRICA  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 VSAK DAN JI IN PRAZNIK  
17.40 ALPE – DONAVA – JADRAN, PODOBE IZ SREDNJE EVROPE  
18.10 ŽIVLJENJE SLOVENSkih VASI: ŠENTANEL  
18.35 RISANKA  
18.45 ŽREBANJE LOTA  
19.00 DANES  
19.05 ZRCALO TEDNA  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.05 MARIO, NEDELJSKI VEČER V ŽIVO  
21.50 50 LET SLOVENSKEGA OKTETA, DOK. ODD.  
22.45 POROČILA, ŠPORT, VREME  
23.05 ZGODBE O KNJIGAH  
23.15 TAKO JE LJUBKA, AMERIŠKI FILM  
00.50 ŽIVLJENJE SLOVENSkih VASI: ŠENTANEL, PON.

## SLOVENIJA 2

08.05 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
08.40 BRAMWELL, 2/4  
09.40 KAM GREDO DIVJE SVINJE, 2/10  
10.40 OBLJUBLJENA DEŽELA, 12/22  
11.25 POLICIJA NA NAŠI STRANI, PON.  
11.55 OKTET "DESETI BRAT"  
13.05 M.KMECL-J.DROZG: ZORENJE IN BOJI MLADEGA LEVSTIKA, PON.  
14.40 F. LEVSTIK: MARTIN KRPA, TV MONODRAMA V PRIREDBI IN INTERPRETACIJI POLDETA BIBIČA, PON.

## SLOVENIJA 1

08.00 TEDENSKI IZBOR: UTRIP  
08.20 ZRCALO TEDNA  
08.40 POD PIRAMIDO, ODD. TV MARI-BOR  
09.10 SANJSKA DEŽELA, RAZIS.-POTOPI. ODD.  
09.40 ODDAJA ZA OTROKE  
09.55 ENCIKLOPEDIJA ZNANJA  
10.05 SREČANJA Z ŽIVALMI, 5/10  
10.35 SLOVENSKI PESNIKI IN PISATELJI: PREŠERNOVA ZDRAVLJICA  
10.55 ZEMLEJES CELIN: EVROPA  
11.25 NA VRTU, ODDAJA TV MARIBOR  
11.50 STARODAVNI VOJŠČAKI, 2/8  
12.15 SLEDI, ODDAJA O LJUBITELJSKI KULTURI  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.10 VREMENSKA PANORAMA  
13.25 TEDENSKI IZBOR: LJUDJE IN ZEMLJA, ODD. TV MARIBOR  
14.15 POLNOČNI KLUB  
15.25 PODOBA PODOBE  
15.55 DOBER DAN, KOROŠKA  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 TELEBAJSKI, PON. 46. ODDAJE  
17.10 RADOVEDNI TAČEK: URA  
17.25 RISANKA  
17.45 VOLJA NAJDE POT  
18.35 ŽREBANJE 3X3 PLUS 6  
18.45 RISANKA  
19.00 KRONIKA  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.05 KLINIKA POD PALMAMI, NEMŠKA NANIZANKA, 11/12  
21.00 V VEDI JE MOČ, 100-LETNICA PRVE SLOVENSKE REALKE  
22.10 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
23.00 BRANJA  
23.05 BREZ REZA  
00.05 VOLJA NAJDE POT, PON.

## SLOVENIJA 2

15.25 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
17.00 KOMISAR REX, 29/30  
18.00 TELE M, ODDAJA TV MARIBOR  
18.30 JASNO IN GLASNO, KONT. ODD.  
19.30 VIDEOSPOTNICE

15.35 KONCERT SKUPINE HIŠA  
16.55 KAJ TE OČKA PUŠČA SAMO?, AM. FILM, PON.  
18.25 GRAND PRIX V SPEEDWAYU, POS. IZ ŠVEDSKE  
19.30 VIDEOSPOTNICE  
20.05 SVETNIKI IN GREŠNIKI, 2/6  
21.00 MURPHY BROWN, 15/24  
21.30 HOMO TURISTICUS  
22.00 KONČNICA  
23.00 M.A. TURNAGE-R. WHERLOCK: PO-TNIKI, BALLET THEATRE LUCERNE  
23.25 BALLABENDE, PLESNI VIDEO ART  
23.45 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

08.30 SLONČEK BENJAMIN, 10. del  
09.00 PANDA JIN JIN, 24. del  
09.30 ČRNI PIRAT, 10. del  
10.00 MOŽJE V ČRNEM, 14. del  
10.30 GODZILA, 10. del  
11.00 HROŠČEBORGI, 18. del  
11.30 ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA, pon.  
12.30 MISS SLOVENIJE, pon.  
14.30 OTROŠKI ZDRAVNIK, 2. del  
15.30 GORSKI ZDRAVNIK, 2. del  
16.30 MOŽJE V BELEM, 4. del  
17.30 SKRIVNOSTNI UMORI, am. film  
19.15 24 UR  
19.50 FORMULA 1: INDIANAPOLIS, pren. dirke za VN ZDA  
22.00 ŠPORTNA SCENA  
22.45 ŠKODLJIVCI, am. film  
01.00 24 UR, pon.

## KANAL A

09.00 BEVERLY HILLS, pon. 4. dela  
09.55 MELROSE PLACE, pon. 4. dela  
11.00 MALCOLM IN EDDIE, 15. del  
11.30 KOŠARKA: JADRANSKA LIGA, pon.  
13.30 TRDA VZGOJA, am. film  
15.15 SLAVNE ZVEZDE, 4. del  
16.15 FELICITY, 16. del  
17.10 BEVERLY HILLS, 5. del  
18.05 MELROSE PLACE, 5. del  
19.00 POP'N'ROLL, glas. odd.  
20.00 ZVEZDNE STEZE 6, Star Trek 6, am. film  
22.00 REZILO, am. film

20.05 GOSPODARSKI IZZIVI  
20.35 CIK CAK  
21.05 STUDIO CITY  
22.05 KAJ SE DOGAJA Z VREMENOM?, 1/2  
23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA  
00.25 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

09.00 OPRAH SHOW, pon. pog. odd.  
10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 87. dela  
10.55 ČRNI BISER, pon. 130. dela  
11.50 OBALA LJUBEZNI, pon. 133. dela  
13.10 ŠPORTNA SCENA, pon.  
14.05 ZAKON V LOS ANGELESU, 94. del  
15.30 OPRAH SHOW: DIVJA DVAJSETA LETA, pog. odd.  
16.25 PREPOVEDANA STRAST, 1. del  
17.20 ČRNI BISER, 131. del  
18.15 VSE ZA POLJUB, 88. del  
19.15 24 ur  
20.00 TV DOBER DAN, 3. del  
20.55 SEDMA NEBESA, 5. del  
21.50 URGENCA, 3. del  
22.40 ZLATA KRILA PENSACOLA, zadnji del  
23.30 M.A.S.H., 13. del  
00.00 24 UR, pon.

## KANAL A

08.45 SKRITA KAMERA, hum. odd.  
09.15 RICKI LAKE, pon. pog. odd.  
10.10 MLADENIČ V MODREM, 146. del  
11.30 DANNYJEVE ZVEZDE  
12.30 OBALA LJUBEZNI, 135. del  
13.25 MLADI IN NEMIRNI, 1. del  
14.45 LEPI ČASI, zadnji del  
15.40 RICKI LAKE, pog. odd.  
16.35 ZVEZDNE STEZE: NOVA GENERACIJA, 7. del  
17.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 21. del  
18.00 METEOR, vreme  
18.05 COSBY, 21. del  
18.30 VARUŠKA, 21. del  
19.00 EKSTRA MAGAZIN  
19.17 METEOR, vreme  
19.20 JERRY SPRINGER SHOW, pog. odd.  
20.15 SUPERFILM: NA VRAT, NA NOS, am. film  
22.10 WILL IN GRACE, 17. del  
22.40 TRETJI KAMEN OD SONCA, 5. del

## VTV

09.00 MIŠ MAŠ, PON. ODDAJE  
09.40 IZ PONEDELJKOVE ODDAJE DO-BRO JUTRO  
10.30 1019. VTV MAGAZIN, reg. infor. prog.  
10.50 ŠPORTNI TOREK, infor. odd.  
11.10 IZ OLIMPIJSKIH KROGOV  
11.15 ŠPORTNI GOST, POGOVOR  
11.40 IZ SREDINE ODD. DOBRO JUTRO  
12.30 NAJ VIŽA, zab.-glas. odd.  
14.15 IZ PETKOVE ODDAJE DOBRO JU-TRO  
15.05 PREDSTAVLJA SE... MI LESNINA LEVEC, repor.  
18.00 1020. VTV MAGAZIN, pon.  
18.30 NA OBISKU..., pogovor  
19.30 UTRINKI S SREDOZEMSKIH IGER, report. zapis  
19.50 NOVI ZVONOVI PRI SV. NEŽI, report.  
20.10 DRUŽINA POJE – ANDRAŽ 2001, pon. 1. dela

## TV CELJE

09.55 TV NAPOVEDNIK  
10.00 DOGODKI TEDNA – Celjski inf. prog.  
11.30 ORDINACIJA – Pon.  
12.30 ŽIVLJENJE NA POLOŽAJU – Pon.  
13.30 ŠUMUO GOZDOVI DOMAČI – Pon.  
15.00 KULTURNI UTRIP – Pon.  
16.00 VIDEO STRANI

## TROJKA

09.00 SQ JAM, pon.  
10.00 SPIDI IN GOGI SHOW, pon.  
11.00 V SEDLU  
11.30 NAJLEPŠA DEKLETA HAWAIIAN TROPICA, pon.  
12.00 JEZEK SHOW, glasbeni izbor  
13.00 VERA IN ČAS  
13.30 KONCERT OKTETA DESETI BRAT  
14.30 GLASBA  
15.00 ČESTITKE IZ DOMAČE SKRINJE  
16.30 SIAJ, pon.  
17.30 AVTODROM  
18.00 LJUTKOVO GLEDALIŠČE LJUBLJA-NA, repor.

23.10 NORO ZALJUBLJENA, 17. del  
23.40 SEINFELD, 4. del  
00.10 DANNYJEVE ZVEZDE, pon.

## VTV

09.00 DOBRO JUTRO, infor.-razv. odd.  
10.05 NAJ SPOT DNEVA  
10.10 1020. VTV MAGAZIN, pon.  
10.40 DRUŽINA POJE – ANDRAŽ 2001, pon.  
18.00 REGIONALNE NOVICE  
18.05 KOŠARKA, pon. Pivovarna Laško: Geoplin Slovan  
19.30 NAJ SPOT DNEVA  
20.00 MINISTRSKI STOL, pogovor Gost: dr. Pavel Gantar  
21.00 REGIONALNE NOVICE  
21.05 NOGOMET, pos. tekme Rudar: Mura  
22.35 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO  
23.25 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

16.55 TV NAPOVEDNIK  
17.00 NOGOMET – Liga Si.mobil – CM Celje Publikum : Koper Sportline – Posn.  
18.45 DOGODKI DNEVA  
19.08 GLASBENI VIDEO SPOTI  
19.55 MUSIC INFO TOP 1  
20.00 VI SPRAŠUJETE, ŽUPAN ODGOVARJA – V živo  
21.05 KULTURNI UTRIP – Plesni forum Celje – TV Gorenjka  
22.15 DOGODKI DNEVA – Pon.

## TROJKA

11.00 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
12.45 VIDEALISTI  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 JUKE BOX, kont. odd.  
17.15 MOTOR SHOW REPORT  
17.45 DUNLOP MOTORSPORT MAGAZIN  
18.15 KUHAŠKI DVOBOJ  
19.00 VIDEALISTI  
20.00 POPOTOVANJA Z JANINOM  
21.00 TV RAZGLEDNICA  
21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kont. odd.

18.30 ŠTIRI TAČKE  
19.00 TV RAZGLEDNICA  
19.30 KNJIGA, pon.  
20.00 REPORTER X  
20.30 AVTO ŠOU  
21.00 JEZEK SHOW, glasbeni izbor  
22.00 ČEST. IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
23.30 TV RAZGLEDNICA – KRANJ

## ORF 1

06.00 OTROŠKI PROGRAM 11.25 SLIKA ŠPORTA 11.50 SREČNI LUKA 13.10 DAJ OPICAM SLADKOR 14.45 MOTOŠPORT MAGAZIN 15.15 FORMULA 1. VELIKA NAGRADA ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE 16.05 NOGOMET. ZVEZNA LIGA 18.30 ŠPORT V NEDELJO 19.30 FORMULA 1. VELIKA NAGRADA ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE 22.10 COLUMBO 23.40 BOMBA V OKLAHOMA CITYJU 01.10 UNIČEVALEC 02.35 BOMBA V OKLAHOMA CITYJU 04.05 DELO LJUBEZNI 05.25 ŽIVLJENJE IN JAZ

## ORF 2

06.20 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 MATINEJA V NEDELJO 09.55 ROMANIKA 10.25 TEDEN V KULTURI 11.00 ČAS V SLIKI 11.05 TISKOVNA KONFERENCA 12.00 PARLAMENT 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDENSKI PREGLED 13.30 ODDAJA ZA MANJŠINE 14.00 POGLEDI OD STRANI 14.15 UNIVERSUM. DELFINI – DRUGI OBRAZ 15.00 POLICIJSKA POSTAJA 1 15.25 LUMP IZ PRVE KLOPI IV – HURA, ŠOLA GORI 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 LEPŠE ŽIVLJENJE 18.00 MILJONSKO KOLO 18.30 SLIKA AVSTRIJE 19.00 AVSTRIJA DANES 19.17 LOTO 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 POGLEDI OD STRANI 20.15 NA KRAJU ZLOČINA 21.45 ČAS V SLIKI 21.55 ZADEVA 23.10 ČAS V SLIKI 23.15 PREPROSTO KLASIKA 00.15 DELO LJUBEZNI. TV FILM 01.35 TEDEN V KULTURI 02.05 LEPŠE ŽIVLJENJE 02.55 POGLEDI OD STRANI 03.10 POGLEDI OD STRANI 03.20 DOBER DAN, KOROŠKA! 03.50 DOBER DAN, HRVATJE! 04.20 ODDAJA ZA MANJŠINE 04.50 ZADEVA

## HTV 1

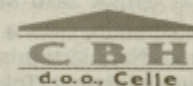
08.05 PROGRAM ZA OTROKE  
MLADINO: GEPPETTO 09.40 KJ DIVJINE 10.30 OTR. ODDAJA 12. POROČILA 1 12.30 PLODOVI ZEMLJE 13.20 MIR IN DOBRO 13.50 DUHOV. KLIC 14.00 V NEDELJO OB DVEH 15. VINKOVŠKE JESENI 15.45 GRUNTČANI 16.45 KDO BO IMEL RAD MOJE OTROKE 18.20 HOTEL GRAND 19. DNEVNIK 20.10 BLAGAJNIČAR HOČE NA MORJE, HRV. FILM 21. DUBROVNIK DESET LET KASNEJ 23.00 MADIGANOVI 23.20 MARCALLAS. TEŽKA USODA 00.10 F. 01.50 HOTEL GRAND 2 02.40 NEVID ČLOVEK 03.25 BITKA SPOLOV. DE. NANIZANKA 03.55 ARETACIJA SOJENJE 04.20 JOHNNY EAGER 06. HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM

## HTV 2

09.00 SVETO PISMO 09.15 SVETI ST. IN HRVATI 09.45 AGAPE 10.45. PO. TRET CERKVE IN MESTA 11.00 PRE. MAŠE 12.05 JOHNNY EAGER 13. SOFIE 16.25 KSENA 17.10 RISANJE 17.25 BITKA SPOLOV 18.05 OPERA B. 18.35 VABILO 19.30 ARETACIJA SOJENJE 20.10 NEVIDNI ČLOVEK 21.00 POROČILA 21.05 ZVEZDE ZVEZDICE 22.00 SLADKI POTEM

## HTV 3

08.30 POLICIJA 11.25 TERRA NOSTRA 15.40 MAGAZIN LIGE PRVAČOV 16. OLIMPIJSKI MAGAZIN; ŠPORT NEDELJO: ODOJKA. EP ZA ŽENSKO VARNI. PRENOS FINALA 19.45 FO. MULA 1. VN ZDA V INDIANAPOLIS. PRENOS 22.00 [PORT DANES 22. NOGOMET. ITALIJANSKA LIGA 00. TOP DJ MAG



## HTV 1

07.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA 09. ARREST AND TRIAL 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.00 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 11.55 TV LEKSIKON 12.00 POROČILA 12.35 NAŠA ZEMLJA 13.20 8. KUND V SEDLU 15.00 POROČILA 15.45 ZNANSTVENIK 16.00 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.45 HRVAŠKA DANAS 17.00 VSAKDANJICA 18.30 LJUBEZENJE ČUDOVITA 19.00 KVIZ 19.30 DNEVNIK 20.10 LATINICA 22.45 ODMEVI DNEVA 23.05 POVEST MAJA 00.00 POROČILA NOČNI PROGRAM: 00.05 FILM

## HTV 2

10.35 SVET ZABAVE 11.05 HOTEL GRAND 12.00 MESEČINA 12.45 PONO. VITVENI PROGRAM 15.20 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 16.10 POROČILA ZA GLUHE IN NAGLUŠNE OSOBE 16.15 OGLEDALE, OGLEDALE 16.45 HUGO, TV IGRA 17.10 NAŠA ZEMLJA 18.00 PANORAMA 18.30 KOLO SREČANJA 19.00 2.4 OTROKA 19.30 ARREST AND TRIAL 19.55 TV IZLOŽBA 20.10 ONCE AND AGAIN 21.00 POLNI KROG 21.30 BECKER 21.45 TUJI DOKUMENTARNI FILM 22.50 RETROVIZOR

## HTV 3

9.00 PLANET INTERNET 19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM 20.10 P. TICA – ČRNO-BELO V BARVAH 21.00 VIKING, ANDY WARHOL PRIGODNOSTI ZADNJI DAN ANDYJA WARHOLA POP-ART IZ ARHIVA, 00.05 ŠPORT D. NES 00.15 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM





## TOREK – 2. OKTOBER 2001

## SLOVENIJA 1

05.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
08.00 ODMEVI  
09.30 MOSTOVI  
10.00 ČAROBNI ŠOLSKI AVTOBUS, 18/39  
10.25 RADOVEDNI TAČEK: URA  
10.45 ODD. ZA OTROKE  
10.55 VOLJA NAJDE POT  
11.35 NAKOLI PO NEMČJI  
12.05 KLINIKA POD PALMAMI, 11/12  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.30 EVROPSKA GLASBENA NOČ – M. FORNACIARI-VIOLINA, MASSIMO LAMBERTINI-CEMBALO  
13.50 TEDENSKI IZBOR: OBZORJA DUHA  
14.20 V VEDI JE MOČ, 100-LETNICA PRVE SLOVENSKE REALKE  
14.50 KAVČ NA POTOVANJU, AVSTRIJ. DOK.ODDAJA  
15.05 DUHOVNI UTRIP  
15.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
15.45 SPREHODI V NARAVO: ŽAMETNICA, 87.ODDAJA  
16.05 IZPODNEBNIK, 12/13  
16.45 MITI ČLOVEŠTVA, 2/6  
17.40 RISANKA  
18.00 KRONIKA  
18.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
19.00 TITANI, 3/13  
19.55 AKTUALNO  
20.00 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
20.50 SVETO IN SVET: EVTANAZIJA  
21.40 VSAKA ŽENSKA IMA SKRIVNOST, ZADNJI DEL  
22.25 MITI ČLOVEŠTVA, 2/6, PON.

## SLOVENIJA 2

05.15 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
06.00 STUDIO CITY  
06.30 KOMISAR REX, 30/30  
07.00 TEKAŠKA PROGA, AM.FILM  
07.35 VIDEOSPOTNICE  
08.05 KO ZLATE CITRE ZAPOJO, 2.DEL  
08.30 PROMETEJ Z OTOKA VIŠEVICE, HR. FILM  
09.30 SVET POROČA  
10.00 SINE, SLOV. KRATKI FILM  
10.10 LOVEC NA TALENTE, ITAL. FILM  
10.55 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

09.00 OPRAH SHOW, pon. pog. odd.  
10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 88. dela  
10.55 ČRNI BISER, pon. 131. dela  
11.50 PREPOVEDANA STRAST, pon. 1. dela  
13.10 TV DOBER DAN, pon. 3. dela  
14.05 ZAKON V LOS ANGELESU, 95. del  
15.30 OPRAH SHOW: DR. PHIL – STANJE PO DIETI, pog. odd.  
16.25 PREPOVEDANA STRAST, 2. del  
17.20 ČRNI BISER, 132. del  
18.15 VSE ZA POLJUB, 89. del  
19.15 24 UR  
20.00 PREVERJENO  
20.45 RESNIČNE ZGODBE: ČAS ZA ODLOČITEV, am. film  
22.30 TAT ZA VEDNO, 1. del  
23.30 M.A.S.H., 14. del  
00.00 24 UR, pon.

## KANAL A

08.55 EKSTRA MAGAZIN, pon.  
09.15 RICKI LAKE, pon. pog. odd.  
10.10 JERRY SPRINGER SHOW, pon. pog. odd.  
11.30 MLADENIČ V MODREM, 147. del  
12.30 OBALA LJUBEZNI, 136. del  
13.25 MLADI IN NEMIRNI, 2. del  
14.45 DRUŽINSKO PRAVO, 1. del  
15.40 RICKI LAKE, pog. odd.  
16.35 ZVEZDNE STEZE: NOVA GENERACIJA, 8. del  
17.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 22. del  
18.00 METEOR, vreme  
18.05 COSBY, 22. del  
18.30 VARUŠKA, 22. del  
19.00 EKSTRA MAGAZIN  
19.17 METEOR, vreme  
19.20 JERRY SPRINGER SHOW, pog. odd.  
20.15 KUNG FU: BUD SPENCER – GOSPODAR SONCA, am.-ita. film  
21.50 WILL IN GRACE, 18. del  
22.20 TRETJI KAMEN OD SONCA, 6. del  
22.50 NORO ZALJUBLJENA, 18. del  
23.20 SEINFELD, 5. del  
23.50 DANNYJEVE ZVEZDE, pon.

## VTV

09.00 NOGOMET, pos. tekme Rudar: Mura  
10.35 NAJ SPOT DNEVA  
10.40 MINISTRSKI STOL, Gost: dr. Pavel Gantar  
19.00 EVROPSKI TURNIRJI V GOLFU  
19.30 NAJ SPOT DNEVA  
20.00 1021. VTV MAGAZIN, reg. infor. prog.  
20.20 ŠPORTNI TOREK, infor. odd.  
20.35 IZ OLIMPIJSKIH KROGOV  
20.45 ŠPORTNI GOST, Gostje: KK Pivovarna Laško  
21.30 VIVA TURISTICA  
22.05 OBLIKOVANJE, ki izstopa, dok.film  
22.35 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

18.25 TV NAPOVEDNIK  
18.45 DOGODKI DNEVA  
19.08 GLASBENI VIDEO SPOTI  
19.55 MUSIC INFO TOP 1  
20.00 CELOVEČERNI FILM – POLNOČNI OBRAČUN  
21.45 TV DRAŽBA UMETNIŠKIH SLIK – 1. del  
22.15 DOGODKI DNEVA – Pon.  
22.35 TV DRAŽBA UMETNIŠKIH SLIK – 2. del  
23.15 TV DRAŽBA UMETNIŠKIH SLIK – 3. del

## TROJKA

10.00 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
12.15 VIDEALISTI  
13.00 RAZVOJ AVTOMOBILIZMA  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 JUKE BOX, kont. odd.  
17.15 POPOTOVANJA Z JANINOM, pon.  
18.15 KUHAŠKI DVOBOJ  
19.00 VIDEALISTI  
19.55 POSLOVNE INFORMACIJE  
20.00 NAJ N – NOGOMETNI STUDIO  
21.00 V SEDLU  
21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kont. odd.  
23.05 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
23.50 JUKE BOX, pon.

## ORF 1

05.50 OTROŠKI PROGRAM 08.00 VSI ŽUPANOVI MOŽJE 08.25 SABRINA 08.45 ČAROVNICE 09.30 BEVERLY HILLS 90210 10.15 LJUBEZENSKI NAPOJ 11.45 OTROŠKI PROGRAM 14.55 MLADI HERKUL 15.20 PRINC Z BEL AIRA 15.40 BEVERLY HILLS 90210 16.30 NEBEŠKA DRUŽINA 17.15 SABRINA 17.40 ČAROVNICE 18.30 VSI ŽUPANOVI MOŽJE 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 MEDICOPTER 117 21.10 TRDOŽIVO SRCE 22.45 SEKS V MESTU 23.10 RAZUMNOST IN RAHLOČUTNOST 01.20 INTIMNA POZNANSTVA 01.45 ZDOLGOČASNI IN ZMEDIENI 03.25 SLEDI ČRNE POŠASTI 05.00 MLADI HERKUL 05.20 MLADI HERKUL

## ORF 2

06.15 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 DRŽNI IN LEPI 09.50 ZLATA DEKLETA 10.15 LUMP IZ PRVE KLOPI IV – HURA, ŠOLA GORI 11.50 VREME 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 AVSTRIJA V EVROPI 12.35 TEDENSKI PREGLED 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 13.40 TRI DAME IZ GRILLA 14.05 DR. STEFAN FRANK – ZDRAVNIK, KI MU ŽENSKES ZAUPAJO 14.50 FALCON CREST 15.35 DRŽNI IN LEPI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 UNIVERZUM. TIGROVA PRIHODNOST 21.05 POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NA PRIZORIŠČU 23.05 KRIŽEM KRAŽEM 00.00 ČAS V SLIKI 00.30 SUSAN 00.55 ZLATA DEKLETA 01.20 UNIVERZUM. TIGROVA PRIHODNOST 02.05 POGLEDI OD STRANI 02.10 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 02.35 TEMA 03.25 KRIŽEM KRAŽEM 04.20 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA!

## HTV 1

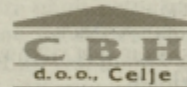
07.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA 09.30 ARREST AND TRIAL 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.00 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 12.00 POROČILA 12.15 TV KOLEDAR 12.35 NAŠA ZEMLJA 13.20 PRIČA O TERRYJU FOXU 15.00 POROČILA 15.05 ZNANSTVENIK 16.00 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.45 HRVAŠKA DANES 17.00 VSAKDANJICA 18.30 DOKUMENTARNA ODDAJA 19.00 KVIZ 19.30 DNEVNIK 20.10 GLASBENA ODDAJA 21.00 FORUM 22.00 GLASBENI MESEČNIK 22.45 ODMEVI DNEVA 23.05 POLICIJSKE ZGODBE 23.35 POROČILA, NOČNI PROGRAM: 23.40 FILM

## HTV 2

10.05 PETKA 11.05 PLANET INTERNET 11.35 ONCE AND AGAIN 12.20 LATINICA 15.20 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO: KIPPER JIM IN JAM MALI VELIKI SVJET 16.10 POROČILA ZA GLUHE IN NAGLUŠNE OSOBE 16.15 FANT SPOZNAVA SVET 16.45 HUGO 17.10 NAŠA ZEMLJA 18.30 KOLO SREČE 19.05 COSBY SHOW 19.30 ARREST AND TRIAL 19.55 TV IZLOŽBA 20.10 SERIJA 21.00 POLNI KROG 21.20 SEKS V MESTU 21.50 PRAICA ZA VSE 22.35 RETROVIZOR

## HTV 3

19.00 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM, NOGOMETNA LIGA PRVAKOV: 19.40 MAGACIN LIGE PRVAKOV 20.40 PRENOS TEKME 22.40 MONOPLUS 23.20 ŠPORT DANES 23.30 NOGOMETNA LIGA PRVAKOV 00.00 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM



## SREDA – 3. OKTOBER 2001

## SLOVENIJA 1

05.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
08.00 ODMEVI  
09.30 DOBER DAN, KOROŠKA  
10.00 TROJČICE, 12/13  
10.25 CARSKI SEL, PON. 21. DELA  
10.50 RISANKA  
11.00 SPREHODI V NARAVO: ŽAMETNICA, 87.ODD.  
12.20 IZPODNEBNIK, 12/13  
14.05 LINGO, TV IGRICA  
14.10 MITI ČLOVEŠTVA, 2/6  
15.00 TITANI, 3/13  
16.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.40 TEDENSKI IZBOR: LIPETOVE SANJE, NEM. FILM  
17.05 AKTUALNO  
17.55 MOSTOVI  
18.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
18.45 KNJIŽNI KVIZ  
19.45 GOSPODAR RIBNIKA, AM. DOKUMENTARNA ODDAJA  
20.40 RISANKA  
21.00 KRONIKA  
21.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
22.00 SEDMI PEČAT: SOD SMODNIKA, JUG. FILM  
22.00 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
22.55 TERMINAL  
23.35 GOSPODAR RIBNIKA, AM. ODD., PON.

## SLOVENIJA 2

05.25 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
05.55 HOMO TURISTICUS  
06.25 POLICIJA NA NAŠI STRANI  
07.00 HARTOVI Z ZAHODA, 1/15  
08.00 TEMNI TUJEC, ANG. ČRNO-BELI FILM  
09.45 VIDEOSPOTNICE  
10.05 ŠPORTNA SREDA  
11.00 UMORI, 25/45  
12.40 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

09.00 OPRAH SHOW, pon. pog. odd.  
10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 89. dela  
10.55 ČRNI BISER, pon. 132. dela  
11.50 PREPOVEDANA STRAST, ponovitev 2. dela  
13.10 PREVERJENO, pon.  
14.05 ZAKON V LOS ANGELESU, 96. del  
15.30 OPRAH SHOW: PRESENEČENJE ZA OČETOVSKI DAN, pog. odd.  
16.25 PREPOVEDANA STRAST, 3. del  
17.20 ČRNI BISER, 133. del  
18.15 VSE ZA POLJUB, 90. del  
19.15 24 UR  
20.00 TV KRIMINALKA: UJET V MREŽI, am. film  
21.45 NEWYORŠKA POLICIJA, 5. del  
22.40 TAT ZA VEDNO, 2. del  
23.30 M.A.S.H., 15. del  
00.00 24 UR, pon.

## KANAL A

08.55 EKSTRA MAGAZIN, pon.  
09.15 RICKI LAKE, pon. pog. odd.  
10.10 JERRY SPRINGER SHOW, pon. pog. odd.  
11.30 DANNYJEVE ZVEZDE  
12.30 OBALA LJUBEZNI, 137. del  
13.25 MLADI IN NEMIRNI, 3. del  
14.45 DRUŽINSKO PRAVO, 2. del  
15.40 RICKI LAKE, pog. odd.  
16.35 ZVEZDNE STEZE: NOVA GENERACIJA, 9. del  
17.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 23. del  
18.00 METEOR, vreme  
18.05 COSBY, 23. del  
18.30 VARUŠKA, 23. del  
19.00 EKSTRA MAGAZIN  
19.17 METEOR, vreme  
19.20 JERRY SPRINGER SHOW, pog. odd.  
20.15 ZLOČIN IN KAZEN: BEGUNEC, 5. del  
21.10 NA KRAJU ZLOČINA, 5. del  
22.00 WILL IN GRACE, 19. del  
22.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 7. del  
23.00 NORO ZALJUBLJENA, 19. del  
23.30 SEINFELD, 6. del  
00.00 DANNYJEVE ZVEZDE, pon.

## VTV

09.00 DOBRO JUTRO, infor.-raz. odd.  
10.05 NAJ SPOT DNEVA  
10.10 1021. VTV MAGAZIN, reg. infor. prog.  
10.30 ŠPORTNI TOREK, infor. odd.  
10.45 IZ OLIMPIJSKIH KROGOV  
10.50 ŠPORTNI GOST, pogovor  
18.10 REGIONALNE NOVICE  
18.15 OTROŠKI PROGRAM – Ur|arije  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
20.00 NA OBISKU, pogovor  
21.00 MOTOR SPORT MUNDIAL  
21.30 ODPRTA TEMA, pogovor v studiu  
22.30 REGIONALNE NOVICE  
22.35 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO  
23.25 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

18.25 TV NAPOVEDNIK  
18.45 DOGODKI DNEVA  
19.08 GLASBENI VIDEO SPOTI  
19.55 MUSIC INFO TOP 1  
20.00 MUSIC INFO – V živo  
21.05 SKL – Šolska košarkarska liga  
22.15 DOGODKI DNEVA – Pon.

## TROJKA

10.00 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
11.45 VIDEALISTI  
12.30 NAJ N – NOGOMETNI STUDIO, pon.  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 JUKE BOX, kont. odd.  
17.15 KNJIGA, odd. o kulturi  
17.45 ŠTIRI TAČKE  
18.15 KUHAŠKI DVOBOJ  
19.00 VIDEALISTI  
19.55 POSLOVNE INFORMACIJE  
20.00 JANA  
21.00 REPORTER X  
21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kont. oddaja  
23.00 POSLOVNE INFORMACIJE  
23.05 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
23.50 AVTODROM  
00.30 JUKE BOX, pon.

## ORF 1

05.55 OTROŠKI PROGRAM 08.05 VSI ŽUPANOVI MOŽJE 08.25 SABRINA 08.50 ČAROVNICE 09.30 BEVERLY HILLS 90210 10.15 COLUMBO 11.45 OTROŠKI PROGRAM 14.55 MLADI HERKUL 15.20 PRINC Z BEL AIRA 15.40 BEVERLY HILLS 90210 16.30 NEBEŠKA DRUŽINA 17.15 SABRINA 17.40 ČAROVNICE 18.30 VSI ŽUPANOVI MOŽJE 19.00 ELLEN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 BABE. AMERIŠKI FILM 21.50 LOV ZA ZELENI DIAMANTOM 23.30 POLICAJI IZ EL CAMINA 00.15 DOSJE JESSICA 01.00 PRINCE MI GLAVO ALFREDA GARCIE 02.45 PETINDVAJSETA URA 04.40 NEBEŠKA DRUŽINA

## ORF 2

06.00 JUTRANJI PROGRAM 09.00 ČAS V SLIKI 09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 09.30 DRŽNI IN LEPI 09.50 ZLATA DEKLETA 10.15 LUMP IZ PRVE KLOPI III 11.45 VREME 12.00 ČAS V SLIKI 12.05 POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA 13.40 TRI DAME IZ GRILLA 14.05 DR. STEFAN FRANK – ZDRAVNIK, KI MU ŽENSKES ZAUPAJO 14.50 FALCON CREST 15.35 DRŽNI IN LEPI 16.00 SHOW BARBARE KARLICH 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 18.48 LOTO 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI OD STRANI 20.15 HELP TV 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 EVROPSKA PANORAMA 23.15 SAMOSTAN SRAMOTE 00.00 ČAS V SLIKI 00.30 VERONICA 00.55 ZLATA DEKLETA 01.20 NA PRIZORIŠČU 01.50 POGLEDI OD STRANI 01.55 02.40 HELP TV 04.20 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! PON.

## HTV 1

07.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA 09.30 ARREST AND TRIAL 10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.00 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 12.00 POROČILA 12.15 TV KOLEDAR 12.35 NAŠA ZEMLJA 13.20 AMERIŠKI FILM 15.00 POROČILA 15.05 ZNANSTVENIK 16.00 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.45 HRVAŠKA DANES 17.00 VSAKDANJICA 18.30 GOVORIMO O ZDRAVJU 19.00 VPRAŠALNIK 19.30 DNEVNIK 20.10 GLOBALNA VAS 20.45 POL URE ZA KULTURO 21.15 ZNANSTVENI MAGAZIN 21.50 INTERVJU 22.45 ODMEVI DNEVA 23.35 POROČILA 23.40 NOČNI PROGRAM – FILM

## HTV 2

10.05 ČRNO-BELO V BARVI 12.30 MAGACIN LIGE PRVAKA 13.20 FORUM 14.20 ZABAVNA ODDAJA 15.20 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO 16.10 POROČILA ZA GLUHE IN NAGLUŠNE OSOBE 16.15 NAVADNA KLINKA 16.45 HUGO 17.10 NAŠA ZEMLJA 18.00 PANORAMA 18.30 KOLO SREČE 19.00 SIMPSONI 19.30 ARREST AND TRIAL 20.10 JUDGING AMY 21.00 POLNI KROG 21.20 ZGUBLJENA PRTLJAGA 23.10 RETROVIZOR

## HTV 3

19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM 20.10 NOGOMETNA LIGA PRVAKOV 23.45 NOGOMETNA LIGA PRVAKOV 00.15 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM





## CETRTEK – 4. OKTOBER 2001

## SLOVENIJA 1

- 07.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
08.00 ODMEVI  
08.30 MOSTOVI  
09.00 KNJIŽNI KVIZ  
09.50 ZGODBE IZ ŠKOLJKE  
10.20 RISANKA  
10.30 GOSPODAR RIBNIKA, AM. POLJUDNOZNAN. ODD.  
11.20 OBISKALI SMO... 3/17  
11.50 ŽIVLJENJE SLOVENSKIH VASI: SENTANEL  
12.15 4 X 4, ODD. O LJUDEH IN ŽIVALIH TV MARIBOR  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.10 VREMENSKA PANORAMA  
13.25 TEDENSKI IZBOR: 50 LET SLOVENSKEGA OKTETA, DOKUMENTARNA ODDAJA  
14.15 MARIO, NEDELJSKI VEČER V ŽIVO  
15.55 SLOVENSKI UTRINKI, ODD. MADŽARSKE TV  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 ARČIBALD, 23/26  
17.00 ENAJSTA ŠOLA, ODDAJA ZA RADOVEDNEŽE  
17.45 HUMANISTIKA  
18.20 DOSEŽKI  
18.40 RISANKA  
19.00 KRONIKA  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.00 TEDNIK  
21.00 PRVI IN DRUGI  
21.20 OSMI DAN  
22.00 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
22.50 NE/ZNANI ODER  
23.20 HUMANISTIKA, PON.  
23.55 DOSEŽKI, PON.

## SLOVENIJA 2

- 15.50 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
16.05 SVETNIKI IN GREŠNIK, 2/6  
17.00 HARTOVI Z ZAHODA, 2/15  
18.00 THE RIDDLE OF THE SANDS, ANG. FILM  
19.35 VIDEOSPOTNICE  
20.05 OSAMLJENI PLANET: PAPUA NOVA GVINEJA

## SLOVENIJA 1

- 07.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
08.00 ODMEVI  
08.30 DUHOVNI UTRIP  
08.50 N.SIMONČIČ: KLJUČKEVE DOGODIVŠČINE, LUT. IGRICA  
09.05 ARČIBALD, 23/26  
09.15 ODDAJA ZA OTROKE  
10.00 ENAJSTA ŠOLA, ODD. ZA RADOVEDNEŽE  
10.35 HUMANISTIKA  
11.10 DOSEŽKI  
11.30 ALPE - DONAVA - JADRAN, PODOBE IZ SREDNJE EVROPE  
12.00 DR. QUINNOVA, 5/29  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.10 PAPIRNIŠKI PIHALNI ORKESTER VEČE  
13.50 TEDEN. IZBORŽ: OKO VIHARJA, 4/7  
14.15 PRVI IN DRUGI  
14.35 OSMI DAN  
15.05 VSAKDANJIK IN PRAZNIK  
15.55 MOSTOVI  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 SANJSKA DEŽELA, RAZISKOVALNO POTOPIŠNA SERIJA  
17.10 IZ POPOTNE TORBE, 1. ODDAJA  
17.45 SLOVENSKI PESNIKI IN PISATELJI: KAREL DESTOVNIK KAJUH  
18.15 ZEMLJEPIŠ CELIN: ANTARKTIKA  
18.40 RISANKA  
19.00 KRONIKA  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.00 A.ROZMAN ROZA-J.PERVANJE: VRTIČKARJI: TRAVA, TV NADALJE.  
20.30 DETELJICA  
20.40 POD ŽGOČIM SONCEM, 2/6  
21.25 VIKARKA IZ DIBLEYJA, 2/3  
22.10 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
23.00 POLNOČNI KLUB  
00.10 CELINE: ANTARKTIKA, PON.  
00.35 ZASEBNA ZADEVA, FRAN. FILM

## SLOVENIJA 2

- 15.45 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
16.15 KAJ SE DOGAJA Z VREMENOM?, 1/2  
17.20 HARTOVI Z ZAHODA, 3/15  
18.10 DROBNO GOSPODARSTVO  
18.50 ŠTUDENTSKA ULICA  
19.30 VIDEOSPOTNICE

- 21.00 KAM GREDO DIVJE SVINJE, 3/10  
21.55 POSEBEN POGLED: NOČ IN DAN, ANG. ČB FILM  
23.30 ZLOČINSKI TANGO, 13/14  
00.15 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

- 09.00 OPRAH SHOW, pon. pog. odd.  
10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 90. dela  
10.55 ČRNI BISER, pon. 133. dela  
11.50 PREPOVEDANA STRAST, pon. 3. dela  
13.10 NEWYORŠKA POLICIJA, pon. 5. dela  
14.05 ZAKON V LOS ANGELESU, 97. del  
15.30 OPRAH SHOW: GARY ZUKOV - KAKO SE PREPUŠTIMO OPRAH SHOW, pog. odd.  
16.25 PREPOVEDANA STRAST, 4. del  
17.20 ČRNI BISER, 134. del  
18.15 VSE ZA POLJUB, 91. del  
19.15 24 UR  
20.00 POPOLNI ČETRTEKI: RAZTRESENA ALLY, 5. del  
20.55 PRIJATELJI, 5. del  
21.30 SEKS V MESTU, 5. del  
22.00 ZAHODNO KRILO, West wing, 5. del  
22.50 TAT ZA VEDNO, 3. del  
23.40 M.A.S.H., 16. del  
00.10 24 UR, pon.

## KANAL A

- 08.55 EKSTRA MAGAZIN, pon.  
09.15 RICKI LAKE, pon. pog. odd.  
10.10 JERRY SPRINGER SHOW, pon. pog. odd.  
11.30 BEGUNEC, pon. 5. del  
12.30 OBALA LJUBEZNI, 138. del  
13.25 MLADI IN NEMIRNI, 4. del  
14.45 DRUŽINSKO PRAVO, 3. del  
15.40 RICKI LAKE, pog. odd.  
16.35 ZVEZDNE STEZE: NOVA GENERACIJA, 10. del  
17.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 24. del  
18.00 METEOR, vreme  
18.05 COSBY, 24. del  
18.30 VARUŠKA, 24. del  
19.00 EKSTRA MAGAZIN  
19.17 METEOR, vreme  
19.20 JERRY SPRINGER SHOW, pog. odd.  
20.15 COLUMBO: VRABEC V ROKI IN..., am. film

- 22.00 WILL IN GRACE, 20. del  
22.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 8. del  
23.00 NORO ZALJUBLJENA, 20. del  
23.30 SEINFELD, 7. del  
23.40 DANNYJEVE ZVEZDE, pon.

## VTV

- 09.00 ODPRTA TEMA, pon. odd.  
10.10 NA OBISKU..., pon.  
18.10 REGIONALNE NOVICE  
18.15 OTROŠKI PROGRAM: - MLADI UPI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
20.00 ŽUPAN Z VAMI, kont. odd. Gost: Bojan Šrot, župan MO Celje  
21.00 50 LET GLASBENE ŠOLE VELENJE, repot. zapis  
21.20 REGIONALNE NOVICE  
21.30 BELI PIANINO, zab.-glas. odd.  
22.45 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

- 18.25 TV NAPOVEDNIK  
18.45 DOGODKI DNEVA  
19.08 GLASBENI VIDEO SPOTI  
19.55 MUSIC INFO TOP 1  
20.00 ŠUMJO GOZDOVI DOMAČI - Pon.  
21.35 KANONADE - TV Gorenjka  
22.15 DOGODKI DNEVA - Pon.

## TROJKA

- 10.00 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
12.45 VIDEALISTI  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 JUKE BOX, kont. odd.  
17.15 VERA IN ČAS  
17.45 AVTO ŠOU  
18.15 KUHAŠKI DVOBOJ  
19.00 VIDEALISTI  
19.55 POSLOVNE INFORMACIJE  
20.00 SUJAJ  
21.00 TV RAZGLEDNICA - KRANJ  
21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kont. odd.  
23.00 POSLOVNE INFORMACIJE  
23.05 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
23.50 REPORTER X  
00.20 JUKE BOX, pon.

## ORF 1

- 05.55 OTROŠKI PROGRAM  
08.05 VSI ŽUPANOVI MOŽJE  
08.25 SABRINA  
PON. 08.50 ČAROVNICE  
09.30 BEVERLY HILLS 90210  
10.15 BABE  
11.45 OTROŠKI PROGRAM  
14.55 MLADI HERKUL  
15.20 PRINC Z BEL AIRA  
15.40 BEVERLY HILLS 90210  
16.30 NEBEŠKA DRUŽINA  
17.15 SABRINA  
17.40 ČAROVNICE  
18.30 VSI ŽUPANOVI MOŽJE  
19.00 ELLEN  
19.30 ČAS V SLIKI  
20.00 ŠPORT  
20.15 KOMISAR REX  
21.05 ALARM ZA KOBRO  
21.20 KAI-SERMÖHLEN BLUES  
22.50 DE LUCA  
23.20 UMETNINE  
01.35 OTROCI OPAZUJEJO  
03.15 ASFALT  
04.40 NEBEŠKA DRUŽINA  
05.25 PRINC Z BEL AIRA

## ORF 2

- 06.00 JUTRANJI PROGRAM  
09.00 ČAS V SLIKI  
09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
09.30 DRŽNI IN LEPI  
09.50 ZLATA DEKLETA  
10.15 NAŠ ŠEF JE ŽENSKA  
11.45 VREME  
12.00 ČAS V SLIKI  
12.05 MILJONSKO KOLO  
12.30 ALPE-DONAVAJADRAN  
13.00 ČAS V SLIKI  
13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
13.40 TRI DAME IZ GRILLA  
14.05 DR. STEFAN FRANK - ZDRAVNIK, KI MU ŽENSKO ZAUPAJO  
14.50 FALCON CREST  
15.35 DRŽNI IN LEPI  
16.00 SHOW BARBARE KARLICH  
17.00 ČAS V SLIKI  
17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA!  
19.00 AVSTRIJA DANES  
19.30 ČAS V SLIKI  
20.00 POGLEDI OD STRANI  
20.15 UNIVERZUM. LIBUSKA SAHARA - VODA IZ PUŠČAVE  
21.05 VERA  
22.00 ČAS V SLIKI  
22.30 AVSTRIJA V EVROPI  
23.00 PRIMER ZA DVA  
00.00 ČAS V SLIKI  
00.30 VERONICA  
00.55 ZLATA DEKLETA  
01.20 UNIVERZUM. LIBUSKA SAHARA - VODA IZ PUŠČAVE  
02.05 POGLEDI OD STRANI  
02.10 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
02.35 MILJONSKO KOLO  
03.00 ALPE-DONAVAJADRAN  
03.30 VERA  
04.20 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! PON.

## HTV 1

- 07.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA  
09.00 ARREST AND TRIAL  
10.00 POROČILA  
10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM  
11.00 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO  
12.00 POROČILA  
12.35 TI SI MOJA USODA  
13.20 AMERIČKI BLU  
15.00 POROČILA  
15.05 ZNANSTVENI PROGRAM  
16.00 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM  
16.45 HRVAŠKA DANES  
17.00 VSAKDANJICA  
18.30 HRVAŠKA KULTURNA  
19.00 KVIZ  
19.30 DNEVNIK  
20.10 FORMATIVNI MAGACIN  
21.05 ŽELJOGRESTA IN GOSTI  
22.10 POSLOVNI KLUB  
22.40 TV LEKSIKON  
23.00 ODMEVI DNEVA  
23.05 O ZNANOST  
00.00 POROČILA, NOČNI PROGRAM  
00.05 FILM

## HTV 2

- 10.05 ZABAVNI PROGRAM  
11.10 SEJA  
11.55 GOVORIMO O ZDRAVLJENJU  
12.00 ZNANSTVENI MAGACIN  
13.25 TV INTERVIEW  
14.15 EUROMAGACIN  
14.30 POL URE KULTURE  
15.20 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO  
16.10 POROČILA ZA GLUHE IN NAGLUŠNE OSOBE  
16.15 GLEDAŠTE BAILEYA KIPPER  
16.45 HUGO  
17.10 TI SI MOJA USODA  
18.00 PANORAMA  
18.30 KOLO SREČE  
19.00 NA ZDRAVJE  
19.30 ARREST AND TRIAL  
20.10 JACK IN JILL  
21.00 POLNI KROG  
21.20 NIKITA  
22.05 MICHAEL PALIN'S HEMINGWAY ADVENTURE  
22.55 RETROVIZOR

## HTV 3

- 19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM  
20.10 START  
21.00 KOŠARKA  
23.10 ŠPORT DANES  
23.10 HIT-DEPO



## PETEK – 5. OKTOBER 2001

## SLOVENIJA 1

- 07.55 TEDENSKI IZBOR: KULTURA  
08.00 ODMEVI  
08.30 DUHOVNI UTRIP  
08.50 N.SIMONČIČ: KLJUČKEVE DOGODIVŠČINE, LUT. IGRICA  
09.05 ARČIBALD, 23/26  
09.15 ODDAJA ZA OTROKE  
10.00 ENAJSTA ŠOLA, ODD. ZA RADOVEDNEŽE  
10.35 HUMANISTIKA  
11.10 DOSEŽKI  
11.30 ALPE - DONAVA - JADRAN, PODOBE IZ SREDNJE EVROPE  
12.00 DR. QUINNOVA, 5/29  
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME  
13.10 PAPIRNIŠKI PIHALNI ORKESTER VEČE  
13.50 TEDEN. IZBORŽ: OKO VIHARJA, 4/7  
14.15 PRVI IN DRUGI  
14.35 OSMI DAN  
15.05 VSAKDANJIK IN PRAZNIK  
15.55 MOSTOVI  
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME  
16.45 SANJSKA DEŽELA, RAZISKOVALNO POTOPIŠNA SERIJA  
17.10 IZ POPOTNE TORBE, 1. ODDAJA  
17.45 SLOVENSKI PESNIKI IN PISATELJI: KAREL DESTOVNIK KAJUH  
18.15 ZEMLJEPIŠ CELIN: ANTARKTIKA  
18.40 RISANKA  
19.00 KRONIKA  
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME  
20.00 A.ROZMAN ROZA-J.PERVANJE: VRTIČKARJI: TRAVA, TV NADALJE.  
20.30 DETELJICA  
20.40 POD ŽGOČIM SONCEM, 2/6  
21.25 VIKARKA IZ DIBLEYJA, 2/3  
22.10 ODMEVI, KULTURA, ŠPORT, VREME  
23.00 POLNOČNI KLUB  
00.10 CELINE: ANTARKTIKA, PON.  
00.35 ZASEBNA ZADEVA, FRAN. FILM

## SLOVENIJA 2

- 15.45 TEDENSKI IZBOR: VIDEOSPOTNICE  
16.15 KAJ SE DOGAJA Z VREMENOM?, 1/2  
17.20 HARTOVI Z ZAHODA, 3/15  
18.10 DROBNO GOSPODARSTVO  
18.50 ŠTUDENTSKA ULICA  
19.30 VIDEOSPOTNICE

- 20.05 SLOVES, 2/11  
21.00 BRAMWELL, 3/4  
21.50 KOLESA, SRBSKI FILM  
23.20 TEŽAVNA ŽENSKA, ZADNJI DEL  
00.10 JAZZ FESTIVAL: ANTHONY BRAXTON, 2. DEL  
00.50 VIDEOSPOTNICE, PON.

## POP TV

- 09.00 OPRAH SHOW, pon. pog. odd.  
10.00 VSE ZA POLJUB, pon. 91. dela  
10.55 ČRNI BISER, pon. 134. dela  
11.50 PREPOVEDANA STRAST, pon. 4. dela  
13.10 RAZTRESENA ALLY, pon. 5. dela  
14.05 ZAKON V LOS ANGELESU, 98. del  
15.30 OPRAH SHOW: KNJIŽNI KLUB, pog. odd.  
16.25 PREPOVEDANA STRAST, 5. del  
17.20 ČRNI BISER, 135. del  
18.15 VSE ZA POLJUB, 92. del  
19.15 24 UR  
20.00 AKCIJA V PETEK: ZAZNAMOVAN ZA SMRT, am. film  
21.40 NIKITA, 5. del  
22.30 TAT ZA VEDNO, 4. del  
23.20 M.A.S.H., 17. del  
23.50 24 UR, pon.

## KANAL A

- 08.55 EKSTRA MAGAZIN, pon.  
09.15 RICKI LAKE, pon. pog. odd.  
10.10 JERRY SPRINGER SHOW, pon. pog. odd.  
11.30 POP'N'ROLL, pon.  
12.30 OBALA LJUBEZNI, 139. del  
13.25 MLADI IN NEMIRNI, 5. del  
14.45 DRUŽINSKO PRAVO, 4. del  
15.40 RICKI LAKE, pog. odd.  
16.35 ZVEZDNE STEZE: NOVA GENERACIJA, 11. del  
17.30 TRETJI KAMEN OD SONCA, 25. del  
18.00 METEOR, vreme  
18.05 COSBY, 25. del  
18.30 VARUŠKA, 25. del  
19.00 EKSTRA MAGAZIN  
19.17 METEOR, vreme  
19.20 JERRY SPRINGER SHOW, pog. odd.  
20.15 HOROR: ČAROVNICE, 5. del  
21.10 IZGANJALKA VAMPIRJEV, 5. del

- 22.00 VAMPIRSKI VLAK, am. film  
23.45 POP'N'ROLL, pon.

## VTV

- 09.00 DOBRO JUTRO, infor.-raz. odd.  
10.05 NAJ SPOT DNEVA  
10.10 BELI PIANINO, zab.-glas. odd.  
11.25 50 LET GLASBENE ŠOLE VELENJE, repot.  
11.45 ŽUPAN Z VAMI, pon. Gost: Bojan Šrot, župan MO Celje  
18.05 REGIONALNE NOVICE  
18.10 ŠPORTNI BLOK  
18.15 MIŠ MAS, kont. odd. za otroke  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
20.00 FILM NA VTV BAZA, am. film  
21.30 VREDNO JE STOPITI NOTER, dok. odd. - rekorder in jubilent  
22.00 REGIONALNE NOVICE  
22.05 ŠPORTNI BLOK  
22.20 IZ ODDAJE DOBRO JUTRO  
23.10 NAJ SPOT DNEVA

## TV CELJE

- 18.25 TV NAPOVEDNIK  
18.45 DOGODKI DNEVA  
19.08 GLASBENI VIDEO SPOTI  
19.55 MUSIC INFO TOP 1  
20.00 TRETJI POLČAS - V živo  
21.05 ORDINACIJA - V živo  
22.15 DOGODKI DNEVA - Pon.

## TROJKA

- 10.00 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
12.45 VIDEALISTI  
13.30 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
14.15 IZ DOMAČE SKRINJE, pon.  
15.45 JUKE BOX, kont. oddaja  
17.15 V SEDLU  
17.45 TV RAZGLEDNICA - KRANJ  
18.15 KUHAŠKI DVOBOJ  
19.00 VIDEALISTI  
20.00 SONČNE STOPNICE, pon.  
21.30 IZ DOMAČE SKRINJE, kont. odd.  
23.00 POSLOVNE INFORMACIJE  
23.05 KUHAŠKI DVOBOJ, pon.  
23.50 JUKE BOX, pon.

## ORF 1

- 05.55 OTROŠKI PROGRAM  
08.05 VSI ŽUPANOVI MOŽJE  
08.25 SABRINA  
PON. 08.50 ČAROVNICE  
09.30 BEVERLY HILLS 90210  
10.15 ROBIN HOOD  
11.00 ALARM ZA KOBRO  
11.45 OTROŠKI PROGRAM  
14.55 MLADI HERKUL  
15.20 PRINC Z BEL AIRA  
15.40 BEVERLY HILLS 90210  
16.30 NEBEŠKA DRUŽINA  
17.15 SABRINA  
17.40 ČAROVNICE  
18.30 PRIJATELJI  
19.00 WILL IN GRACE  
19.30 ČAS V SLIKI  
20.00 ŠPORT  
20.15 MILJONSKI SHOW  
21.10 APOLO 13. AM. PUST.  
23.25 EKSPERIMENT FILADELFIJA  
24.00.55 AMERIŠKI NOGOMET  
01.25 MED DVANAJSTO IN TRETJO  
03.00 EKSPERIMENT FILADELFIJA  
24.03.00 NEBEŠKA DRUŽINA  
05.15 WILL IN GRACE

## ORF 2

- 06.05 JUTRANJI PROGRAM  
09.00 ČAS V SLIKI  
09.05 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
09.30 DRŽNI IN LEPI  
09.50 ZLATA DEKLETA  
10.15 HURA, POSTAL SEM OČKA!  
11.35 POGLEDI OD STRANI  
11.45 VREME  
12.00 ČAS V SLIKI  
12.05 VERA  
13.00 ČAS V SLIKI  
13.15 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
13.40 TRI DAME IZ GRILLA  
14.05 DR. STEFAN FRANK - ZDRAVNIK, KI MU ŽENSKO ZAUPAJO  
14.50 FALCON CREST  
15.35 DRŽNI IN LEPI  
16.00 SHOW BARBARE KARLICH  
17.00 ČAS V SLIKI  
17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA!  
19.00 AVSTRIJA DANES  
19.30 ČAS V SLIKI  
20.00 POGLEDI OD STRANI  
20.15 STARI  
21.20 NAŠA NOVA EVROPA. SLOVAŠKA - TATRE, PONOS IN MANJŠINE  
22.10 ČAS V SLIKI  
22.35 SODOBNI ČASI  
23.10 V IMENU ZAKONA  
00.00 ČAS V SLIKI  
00.30 VERONICA  
00.55 ZLATA DEKLETA  
01.20 NAŠA NOVA EVROPA. SLOVAŠKA - TATRE, PONOS IN MANJŠINE  
02.05 POGLEDI OD STRANI  
02.10 SODOBNI ČASI  
02.40 SVEŽE PRIPRAVLJENO JE ŽE POLOVICA OPRAVLJENEGA DELA  
03.05 V IMENU ZAKONA  
03.55 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! PON.  
05.45 VERONICA

## HTV 1

- 07.00 DOBRO JUTRO, HRVAŠKA  
09.00 ARREST AND TRIAL  
10.00 POROČILA  
10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM  
11.00 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO  
12.00 POROČILA  
12.35 TI SI MOJA USODA  
13.20 SISI CESARSKI POROČILA  
14.50 SLIKICA  
15.00 POROČILA  
5.05 POPULARNOZNANSTVENA SERIJA  
15.30 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM  
16.15 TV O TV  
16.45 HRVATSKA DANES  
17.00 VSAKDANJICA  
19.00 KVIZ  
19.30 DNEVNIK  
20.10 GLASBENA EMISIJA  
21.00 FARGO  
22.35 TV LEKSIKON  
22.40 ODMEVI DNEVA, FILMSKA NOČ  
23.00 AMERIŠKI FILM  
00.25 EXECUTIVE POWER  
02.00 NOČNI PROGRAM

## HTV 2

- 10.05 GLASBENI MESEČNIK  
10.45 POLSLOVNI KLUB  
11.15 SERIJA  
12.00 13.20 IZBRISANI PROSTOR  
14.15 ŽELJOGRESTA IN GOSTI  
15.20 PROGRAM ZA OTROKE IN MLADINO  
16.10 POROČILA ZA GLUHE IN NAGLUŠNE OSOBE  
16.15 MASZINA ZMIJAN  
16.45 HUGO  
17.10 TI SI MOJA USODA  
18.30 KOLA SREČE  
19.00 ZAKONSKE VODE  
19.30 ARREST AND TRIAL  
20.10 BEGUNDA  
21.40 POLNI KROG  
22.00 MESEČNIK  
22.50 CAFFE CINEMA  
23.30 PRAVO VREME

## HTV 3

- 19.30 HRVAŠKI GLASBENI PROGRAM  
20.10 TUJI DOKUMENTARNI FILM  
21.00 HUMORISTIČNE SERIJE  
22.30 ŠPORT DANAS  
22.40 ČAS JE ZA JAZZ





## PREJELI SMO

### 4. oktober - svetovni dan varstva živali

Vse oblike življenja tvorijo eno skupnost, v kateri smo vsi eni drug od drugega. Vendar vsi ljudje ne vedo, da je vsak od nas del te skupnosti. Človek v vsej svoji zgodovini hlada zgolj za materialnimi dobrinami in ob tem pozablja, da na Zemlji ni samo ljudi, ampak da ga spremljajo še druga živa bitja - živali. Zato smo vsak dan pri spopadanju interesov, ko: človek hoče pojesti čimveč mesa, živali pa nočejo trpeti zaradi človekove mesojednosti. Človek hoče testirati na živalih (zdravila, kozmetiko in vse, kar pride v dotik z njim), živali pa nočejo trpeti trpinčene v znanstvenih in medicinskih laboratorijih. Človek, zato da doseže čim večjo produktivnost v proizvodnji mesa, mleka, jajc itd., goji govedo, redi prašiče, perutnino itd. v intenzivnih farmah, tako imenovanih "kovarnah mesa". Živali pa so izmučene, trpijo zaradi poškodb, ne vidijo sonca, travnikov, pašnikov. Njih trupla so izrežena z različnimi farmakološkimi učinkovinami (za hitro rast, za blokado stresa, za lepšo barvo mesa itd.)...

Ker je spopad interesov med potrošniki in živalmi vsak dan hujši, je nujno, da tudi živalim priznamo njihove pravice in jih zaščitimo s strožjim zakonom, sedanji je namreč alternativen in nedorečen.

Naši predlogi Zakona proti mučenju živali vedno »zaidejo« v presojo pridobitniških oblik. Ti pa ga oklestijo in osnutek zakona prilagodijo svojim načelom in hotenjem. To je nekako takole: Lord Erskine je leta 1809 predložil angleškemu parlamentu osnutek zakona proti mučenju konj, svinj, bikov in ovac - a bil izsmejan. Potem so izšli prvi zakoni proti mučenju živali: leta 1822 v Angliji, 1850 v Franciji, 1859 na Sardiniji, 1875 v Nemčiji itd. Žal pa so ti zakoni sankcionirali le težje primere mučenja živali; pa še to samo tedaj, če so živali mučili v javnosti, pred ljudmi. To pa pomeni, da so ti zakoni pravzaprav bolj ščitili čustva ljudi-očividcev, kot pa trpinčene živali. Sedanji slovenski zakon (kot prvi v zgodovini Slovenije) je kot okleščan produkt tiste čase, kar smo varstveniki živali predložili v DZ - in je bolj »law in books« kot pa »law in action«. Podoben je bolj vzgojno-moralnemu klicu kot pa učinkoviti pravni pomoči za izvajanje represalij nad mučitelji živali.

Zakon dobi svojo težo in pomeni tedaj, ko ne postavljamo nobenih pogojev ali olajševalnih okoliščin. Dokler Slovenija ne bo dobila rigo- roznega zakona proti muče-

nju živali, se bodo morali veterinarski inšpektorji bolj potruditi z delom na terenu. Nadzorovati bodo morali ravnanje z živalmi in se na prijave o mučenju živali odzivati z reševanjem trpinčene živali. In ne tako, kot mi je bilo sporočeno, da veterinarski inšpektor ni upal stopiti h kmetiji, kjer so trpinčili psa-čuvaja, ker bi mu sicer razbili avto... Pohvalno pa je, da je slovenska policija vedno pripravljena pomagati in sodelovati.

LEA EVA MÜLLER, svetovalka v Svetovni zvezi za varstvo živali London, Ljubljana

## Brigadirski razmislek

V nedeljo sredi septembra smo se sestali brigadirji, ki smo leta 1946 regulirali Pesnico. To je bilo republiško srečanje brigadirjev, ki so sodelovali na takratnih slovenskih in državnih delovnih akcijah. Organizatorji iz Dornave so nas nadvse prijetno sprejeli, pozdravila sta nas župana občin Dornava in Ptuj, še posebej nas je navdušil profesor Evgen Titan iz Murske Sobote, kulturni program srečanja pa je izzvenel v pristnem prleškem narečju.

Na tem srečanju sem razmišljal, da bi bilo danes dobro ustanoviti delovno brigado nekadilcev, ki bi v okolici srednjih šol v Celju pobirali ogorke, ki jih tam puščaajo dijaki. Izvedel sem namreč, da te ogorke odstranjujejo čistilci Suprastana, plačujemo pa davkoplačevalci. Namesto da bi kadilci počistili za sabo (kjer osel leži, tam dlako pusti), smo davkoplačevalci žrtve teh nekulturnih kadilcev.

MILAN GOMBAČ, Celje

## Ekološka kmetija v Planinci

Planinca, hribovita vasica pod Kalobjem v občini Šentjur je kraj, v katerem se zares nekaj dogaja: kmetovanje in življenje na ekološki način.

Pred leti je sedanja lastnica Alojzija Erjavc kupila dve zapuščeni kmetiji z gospodarskim poslopjem, ki je bilo v razpadajočem stanju. Tudi obstoječa stanovanjska hiša je bila v podobnem stanju, vendar so jo obnovili v tolikšni meri, da je bila sposobna za zasilno bivanje. Posestvo je bilo poraščeno in zapuščeno, na južnem delu tega pobočja pa je bilo divje odlagališče odpadkov, ki so ga novi lastniki sanirali, prav tako so očistili poraščene pašnike, tako da tam danes rastejo sadna drevesa, cvetlice in trava. Iz neobdelane zemlje jim je uspelo napraviti kvalitetne njivske površine. Kmetijo oblikujejo z različnimi strokovnjaki iz domovine in tujine, preizkušajo in pridelujejo ekološko hrano, ki jo tudi uživajo. S pomočjo strokovnjakov in njihovega znanja

so ročno izdelali čistilno pravo, iz katere priteka čista voda.

Obdelovalne površine imajo posejane z različnimi kulturami, tudi rastlinje, iz katerega pridelujejo plinsko olje za lastno uporabo dveh manjših traktorjev. Različne čajnice konzervirajo v naravnem jabolčnem kislu, kot še eno znamenitost pa velja zapisati, da je njihova lastna tehnologija pokazala, da je krompir dobro saditi jeseni, da prezimi v zemlji. Pravi jo, da je spomladi krompir dvakrat šokiran, prvič, ko ga prinesemo iz kleti, in drugič, ko ga posadimo, mu spremenimo lego prezimovanja, kar mu zavira normalno rast. So ljubitelji razne živine, imajo tudi lame, ki izvirajo izpod Andov, njihova samec in samica se pri njih zelo dobro počutita in sta že poskrbela za naraščaj.

Naravovarstvena ekološka kmetija deluje v skladu s sonaravnim življenjem: pridelava zdrave vegetarijanske hrane in pijače, samooskrba kmetije in samozaposlitev na kmetiji.

Ob obisku in po razgledu kmetije (obiski so zaželeni vsako sredo od 14. ure dalje) nas razveselijo z glasbo lastnega orkestra, katerega vodja je prof. Franci Lorenčič. Tudi plesa pri njih ne manjka, ples poučuje plesna učiteljica gospa Lidija Cerovec in diplomant kraljeve plesne šole iz Londona gospod Sašo Krasnov.

ALBERT TANŠEK, Grobelno

## ZAHVALE, POHVALE

### Zahvala Pivovarni Laško

Pred kratkim sta me obiskala starejša zakonca iz ZDA. Želela sem jima pokazati še kaj več od običajnih turističnih točk, ki jih premore Slovenija, še posebej v okolici Celja, kjer živim.

Gospod, moj gost, je navdušen pivec piva, zato sem se odločila za obisk in ogled Pivovarne Laško. Nekaj dni pred obiskom sem se o tem dogovorila z gospodom inženirjem Jankom Remicem, ki je tehnični vodja proizvodnje v pivovarni. Kljub temu, da nisem obljubila skupine obiskovalcev, so nas 6. septembra z veseljem sprejeli in popeljali na ogled celotne pivovarne. Ogled je vodila prijazna gospa Regina Kirn-Godec, univ. dipl. ing., vodja tehnologije, ki je z odličnim znanjem angleškega jezika in kopico dobre volje znala odgovoriti na vsako zastavljeno vprašanje gostov. Ogled je trajal debelo uro in pol, ogledali smo si vse, kar smo želeli, na koncu pa nas je gospa Kirn-Godec popeljala v muzejski del pivovarne, kjer nam je pogled skozi staro polnilnico iz leta 1938 zastal na s hrano in vsemi vrstami pi-

va bogato obloženi mizi, kjer smo ob kramljanju zaključili ogled. Pridružil se nam je še gospod Remic in ob tej priložnosti sem se mu zahvalila za odlično in profesionalno voden ogled, pogostitev in celotno organizacijo obiska. Tudi gosta iz ZDA sta bila nadvse presenečena nad prijaznostjo gostiteljev in odlično predstavitvijo pivovarne in najmodernejše tehnologije pri proizvodnji piva. Ob slovesu so nam gostitelji podarili še komplet kozarcev z napisom Pivovarna Laško in več različnih vrst piva.

Še enkrat se zahvaljujem gospodu Janku Remicu in gospe Regini Kirn-Godec ter Pivovarni Laško za gostoljubnost, ki so nam jo izkazali ob našem obisku. Ob tem želim poudariti, da lahko eno najuspešnejših slovenskih podjetij, ki mu turistična dejavnost ni prvobitni vir prihodka, odlično izpelje tudi turistični obisk, kakršen je bil naš. Pivovarni Laško želim v prihodnosti še veliko poslovnih uspehov.

SABINA UŽMAH, Šentjur

## Zahvala ob hudi nesreči

Ob hudi nesreči sina Blaža se najlepše zahvaljujem prijatelju Aljažu Ocvirku, sosedu Aniti Stojnič, g. dr. Justinekuvi za nudenje prve pomoči ter sestram otroškega oddelka ZD Žalec. Zahvaljujem se tudi bratu Bogdanu in nečakinji Urški, urgentni službi, zdravnikom in sestram kirurškega oddelka ter zdravnikom dr. Medvedovi, dr. Bizjakovi in dr. Robidi.

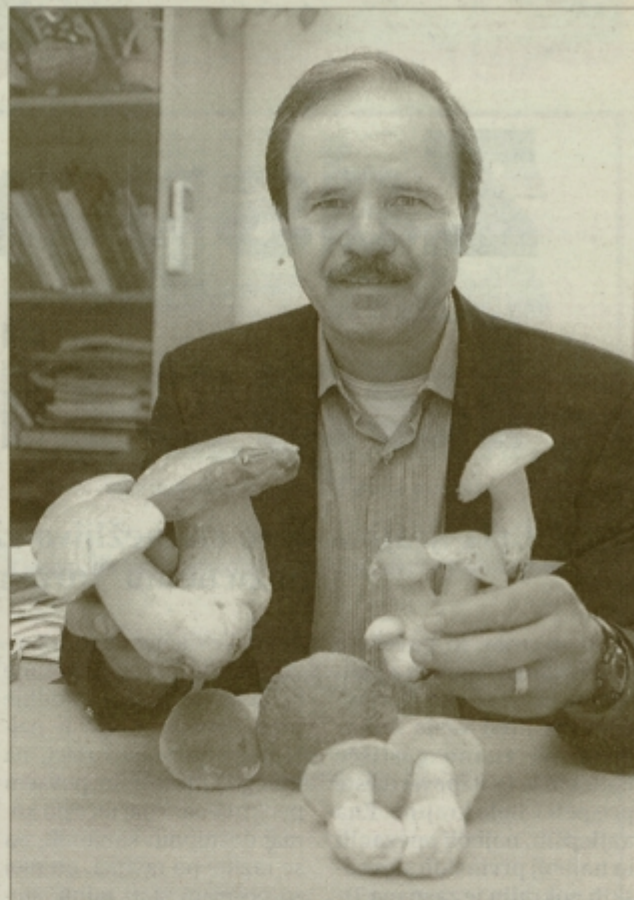
GOZDANA VEDE, Šempeter v Savinjski dolini



## Tudi počasi se daleč pride

Znani slovenski monociklist in večkratni svetovni prvak v vožnji z monociklom Jože Vöröš se je odločil za novo akcijo. Pod geslom »Vozniki, pozor, tudi počasi se daleč pride« in ob mednarodnem dnevu brez avtomobila je 32-letni Prekmurec v dežju prevozil pot od Šempetra v Savinjski dolini do Ljubljane. S tem je želel opozoriti vse udeležence v prometu, da so vožnja pod vplivom alkohola ter brezglavo hitenje po cesti vzrok za vedno več tragičnih nesreč.

T. TAVČAR



## Sanje gobjega videca

Gobarji pa tudi. Kaj bi ne, ko pa je gobja sezona te dni v zenitu. Rastejo vsepovsod in kar naprej, kot da jih je strah, da jih bo že pojutrišnjem slana pobrala. In kako debele so!

Da so res prave debeline, je ocenil tudi Ivan Korenak z Lopate pri Celju in nam prinesel svojo nedeljsko gobjo bero. Jurčki, da bi jih težko našel lepše in debelejše na enem samem mestu. Kje? Odgovora seveda nismo dobili. Gobar pač.

Ivan Korenak gobari že od malih nog, ko je gobe najprej nabral, jih nato doma posušil in kasneje prodajal, da si je lahko kupil šolske

potrebščine. Danes gre v gozd predvsem zato, da je v čim bolj tesnem stiku z naravo in ne zaradi gob. Seveda se skloni in jo pobere, ko kakšno zagleda, zlasti če je lepa in čvrsta. Ker pa je kar pogosto v naravi in gobjih revirjih, jih vsako sezono nabere okoli petnajst kilogramov. Je dober poznavalec gobjih vrst in njih značilnosti. Ali veste, kaj storiti, če imate težave s prebavo? »Iz lastnih izkušenj lahko povem, da panirane dežnikarice, pripravljene na pariški ali dunajski način, zelo hitro in učinkovito uravnajo prebavo,« nam je Ivan Korenak postregel z nasvetom. In še izdal, da se mu včasih sanja o gobah, v snu jih vidi na točno določenem kraju, ki ga pozna. Potem se zjutraj odpravi tja in se vsakič znova prepriča, da mu sanje ne lažejo.

M. AGREŽ  
Foto: GREGOR KATIČ



## Objeta korenjaka

Na domačiji Stanka in Marije Hriberšek v Topolšici sta zrasla tale objeta korenjaka. Prvi v rdeči, drugi v rumeni barvi tehtata skupaj cel kilogram.

LOJZE OJSTERŠEK



# Zaspana lepotica

Bela krajina se je sramežljivo začela odpirati množičnemu turizmu

Ko se cesta, ki povezuje dolensko metropolo z Metliko prevesi preko Gorjancev, vas pred vasjo Suhor pozdravi znano gostišče Badovinac in napove, da ste prispeli v Belo krajino. Ena najlepših, najbolj opevanih in najbolj prvinskih slovenskih pokrajin je zaspana Trnuljčica, ki pravega turističnega razcveta še ni doživela. K sreči, pravijo tisti, ki jo dobro poznajo in pogosto prihajajo. Na žalost, pravijo oni, ki bi jo »radi vzeli na hitro in s polno žlico.«

Začnimo potep pri Badovincu, saj je ena redkih gostiln v teh koncih, kjer boste vselej postreženi s toliko opevanimi kulinaričnimi dobrotami Bele krajine. Na mizi se vrsti odlična domača hrana, pogače, pečeno jagnje... In razgled proti osrčju Bele krajine na eno in proti Suhi krajini na drugo stran je čudovit.

Pot vodi naprej proti Metliki, starodavnemu mestecu, neštetokrat požganemu in porušenemu v času turških vpadov. Simpatično mestece ima tudi lep in ogleda vreden muzej, v katerem posebno pozornost vzbujata zbirki iz časa med obema vojnama in iz druge svetovne vojne, v katerih doživite tudi multimedijalni prikaz dogodkov iz novejših zgodovine. Pomembna je tudi vinogradniška, z veliko ljubeznijo urejena zbirka v kleti gradu. Na sploh svetujemo začetek vašega »odkrivanja Bele krajine« prav v tem muzeju. Pred ogledom zbirk, skozi katere vas prijazno vodijo, vam namreč zavrtijo tudi kratek video film, ki je lep pripomoček za odločitve, kaj pravzaprav sploh hočete videti v Beli krajini. Če si seveda poti niste načrtali že vnaprej.

Le dva kilometra od Metlike so Rosalnice, majhna vasica, ki pa je postala znana zaradi znamenitih Treh far. Sredi majhnega, ograjenega vaškega pokopališča se kvišku pnejo druga ob drugi tri cerkve. Zakaj kar tri na enem prostoru, ne ve nihče. So pa prav zato Tri fare postale znamenito romarsko središče.

## Najtoplejša slovenska reka

V zadnjih letih so mnogi Slovenci, pa tudi tujci odkrili Kolpo - to lepotico med re-

kami, ki v lenem toku naredi polkrog okrog pokrajine in se pri Metliki leno odlije proti Hrvaški. Kolpa je najtoplejša slovenska reka, na mnogih mestih še povsem neokrnjena. Zdaj teče po komaj dostopnih kanjonih, pa se razlije po ravnici, ob njej so posejani stari mlini, številni jezovi ustvarjajo čudovita naravna kopališča. Ob Kolpi je tudi kar nekaj kampov - v Podzemlju blizu Metlike, Pri Starem Podu pri Adlešičih, v Vinici, še naprej, že na meji s Kočevskim, pri Starem trgu. Čeprav skromno urejeni, nudijo nezahtevnim kampistom dovolj udobja (sanitarije, tuše, pomivalnico) in tudi klasično gostinsko postrežbo. Kot izhodišče za nekajdnevno potepanje po pokrajini so kaj primerne, da pa imajo precej stalnih gostov, pričajo številne stalno postavljene prikoliče, pred katerimi tudi kak priložnostni vrtiček ni nobena redkost.

Je pa priljubljenost Kolpe Belokrajnce ujela nepripravljene. Kampi, zvečine zasebni, so postavljeni ob prelepih predelih Kolpe, še zlasti oni pri Starem Podu. Je pa njihova ponudba več kot skromna. Večina nima, razen skromnih igral za otroke in res lepih plaž, praktično nič. Še kajak si je težko izposoditi. Škoda, zlasti za naključne goste in »raziskovalce« pokrajine, ki v Belo krajino ne pridejo organizirano, z agencijami. Če želite Kolpo doživljati in odkrivati takšno, kot je najlepša - torej v njeni prvinskosti, ob čolnarjenju po

njej, morate imeti svoj čoln ali si tak izlet pripraviti vnaprej, v večji skupini, z najavo pri (redkih) zasebnikih, ki so že znali v svojo ponudbo, kot oni v Posočju, vnesti tudi nekaj adrenalinskega duha.

Individualnim turistom v Beli krajini ni lahko. Redko posejane gostilne prav nič sramežljivo ponujajo standardno prehrano, temelječo na zrezkih vseh vrst, pri kar številnih zasebnikih, ki imajo kmečki turizem, pa na naključne goste, ki bi radi le kaj značilno domačega in pogosto opevanega pojedli, pač ne računajo. Za takšno doživetje je treba na pot z organiziranimi izleti, v večjih skupinah.

## Kjer bog ni skoparil

Je pa potep po Beli krajini res čudovit. Slikovite vasi, lepa pokrajina, vrtače in uvale, značilni brezovi gajji... Tu bog res ni skoparil. In možnosti za različne ogleda je veliko. Med pohodniki je priljubljena Župančičeva pot, ki vas iz pesnikove rodne Vinice (mimo grede, Župančičevo rojstno hišo si lahko ogledate le po vnaprejšnjem dogovoru) popelje po prekrasni poti vse do Dragatuša, kjer je v bližini nepopisno lep krajinski park Lahinja, v katerem izvira ta najlepša belokrajnska reka.

Izhodišči za pot v ta park sta dve. V vasi Veliki Nerajec boste v Informacijskem centru pri Veri Vardjan,



Znamenite Tri fare v Rosalnicah pri Metliki so romarsko središče.

umetnici, ki je zaslovela s svojimi glinenimi piščalmi v podobi vodomcev, našli prvo pot. Vera vas bo prijazno sprejela, vam povedala vse o parku, pri njej pa lahko tudi nakupite izvirne spominke. In čeprav vas bo prijazno opozorila, da utegnete ob poti naleteti tudi na kakšnega medveda, ki se tod s Kočevskega klata proti Liki, kar korajžno na pot. Med dveurnim sprehodom se boste naužili toliko lepote prvinske narave, da se res splača. Kot se splača ustaviti pri okljuku Lahinje, na koncu krajinskega parka, ob Klepčevem mlinu in žagi venecijanki v Pustem Gradcu. V mlinu so uredili sobe in tam je mogoče tako prespati kot preživeti več dni. Tudi čoln si lahko tam izposodite in vožnja po okljuku Lahinje, tik pod vejami mogočnih dreves, v pravi divjini, je doživetje svoje vrste.

BRANKO STAMEJČIČ

**KOMPAS CELJE d.d.**

TURISTIČNO PODJETJE

Glavni trg 1, 3000 Celje, SLOVENIJA

telefon: 03/428-03-00

www.kompas-celje.com

- Grčija, Atene-Delfi-Peloponaz 27. in 30.10., 5 dni (kombinacija letalo-ladja)
- Klasična Grčija in Meteora 25. in 28.10., 4 dni (letalo)
- Grški dragulji 23. in 28.10., 6 dni (kombinacija ladja letalo)
- Po sledih grških bogov in boginj 25.10., 7 dni (letalo) V ritmu flamenka 28.10., 4.11., 5 dni (letalo-bus)
- Silkovita Barcelona in Montserrat 25.10., 4.11., 4 dni (letalo) Veliki španski krog 28.10., 8 dni (letalo)
- Nebo nad Parizom 1.12. in 26.10., 21.12., 3 dni (letalo) Pariz 1. in 2.27.10. in 30.10., 4 dni (kombinacija)
- Pariz in gradovi ob Loari 26. in 30.10., 5 dni (kombinacija) London 3.26.10., 3 dni (letalo)
- Sicilija-lepa, ponosna, skrivnostna 30.10., 7 dni (servo-bus) Sicilija 2.18.10., 4 dni (letalo)
- Sorrento-Capri-Neapelj-Rim 24.10., 5 dni (bus-avio) Sorrento-Capri-Neapelj-Rim 28.10., 6 dni (avio-bus)
- Firenze in Rim 25.10., 3 dni (bus-avio) Portugalska 31.10., 5 dni (letalo)
- Oktoberfest 6.10., 1 dan (bus) Oktoberfest 5.10., 2 dni (bus)
- Gradovi Ludvika Bavarskega 16. in 26.10., 3 dni (bus) Romantično popotovanje 6.10., 2 dni (bus)
- Budimpešta 20.10., 3. in 17.11., (bus) Dunaj 13. in 27.10., 2 dni (bus)
- Toskana in Elba 12. in 27.10., 3 dni (bus) Cinque Terre 26.10., 3 dni (bus)
- Benetke-Rimini-San Marino 13.10. in 3.11., 2 dni (bus) Maroko 27.10., 5 dni (letalo)
- Vikend v Istanbulu 11. in 25.10., (letalo)

ŠE VEDNO AKTUALNE POČITNICE!

COSTA BRAVA za mlade in mlade po srcu 27.10.-3.11. 8 dni polni penzion (bus) samo 38.900 S

TO PA SE NI VSE!

POKLIČITE NAŠE POSLOVALNICE IN ZAHTEVAJTE NAŠE JESENSKE IZLETE!

|                                                                                                                        |                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ulekovca 5<br/>PP 42, 3000 Celje, Slovenija<br/>Tel.: 03 42 84 300, Fax: 03 42 84 322<br/>e-mail: info@palma.si</p> | <p>CELJE: 03/42 84 300, 03/42 84 301<br/>VELENJE: 03/89 04 333<br/>KOPER: 05/96 33 885<br/>PORTOROŽ: 05/87 16 185</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Najlepši v Beli krajini - krajinski park Lahinja.



Kolpa je najtoplejša slovenska reka.





## Delta Neretve

ot po jadranski magi-  
li do Dubrovnika vodi  
ko južne neretvanske  
ine, ki se konča z delto  
e. Po avstrijsko-ogrski  
eksiji Bosne in Hercego-  
leta 1878 je država in-  
siralna v razvoj dežele.  
a največjih naložb je bi-  
gradnja ozkotirnih želez-  
niških prog, in ena od njih  
bila proga od Sarajeva po  
lini Neretve.

av tako so veliko vložili  
namakalni sistem in odva-  
je vode iz doline in delte  
Neretve. Če se popot-  
ustavi med vožnjo pred  
elazom proti Neumu, in  
gleda z višine to namaka-  
z namakalnimi jarki, ki  
trožajo skoraj vsako več-  
tjivo, se začudi velikemu  
vigu, ki deluje že preko  
let in omogoča dvakratni  
delek nekaterih poljščin.  
Neretva je od morja do Met-  
kovića plovna za manjše mor-  
e ladje. Meja med Hrvaš-  
in Bosno in Hercegovino  
verno od Metkovića; med  
tjivo proti Mostarju pa se  
gled ustavi nad razpadajo-  
visokimi betonskimi ka-  
(akvadukti).

pred drugo svetovno voj-  
je bila ta dolina porasla z  
badi bombaževca, ki so  
tjaj z nasadi v Makedoni-  
tjajali približno 8 odstot-  
v srednje kakovostnega  
bombažnega vlakna za jugo-  
vansko tekstilno industri-  
Sedaj bombaža ni več, za-  
tjajali so ga nasadi poma-  
rke, mandarin, zelenjave in  
ske trte.

Ob prihodu v Mostar vpa-  
vo izstopa na novo zgra-  
visok zvonik katoliške ka-  
rale na desnem bregu Ne-  
ve in nekaj nepoškodova-  
od centra oddaljenih  
pnic. Ta desni breg Nere-  
ki sedaj pripada hrvaški

federalni enoti, se je začel raz-  
vijati že po prvi svetovni vojni,  
posebno pa še po drugi, ko  
je bil Mostar močan center  
vojaške letalske proizvodnje  
in vojaški izobraževalni cen-  
ter. Industrijski obrati južno  
od mesta, so skoraj v celoti  
uničeni in zapuščeni, razen  
tovarne aluminija, ki je v la-  
sti italijanskih podjetnikov.

Mostar je glavno gospodar-  
sko in družbeno središče Her-  
cegovine; v njem so od nek-  
daj v znosnih razmerah ži-  
veli muslimani (Bošnjaki 39  
odstotkov, Srbi 32, Hrvati 18)  
ter Židje, ki so jih v srednjem  
veku pregnali iz Španije, dru-  
ge narodnosti in tudi nekaj  
Slovencev.

Iz turških časov je levi breg  
Neretve naseljen z musliman-  
skim in srbskim življenjem, s  
številnimi mošejami in minar-  
eti, od katerih je sedaj že nekaj  
obnovljenih ali na novo postav-  
ljenih. Od bomb prizadete so  
tudi šole in poslovne stavbe,  
ki jih tudi že obnovljajo; oba  
dela mesta povezujejo trije no-  
vi široki mostovi.

S skupino turistov iz Du-  
brovnika smo si ogledali eno  
od osrednjih mošej, ki je bi-  
la delno razrušena, minaret  
pa v celoti. Stavba z minare-  
tom je obnovljena, le v no-  
tranjosti jo še restavrirajo in  
opremljajo z umetniško opre-  
mo mošej. Osrednje mošeje  
v večjih krajih obsegajo po-  
leg cerkvene stavbe še dvo-  
rišče z nižjimi stavbami, ne-  
kakšnimi družabnimi prostori,  
kjer so se odvijali pogovori  
in tudi kupčije; med temi  
prostori je tudi menza za  
siromake in dijake bližnje  
verske šole. Ob vhodu v mo-  
šejo je marmorna plošča z na-  
pisom: »Ta objekt gradijo in  
financirajo islamska verska  
skupnost Turčije in islamskih  
držav.«

Ob porušenem srednjeveš-  
kem mostu je začasno postav-  
ljena brv za pešce železne  
konstrukcije, s katere so vidna  
obnovitvena dela. Z delom  
sicer zamujajo, so pa sedaj  
končana vsa dela temeljev v  
vodi. Iz reke so zbrali kam-  
ne porušenega mostu, ki jih  
sedaj sestavljajo ob reki in  
mostu. Ob delovišču plapol-  
a velika turška zastava, ki go-  
tovo potrjuje, da most obnav-  
lja turško podjetje.

Glavni prometni žili - že-  
leznica in cesta - sta na le-  
vem bregu Neretve. Velika in  
skoraj nova železniška in av-  
tobusna postaja (zgrajeni sta  
bili okoli leta 1985) sta ne-  
poškodovani. V avli postaje  
so kavarnice in stojnice, polne  
cenjenih potrošnih artiklov,  
vhod na peron pa je zaprt. Iz  
Sarajeva do Mostarja in na-  
zaj vozita dnevno le dva vla-  
ka, je povedala muslimanka  
z dvema otrokoma, ki je ča-  
kala na odhod vlaka.

Nekdanje zelenice in parki  
v središču mesta so spreme-  
njeni v skupna pokopališča, ne  
glede na versko pripadnost m-  
rtvih. Ni pa se mogoče znebiti  
vtisa, da se poglobljajo verske  
razlike, ki so bile v obdobju  
1945-1990 zelo ublažene. Ka-  
ko se bodo te razlike ponov-  
no omilile in postale znosne  
za skupno življenje, je stvar  
prihodnosti, časa in razgleda-  
nosti mlajših generacij.

IVO MARINC

### POGLEJ IN ODPOTUJ

Plača eden, potujeta dva

**19.900 SIT**

dec.-feb., Lendava, Sončkov klub, 2D, POL

GRČIJA, Kreta

**64.900 SIT**

5.10., C. kat., 9D, N

GRAN CANARIA

**86.250 SIT**

30.9., hotel Encant, 7D, POL

DOMINIKANSKA REP.

**179.150 SIT**

8.10., 2\*+hotel, 14D, AI

BARBADOS

**235.000 SIT**

sept. - nov., 3\* hotel po izbiri, 10D, AI

RIO DE JANEIRO

**237.900 SIT**

28.10., 3\* hotel De Bret, 6D, N, 2 izleta

JAMAJKA

**255.000 SIT**

28.10., Golden Seas Beach Resort, 9D, AI

**SONČEK**

CELJE, 03/425 46 40  
MARIBOR, 02/22 080 22  
EUROPARK, 02/33 00 915  
LJUBLJANA, 01/234 21 55  
PTUJ, 02/749 32 82

**TUI POTOVALNI CENTER**



**IZLETNIKOVA TURISTIČNA AGENCIJA**

Aškerčeva 20, CELJE,  
Telefon 03 428 75 00

\* AKCIJE: VRSAR, hotel PINETA, že od 4.700 sit dalje na dan, NOVIGRAD,  
hotel MAESTRAL, 3\* polpenzion že za neverjetnih 13.500 sit \*

OKTOBERFEST 29.9. - še nekaj mest, cena samo 7.700 SIT \* SALZBURG-  
KÖNIGSEE-BAVARSKI DVORCI 3 dni, 12. 10. \* RIM 5 dni, 26. 10. \* ZIMA  
2001/2002 - smučanje doma (posebej ugodno ROGLA - BGW in hotel ROGLA)  
in v tujini \* IZLETI IN POTOVANJA za zaključene skupine.



**ROGLA**

Klimatsko zdravilišče, olimpijski  
center in smučarski center, 1517 m.n.v.

**TERME**

Termalno zdravilišče, 395 m.n.v.

**Dobrodošli v Termah Zreče, kjer bogastvo termalne  
vode in sprostitve v savna vasi, sprošča telo in  
blagodejno vpliva na vaše počutje.**

**V jesenskih mesecih za Vaše dobro počutje organiziramo:**

**JOGO**, ob sredah ob 19. uri

**AEROBIKO** po 30. letu, ob sredah ob 18. uri

**KOMBINACIJO JOGE IN AEROBIKE**

**TAE-BO**, ob torkih in petkih ob 19. uri

**Pričetek aktivnosti: 2. oktober 2001**



Udeleženci joge, aerobike in Tae-bo ima-  
jo na dan obiska katere izmed aktivnosti  
50 % popust na cene dnevnih kopalnih kart  
v Termah Zreče.

**Dodatne informacije:**

**03 757 6 268**



CELJE, Stanetova ul.02  
Tel.: 03 425 55 50  
CELJE, Ljubljanska ul.10  
Tel.: 03 425 55 70

**JESENSKE POČITNICE V SLOVENSKEM PRIMORJU  
3 DNEVNI PAKET ŽE OD 14.700,00 SIT**

**KRETA 5.10.-14.10.2001  
10 DNI - 69.900,00 SIT  
POLET IZ LJUBLJANE**

**KATALOG ZIMA 2001/2002  
UGODNI PAKETI**

**SKI OPENING PAMPEAGO 13-16.12.2001 - 19.900,00 SIT**

**KAJ ZA DARILLO? BON ZA TURISTIČNO POTOVANJE**

### 1. NEVERJETNA UGODNOST ZA SENJORJE

»BREZPLAČNE« OKTOBRSE POČITNICE NA KORČULI ZA DRUGO OSEBO OB PLAČILU 7 -  
DNEVNIH POČITNIC NA KORČULI Z AVIO PREVOZOM (ODHOD 30.09. in 07.10.2001)  
DRUGI OSEBI V 1 SOBI PODARIMO BREZPLAČNO:

- 7 DNI POL PENZION V Hotelu LIBURNA ali  
- 7 DNI ALL INKLUSIVE VSE VKLJUČENO V Hotelu MARKO POLO  
- AVIO PREVOZ  
- AKTIVNOSTI (Ogled mesta, trenutki za zdravo življenje, sprohodi in nabiranje  
zdravilnih zelišč z našim predstavnikom)

### 2. TERMEČATEŽ - APP. HIŠICA ZA 4-5 OSEB

7 DNI ŽE ZA 39.900 SIT, VKLJUČENE VSTOPNICE ZA KOPANJE.

**BAVARSKI GRADOVI 20.-21.10.2001  
ZA 20.990 SIT**

**TURISTIČNA AGENCIJA  
DOBER DAN**

**TEL: 03 70 31 960  
ali 42 60 100**



MEDICINA IN TURIZEM d.d.  
Tel.: 386(0)3 73 45 122  
fax: 386(0)3 73 45 298  
http://www.zdravilisce-lasko.si  
e-mail: zdravilisce.lasko@eunet.si

**- ZDRAVJE -  
- ODDIH -  
- SPROSTITEV -**

**Glasba za ples in razvedrilo  
vsako sredo, petek in  
soboto od 19.00 dalje.**

**Vsak ponedeljek in sredo:**

**- AEROBIKA:**

**od 17.45 do 18.45**

**- TAE-BO: od 19.15 do 20.15**

**2.10. ob 14.00**

**zdravstveno predavanje  
(ZLATA DVORANA)**



# Nagradna križanka

## Nagradni razpis

1. nagrada 10.000 tolarjev
2. nagrada 5.000 tolarjev
- 3 nagrade po 2.000 tolarjev

Pri žrebanju bomo upoštevali vse pravilne rešitve (geslo), ki jih bomo prejeli na dopisnicah na naslov: NT&RC, Prešernova 19, 3000 Celje, **do četrtna, 4. oktobra**. Danes objavljamo rešitev in izid žrebanja križanke iz Novega tednika, ki je izšel 14. septembra. Prispele je 962 rešitev.

### Rešitev križanke iz št. 37

**Rešitev:** ZASTAVA, ANTONI, DIALIZA, KATRINAS, NH, EVA, ARISTOTEL, ŠK, CK, MORIŠČE, OTIATER, ETAT, IN, SIN, OTO, RAVAN, ATLANTI, ITA, AZIL, JENA, KOD, JANEZ KRAMAR, ARI, EKK, ROUS, MLADE FRAJLE, IRANCI, OER, NN, JEK, VOŽ, JARE, PANI, ACA, OČENAS, LIBANON, RN, KJAT, RANDI, AARE, OTROK.

Geslo: Lepota, odmev in mavrica hitro minejo.

## Izid žrebanja

1. nagrado 10.000 tolarjev prejme Anton Gubenšek, Kalobje 19.

2. nagrado 5.000 tolarjev prejme Heda Rojc, Ulica Bratov Frečetov 7, Celje.

3 nagrade po 2.000 tolarjev prejmejo Sašo Tukar, Obrtniška 7, Slovenska Bistrica, Breda Turčec, Prežihova 36, Celje in Rose Drečnik, C. 9. avgusta 8 e, Zagorje.

Vsem izžrebanim iskreno čestitamo!

Nagrade boste prejeli s pošto nakaznico, vendar šele potem, ko bo vsak izžreban v našo finančno-računovodsko službo **po telefonu na številko 4225-172** sporočil svojo davčno številko. Dokler davčne številke ne bomo prejeli, nagrade ne moremo nakazati!

## Obvestilo pošiljateljem križank!

Vljudno vas prosimo, da kupone pošiljate izključno nalepljene na dopisnicah in ne v kuvertah!



**KUPON**

Ime in priimek:

Naslov:



|                             |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------|----------------------------|----------------------------|---------|----------|
| NT RC                       | DELOVANJE SKAVTOV                    | KDO SE BORI ZA HITRO UVELJAVITEV | OLIVER TWIST                  | MAMILO                          | MALIK                          | VILKO NOVAK                     | INDUSKO MESTO BENARES          | DESNI PRITOK EBRA V SPANJUI     | DEDNA POSEST                      | POSLEDICA OVEZOVANJA   |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| ŠPORT Z VODO IN STOLPOM     |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 | 31                             |                                 |                                   | 14                     |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| VRSTA ELEKTRONKE            |                                      |                                  |                               |                                 | 2                              |                                 |                                |                                 | 24                                |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| ARGON                       |                                      |                                  | KAREL OSTIR                   |                                 |                                | SERBEDZIJA                      |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| DARE ULAGA                  |                                      |                                  | GREGA ŽIDAN                   |                                 |                                | TISOČ VATOV                     |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| 13                          |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 |                                | IVO ZORMAN<br>FR. ZGOD. (HENRI) |                                   | 5                      |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
|                             |                                      |                                  |                               | 38                              | SUMER, BOGINJA<br>ANTON JANSKA |                                 |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| STRONCIJ                    |                                      |                                  | NALAGANJE<br>GIBANJE V ZRAKU  |                                 |                                | 25                              |                                |                                 | PRI VARJENJU STALJEN MATERIAL     | TURŠKI PESNIK ILJAMI   | SLAVKO PREGLED<br>LIHO ŠTEVILO |                              |             | REAGIRANJE                 | ANDR KURE                  |         |          |
| TENKA TKANINA               |                                      |                                  | 8                             | CARRERAS<br>L. PRITOK IDRIJCE   |                                |                                 | 35                             | FR. IGR. (LINO)<br>BOJNI STRUP  |                                   |                        | 21                             |                              |             |                            |                            |         |          |
| VSEKOVANJE                  |                                      |                                  |                               |                                 | SL. NOGOMETAS<br>WOODY ALLEN   |                                 | 9                              |                                 |                                   |                        | 10                             |                              |             |                            |                            |         |          |
| GLAVNO MESTO KANADE         | 16                                   |                                  |                               |                                 |                                |                                 | GROB DOMAČE SUKNO              | MOČNO SONCE<br>UGASKI PREMOGA   |                                   |                        |                                | 1                            |             |                            | ZANIMLIVOST<br>IME ŽANJICE |         |          |
| AVTOR: ALEK-SANDAR SUJDOVIČ | AM. FILM. IGRALKA WOODWARD           | IRANSKI POLITIK (MANUHER)        | IT. M. IME<br>HAVAJSKI VULKAN |                                 |                                |                                 |                                |                                 |                                   | PISMENI IZDELEK UČENCA |                                |                              |             | 29                         |                            |         |          |
| JED                         | 18                                   |                                  |                               |                                 |                                | ČEBELJA PAŠA<br>OČKA            |                                |                                 | 32                                | CEVČICA                | RDEČI KRIŽ<br>HERCEGOVEC       |                              |             | EMIL ZATOPEK<br>PREMIK UDA |                            |         |          |
| NIKA JUVAN                  |                                      |                                  |                               | 6                               | 33                             |                                 |                                |                                 |                                   |                        |                                | INDIJSKI BOG<br>ANDREJ HIENG |             |                            |                            |         |          |
|                             |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 | VELIKO GLASBILLO S TIPKAMI     | MANUŠA TERASA<br>ANTILJE        |                                   |                        |                                |                              |             |                            | 30                         |         |          |
| NATAŠA BOKAL                |                                      |                                  | ČEŠKO Ž. IME<br>KAČJI GLAS    |                                 |                                |                                 |                                |                                 | EDEN OD CUTOV<br>LIČINKA TRAKULJE | 15                     |                                |                              |             | KIJU PODOBNO LESENO ORODJE |                            |         |          |
| LJAK ZA NASIPAVANJE         | 36                                   |                                  |                               |                                 |                                |                                 | 17                             |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| ELA LJUBKOVALNO             |                                      |                                  |                               | 22                              |                                | 7                               | OTOK V ALEUTIH                 |                                 |                                   | 27                     |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| NOVI TEDNIK VSAK ČETRETEK   | GORATA SAVAN, POKR. V SREDNJI AFRIKI | IME ČRKE K<br>KAR SE OBMERI      |                               |                                 |                                | RUSKI FILMSKI REŽISER (NIKOLAJ) | IZVIR<br>NEMŠKA REKA MAINA     |                                 |                                   |                        | GRŠKA POKR. ETOLJA             |                              |             |                            |                            |         |          |
| ANTON OCVRK                 |                                      |                                  | ZAHODNI MONGOLI               | EMILJA NA TUJEM<br>JURE VELEPEC | 19                             |                                 |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| OSEBNI ZAJMEK               |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 |                                |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| 3                           |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 |                                |                                 |                                   | 26                     |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
|                             |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 |                                | MRENA, KOZICA                   | ASTAT<br>ŽUPANČIČ OTON            |                        |                                |                              |             |                            |                            |         |          |
| ŽUPAN PRI NAS POD FRANCOZI  |                                      |                                  |                               | 4                               | REKA V KOLNU                   | REŽILO<br>ŠVED. SMUČAR. CENTER  | 37                             |                                 | OLAJ JOŽE<br>ORODJE ŽANJICE       |                        |                                |                              | HUD PRETRES | NADA VIDMAR                | HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA      | KOSITER | URAD SPR |
| PISANA TROPSKA PAPIGA       |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 | UBOGLJIVO DEKLE<br>ANICA ZIDAR |                                 |                                   |                        |                                |                              |             |                            |                            | 12      |          |
| STAR VOJAK                  | 23                                   |                                  |                               |                                 | 28                             |                                 |                                |                                 | OJE, PRI KMEČKEM VOZU             |                        |                                | 34                           |             |                            |                            |         |          |
| NEGIBNOST MISIČJA           |                                      |                                  |                               |                                 |                                |                                 | 11                             |                                 | ATENSKI SPORTNI KLUB              |                        |                                |                              | STAR SLOVAN |                            |                            | 20      |          |









# Skrita križanka

pri skriti križanki se prva vodoravna beseda vedno začne v levem zgornjem kotu. V lik nesimetrično razporedite 24 črnih polj.

**Vodoravno:** 1. manjša povrhnja škodba kože, 7. odziv organizma na škodljive zunanje vplive, 12. gručasta lončna rastlina z raznobarnimi cveti v glavicah, 14. zapor, je-  
15. rudnina antimonov sulfid, 17. met na kvadrat, 18. soglasnika v besedi Hoče, 19. rušilno razstrelivo, katerega glavna sestavina je pikrinska kislina, 20. večji šop povezanega poganjka žita, 21. staljena snov, 23. tovarna pletenin iz Rašice, 25. turško ime reke Araks, 26. paličasta bakterija, 27. strokovnjak, ki računa ravnotežje sil pri gradnjah, 31. francoski skladatelj orkestralne glasbe (Edo-  
ard), 32. ostra konica, 34. neumest, 36. izdelovalka trših pokrival s pajo, 38. začetnici TV novinarke

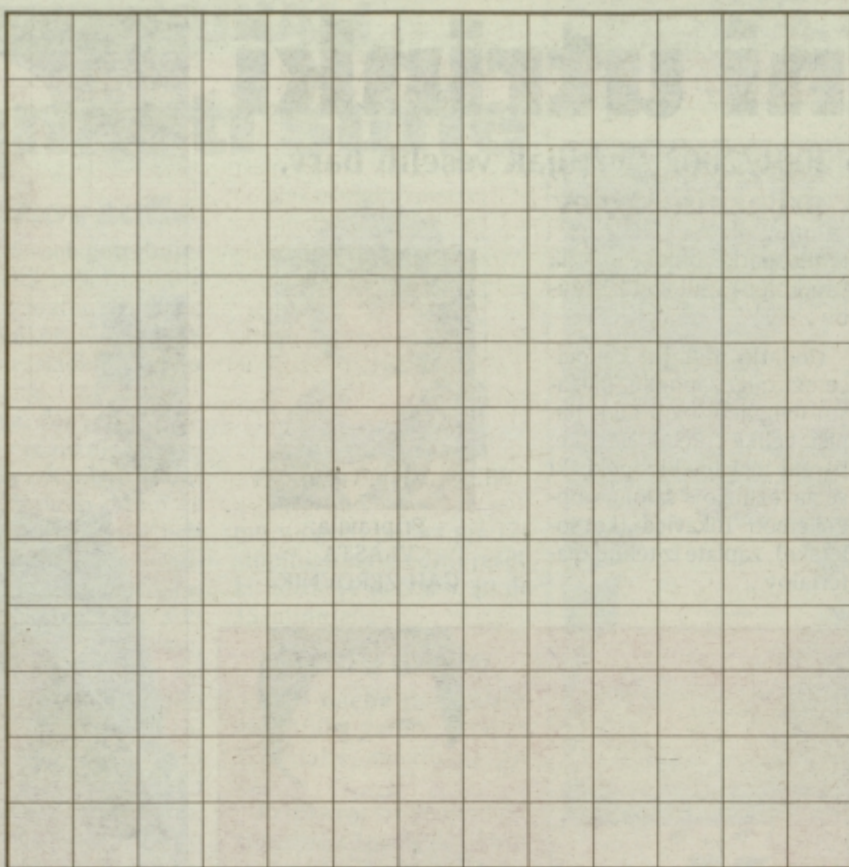
arič, 40. nočna ptica z velikimi očmi, 41. švicarski politik (Gustave, 1845 - 1928), 42. švicarski prakanton središčem Altdorf, 44. mesto v Španiji z božjo potjo, 46. dvomilijonsko mesto v Slonokoščeni obali, 48. pri-  
teš medvojne fašizma v Nemčiji, 50. ime vremenar-  
Strnad na POP TV, 51. slahek tropski sadež, 52. želi grobe oblike (star.).

**Navpično:** 1. velik kos blaga iz nepremočljivega plat-  
za pokrivanje, 2. lastnik velikega živinorejskega po-  
stva v ameriškem okolju, 3. pripadnik izumrle veje  
bovanov, 4. pisec z lepim, pravilnim slogom, 5. vzida-  
peč z odprtim kuriščem, 6. pozitivna elektroda, 7.  
ščena tvorba v panju, 8. avtomobilska oznaka Turči-  
9. nasprotje laži, 10. mesto na Portugalskem s progo  
mule 1, 11. del noge od gležnja do konca prstov, 13.  
riška tropska kukavica, 16. ime igralke Rine, 20. s  
baltovim oksidom modro obarvano kalijevo steklo  
barvanje emajla, 22. lastovka, 24. začetnici pravni-  
evcon, 28. babilonski bog neba, 29. nevarna padavi-  
ob poletnem neurju, 30. sultanov uradni razglas, 31.  
ču podobna priprava za udarjanje, 33. ime ukrajin-  
dsralke Bajul, 34. ljubljansko športno društvo, 36.  
lošča iz skrilavca za pokrivanje streh, 38. najmanjša  
ogla pri balinanju, 39. avstrijski lirik, ki je naredil  
amomor (Georg), 40. egiptovski polotok, ki loči Sre-  
zemsko in Rdeče morje, 43. bližnje sorodnice, tete,  
5. ameriška enota za občutljivost fotomateriala, 47.  
četnik slovenskega posvetnega pesništva (Feliks), 49.  
omobilska oznaka Trsta.

MARJAN GRABNER

**Križanka brez črnih polj.** Vodoravno: A - Stanke, B -  
Cavelj, C - Arnold, C - Lokris, C - obarek, D - Marino, E - aras, TR  
46. Abidjan, 48. nacist - 50. Alenka, 51. ananas - 52.  
T(anja) S(tarič), 41. sova - 42. Ador - 43. Uri, 44. Avila -  
32. Lalo, 33. ost - 35. norost - 37. klobučarka - 39.  
talina - 23. Almitra, 25. Aras - 26. bacil, - 27. statik -  
15. antiimunit - 17. sto, 18. hč - 19. lilit - 20. snop, 22.  
Vodoravno: 1. praske - 7. stres, 12. lantana - 14. are-  
vsake vodoravne vrstice je večja.

**Skrita križanka.** Črta pomeni črno polje, na koncu



## Križanka brez črnih polj

V križanko boste vpisali enajst šestčrkovnih besed, le v spodnji vodoravni vrstici sta dve krajši, ki ju loči črtica med kvadrati.

**Vodoravno:**

A in B - ime in priimek slovenskega trobentača, inter-  
preta obsežnega repertoarja skladb od 18. do 20. stoletja;  
C - originalno ime grške pokrajine Lokride (iz črk be-  
sede SKRILO);

Č - redkejši naziv za zva-  
rek, prevretek;  
D - ime italijanskega kipar-  
ja in grafika Marinija, avtorja  
številnih jezdecev na konjih;  
E - vrsta preprog, ki se ime-  
nujejo po mestu na severu

Francije - okrajšava za teniš-  
ki klub;

**Navpično:**

1 - hči Herodiade, vnuki-  
nje Heroda Velikega, ki je za  
svoj ples pred Herodom ter-  
jala glavo Janeza Krstnika;

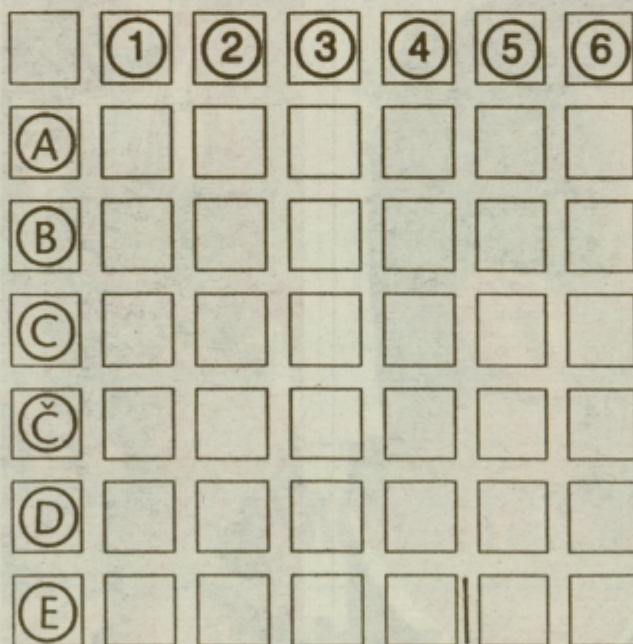
2 - nekdanji trobentač na  
srednjeveškem dvoru (iz črk  
ROBART);

3 - prestolnica države, ki  
leži na dveh kontinentih;

4 - ameriški pisatelj iz 19.  
stoletja, prvi ameriški natu-  
ralist (Frank, »McTeague«);

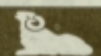
5 - oseba, ki jo pred sodiš-  
čem zastopa odvetnik; tudi  
stranka, odjemalec, kupec;  
6 - telovadni element.

JOŽE PETELIN



## HOROSKOP

### OVEN



**Ona:** Bilo bi dobro, da bi se izog-  
nili prepiru s potencialnim part-  
nerjem, saj lahko ena sama bese-  
da uniči ves vložen trud. In nikar  
si ne mislite, da bodo posledice  
samo obrobne značaja, saj bo  
ravno nasprotno.

**On:** Priložnosti, ki se vam bo  
ponudila, nikakor ne smete za-  
muditi, sicer si boste še zelo dol-  
go očitati in se žrti. Poskusite,  
pa četudi je malce tvegano! Nekdo  
vam pripravlja presenečenje, ki  
pa ga na tihem celo pričakuje-  
te.

### BIK



**Ona:** Ponovno ste v starem oko-  
lju, ki ste ga pogrešali bolj kot ste  
si mislili, tako da se zdaj spet pri-  
jetno počutite. To bo vsekakor po-  
zitivno vplivalo tudi na vaše lju-  
bezensko življenje, čeprav ne ta-  
ko, kot si mislite!

**On:** Ne pozabite, da je zdrav-  
je vaše največje bogastvo, zato si  
privoščite krajši sprehod v nara-  
vo in si dobro odpočijte. Pa še za-  
nimivo osebo boste spoznali, kar  
vam bo več kot polejšalo prihod-  
nost.

### DVOJČEK



**Ona:** Skrb je bila popolnoma  
odveč, saj so se stvari tudi brez  
vas odvijale tako, da je bilo za  
vas najbolje. Imate pa res srečo,  
da imate tako dobre in zanesljive  
prijatelje. Poskusite se jim na nek  
način oddolžiti.

**On:** Na poslovnem področju boste  
naleteli na velike težave, ki vam  
jih bodo povzročili sodelavci. Izo-  
gibajte se prepirom, vse se bo še  
uredilo na način, kot ste si lahko  
samo želeli!

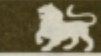
### RAK



**Ona:** Partner bo prišel na dan  
z zanimivo idejo, ki jo že dalj ča-  
sa pričakujete. Nikar ga ne razo-  
čarajte, ampak sprejmite ponud-  
bo, ki vama bo prinesla obilico  
prijetnih doživetij in lepih trenu-  
tkov, mogoče pa tudi gmotno kor-  
rist.

**On:** Če boste predolgo odlašali,  
vas bo nekdo prehitel in dobil ti-  
sto, za kar ste se tako dolgo borili.  
Pozneje vam bo žal... Zato nikar  
ne omahujete in zgrabite prilož-  
nost, dokler še imate možnosti.

### LEV



**Ona:** Amor vas bo izbral za tarčo  
in izstrelil proti vam bolj bolečo  
puščico, kot pa boste vi priprav-  
ljeni priznati. Toda nikar si ne  
delajte skrbi, saj se bo vse sku-  
paj kmalu postavilo na pravo me-  
sto.

**On:** Obiskati boste morali zdrav-  
nika, saj utrujenost ni posledica  
dela, temveč povsem nečesa dru-  
gega. Pazite se, dokler se lahko,  
saj je zdravje samo eno. In ko ga  
izgubite, ste ga za venomer za-  
pravili.

### DEVICA



**Ona:** Čim prej naredite konec  
tej smešni zvezi, saj vam to ne  
bo prineslo nič drugega kot le ra-  
zočaranje. Le kdaj se boste konč-  
no začeli zavedati da je čas de-  
nar? In nikar se ne pritožujte,  
saj je krivda predvsem na vaši  
strani.

**On:** Držite se ustaljenih na-  
vad, kajti le te so več kot dobre.  
Srečali boste izredno zanimivo  
osebo, ki vas zelo ceni, sedaj pa  
bo poskušala vnovičiti svojo sim-  
patičnost tudi na ljubezenskem  
področju.

### TEHTNICA



**Ona:** Posledice napačne odloči-  
tve boste hrabro prenesli. Sicer; kaj  
vam pa drugega preostane, saj ste  
si sami krivi in vam nihče ne bo  
priskočil na pomoč. Naj vam bo to  
poučen primer za prihodnjič.

**On:** Ne tarnajte, ker vam bo to  
kvečjemu škodovalo. Raje se pos-  
vetujte s strokovnjakom, saj vam  
bo le on pomagal iz težav. Svoje  
zasebne probleme pa pustite raje  
doma, saj vam lahko v poslovnem  
življenju prinesejo samo kup te-  
žav.

### ŠKORPIJON



**Ona:** Teden pred vami bo kar  
nekako pust in zaspan, tako da  
se boste počutili odveč. Toda to še  
ne pomeni, da se ne bo pokazala  
možnost za prijetno ljubezensko  
avanturo, ki vam utegne popestri-  
ti prihodnje dni.

**On:** Partnerka vam bo povzro-  
čila cel kup težav, za katere pa ste  
krivi predvsem sami. Dobro raz-  
mislite, kaj bi kazalo v vašem od-  
nosu čimprej popraviti in to tudi  
storite!

### STRELEC



**Ona:** Zaradi neodločnosti se vam  
bo izmuznila priložnost, ki se zle-  
pa ne bo ponovila. Le kdaj se bo-  
ste spametovali? Morali se boste  
močno potruditi, da boste izpolni-  
li zastavljene cilje. Ne odlašajte  
več!

**On:** Nikar se ne obirajte, am-  
pak se odločite kaj in kako na-  
prej. Še vedno se vam ponuja kar  
precej obetavnih alternativ. Potru-  
dite pa se, da boste po dolgem ča-  
su zopet razveselili svojo partner-  
ko, da se ne bo čutila zapostavljene.

### KOZOROG



**Ona:** Skušajte se razveseliti so-  
rodnice, ki vas bo obiskala, če-  
prav to ni tako lahko, kot je videti  
na prvi pogled. Bolje je malce po-  
trpeti, kot pa se spuščati v nepo-  
trebne prepire, ki vam lahko sa-  
mo škodujejo!

**On:** Čim dlje stran od kakršnih-  
koli tveganjih poslov, saj ste nale-  
teli na popolnoma nesrečno obdobje.  
Preživite ga raje odmaknjeni  
od vsega dogajanja in se prepusti-  
te prijetnemu lenarjenju.

### VODNAR



**Ona:** Ljubosumni boste vse, do-  
kler ne boste našli načina, kako  
uresničiti svoje hrepenenje. Hiti-  
te počasi in delajte bolj z glavo  
kot pa s srcem. Je že res, da je  
ljubezen presneto lepa stvar, ven-  
dar pa je to le ena plat meda-  
lje...

**On:** Le zakaj se spuščate v ta-  
ko tvegane avanture, ko pa ima-  
te vendar urejeno življenje? Ko-  
neč ne bo tako prijeten, kot ste  
pričakovali, saj bo nekdo celotno  
zadevo prinesel na povsem na-  
pačna ušesa.

### RIBA



**Ona:** Vse preveč ste napeti. Če  
boste nenehno preprečevali željo,  
da se glasno in od srca nasmejete,  
se boste sami sebi zdeli pusti. Spro-  
stite se in kaj hitro boste našli po-  
vsem nove alternative na mnogih  
področjih.

**On:** Imate veliko talentov, ven-  
dar je že skrajni čas, da se odloči-  
te za eno stvar in jo izpeljete do  
konca. Naredite nekaj na področ-  
ju ljubezni, kjer delujete vse pre-  
več nezainteresirano. Resnica pa  
je, to sami najbolj veste, povsem  
drugačn!



# Mini modni utrinki

Otroški modni trendi za jesen/zimo 2001/2002 - vrtiljak veselih barv, božajočih tkanin in prijaznih krojev

Da bi pozabljali nanje? Bog ne daj - ampak za naše malčke in sredinčke nakupujemo novo garderobo pač po potrebi in mimogrede. Kakšnih poglobljenih razmišljanj o pomenu dobrega in všečnega oblačenja otrok pri nas na splošno še vedno ni zaslediti. Ja, želimo si že, da bi naši nadobudneži nekoč spremenili odnos do slovenske (ne)kulture oblačenja...

Ampak, kaj sami storimo za to? Če so nam starši privzgojili prepričanje, da je za otroka pač vse dobro, samo da je »oblečen in čist, ker tako ali tako vse takoj preraste«, mi to miselnost veselo prenašamo naprej...

Saj ne, da bi pričakovali od vas nakupe božjastno drage otroške mode eminentnih blagovnih znamk. Vendar, ko pogledamo levo in desno, v naše vrtce in šole, vidimo preveč nedomiselno in barvno povsem neusklajeno oblečenih otrok. Pa ni treba dosti - le premišljeno se je treba lotiti nakupov otroške garderobe in dodatkov. Se odločiti za oblačila, ki se med sabo dopolnjujejo, tako da se lahko nosijo na več načinov, izbirati nemara le v dveh, treh prevladujočih barvah - tako ga tudi nekoliko večji otrok, ki se oblači sam, ne bo »pihnili mimo«.

Trgovine ponujajo marsikaj, zato ni odveč vsaj malce pokukati med najnovejše trende. Vsekakor letošnjim ne bi mogli očitati kakšnega zdrsa v dolgočasje. Ena sama razigranost, barvitost in udobnost jih je! Zaznamovani so tudi z pridihom modnih zapovedi za starejše vrstnike, celo kakšen utrinek iz »tavelike« mode se je znašel med njimi.

Pa se jih dotaknimo le bežno:

**Barve:** Pravi modni pohod sta, kot pri odraslih, naredili črna in bela, čeprav prevladujejo ognjeno in vinsko rdeči, oranžni, toplo rjavi, peščeni, olivno zeleni in modri toni.

**Vzorci:** Vodoravne črte, kar, lasersko ustvarjeni fantazijski in etno motivi, pisani Burlingtonski rombi (nekoč vzorci na moških nogavicah)...

**Materiali:** Jeans je zakon! Bodisi klasično temno moder, ali s peskanim videzom ponošenega. Volna, flanela, pliš, gladek in rebrast žamet, vatirane tkanine...

**Kroji:** Flanelaste country srajce za fante in deklice, aerodinamični telovniki z našitimi in všitimi žepi, hlače z zadrgami ob straneh,

kratke parke, obleke in krila (do kolen), položena v gube...

**Dodatki, detajli:** Zakovice oziroma zaponke, lijakasto dvignjeni ovrtniki, napis, velike črke ali številke, barete in kape-klobučki, ki se zavezujejo s šalom, »bb-Pokemon - rokavice« (kot šoferske), zaplate iz tehnoloških materialov...



Pripravila:  
VLASTA  
ČAH-ŽEROVNIK



## NAMIG ZA NAKUP

### Vonj po naravi

Na Gubčevi ulici 4 domuje specializirana prodajalna Vonj narave in ponuja pester izbor prijetno dišečih, kakovostnih in predvsem izredno lepih izdelkov.

Že obisk trgovine je pravi užitek, saj ti takoj ob vstopu nosnice napolni vonj različnih dišav, ki so lahko v vrečki, v pepelniku ali kot okras v stekleni vazici ali celo lični steklenici, ki jo lahko postavimo kar na mizo sredi sobe in ima dvojni učinek: lepo izgleda in ima prijeten vonj. Potpuri v vrečkah iz blaga ali kuvertah lahko namestimo tudi v omare, predale, kjer imamo shranjena oblačila in drugo blago.

Njihovi izdelki pa nadvse primerni, da jih poklonimo za darilo. Za tiste, ki so ved-

no v stiski s časom in imajo težave z domislicami, imajo nekaj že pripravljenih arariziranih zavitkov, ki ponavadi vsebujejo dišeče sveče, potpuri, pa kakšno tekočino, šampon ali kaj podobnega za nego. Na svojih prodajnih policah imajo tudi mnogo naravnih kozmetikov - od palno sol, eterična olja, šampone in druge izdelke za nego, ki so primerni tudi za otroke, ki imajo bolj občutljivo kožo.

Ponujajo tudi razne manjše prte, samostojne prte, grinjke (iz lanu in bombaža) in manjše preproge (tudi bombaža), vse v naravnih barvah (predvsem bež oz. umazano beli), pa tudi barvaste domiselno oblikovane oblačilne šalnice za predsobe, razne manjše uokvirjene slike.

Veliko je raznovrstnih izdelkov in seveda lepo dišečih sveč, ki jih prižgemo v svetilnikih, kar tako za lepši vonj, lahko pa tudi takrat, ko imamo na obisku vrtni kadilce.

Poleg vsega naštetega pa na prodajni pult pokažejo tudi starinske in restavrirane in sicer služi kot razstajni prostor za prodajne izdelke. Če si takšno starinsko obleko, kakršno so imele naše babice, zaželite, pa jo lahko tukaj kupite. Skratka, trgovina je prijetna poživitev in priložnost za oči in - nosove.

MOJCA MARČIČ



### Nagradno vprašanje septembra:

Kdaj je kreatorica Mary Quant zaslovela z modo mini kril?  
a. Leta 1952  
b. Leta 1962

Odgovor na nagradno vprašanje:

NTRC

Ime in priimek: .....

Točen naslov: .....

## NEPOGREŠLJIVA FRUPI FORA

Dejan Perić



# FORA

## multivitamin



osvežilna-negazirana-brezalkoholna pijača!



## KAJ BI DANES KUHALI

# Rahli, penasti sufle

Sufle je beseda, ki jo mednarodna kuhinja povzema iz francoščine, z njo pa poi-  
nujemo jedi, ki so rahle  
in diš: ustvarjene so iz zra-  
in jajc, kakor pravi sta-  
šala, seveda pa moramo  
mešati še nekaj drugih  
stavin.

Čisti zrak, brez katerega pri-  
pravi sufleja ne moremo,  
nahaja v snegu, ki ga ste-  
mo iz beljakov. Če je sneg  
merno trd, če se ravnamo  
navodilih in če med peko  
odpiramo pečice, bomo  
gotovo spekli čudovit in ra-  
sufle. Izbiramo lahko med  
nimi, pikantnimi sufleji,  
jih ponudimo s kuhano  
patjo ali pa z zeleno sola-  
ter med sladkimi sufleji,  
jih pripravimo za vrhunec  
vesnega obeda. Tudi če naš  
ri sufle ne bo ravno tak-  
kot na reklamni fotogra-  
ji, ne smemo obupati. Vaja  
da mojstra! In pri sufleju  
še kako velja. Okusen pa  
ravno tako, tudi če je ma-  
nižji in malo manj napih-  
en kot smo pričakovali, ko  
postavili model v peči-  
Da je le prepečen - o tem  
prepričamo, preden ga  
zamemo iz pečice, tako da  
prebodemo z leseno špi-  
pa bo šel v slast.

### Lešnikov sufle

**Za 6 do 8 oseb potrebujemo:** 6 jajc, 2 beljaka, 100 g  
sladkorja v prahu, sol, 100 g  
mletih lešnikov, 125 ml slad-  
ke smetane, sladkor v prahu  
za potresanje.

**Priprava:** dno modela nama-  
stimo z malo masla. Lo-  
čimo beljake od rumenja-  
kov. K beljakom damo še  
dodatna dva beljaka. V teži-  
ki ponvi razpustimo slad-  
kor v prahu, ponev prista-  
vimo na srednje vroč šte-  
dilnik in ves čas mešamo,  
da se sladkor ne prežge. Ko  
je sladkor tekoč in svetlo  
rjav, mu dodamo malo so-  
li in mlete lešnike, potem  
pa počasi in med mešanjem  
prilivamo sladko smetano.  
Pustimo, da prevre. Dobi-  
mo gladko, tekočo zmes.  
Pustimo, da se ohladi. Iz be-  
ljakov stepemo gost a ne  
pretrd sneg. Četrtno sne-  
ga zamešamo v lešnikovo  
maso, nato dodajamo dru-  
gega za drugim in med me-  
šanjem še rumenjake. Na-  
zadnje previdno in z lopat-  
ko zamešamo med maso še  
preostali sneg iz beljakov.  
Zmes, ki smo jo dobili, da-  
mo v model. Potresemo s  
sladkorjem v prahu. Peče-



Piše: MAJDA KLANŠEK

mo v ogreti pečici pri 175  
stopinjah na srednji rešet-  
ki. Sufle je pečen v 30 do  
35 minutah.

### Sirov sufle

**Za 4 osebe potrebujemo:** 300 g gaude, 4 jajca,  
3 beljake, maslo za pe-  
kač.

**Priprava:** sir drobno na-  
strgamo. Jajca ubijemo,  
ločimo beljake od rume-  
njakov. Dno pekača nama-  
stimo z maslom. Iz belja-  
kov stepemo gost, a ne pre-  
trd sneg. Z lopatko zame-  
šamo v ta sneg rumenjake  
in nazadnje tudi nastrgani  
sir. Z zmesjo napolnimo  
pekač. Narastek pečemo v  
ogreti pečici pri 175 sto-  
pinjah na srednji rešetki 40  
minut. Sirov sufle ponu-  
dimo za lažji prigrizek ali  
za predjed.



## Kako pečemo sufle?

Sufle velja za preizkusni kamen kuharskih spretnosti. Ven-  
dar ni priprava te rahle, penaste jedi, ki se kar stopi na jeziku,  
rav nič težavna, če se držimo navodil. Sestavine natanko  
štehtamo in pripravimo, da ne bo zastojev med delom.

Model, v katerem bomo pekli sufle, namažemo s stoplje-  
tim maslom po dnu in kvečjemu še po ozkem spodnjem  
obu stranice. Le tako bo sufle lahko primerno narasel in bo  
na površini zapeljivo razpokal. Kako lep in visok bo sufle, je  
odvisno od tega, kakšen je sneg, ki ga zamešamo v maslo.  
Sneg mora biti čvrst, a še vedno prožen. Če ga predolgo stepa-  
mo, bo postal pretrd in se ne bo več dobro zmešal s preosta-  
nimi sestavinami.

Najprej pripravimo vse druge sestavine, segrejemo pečico,  
ele nato stepemo sneg in ga zamešamo v še toplo maso. Ne  
smemo ga pustiti čakati. Eno četrtno snega zamešamo v te-  
to kar z metlico za stepanje, preostanek z lopatko ali s ploš-  
tato kuhalnico. Masa mora biti rahla, penasta, vendar enot-  
na - v njej ne sme biti velikih kosov snega. Ko nadevamo  
maso v pekač, pazimo, da ostane dovolj prostora do roba. Če  
pekač premajhen, se bo sufle razlil med peko čez rob in  
ed bo uničena. Pekač smemo napolniti le do treh četrtnin, kar  
je testa odveč, ga raje zavržemo, kot pa da bi tvegali.

Pekač s maso damo v pečico, ki je že ogreta na 175 stopinj.  
Sufle pečemo vedno na srednji rešetki. Med peko ne odpira-  
mo vrat pečice. Pečeni sufle postavimo iz pečice naravnost  
na mizo, kar v pekaču. Pripravljeni moramo biti, da se bo  
kaj, ko zarežemo vanj sesedel. A zato ne bo nič manj rahel  
in okusen. Če je pečica prevroča, bo sufle na zunaj lepo rjav,  
v sredini pa še surov.

## PSI, MAČKE IN OSTALA DRUŠČINA



# Ko sta pes in mačka preobilna

Danes vsak tretji pes in  
vsaka tretja mačka trpi za-  
radi prevelike teže. Razlog  
za to je največkrat napač-  
na prehrana.

Preobilna ali neustrezna  
prehrana, pa tudi prepogo-  
sto nagrajevanje s posladki  
pripelje do tega, da žival prej-  
me več energije, kot je nje-  
no telo porabi. In ta višek se  
shranjuje v obliki maščobe.  
Pri živali ni nič drugače kot  
pri človeku.

### Je moja žival pretežka?

Kako naj vemo, da ima naš  
kosmati hišni prijatelj teža-  
ve z odvečno težo? Čisto pre-  
prosto: ko pri božanju po pr-  
snem košu ne občutimo več  
reber, tedaj bo potrebno huj-  
šanje. Pa tudi tedaj, ko žival  
izgublja veselje do gibanja ali  
ji hitro poide sapa, krivca naj-  
večkrat najdemo v odvečnih  
kilogramih.

Pretežke živali pogosteje  
zbolevalo in njihova življenj-

ska doba je zaradi tega lah-  
ko krajša. Premočna posta-  
va pomeni dodatno obreme-  
nitev za kosti in sklepe, lah-  
ko povzroči tudi težka obo-  
lenja, na primer bolezni sr-  
ca in ožilja ter jetrne bolezi-  
ni, nastopijo pa lahko tudi  
težave z medvretenčnimi  
ploščicami in spremembe v  
kolkah.

### Kako stehtati žival?

Prav malo je psov in  
mačk, ki bi na tehtnici mir-  
no stali. Pomagal vam bo na-  
slednji trik: naprej stopite  
na tehtnico brez živali in po-  
tem z živaljo v naročju ali  
pa kosmatinca pokličite k  
sebi na tehtnico. Razlika v  
prikazani teži med prvim in  
drugim tehtanjem bo teža  
živali.

Povprečna teža za yorks-  
hirskega terierja je 2,5 do  
3,2 kg, za pritlikavega jaz-  
bečarja 3,5 do 4 kg, za prit-  
likavega pudlja 5 do 5,2 kg,  
dolgodlakega jazbečarja  
8,6 do 9 kg, za nemškega  
ovčarja 32 do 34 kg ter za  
zlatega prinašalca 28 do 35  
kg.

Povprečna teža za hišno  
mačko je 2,5 do 4,5 kg, za  
perzijsko mačko 3 do 5 kg  
in za siamsko mačko 3,5 do  
5,5 kg.

Navedene teže veljajo tu-  
di za druge pse in mačke  
podobne velikosti in posta-  
ve.

V Centru Waltham v Veli-  
ki Britaniji so za mačke raz-  
vili indeks telesne teže (Fe-  
line Body Mass Index, FBMI). S pomočjo ustreznega  
postopka lahko ocenimo  
razmerje med maščobnimi  
in mišičnimi tkivi ter dovolj  
zgodaj prepoznamo odveč-  
no težo, in sicer samo z dve-  
ma preprostima meritvama  
telesna. Določiti je potrebno  
razmerje med obsegom re-

brnega loka devetega rebra  
(maščobna obloga) in me-  
rami golenice. V vaši klini-  
ki za male živali takšno prei-  
skavo z lahkoto opravijo in  
v primeru odvečne teže bo-  
do sestavili načrt prehranje-  
vanja. Posebej za vašo mač-  
ko (ali za predebelega psa)  
bodo določili ciljno težo in  
primeren rok, do katerega  
naj bi žival dosegla normal-  
no težo (praviloma od 6 do  
12 tednov).

### Kaj še lahko storite?

Naj se vaš štirinožec več  
giblje, z njim pojdite pogo-  
steje in za dalj časa na spre-  
hod. S psom hodite ali tecite  
- to bo dobro delo obema.  
Če boste v dvomih, v vaši kli-  
niki za male živali povpra-  
šajte, koliko gibanja bo rav-  
no prav za vašega kosmatin-  
ca.

Zavestno se dlje in inten-  
zivneje igrajte s svojo mač-  
ko. Lonček z mačjo travo ji  
na primer postavite čim dlje  
od posode s hrano, posodo z  
vodo pa prav tako skrijte ne-  
kam v oddaljen kotiček re-  
virja - tako se bo vaš sobni  
tiger moral že malo bolj po-  
truditi, da bo prišel do hra-  
ne in pijače.

Razdelite dnevni obrok  
dietne hrane za hujšanje na  
tri dele. Žival, ki hujša, hra-  
nite redno dvakrat ali tri-  
krat na dan vedno ob istem  
času in ne skupaj z drugimi  
hišnimi živalmi (še posebej  
ne, če te nimajo prehran-  
benih omejitev). Žival od-  
vrnite od misli na hrano z  
veselo igro ali jo obdarite z  
dodatnim božanjem in kr-  
tačenjem.

Svojega štirinožca redno  
tehtajte in težo zaradi nad-  
zora vnašajte v tabelo, da bo  
zdravnik za male živali pri  
naslednjem obisku lahko pre-  
veril potek hujšanja.



## Golaž z zelenjavo in pivom

**Za 4 osebe potrebujemo:** 2 korenčka, 2 papriki, 2 čebuli,  
50 g slanine, 500 g na kocke narezane svinine, 1 žličko  
sladke mlete paprike, sol, poper, 1 žlico moka, 1,5 dl piva,  
4 žlice paradižnikove mezge, 100 g kisle smetane.

**Priprava:** korenje narežemo na kolesca, papriko na pra-  
mene, čebulo na obročke, slanino na majhne kocke. V ko-  
zici jo pražimo, da izpusti maščobo. Nato poberemo ocvir-  
ke iz posode, na maščobi pa popečemo narezano svinino.  
Da se koščki lepše zapečejo, storimo to v dveh obrokih.  
Meso damo potem nazaj v kozico, primešamo čebulo, po-  
tresemo z moko, solimo, popramo in začínimo s papriko.  
Dodamo tudi paradižnikovo mezgo. Premešamo in zalije-  
mo s pivom. V pokriti kozici dušimo jed pol ure. Dodamo  
zelenjavo in dušimo še naslednje pol ure. Nazadnje zame-  
šamo še kislo smetano. Začinimo po okusu. Ponudimo s  
krompirjevim pirejem.





## Zdravo jesensko sadje

V jabolkih najdemo sladkor v svoji naravni obliki. Že v starem veku so poznali veliko vrednost jabolk za lahko prehrano in so jih uporabljali tako za prehranske kot tudi zdravilne namene. Karel Veliki je uredil sajenje jablan v nemških deželah okrog leta 800. Okrog leta 1600 pa je bilo znanih že okoli 200 sort jabolk, danes pa jih poznamo že nad 2000.

Jabolka vsebujejo vodo, celulozo, dekstrozo, trsni sladkor, rudninske snovi, naravne sladkorje, pektine in vrsto vitaminov. V zrelih plodovih je veliko C, B in A vitamina. Zrela jabolka vsebujejo 6 do 15% naravnih sladkorjev, nad 75% vode, 1% celuloze, 1% pektinov in rudninske snovi, ki so vezane v obliki soli. Jabolka vsebujejo kalij, fosfor, magnezij, žveplo, kalcij, natrij, železo... Kalorična vrednost jabolk je nizka. Uživamo jih lahko presna, kuhana,

pečena in tudi vložena. Sveža jabolka jemo skupaj z lupino, ker ima lupina šestkrat več vitamina C kot jabolčno meso. Sveže sadje dobro vpliva na prebavo in pretok snovi človeškemu organizmu. Pektini v sadju preprečujejo kopičenje holesterola v žilah in preprečujejo arteriosklerozo.

Tudi posušena jabolka so zelo aromatična. Sušimo jih lahko narezana na rezine, ki jih dobimo, če jabolko režemo počez. Če pa jabolko režemo po dolgem, dobimo jabolčne krljice.

V tem času ne smemo pozabiti tudi na hruške, katerih hranilna vrednost je večja od hranilne vrednosti jabolk. Plodovi hruške so sočni, prijetnega okusa in vonja. Hruške lahko jemo sveže ali pa iz njih pripravljamo sokove, sirupe oziroma najrazličnejše kompote.

Tudi slive so v lahki prehrani bogat energijski vir, imajo pa tudi pre-

cejšnjo dietetično in zdravilno vrednost. Slive so namizno sadje ob koncu poletja in v začetku jeseni. Lahko jih tudi sušimo in predelujemo v različne marmelade in džeme. Njihovo meso je sočno in je lahko različno obarvano, odvisno od sorte in zrelosti.

V jesenskem času ne smemo pozabiti tudi na grozdje, ki ima veliko hranilno, dietetično in zdravilno vrednost. Zaradi prijetnega okusa in arome sta grozdje in grozdni sok zelo pomembna kot lahka hrana. Po hranilni vrednosti ustreza 1 kg grozdja tretjini kg kruha; 1,2 kg krompirja oziroma 1,1 litru mleka. Grozdje vsebuje približno 80% vode, 15% sladkorja, okoli 4,3% celuloze, veliko vitamina C, karoten, vitamine skupine B, glukozo in veliko rudninskih snovi.

BOJAN SEŠEL

## Ali znate ravnati s svojimi čustvi?

Morda vas je vprašanje iz naslova presenetilo, toda preden si odgovorite nanj, preberite vprašanje, ki opisuje dogajanje, v katerem ste se prav gotovo že kdaj znašli. Izberite odgovor glede na to, kako se najpogostejše odzivite v takih položajih.

Stojite v daljši vrsti v banki, na pošti ali kje drugje in nekdo se pred vami brez besed vrine v vrsto. Kako ravnate?

1. Razjezite se in ga brez zadržkov ozmerjate.

2. Ohranite mirno kri in ga vljudno opozorite, da to ni konec vrste ter da ste bili v vrsti pred njim.

3. Nikakor vam ni prav, da se je vrnil v vrsto, vendar tega ne pokažete.

Če ste izbrali prvi odgovor, ste nagnjeni k čustvenim ugrabitvam, če drugega, znate pravilno zaznavati, izražati in nadzirati svoja čustva, pri tretjem odgovoru pa ste nagnjeni k prikrivanju oziroma tlačenju svojih čustev.

Seveda je samo eno vprašanje premalo za dokončen odgovor na vprašanje, ali znate ravnati s svojimi čustvi. Zato se spomnite še podobnih dogodkov, ob katerih ste čutili močna čustva kot je jeza, prizadetost in podobna ter

pomislite, kako ste se odzvali. Npr. takrat, ko vam v trgovini zaračunajo blago, ki ga niste kupili ali ko vam naročena hrana v restavraciji ne ustreza oz. ni v skladu s ponudbo. Odgovori na ta in podobna vprašanja pa vam že lahko mnogo povedo o vašem ravnanju s čustvi.

Vse zapisano je povezano s tako imenovanimi negativnimi ali bolj rečeno manj prijetnimi čustvi. Prav izražanje teh čustev nam povzroča veliko preglavic. Mnogokrat smo žrtve čustvenih ugrabitev. Lahko je to žalost, ki nas noče in noče izpustiti, morda strah, ki nas vedno znova ohromi, da ne naredimo tega, kar bi lahko. Nekdo se ne more otresti kroničnega ljubosumja ali pa nas jeza žene iz enega prepira v drugega. Neustrezno izražanje čustev pa spodbuja konflikte v partnerskih odnosih, na delovnem mestu in v družini.

Mnogo ljudi misli, da nimajo težav z izražanjem čustev, ker jih imajo pod nadzorom. Žal je pri takšnih ljudeh velikokrat v ozadju to, da čustva zatirajo. Možno je tudi, da je čustveni impulz tako šibak, da ga v svojem bučnem, stresa polnem življenju sploh ne zaznajo. Čustvo, ki se pojavi, na hitro pot-

lačijo. Tlačenje čustev pa ima seveda tudi svoje stranske učinke. Kadar čustva tlačimo, se neizražena čustvena energija kopiči v našem telesu. Dolgoročno pa se ta energija obrne proti nam in se sčasoma začne izražati kot psihosomatsko obolenje. Najpogostejše so težave z želodcem, žolčem, srcem, glavoboli, nespečnost, visok krvni tlak in druge.

Povsem nasprotno pa ravnajo s čustvi tisti, ki jih ne nadzorovano izražajo. Zanje je značilno, da brez razmišljanja izbruhnejo in povedo vse, kar jim v tistem hipu »pade na pamet«. To jim sicer trenutno pomaga k olajšanju, vendar pa ob takšnem izražanju čustev trpijo medsebojni odnosi, pa tudi dostojanstvo človeka, ki jih izraža.

### Izražajmo čustva na ustrezen način

Kakšna je torej prava pot? Bistveno je, da imamo mi čustva v oblasti in ne ona nas. Šele ko jih imamo pod nadzorom, se lahko sami odločimo, kako se bomo nanje odzvali. Takrat smo sposobni reči sebi ali drugim »jezen sem«, »žalosten sem«,

»srečen sem« in to na način, da drugi ni ogrožen ali kakorkoli prizadet. Bližnjemu tako sporočimo, kaj se dogaja z nami, ta pa se, če je dovolj sočuten in čuteč, na ustrezen način odzove.

Verjamem, da je sedaj marsikdo pomislil: »Lahko je govoriti.« Res je, prav imate, vendar, če se naučimo osnovnih zakonitosti nenasilne komunikacije, vživljanja v soč-

**Predavanja in predstavitve Šole čustvene inteligence bodo 4., 11., 18. in 25. oktobra ob 18. uri v CID Centru interesnih dejavnosti, Kosovelova 14, Celje. Informacije lahko dobite po telefonu 01/433 93 03.**

loveka, če smo sposobni ohranjati mirno kri, kljub stresnim dogodkom, potem bomo tudi čustva lažje izražali na ustrezen način.

Vsega tega se lotevajo v Šoli čustvene inteligence, ki je namenjena obvladovanju stresa, razvijanju čustvenih spretnosti, povečanju samozvesti ter izboljšanju medsebojnih odnosov in komunikacije. Posameznika usposablja za bolj sproščeno, ustvarjalno in odgovorno življenje. Celotna šola je delavniško naravnana in obogatena s številnimi vajami in razgovori. Če ste mnenja, da si omenjene spretnosti zaslužijo tudi vaša pozornost, ste vabljeni na brezplačna predavanja o čustveni inteligenci in ravnanju s čustvi, ki bodo v mesecu oktobru tudi v Celju.

DAMIR OREHOVEC

## ZDRAVNIK SVETUJE

### Ljudje in mikrobi

Tisočletja se človek bori s svojim okoljem in ga skuša obvladovati. Kljub ogromnim uspehom, ga je stalno spremljala nevarnost iz tega istega okolja. Ogrožala je predvsem njegovo zdravje in življenje in do nedavnega se tej nesreči ni mogel upreti.

Ta nevarnost so bile kužne bolezni, ki so v zadnjih



Prim., dr. JANEZ TASIČ  
spec. inter. kardiolog



ZDRAVSTVENI DOM CELJE

stoletjih pomorile na sto tisoče ljudi. Kuga, kolera, gobavost, tifus, črne koze, paraliza, davica, malarija, tuberkuloza in številne druge nalezljive bolezni so bile hujši sovražnik kot elementarne nesreče. Pojavljale so se v miru, med ali po naravnih nesrečah, največ pa med vojnami ali po njihovem koncu. Gripa je po prvi svetovni vojni samo v Evropi pomorila preko 20 milijonov ljudi. Z odkritjem posameznih postopkov, ki so omejili širjenje bolezni, preprečevali razvoj nevarnih mikroorganizmov in z njihovim uničevanjem, je bil v zadnjem stoletju narejen eden od največjih korakov, ki zagotavljajo varno življenje. Razvoj so povzročila odkritja na področju bakteriologije in imunologije.

V zadnjih desetletjih smo se že navadili, da lahko te nalezljive bolezni obvladujemo z antibiotiki, cepljenji, in dragimi zdravili kot je na primer interferon. Vendar se je pokazalo, da je naše veselje prehitro. Nove bolezni kot so HIV, boleznih norih krav in še podobne imunsko deficitarne bolezni so pokazale, da ne smemo pozabiti na osnovno pravilo o zdravem življenju. Ne smemo pozabiti na higieno, ki pomeni osnovno skrb države in vsakega posameznika za zdravje.

Živimo v svetu, ki je dobesedno preplavljen z mikrobi in naše telo je v stalnem stiku z bakterijami, virusi, glivicami, prioni, različnimi paraziti in potencialno nevarnimi mikroorganizmi. Povsod na naši koži, sluznicah, v vseh votlinah in vdolbinah so mikroorganizmi. Tudi v vsem črevesju, kjer pa ima črevesna flora pomembno življenjsko vlogo in v našem okolju, v vodi, zemlji, zraku, hrani, pravzaprav povsod, saj idealno sterilnega prostora skoraj ni. Ob takšni množici mikroorganizmov nas lahko le čudi, da ni veliko več obolenj in, da infekcijske bolezni niso bolj pogoste.

Da se to ne dogaja, je le posledica tisočletnega medsebojnega prilagajanja in vzpostavljanja ravnotežja. Tako so se vzpostavili različni mehanizmi, ki preprečujejo vstop in razmnoževanje mikroorganizmov v te-

lesu. Med te ovire štejejo naravne ovire, kot je zdrava koža s svojimi izločki, sluznica z bakteriocidnimi snovmi, ki uničijo škodljivce, katere snovi v telesnih teko-

Če imate zdravstvene težave in ne veste, kako ravnati, pišite na Novi tednik Prešernova 19, 3000 Celje za rubriko Zdravnik svetuje.

činah (slina, želodčni sok, celice, ki požirajo škodljivce in jih uničijo znotraj celice, interferon itd.)

Pogosto pa takšna zaprta in odporna nista dovolj in takrat razvije organizem specifično odpornost, ki pravimo imunska reakcija. Ta se razvije šele, ko škodljivec vdre v organizem. Rezultat tega vdora je tvorba obrambnih snovi proti tujemu organizmu, ki je za organizem neznan. Te snovi so protitelesa, ki nastajajo v posebnih celicah, ki jih poznamo pod imenom limfociti. Ti ohranjajo v spomin zapis o vseh snoveh, s katerimi smo se srečali in prenašajo informacijo do vseh celic. To pa so lahko tudi druge snovi, ne le virusi, bakterije ali njihovi strupi. Živimo tudi v svetu kemije, ki tvori številne in različne, tudi nove snovi. Tako se lahko vzpostavi imunska reakcija tudi na različne snovi, katerimi se srečujemo vsak dan ali le poredko. Tem snovem, ki se tvorijo v telesu kot odgovor na tujo snov, pravimo antigeni in so odgovorni za številne alergijske reakcije.

O mikrobih, o boleznih, ki jih povzročajo, o mehanizmih obrambe, alergiji, imunosti in osebni vlogi pri povečanju obrambne sposobnosti organizma, bomo pisali v naslednjih mesecih, saj bodo takrat ponovno idealni pogoji za širjenje infekcij, padec imunske odpornosti, na vrsti bodo cepljenja, vitamini, čaji itd.

RADIO CELJE

95,1  
95,9  
100,3  
MHz



## PRODAM

### MOTORNIA VOZILA

KARBOLIRANO, slabše ohranjeno ali celo novo, staro 10 let, kupim. Uredim prepis in prevoz. Telefon 041 616-050, 041 634-838.

Renault 5, dio, punto, škoda felicio, polo, twingo, od lastnika, pošteno plačilo, uredim prepis. Telefon 031 312-053.

Vozil od letnika 90 naprej, vseh znamk. Telefon 041 399-346.

WOOD espero 1.8 CD, letnik 96/98, prevoženih 66.000 km, reg. do 3/01, eno servisiran, garažiran in lepo ohranjen, nastavljen servo volan, klima, centralno zaklepanje, el. stekla in ogledala, ABS, airbag, meglenke, prodam za 1.050.000 SIT. Telefon 041 222-532.

MULT megane scenic 1.6, letnik 1999, 1. lastnik, električni paket, računalnik, airbag, ABS, redno servisiran in garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodam. Telefon 041 762-738.

RODEN AX, rdeče barve, letnik 1989, reg. do aprila 2002, prodam. Telefon 041 222-324.

ER 216 SI, letnik 97, ABS, reg. do marca, zelen, dodatna oprema, prodam. Telefon 031 730-550.

MARU justy 1.0 GL 2 WD, 1988/89, 5 vrat, reg. do 4/2002, odlično ohranjen, prodam za 160.000 SIT. Telefon 041 644-139.

BUKI maruti, kovinsko sive barve, letnik 91, prevoženih 70 km, 2. lastnica, lepo ohranjen, prodam za 150.000 SIT. Telefon 041 531-766.

FI, letnik 85, reg. do 2.2.2002, prodam. Telefon 031 383-615.

DI 100 2.0 i, letnik 91, karamboliran, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 041 24-987.

1700 i, letnik 96, kupljena 97, prevoženih 52000 km, prvi lastnik, prodam za 650 tisoč. Telefon (03) 5738-086.

TAVO 128, letnik 88, reg. do aprila 2002, prodam. Telefon 041 226-222.

campus, letnik 9/91, tri vrata, metalna siv, reg. vse leto, prodam za 360.000 SIT ali po dogovoru. Telefon (03) 5777-4169.

DO 1.2 RN, letnik 95, 30.000 km, reg. do dec. 01, 3 vrata, servo, centralno daljinsko, servisna knjiga, prodam. Telefon 031 736-123.

GLT, letnik 90, reg. 3/2002, bele barve, nekaramboliran, lepo ohranjen, prodam za 120.000 SIT. Telefon 041 208-144.

DO 1.2 RN, let. 93, reg. do 7/2002, 5 vrat, temno modre barve, prodam. Telefon 031 627-924.

RD transit 2,5 TD, let. 90, s sedeži in mitsubishi pajero 2,5 TD, let. 87, prodam ali menjam. Telefon 041 627-924.

LF jxd dizel, letnik 1988/december, prevoženih 150.000 km, prodam. Telefon 577-04-24, popoldan.

GEO 306, letnik 1995, 72.000 km, zelo dobro ohranjen, garažiran, prodam. Telefon 041 593-626.

RD mondeo 1.6 16 V. 97, vsa oprema, prodam za 1.580.000 SIT. Možna menjava z vašim doplačilom. Telefon 041 275-414 ali (03) 577-19-84.

DI A 6 2.0 E, let. 95, prodam za 1.550.000 SIT. Možna menjava z vašim doplačilom. Telefon 041 275-414 ali (03) 577-19-84.

### STROJI

za gradnje, malo rabljen, varilni aparat (usmernik 25 A) poceni prodam. Telefon 5771-132.

KALNICO za gradnje, 100 l in mlin za gradnje prodam. Telefon 031 687-043.

OHRANJEN stroj za rezanje slame in sena prodam. Telefon 781-2152.

GROZNI mlin, ročni, lesen, ugodno prodam. Telefon 579-4217.

MLIN za sadje, nov za sadje z enofaznim elektro motorjem, prodam. Telefon (03) 5718-282, 041 818-899, popoldan.

SAMONAKLADALNO priklopo senator 26x9, rabljeno eno sezono in pajek na 4 vretena prodam. Telefon 5701-065.

STISKALNICO, 80 l, prodam. Telefon 5741-108.

HIDRAVLIČNO stiskalnico, 150 l, novo, prodam, cena po dogovoru. Telefon 041 527-891.

CELJE. Stanovanje v 4. nadstropju stanovanjske hiše na Lavi (Iršičeva 10), v velikosti 71 m², prodam. Telefon 041 708-198.

### POSEST

V ŠIRŠI celjski regiji prodamo več hiš in vikendov. Telefon 4255-880 ali www.kapitol-nepremicnine.si.

STANOVANJSKO hišo z 1 ha 20 ar zemljišča, v Ortnicah, oddaljeno približno 7 km od Atomskih Toplic, primerno za dom ali vikend, možnost turizma ali za rejo drobnice, prodam. Pokličite po telefonu (07) 4961-907, 041 637-062.

TOMAŽ pri Vojniku. Gradbeno parcelo za gospodarsko bivalni objekt, približno 3000 m², zelo ugodno prodam. Telefon 041 708-198.

V KOŠNICI pri Celju prodam nedokončano stanovanjsko hišo. Telefon 041 625-100.

V LAŠKEM, na prestižni lokaciji, prodamo staro hišo, z gospodarskim poslopjem in 2000 m² zemlje. Telefon (03) 5412-933.

**Prijaznost NEPREMICNINE**  
Kocenova 4, Celje. Tel.: 03 548 2002  
www.prijaznost.com 03 548 2003

Garancija: - avtomobili  
03/490-63-32 - plačilne kartice  
041/209-184 - pokojnina  
- osebni dohodek - nepremičnine  
**GOTOVINA TAKOJ**  
Odkup stanovanj v Celju  
GOLDINVEST d.o.o., Malgajeva 2, Celje

V CENTRU Laškega prodam trgovski lokal, star 8 let, v velikosti 39.18 m². Telefon 041 681-441, Peter.

LOKAL, 30 m², v centru Celja, prodamo ali oddamo. Telefon (03) 492-6733.

V SLIVNICI prodam zemljišče, približno 2 ha, hišna številka, možna nadomestna gradnja, tudi parceliranje. Pisne ponudbe pošljite na Novi tednik pod šifro JESEN.

CELJE. Poslovne prostore s skladišči na Iršičevi 22, v skupni velikosti približno 450 m², prodam. Telefon 041 708-198.

POSLOVNI prostor, 125 m², v centru Šentjurja, možnost različnih dejavnosti, prodam. Telefon 041 630-539, 748-4041.

HIŠO na lepem in mirnem kraju prodam. Telefon 5885-921, 031 358-033.

PARCELO v Drešnji vasi, 665 m², prodamo. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

HIŠO na Lopati in Grižah prodamo. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

ČREŠNJE pri Frankolovem. Parcela za zidnico z gradbenim dovoljenjem, 1200 m², prodam. Telefon 041 708-198.

DVOSTANOVANJSKO hišo v Trnovljah, hišo na 1000 m² veliki parceli v Slatini pri Celju, hišo na 4000 m² veliki parceli v Zvodnem, zazidljive parcele v Začretu prodam. Telefon 041 217-792, (03) 548-2209, Gledališka 2.

V CELJU prodam pol hiše, 100 m² stanovanjske površine, 700 m zemlje, garaža, vrt, klet, v račun vzamem stanovanje cena 11 mio. Telefon (01) 431-8041, (03) 5441-994.

## Mprint d.o.o.

servis in prodaja računalniške opreme

info@mprint.si; http://www.mprint.si  
Celje, Ulica mesta Grevenbroich 9. Tel.: 03 490 40 10, Fax: 03 490 40 11  
delovni čas: pon - pet: 8 - 12 in od 13, do 16. ure

**SERVIS TISKALNIKOV & PRODAJA RAČUNALNIKOV**  
POOBLAŠČENI SERVIS ZA EPSON, VZDRŽEVANJE PC  
Specializirani servis za EPSON, HP, FUJITSU

EPSON  
POOBLAŠČENI  
SERVIS

FUJITSU  
SERVIS

HEWLETT  
PACKARD  
SERVIS

## NOVO • NOVO NAJUGODNEJŠA PRODAJA

## FOTO KATALOG

## NEPREMIČNIN

- POSREDOVANJE BREZ % PROVIZIJE
- BREZPLAČEN OGLAS S SLIKO
- PRIPRAVA POGODB
- PREPISI V ZEMLJ. KNJIGO
- ODKUP MALIH STANOVANJ

**PREMIUS d.o.o.**

GLAVNI TRG 7, CELJE • TEL.: 03/548-4000, 544-2720

STANOVANJSKO hišo prodamo: Trnovec, Lava, Ostrožno, Šmarje, Žalec, Mozirje..., cena po dogovoru. Podatki v fotokatalogu nepremičnin. Informacije dopoldan (03) 548-4000.

CELJE-Začret. Dvostanovanjsko hišo (lahko vseljivo), z gospodarskim objektom in garažama, prodam. Telefon 041 708-198.

VOJNIK. Zazidljivo parcelo, 1450 m², sončna lega, urejen dovoz, prodam. Telefon 041 740-994.

STANOVANJSKO hišo, 9x5 m, podkleteno, z vinogradom, možna takojšnja vselitev z večjo dnevno sobo, 1 malo spalnico, vežo, kuhinjo, stranišče, kopalnica-tuš, podkletena klet, rezervoar za vodo s hidroforjem, balkonom, prostorom za kurilno olje, 2000 l, prekrasen razgled, prodam za 8 mio SIT. Telefon 645-1570, 546-1553.

CELJE. Vila na Mariborski cesti 38 v Celju, primerna za poslovno dejavnost (437 m²), kompletno obnovljena, z lastnim parkirnim prostorom za 20 avtomobilov in ločeno delavnico-skladišče (180 m²), napredaj za 57.000.000 SIT. Telefon 041 644-709.

V ŠMARTNEM ob Paki prodam hišo na lepi lokaciji, primerno za obrt ali trgovino, cena po dogovoru. Telefon 041 203-180, 041 928-065.

VIKEND s teniškim igriščem, 8 km iz Rogoške Slatine, prodam. Telefon 031 688-711.

BIVALNI vikend v Dramljah pri cerkvi Sv. Uršule, velik cca 60 m², na parceli cca 1.100 m², centralno ogrevan, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

NOVEJŠO urejeno hišo v Grižah pri Žalcu, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-237.

STANOVANJSKO hišo na Lopati, staro 20 let, cca 170 m² stan. površine, na parceli cca 500 m², prodamo za 18 mio SIT. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

ATRUŠKO hišo, staro 20 let, cca 170 m² stan. površine, na parceli 980 m², na Planini, prodamo (možna menjava za trisobno stanovanje v Šentjurju). Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

STANOVANJSKE hiše v Levcu, na Ostrožnem, v Vrbi pri Žalcu in v Petrovčah, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-237.

PRITLIČNI lokal velik 22,68 m², na Mariborski cesti, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

STAVBNA zemljišča, poslovne prostore, posesti, stanovanjske hiše in stanovanja v Savinjski dolini, prodamo. Telefon 041 649-234 ali 710-03-60, HQL d. o. o. Parizlje 15, Braslovče.

### STANOVANJE

DVOSOBNO stanovanje v Žalcu prodam. Telefon 031 477-732.

NA Celjskem imamo naprodaj veliko stanovanj. V račun vzamemo tudi vaše stanovanje. Telefon 4255-880 ali www.kapitol-nepremicnine.si.

V CELJU na Malgajevi ulici prodamo stanovanje, 83 m², (trisobno). Telefon 041 230-481, 041 781-650.

TRISOBNO stanovanje, 72 m², v Šentjurju, 1. nadstropje, Zidanškova, prodam. Telefon 041 222-584.

V NOVI vasi prodam lepo in opremljeno stanovanje, 42 m², z velikim balkonom. Telefon 041 248-647.

STANOVANJE (prazno), CK, telefon, balkon, V lega, mirna lokacija, prodam. Telefon 041 649-549.

HUDINJA-Milžinskega. Prodamo dvoipol-sobno stanovanje, 71.89 m², 3 in 6. nadstropje. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

HUDINJA-UI. frankolovskih žrtv. Prodamo dvosobno stanovanje, 48.51 m², 3/5, brez dvigala. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

CELJE-Vruncčeva. Prodamo štirisobno stanovanje, 104.42 m², 2. nadstropje. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

CELJE-Čopova. Prodamo dvosobno stanovanje, 53 m², 2. nadstropje, brez dvigala. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

VEČ novih stanovanj v Laškem prodamo. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

CELJE-Otok. Prodamo trisobno stanovanje, 70.80 m², 11. nadstropje. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

CELJE-Hudinja. Prodamo dvosobno stanovanje, 48.51 m² + garaža. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

CELJE-Lava. Prodamo enosobno stanovanje, 39.53 m², 4/12 nadstropje. Telefon 031 211-074, (03) 4263-120.

POPOLNOMA obnovljeno stanovanje, 42 m², s centralno kurjavo, v prvem nadstropju zraven avtobusne in železniške postaje v Šentvidu pri Grobelnem, prodam, cena 4.000.000 SIT. Telefon 748-4093, po 16. uri.

STANOVANJE v Preboldu, 36.50 m², enosobno, prodam. Telefon 572-3007, 031 438-307.

DVOIPOLSOBNO stanovanje na Otoku in druga prodamo, cena po dogovoru. Podatki v fotokatalogu nepremičnin. Informacije dopoldan (03) 548-4000.

CELJE-Stanetova ulica. Mansarda v velikosti 150 m² (plin, CATV, el. voda) prodam za samo 5.500.000 SIT, potrebno večje obnove. Telefon 041 644-709.

ŽALEC. Trisobno stanovanje v velikosti 73.51 m², tretje nadstropje, na naslovu Ul. Savinjske čete 6, kompletno obnovljeno (novi parket, nova kopalnica, plin do vrat), napredaj za 7.000.000 SIT. Telefon 041 644-709.

**ZASTAVLJALNICA BONAFIN d.o.o.**  
Slovenska c. 27, LJUBLJANA  
**GOTOVINSKA POSOJILA**  
GARANCIJA: • PLAČILNE KARTICE • OSEBNI DOHODEK •  
**CELJE, UL. XIV. DIVIZIJE 14 (Razvojni center)**  
**TEL.: 03/ 42 74 378**  
**NOVO:**  
**LAŽJE IN HITREJE DO POSOJILA**

Družba za nizke in visoke gradnje  
**CM Celje**  
CESTE MOSTOVI CELJE d.d.  
**BETON ZA VAŠ DOM!**  
proizvajamo in vgrajujemo vse vrste betonov MB10 do MB40  
INFORMACIJE- TEL.: (03) 713 37 10, 713 37 66, GSM: 041 32 59 83

KRATKOROČNA  
**GOTOVINSKA POSOJILA**  
GARANCIJA: KARTICE, OSEBNI DOHODEK  
PE CELJE  
Kosovelova 16  
03/492-68-93  
**DECIMA**

**GOTOVINSKA POSOJILA**  
MEDIAFIN d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana  
**Celje: 031 508 326**  
delovni čas: vsak dan non-stop  
**REALIZACIJA TAKOJ!!!**

DVOIPOLSOBNO stanovanje v novejšem bloku v Žalcu, vredno ogleda, prodaja prvi lastnik. Telefon 031 402-724.

PREBOLD - 75 m² trisobno stanovanje, 2. nadstropje, kompletno obnovljeno, zelena in mirna lokacija, vzhodno-juzna lega, možen odkup garaže, vredno ogleda, prodam. Telefon 031 506-079.

TRISOBNO stanovanje na Čopovi in Tkalski ulici, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-237.

NOVO mansardno stanovanje (132 m², 54 m² terasa in garaža) pri Intersparu, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

ENOIPOLSOBNO stanovanje 52 m² na Iršičevi ulici, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

DVOIPOLSOBNA stanovanja v Novi vasi, na Hudinji in v Plavi laguni, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

DVOSOBNA stanovanja, 53 m², v 4. nadstropju, z vsemi priključki, na Čopovi in v 5. nadstropju na Trubarjevi ulici v Celju, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-301.

ENOSOBNA stanovanja v centru, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-237.

TRISOBNO stanovanje, 80 m², v 1. nadstropju, dva balkona, v Šempetru, prodamo. Telefon 548-20-02 ali 041 727-237.

NOVA enoipol-sobna, dvoipol-sobna in trisobna stanovanja v Laškem, prodamo. Telefon 041 727-237 ali 548-20-02.

### OPREMA

IMATE problem z odvečnim rabljenim pohištvom, belo tehniko in ostalo stanovanjsko opremo? Telefon 041 415-412.

KUPIJETE rabljeno pohištvo, belo tehniko in ostalo stanovanjsko opremo? Telefon 041 415-412.

KOMPLETNO kuhinjo prodam. Telefon 5461-312.

PEČ, plinsko, za centralno ogrevanje, malo rabljeno, ugodno prodam. Telefon (03) 5483-287.

KOTNO rabljeno sedežno garnituro, bež, ugodno prodam ali zamenjam za suha bukova drva. Telefon 5719-182 ali 031 274-567.

**PREGLED VIDA**  
ZDRAVNIK - OKULIST  
TEL.: 492-34-10

**Borzo posredniška hiša Medvešek - Pušnik d.d.**  
(v poslovni stavbi EMO)

**NAKUP IN PRODAJA DELNIC**  
Nizka provizija - hitro izplačilo  
Tel.: 03 4919 670

**A-TRIS 2000 d.o.o., CELJE**  
**GOTOVINSKA POSOJILA**  
na podlagi garancije  
**PROMET Z NEPREMIČNINAMI**  
kupujemo, prodajamo najem in oddaja  
Mariborska cesta 86 (EMO)  
03/491-94-80, 041/467-951

Kupci pripovedujejo:  
**"ČANG ŠLANG"**  
zmanjšuje telesno težo in vzdržuje željeno, regulira prebavo, pomirja, stabilizira spanec, povečuje koncentracijo. "ČANG ŠLANG" najbolj prodajan čaj na svetu, je osvojil tudi sportnike. Kupci s svojimi lasmi povedo:  
**"GIGIRICCI"**  
lasem postopno povrne naravno barvo.  
01 / 366 33 03  
Za člane MISTER DŽIRLO FAMILY  
40% nižje cene za 500 izdelkov !!!

PEČ z oljnim gorilcem, radiatorji in regulacijo emo central 23 prodam. Telefon (03) 5483-287.

V CELJU prodam 2 leta star štedilnik gorenje na drva in premog, za 30.000. Telefon 5483-346.

KOTNO dnevno sobo, 4x2 m, črna barva, prodamo za 50.000 SIT. Telefon (03) 5792-227.

### GRADBENI MATERIAL

MODUL opeko, 85 SIT/kos in ostali gradbeni material ugodno prodam. Hohnik, telefon (03) 5461-165, 041 617-220.

BETON ugodno prodam. Telefon 041 763-074.

REZAN hrastov les, debelina 8.5 in 3 cm, prodam. Telefon 031 500-305.

STREŠNO kritino, staro 9 let, 206 m², ugodno prodam. Telefon 735-6153.

SALONITNE plošče in slemenjake, vse novo, ugodno prodam. Telefon 041 530-077.

### ŽIVALI

JARKICE rjave nesnice, mlade, pred začetkom nesnosti, prodajamo vsak dan na farmi Voga v Gorici pri Slivnici. Telefon 5793-010.



PRAŠIČE, težke od 30 do 200 kg, prodamo, cena ugodna, možna dostava. Telefon (03) 5823-229, 041 656-078.

TELIČKO simentalke, stara 5 mesecev, prodam. Telefon 5414-326.

TELIČKO simentalke, težko 300 kg, prodam, cena po dogovoru. Telefon 5778-495.

ŠEST koz ugodno prodam. Telefon 781-0286.

PRODAM prašiče težke od 30 do 140 kg, telefon (041) 916-308.

PRAŠIČKE prodam. Telefon 541-9784, Trnovlje pri Celju.

BIKICA, črno bele pasme, starega 10 dni, prodam. Telefon (03) 5791-137.

TELIČKO simentalke, breje 8 mesecev, prodam. Telefon 5888-678.

BIKICA, teličko in kravo prodam ali menjam za klavno govedo. Telefon 041 794-301.

JUŽNO ameriške činčile, 8 družin, z mladiči ali brez, zaradi selitve zelo ugodno prodam. Odkup zagotovljen. Telefon 041 422-159.

BREJO kravo prodam. Telefon 5738-075.

ZAUKLE plemenske prodam, nemški lisac, 600 SIT/kg žive teže. Telefon (03) 5731-343, 041 474-926.

KRAVO za zakol prodam. Telefon (03) 5736-629.

DVA prašiča za zakol prodam, po izbiri. Telefon (03) 5736-549.

BREJO mlado kravo prodam ali menjam za jalo, prodam tudi bikca. Telefon 5413-019, 041 357-024.

PRAŠIČA, težkega 140 kg, prodam. Telefon (03) 570-1869.

VEČ plemenskih ovac z mladiči prodam. Telefon (03) 5798-441, 041 621-282.

#### KMETIJSKI PRIDELKI

CIPRESE za živo mejo in okrasne ciprese ugodno prodam. Telefon (03) 5718-839, 031 291-865.

GROZDJE belih in rdečih sort prodam, možna dostava na dom. Telefon 5804-188, 031 812-207.

BELO in rdeče grozdje prodam, cena po dogovoru. Telefon (03) 579-2302.

MEŠANO belo vino prodam. Informacije po telefonu (03) 5792-138, 041 598-688.

CIPRESE in česmin za žive meje ugodno prodam. Telefon 5461-063.

GROZDJE vištanjčan, mešano belo, modra frankinja, žametna črnina, ugodno prodam. Telefon (03) 580-50-75 ali 031 687-490.

GROZDJE vištanjčan, modra frankinja, žametna črnina, laški rizling, mešano belo, prodam. Informacije zvečer po telefonu (03) 5805-275. Cena ugodna!

GROZDJE - mošt, rumeni muškot, renski, laški rizling, prodamo. Telefon (02) 758-5571.

VINO mešano belo - renski in laški rizling ter chardoney in grozdje - večjo količino, prodam. Telefon 041 836-745, zvečer.

BELO vino, mošt ali grozdje Jeruzalem Ormož, prodam. Telefon (03) 5471-875.

BELO grozdje in belo vino, 180 SIT, prodam. Telefon 5415-332.

MEŠANO belo in rdeče grozdje prodam. telefon 031 454-344, (03) 582-3297.

KVALITETNO belo vino prodam. Informacije po telefonu 041 465-332.

GROZDJE šmarnica, jurka (cepljene) prodam. Telefon 5795-734.

V OKOLICI Šmarja naprodaj kakovostno belo vino, cena po dogovoru. Telefon (03) 582-1666, 041 920-594.

BELO grozdje, mešano iz Imenske Gorce, prodam. Telefon 5419-713.

BELO in črno grozdje in vino zelo ugodno prodam. Telefon (03) 5805-BELO in rdeče grozdje ter vino prodam. Telefon 5795-633.

NA Tinskem prodam grozdje laški rizling, pinot, štajersko belino, šipon ali mešano. Telefon (03) 5823-185.

LAŠKI rizling prodam. Telefon (03) 5483-284.

GROZDJE žametno črnino, merlot, zelo ugodno prodam. Telefon 041 858-591.

MEŠANO belo grozdje in laški rizling prodam. Telefon (03) 5823-147.

NA Tinskem prodamo belo in rdeče grozdje kakovostnih sort, cena po dogovoru. Telefon 5795-535, 031 445-157.

GROZDJE žametna črnina in modra frankinja prodam. Telefon 041 383-505.

GROZDJE belo in rdeče prodam. Telefon 031 839-113.

GROZDJE jurka v Laškem prodam. Telefon 5733-144.

JABOLČNI kis, dober, ugodno prodam. Telefon (03) 573-2060.

GROZDJE, belo laški in renski rizling in žametno črnino prodamo. Telefon 031 220-241.

CIPRESE prodam. Telefon (03) 5414-715.

BELO grozdje prodam. Telefon (03) 5823-182, zvečer.

GROZDJE, vse vrste, ugodno prodam. Telefon 041 914-232.

GROZDJE-laški in renski rizling, modra frankinja, črnina in ostale zlahtne sorte prodamo. Prodamo tudi mošt ali vino, možna dostava. Telefon 041 407-130, (03) 5823-269.

GROZDJE, belo in rdeče, integrirana pridelava, ugodno prodam. Telefon (03) 5805-506, 041 875-538.

GROZDJE mešano belo in vino prodam. Telefon (03) 582-3317, 040 312-791.

GROZDJE na brajdi izabela jurka prodam. Telefon 548-3844.

BELO mešano grozdje prodamo, cena po dogovoru. Telefon 031 246-718.

GROZDJE briško črnino in izabela prodamo. Telefon 710-3283.

MEŠANO grozdje, belo in rdeče, zlahtno, Črešnjice. Telefon 031 833-537.

MEŠANO grozdje brez šmarnice, ki še ni popolnoma zrela, za 1 kg, prodam. Prosim za prednaročila. Telefon 5461-570, 546-1553.

KAKOVOSTNO rdeče vino, tudi v večji količini, brez šmarnice, prodam po 100 SIT. Telefon 546-1570, 546-1553.

BELO in rdeče grozdje prodam. Cena po dogovoru. Telefon 041 389-370.

GROZDJE cepljeno belo in rdeče, ugodno prodam. Cena po dogovoru. Telefon 579-242.

GROZDJE izabela, kvinton in šmarnico, ni cepljeno, belo, ugodno prodam. Telefon 041 849-361.

GROZDJE šmarnica, prodam. Ivan Udrih, Sp. Grušovlje 13, Šempeter, telefon 570-21-94, zvečer.

#### OSTALO

SUHA bukova drva in 7 dni starega bikca frizijca prodam. Telefon 5738-098.

BELO, rdeče grozdje, hrastov sad, 500 l, prodam, cena po dogovoru. Telefon 5792-133.

TOVORNO prikolico za osebni avto, velikost 1000x1600 mm, brez A-testa, prodam. Telefon (03) 5774-464.

LAHEK gumi voz, 12 col in konjski komat prodam. Telefon 031 733-965.

EURO priklop za golf III prodam. Telefon (03) 5461-705.

V GARAŽNI hiši na Glaziji prodam ali oddam garažo. Telefon 041 763-074.

PRIKOLICO, nosilnost 2,5 t, obračalnik za kosilnico BCS in tomos avtomatik prodam. Telefon 5791-130, popoldan.

RADIATOR korado (še zapakiran), 1000x900, tip 22, prodam za 15.000 SIT. Telefon 031 326-210.

FITNESS opremo ugodno prodamo. Telefon 041 239-304.

CISTERNO za kurilno olje, 1500 l, ugodno prodam. Telefon (03) 5483-287.

NOVE osovine z ležaji za cirkular prodam. Telefon 548-3844.

TROSILCA hlevskega gnoja krpan in telička prodam. Telefon 572-8483.

#### KUPIM

##### NEPREMIČNINE

KUPIM zazidljivo parcelo ali objekt, primeren za nadomestno gradnjo stanovanjske hiše na ožjem območju Celja. Telefon 041 566-514.

KUPIM hišo, nedograjeno ali novo, v okolici Celja-Vojnika. Telefon 041 341-599.

POSLOVNI prostor, od 50 do 100 m<sup>2</sup>, za mirno obrt ali skladišče, kupim ali vzajem v najem v Celju. Telefon 031 687-043.

KUPIMO zemljišče ob avtocesti 5000 do 10000 m<sup>2</sup>, relacija Celje-Slovenske Konjice-Arja vas-Šempeter-Vransko. Telefon 041 634-940.

KUPIM stanovanje do 50 m<sup>2</sup> v pritličju, Nova vas, Otok. Telefon 041 396-067.

STANOVANJE velikosti do 50 m<sup>2</sup>, v pritličju v Celju, kupim. Telefon 041 727-237.

MANJŠO stanovanjsko hišo v Žalcu ali okolici, kupim. Telefon 041 727-237.

V ŠENTJURJU ali okolici kupim vseljivo manjšo hišo ali bivalni vikend z največ 800 m<sup>2</sup> zemlje, lahko dostopno v nestrnjem naselju. Telefon 031 319-764.

#### KUPIM

##### OSTALO

KRAVE in telice za zakol odkupujemo po ugodnih cenah. Lešer, Lopata 20 d, Celje, telefon (03) 5471-244.

PRAŠIČE za zakol, teža od 80 do 140 kg, odkupujemo po ugodnih cenah. Lešer, Lopata 20 d, Celje, telefon (03) 5471-244.

PRIKLJUČKE za motokultivator MUTA posamezno ali v celoti, kupim. Telefon (03) 498-20-83.

ČOLN gumijast maestral ali beogradspart, z motorjem ali posamezno, kupim, lahko je v okvari. Telefon 041 672-374.

KUPIM kotel za kuho svinjam (večji). Telefon 031 228-743.

FIZOL sivček in rdeči češnjavec, večjo količino, kupim. Telefon 041 833-366.

MOTORNO kolo čoper do 50 ccm in 500 tisoč SIT kupim. Telefon 031 825-415.

TRAKTOR ali avto, pa tudi drug kmetijski stroj, kupim. Telefon 041 203-257.

ODKUPUJEMO les na panju, bukev, hrast, plačilo takoj. Telefon 041 849-876.

KUPIM kravo po telitvi ali visoko brejo. Telefon 5730-846.

KUPIM R 5 ali AX, golf diesel, od lastnika. Telefon 041 708-963.

#### ODDAM

##### STANOVANJE, POSEST

NAJAMEM starejšo hišo z možnostjo kasnejšega odkupa. Telefon 041 877-304.

ODDAM opremljeno stanovanje. Telefon 041 777-129, po 13. uri.

## Svet Osnovne šole Frankolovo

Frankolovo 11  
3213 Frankolovo

razpisuje delovno mesto

## RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene v 53. ali 145. členu Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, številka 12/96 in 64/01) ter imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje šole. Ravnatelj bo imenovan za 5 let. Začetek mandata: 1. 1. 2002.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev s kratkim življenjepisom in pisno predstavitvijo svojega videnja razvoja šole naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na svet šole s pripisom RAZPIS ZA RAVNATELJA. Kandidate bomo o izboru obvestili 30 dneh.

## Podjetje Etikete PROTING, Lava 3 b, 3000 Celje

objavlja prsto delovno mesto

## TISKARJA

za izdelavo samolepilnih etiket v rolah  
(lahko je tudi pripravnik)

Prednost bodo imeli kandidati z delovnimi izkušnjami iz Celja o bližnje okolice. Pisne prijave z opisom delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi razpisa na naslov PROTING - Vito Pušnik s. p., Lava 3 b, 3000 Celje. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po sprejemu sklepa o izbiri!

## ZMENKI

29-letni fant, nekadilec, nealkoholik, w narave, doma iz Žalca, bi rad sp dekletke za skupna potepanja, lahko tudi za resno zvezo. Pisne pona pošljite na Novi tednik pod šifro LEA UŽIVATI V DVOJE.

39-letna vitka ženska iz Celja želi prijeti do 51 let. Komercialni telefon 091 42.

55-letna šivilja bi se rada preselila ma mu do 69 let. Komercialni telefon 74-42.

SIMPATIČNI 40-letni uspešni priva športne postave želi spoznati žensko mamico od 28 do 37 let za resno zvezo. Komercialni telefon 090 74-42.

Sem 39-letni fant iz okolice Celja. Želim ustvariti srečno družino. Če si samostojnim otrokom in si pripravljena živeti mojem domu, se mi pisno javi na Novi tednik pod šifro POŠTENO SRCE.

DRUŽABNI večer s plesom v hotelu Evropa 29.9. ob 20., prisrčno vabljeni.

## ZAPOSLOITEV

PODJETJE v Celju razpisuje prsto delovno mesta za vse nezaposlene osebe, ki strinjajo z navedenimi ponudbami našimi pogoji, in sicer - pogoji: želja neomejenemu zaslužku (nad 250.000 SIT), starost od 18 do 60 let, komunikativnost in osebna urejenost, veselje za terenskega dela (prodaja), neokaznost. Delovnim in samodiscipliniranim nudimo: napredovanje v vodjo poslovne enote v kraju, kjer sami želite delati, osnovni OD 90.000 SIT + 20 % od bruto ustvarjenega mesečnega prometa, mesečnim stimulativne nagrade (denar, ne, praktične), prevoz, če ga nimate sami, začetna finančna pomoč, praznične, nedelje, praznike, 30 dni letnega dopusta, vsem novincem in novkam zagotovljena mentorska pomoč, članstvo v ZDA, ki v Sloveniji nima konkurence, dobite v prodajo brez finančne vložke. V kolikor ste se odločili, da sprejmete svoj stil življenja in vstopite v poslovni svet, ki zagotavlja finančno sigurnost, potem pokličite (03) 541 9835, od 10. do 16. ure. Prijavite se na informativni razgovor in z delom lahko začnete že naslednji dan. (Redno zaposlitev ne glede na izobrazbo).

GOSTILNA Koren Dobrna zaposli izkušene kuharice in natakarice. Telefon 781 8150.

V CELJU in Šentjurju zaposlimo simpatične dekletke za strežbo. Telefon 041 415-444.



## Za 300 strani debelo knjigo branja. Vsak teden!

48 strani branja o življenju in delu na območju 32 občin na Celjskem!

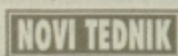
Poštna dostava na dom!

Letno izide 52 številčk Novega tednika, naročniki jih plačajo le 42 (če namreč redno plačujete naročnino, vas bo Novi tednik stal mesečno le 1070 SIT, če bi ga kupovali v prosti prodaji pa 1300 SIT)!

Naročniki brezplačno prejemaajo še vse posebne izdaje Novega tednika!

Naročniki imajo tudi pravico do treh brezplačnih malih oglasov in do ene čestitke na Radiu Celje!

## Večji, kot ste si mislili!



Prešernova 19  
3000 Celje

## NAROČILNICA

Ime in priimek:

Kraj:

Pošta:

Ulica:

Nepreklicno naročam Novi tednik za najmanj 6 mesecev

podpis:



NE sodelavce za področje trženja. Nudimo redno zaposlitev v prijetnem delovnem okolju in stimulativno plačilo. Vse informacije po telefonu 041 411-636, Marta.

ivo in izziv polno delo potrebuje. dinamčne sodelavce. Nudimo stimulativno plačilo in redno zaposlitev v prijetnem kolektivu. Informacije po telefonu 041 249-767, Barbara.

SLIMO urejeno dekle (do 40 let) z izjemno delo za šankom, okolica Celja. Telefon 041 412-692.

SLIM voznika tovornega vozila vlačiti za mednarodne prevoze. Telefon 041 610-672.

**STE BREZ IZKUŠENJ IN RABITE SLUŽBO?**  
Imamo lastna izobraževanja in program hitrega napredovanja! Samoizobraževanje in odgovorni, lahko tudi študenti, pokličite takoj! Od 8.00-17.00 in ob sobotah od 8.00-12.00 na tel.: **03 428 20 71.**

in gospodje? Če potrebujete pomoč v vsaki ali na vrtu, pokličite? Za vsa notranja dela ali dela okoli hiše vam pomagamo učinkovito in poceni? Telefon 041 476-085.

ERIA Macarena Šentjur takoj zaposli natakarja in soferja za razvoz pizz. Vse informacije po telefonu 041 626-004 ali e-pošto na lokalno.

IMO komunikativne osebe za delo na komercialni telefonski liniji - vedeževanje. Telefon 041 476-085.

in gostinskem lokalju v Žalcu ob vikendih dobiva dva študenta. Telefon 041 411-809.

eno dekle s končano frizersko šolo išče pripravništvo v okolici Šentjuri ali Celja. Telefon 041 238-692.

IRI! Vse informacije o dobrem zaslužku, tudi o delu na domu, nudim (šivanje, lepjenje in še in še). Telefon 041 747-111.

EM honorarno delo (pakiranje, čiščenje...). Imam srednjo šolo, izpit B kategorije. Telefon 031 326-210.

SLIMO programerja. Računalniško programiranje, nedoločen čas, vozniki izpit. PRO d.o.o., Zagrad 57, p.e. Marijska 54, Celje, telefon (03) 491-74-80.

ERIA Taurus iz Levca takoj zaposli natakarja ali natakarico za nedoločen čas. Sprejemamo samo pisne prošnje za sprejem v delovno razmerje na naslov: Pizzeria Taurus, Levce 40, 3301 Petrovče.

NIKA C in E kategorije v mednarodnem prometu zaposlimo. Pogoji: poklicna šola in dve leti delovnih izkušenj. Telefon 041 443-425.

SLIMO prodajalko z delovnimi izkušnjami v prodaji tekstila. Pisne ponudbe pošljite do 29.9. na naslov: S'Oliver, Stanetova 2, Celje.

SLIMO voznika C in E kategorije za mednarodni transport - prevozi v Z evropo, 4. stopnja izobrazbe. Telefon (03) 734-3321.

SLIM voznika na vlačilcu za vožnjo v Nemčijo in Avstrijo. Telefon 041 691-879.

vikendih zaposlimo dekle za strežbo v bistroju v Šentjuri. Telefon 5743-213, 041 750-012.

poslovalnico v Celju sprejememo v delovno razmerje na nedoločen čas, s šestmesečnim poskusnim delom

## MESARJA ALI TRGOVCA

prakso v prodaji mesa.

rednost bodo imeli kandidati z izkušnjami in ki so iz Celja oz. okolice. Prošnje, s podatki o dosedanjih zaposlitvah in dokazili o ustreznih izobrazbi, pošljite na naslov:

že FINGUŠT, s.p.,  
p. Gaj pri Pragerskem 9, 2331 Pragersko.

to. tel.: **02 80 39 150.**

DEKLETA, ki imajo veselje do strežbe v dnevnem baru, zaposlimo redno ali prek študentskega servisa, plačilo dobro (550 do 560 SIT/uro). Vse informacije po telefonu 041 602-434, 031 602-434, (03) 547-3112, od 8. do 23. ure.

ZA strežbo v novem gostinskem lokalju v Celju takoj zaposlimo urejeno dekle. Telefon 041 396-067.

IŠČEMO zastopnika za prodajo na terenu. Možna redna zaposlitev. Telefon 031 206-560, po 16. uri.

IŠČEMO prijazno dekle za strežbo v baru. Telefon 041 927-029.

MLADA, pridna in poštena grem k starejši, onemogli osebi ali družinskemu paru za vsakodnevno kakršno koli pomoč. Največ lahko nudim 8 ur dnevno, stanovanja in hrane ne potrebujem. Telefon 041 372-289.

DOBRO plačano delo na domu. Plačilo takoj! Informacije po telefonu 090 43-44.

KUHARICO srednjih let ali mlajšo upokojenko, za pripravo malic in raznovrstnih jedi po naročilu ter natakarico z gostinško šolo, prijazno in izkušeno, zaposlimo. Telefon popoldan 041 475-066.

V DNEVNEM baru zaposlimo dekle za strežbo. Telefon 0431 203-198.

DOBRO plačano delo na domu: šivanje, lepjenje, pisarniška dela, nudimo. Informacije 090 43-44.

## RAZNO

POZOR, graditelji! Izdelujem strojne omete, estrije, termo fasade. Telefon 041 642-762.

CENITVE nepremičnin in premičnin za vse namene po najsodobnejših metodah. HQL d.o.o., Parizlje 15, Braslovce, telefon 041 649-234, (03) 7050-320.

GARAŽNA in industrijska vrata, alu rolo, avtomatsko izolirana, rolete PVC in alu, izdelujemo in montiramo. Telefon 041 654-341.

ADAPTACIJE in novogradnje, zunanja uređitev ter vsa ostala gradbena dela opravljamo hitro in kakovostno. Telefon 041 440-879, 041 654-341.

DVORIŠČNA garažna vrata, motorni pogoni, ograje, zapornice, domofoni... Bomont s.p., telefon 031 720-595.

V KOMPLEKSU Ema Celje (nasproti Intersparu) dam v najem poslovni prostor, primeren za skladišče ali proizvodnjo. Informacije po telefonu 041 633-581.

RAČUNOVODSKI servis z devetletno tradicijo in izkušnjami nudi vse vrste računovodskih storitev za d.o.o. in s.p. Telefon 040 205-091.

IZVAJAMO vsa zidarska in gradbena dela. Telefon 041 870-330.

PRALNE stroje, štedilnike, hladilnike, zamrzovalnike popravljamo hitro in kakovostno. Toni Kitek, servis G.A., Kasaze 107 g, 3301 Petrovče, telefon 714-0116, 041 767-862, 041 632-660, 031 632-660.

OPRAVLJAMO vsa pleskarska dela: beljenje, pleskanje, bavalit, valit, kitanje in ostalo, hitro in kakovostno. Za nami ostane čisto. Telefon 041 734-448.

V ŠEMPETRU, na dobri lokaciji ob glavni cesti, oddamo v najem poslovne prostore, primerne za različne poslovne dejavnosti. Cena glede na finančni vložek od 784 do 1.120 SIT/m<sup>2</sup>. Telefon (03) 5701-418, 041 411-350.



V naši družini več sonce ne sveti, ugasnil je žarek, ker tebe več ni. Zaman so vse solze in tiho ječanje ob neizmerni bolečini srca. Prelepo je bilo s tabo živeti, a zdaj te v naš dom več nikoli ne bo. Le hvala želimo še vsi ti izreči za tvojo ljubezen in mnoge stvari. Počivaj v miru v objemu svoje velike ljubezni, saj skupaj odšla sta na vajino pot.

### ZAHVALA

V neizmerni bolečini, ko ostajamo sami brez naše ljubljene hčerke, sestre, tete in svakinje

## SIMONE KOŠTOMAJ

iz Zadobrove

izrekamo zahvalo vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k mnogo prezgodnjemu počitku, hvala za darovano cvetje, sveče in sv. maše, ter izraženo ustno in pisno sožalje. Hvala župniku za lepo opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom za lepo opravljen govor, za odigrani Tišini ter pogrebnima službama Ropotar in Raj. Vsem iskrena hvala za naklonjenost v teh bridkih dneh trpljenja.

Zalujoči: mama, brata Marjan in Boris, svakinji Marjana in Ksenija, nečaki Gregor, Janja in Kaja.

IZPOSODJEVALNICA strojev vam nudi: vse vrste štemaric, vibratorjev za beton, vibronabijače, valjarje, rezalke betona (asfalta), stroje za brušenje parketa, agregate, vrtnilnike zemlje itd. Našli nas boste v Celju na Hudinji, Ul. bratov Dobrotinskih 13, telefon 5414-311, 041 629-644.

NUDIM pomoč ostarelim osebam, sem vestna in urejena. Telefon 041 949-582.

ČISTILNI servis, družabništvo, pomoč, dela za starejše - Velenje, Mozirje, Žalec in okolica - nudi s.p. Telefon (03) 5709-004, 040 396-703.

ODDAM garažo v najem v Vrnunčevi. Antonija Bela, Na otoku 7, Celje, telefon 5441-366.

### ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V NAJEM

V najem dajemo poslovne prostore (pisarne, trgovine) v centru Celja. Prostorji imajo centralno ogrevanje na plin, kabelsko TV in 10 telefonskih linij ter lastne parkirne prostore. Informacije po telefonu: **041/623 060** ali **03/425 43 87.**

BLIZU Tabora oddam prostore za trgovinsko ali kakšno drugo dejavnost. Bila je trgovina. Telefon 041 417-509.

KAMNOSESTVO: sekanje in obnova črk, popravila starih in montaža novih nagrobnih spomenikov. Telefon 5485-710, 041 684-346.

RESNE, trajne in uspešne zveze urejamo hitro in poceni. Telefon (03) 572-8343.

### PRODAJA POSLOVNE ZGRADBE V CELJU

V centru Celja prodamo poslovno zgradbo s prodajnim paviljonom v izmeri 557 m<sup>2</sup>, 20 parkirnišči in 1.500 m<sup>2</sup> zemljišča. Prostorji imajo centralno ogrevanje na plin, kabelsko TV in 10 telefonskih linij. Poslovno stavbo prodamo v celoti ali po delih. Informacije po telefonu: **041/623 060** ali **03/425 43 87.**

## NTRC

Novi tednik obvešča cenjene stranke, da je **zadnji dan za oddajo malih oglasov in zahval** za Novi tednik, ki izzide v istem tednu **vedno v ponedeljek, od 7.30 do 17.00 ure.** Od torka do petka je oglasni oddelek odprt od 7.30 do 17.00 ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.



Ko te nekdo za vedno zapusti, ko odnese s sabo del tebe, šele takrat spoznaš, da ga ljubiš bolj kot sebe.

### ZAHVALA

Pretekli četrtek smo se na žalskem pokopališču v globoki žalosti poslovili od našega ljubljene sina, brata, vnuka in strica

## MARKA LESKOVŠKA

iz Levca

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom in sosedom za nesebično pomoč, prijateljem in znancem za ustne in pisne izraze sočustvovanja, znanim in neznanim darovalcem cvetja in sveč ter vsem, ki ste nas v najtežjih trenutkih tolažili in se množično poslovili od našega dragega Marka.

Vsi njegovi.  
Levec, 27. 9. 2001



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, tasta, dedija in pradedija

## STANISLAVA PINTARJA

iz Kompol

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izražena pisna in ustna sožalja ter darovano cvetje, sveče in svete maše. Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen obred, cerkvenemu pevskeemu zboru za odpete žalostinke, govorniku za izrečene poslovilne besede, godbi na pihala in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi.



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, prababice, sestre, tete in botre

## ŠTEFKE KLINAR

iz Gabernega nad Laškim  
(28.10.1919 - 17.9.2001)

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče, svete maše ter izražena ustna in pisna sožalja. Hvala vsem, ki ste jo obiskali na domu in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna hvala gospodu kaplanu za lepo opravljen cerkveni obred, govornikom za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke, glasbeniku za odigrano Tišino in sodelavcem podjetja TIM Laško. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala. Zalujoči: mož Adam, sin Dani z družino, hčerka Karolina z Jožetom, vnuka Milan in Tomaž z družinama, družina Kogovšek ter sestre in brat.



Kogar imaš rad, nikoli ne umre, le daleč je...

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega sina, moža, očeta in dedija

## ANTONA NOVAKA

se zahvaljujemo za izraze sožalja, za opravljen obred in za spremstvo na zadnji poti.

Vsi njegovi.

Celje, 23. septembra 2001





## ZAHVALA

Ob prezgodnji izgubi moža, očeta  
in dedija

ANTONA  
VREČKA

iz Dobja 2 pri Planini

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter pevcem za odpete žalostinke. Posebna hvala osebu intenzivne nege bolnišnice Celje, hvala sosedom za pomoč, tajniku za govor, župniku za opravljen obred in pogrebni službi.

**Žalujoči:** žena Irena, hčerka Beti z družino in sin Matjaž z družino.



Ob tih melodijskih spominov  
med sence in svetlobo spoznanj,  
skozi obarvan gozd naših  
hrepenenj  
nas vodijo nam še neznane poti -  
tebi naproti...

## ZAHVALA

Svojo življenjsko pot  
je prezgodaj sklenil

## MARJAN MESSEC

(1956 - 2001)

Iskreno se zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem Doma Nine Pokorn in krajanom Zavrha pri Galiciji za vso pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje, maše in sveče. Posebna zahvala tamkajšnjemu prostovoljnemu gasilskemu društvu za nesebično pomoč in organizacijo pogreba. Hvala obema govornikom, Kristjanu za odigrano Tišino, oktetu Podoglarji, gospodu župniku za opravljen obred in pogrebni službi Usar. Iz srca se zahvaljujem Mariji Potočnik, Jožici, Majdi, Vidi, Zlatki, Zdenki, Nuški, Marjanci in gospe Marici Dolar za vso požrtvovalnost. Vsem, ki ste kakor koli pomagali v težkih trenutkih, in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat hvala.

**Daniela z Majo, Tijažem, Vesno in Lejo.**



Odšla si tja,  
kjer ni gorja in ne solza,  
čprav med nami več te ni,  
spomin nate v naših srcih  
bo ostal do konca dni.

## ZAHVALA

Po težki poškodbi in hudi bolezni  
nas je v 93. letu zapustila draga  
žena, mama,  
tašča in stara mama

## TEREZIJA POŽENEL

iz Vojnika

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izražena sožalja, darovane sveče, cvetje, svete maše in darove za vojniško cerkev. Hvala tudi gospodu župniku in Cvetkinim sodelavcem iz Klasja ter Mileninim sodelavcem iz Aera. Še posebej pa se zahvaljujemo osebu bolnišnice Celje za pozorno nego in skrb. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej še enkrat najlepša hvala.

**Žalujoči vsi njeni.**



## ZAHVALA

V 73. letu nas je zapustil dragi oče  
in dedek

FRANC  
BIZJAK

iz Podvina

Iskreno se zahvaljujemo AMZS, Elektru Celje, NOB in govornikom, krajevni skupnosti, osebnemu zdravniku dr. Jernejšku in bolnišnici Topolšica, pogrebni službi Steblovnik, duhovniku za opravljen obred in vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti.

**Žalujoči vsi njegovi.**



## ZAHVALA

naši dragi omi

AMALIJI  
ČOKLIČ

rojeni Žvižaj

*Vsako slovo je težko, še posebej to poslednje, ko so se pretrgale življenjske vezi, ki so nas povezovala s tabo. Nič več ne bo tako, kot je bilo.*

*Kruta in nepredvidljiva so dejstva v človeškem življenju. Odšla si na pot, od koder ni več vrnitve. Pogrešali te bomo. Ostala bo praznina, tišina, obenem pa spoštovanje in lep spomin.*

*Radi bi se ti zahvalili za vse, kar si nam dala v svojem življenju.*

Zahvala tudi vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani ter našo omi pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala tudi Pogrebniemu zavodu Morana.

**Vsi njeni.**



## V SPOMIN

Tiha bolečina v naših srcih  
spremlja spomin na 27. september  
1994, ko nas je tragično zapustil  
dragi sinek, brat in striček

## ANDREJ CENE

Vsem, ki se ga spominjate, obiščete njegov mnogo  
prezgodnji grob in prižigate sveče, srčna hvala.

**Zelo te pogrešamo tvoji najdražji.**



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

URŠKE  
KEBER

Lepejeve Urške

se za slovo ob grobu, izražena sožalja, sveče in cvetje iz srca zahvaljujemo sorodnikom in številnim prijateljem ter znancem s Celjskega, Šmarskega, Ptuj, Ljubljane, Braslovč, Izole, Maribora, Avstrije in drugod. Posebej se zahvaljujemo gospodu Domitroviču za besede ob slovesu in gospodom župnikom iz cerkev sv. Duha in Sladke Gore za pogrebni obred.

**Njeni: Jože, Darja z družino in Vidko z Neyo.**

Celje, septembra 2001

## ROJSTVA

**V celjski porodnišnici so  
rodile:**

7. 9.: Doris MLAKAR GRAČNER iz Slovenskih Konjic - dečka, Anastazija VERBOVŠEK iz Velenja - deklico, Barbara LESNIKA s Ponikve - dečka, Klara BUKOVNIK iz Šempetra - deklico, Tanja KOLŠEK iz Šmartnega ob Paki - dečka, Violeta GUČEK iz Žalca - deklico.

8. 9.: Petra KNAPFELC GRIL iz Celja - deklico, Mateja VESLIČ iz Velenja - deklico, Antonija TOLAR iz Železnikov - deklico, Taja STEBLOVNIK iz Braslovč - dečka, Ljiljana FILIPOVIČ BANFI iz Celja - dečka, Irena MLINARIČ z Grobelnega - deklico.

10. 9.: Tatjana BRANTUŠA iz Podplata - deklico, Tatjana GOSNIK iz Vojnika - deklico.

11. 9. Nataša HRIBERŠEK iz Šmarja - deklico, Sabina GRADIŠNIK s Teharij - dečka, Andreja DULAR iz Celja

-deklico, Metka BREZOVŠEK iz Vojnika - deklico, Jožica PERČIČ iz Celja - dečka, Simona ŠTİMULAK iz Bistrice ob Sotli - deklico.

12. 9.: Zdenka MASTNAK ZAJC iz Laškega - dečka, Darja KRIŽNIK iz Rogaške Slatine - dečka, Saška JELEN iz Žalca - dečka, Cvetka Terezija DOMITROVIČ iz Velenja - deklico, Nataša TUŠEK iz Radeč - dečka, Barbara PINTAR iz Šentjurja - dečka, Nada ŽAGAR iz Celja - deklico, Natalija VORNŠEK iz Žalca - deklico, Tatjana VIDEMŠEK MESARIČ iz Šoštanja - dečka, Helena JEZERNIK iz Velenja - dečka, Urška ROMIH s Planine pri Sevnici - deklico.

13. 9.: Tina BREZA iz Griž - deklico, Anita JENEŠ BARTOLME iz Škofje vasi - dečka, Mirica ZRIMŠEK iz Dobja pri Planini - deklico, Simona RUČIGAJ iz Škofje vasi - deklico, Magdalena KOVAČIČ iz Dobja pri Planini - dečka,

ka, Nada VOLF iz Žalca - deklico.

14. 9.: Brigita JELENKO iz Vitanja - dečka, Lidija PINTER iz Celja - deklico, Mojca BREZNIKAR iz Gornjega Grada - deklico in Danijela PUŠNIK iz Nove Cerkve - dečka;

15. 9.: Marija POLUTNIK iz Loke pri Žusmu - dečka, Darja ACMAN iz Šmartnega ob Paki - dečka, Andreja MARKUŠEK iz Loč pri Poljčanah - dečka, Irena BLAZNIK iz Sevnice - deklico in Evica ŠEŠKO iz Nove Cerkve - dečka;

16. 9.: Amela BRKOVIČ iz Dobja pri Planini - dečka, Petra TRUPKOVIČ iz Šmartnega v Rožni dolini - dečka in Maja SIMONČIČ iz Radeč - dečka;

17. 9.: Saša HRASTNIK iz Nazarij - deklico, Branka OBRUL iz Slovenskih Konjic - deklico, Marjetka MIKLAVŽIN iz Celja - deklico, Simona GORENJAK iz Slovenskih Konjic - dečka, Sabina VRANC ČERNELČ iz Dobrne - dečka, Stanka PREK iz Gornjega Grada - deklico in Darja RAZGORŠEK JUTERŠEK iz Škofje vasi - deklico;

18. 9.: Nataliya SUMMOVSKA iz Dramelj - dečka, Viola BREČKO iz Škofje vasi - deklico, Damjana FERLIC iz Velenja - dečka in Elizabeta MEKLAV s Polzele - dečka;

19. 9.: Blaženka PAVIČ CESAR iz Rogatca - dečka, Draženka DOLENEC iz Celja - deklico, Danica ROZONIČNIK iz Mozirja - deklico, Mateja PERAS iz Štor - dečka, Dragica BELEJ iz Štor - deklico, Lidija FIJAVŽ iz Celja - deklico in Branka DRAKSLER iz Celja - deklico;

20. 9.: Marija Simona ANDRINEK iz Ponikve - dečka, Irena VEGMAHER iz Zreč - dečka, Brigita VIDENŠEK iz Celja - dečka, Cecilija ŠTİMULAK z Dobrne - deklico, Nataša FRIDL iz Latkove vasi - deklico in Blanka OGRIZEK iz Šmartnega ob Paki - dečka.

## POROKE

**Celje**

**Poročili so se:** Marjan BLATNIK in Bojana PINOSA, oba iz Celja, Milorad TUVIČ iz Celja in Maria BARILOVA iz Slovaške, Bojan STRAMEC iz Laz in Tatjana SEVČNIKAR iz Velenja ter Branko KOŠIR iz Šentjurja in Leja REBEVŠEK z Dobrne, Aleksander KRISTAN iz Zavrha nad Dobrno in Petra KOPITAR iz Žepine, Vinko KRAJNC in Sonja HOSTNIK iz Zvodnega, Tomaž FLUHER in Milena OVČAR iz Celja, Beno KVEDER iz Žalca in Nataša DOBROTINŠEK iz Globoč.

**Šentjur pri Celju**

**Poročili so se:** Tomaž BOŽIČ iz Celja in Lilijana OPREŠNIK iz Šentjurja, Robert ROS-TOHAR in Janja TANŠEK iz Brežic.

**Velenje**

**Poročili so se:** Miran GRABNER in Ksenija RIČKO, oba iz Velenja, Igor PLASKAN iz Velenja in Valerija Gruber iz Hrastovca, Sebastijan MIKLAVŽINA in Maja ZAGER iz Velenja, Franc

OVČAR in Angela KRUS iz Bevc, Franc PRISLAV Alenka KOČEVAR iz Vele

**Žalec**

**Poročili so se:** Damjan DENJAK iz Šempetra v vinjski dolini in Marija B JAK iz Liboj ter Janko MAJ iz Rakovelj in Lidija PA iz Podvrha, Igor DOLENI Kasaz in Klavdija KAMEŠKI iz Velenja.

## SMRTI

**Celje**

**Umrli so:** Alojzija S MENŠEK iz Vojnika, 83 let, Angela BOŽNIK z Dobrne let, Helena ANDJELIČ iz lja, 53 let, Ernest LAMP iz Zdobrovo, 63 let, Jož LORGER iz Celja, 68 let, vla BURJES iz Trbovelj, let, Antonija PEVEC iz Vojnika, 86 let, Alojz INKR iz Vojnika, 85 let, Ana Š BIČ iz Laškega, 87 let, Edu ANTLOGA iz Žalca, 66 let, Martin KOVAČ iz Loke pri smu, 61 let, Jožef GROŠ iz Loč pri Poljčanah, 57 let, Ladislav ŠKARLIN iz Griž, let, Hermina MIKŠE iz stave pri Mestinju, 57 let, žefa VREČKO iz Šentjurja, let, Ana KOVAČ iz Šentrup ta, 91 let, Miroslav POVAL iz Kozjega, 70 let, Rom ŽABERL iz Celja, 48 let, na LAŠIČ iz Slovenskih njic, 87 let, Robert DOBRA iz Celja, 31 let, Leopoldi BORNŠEK iz Celja, 79 let, vel MIRNIK iz Štor, 58 let in Ivica KOŠTOMAJ iz Celja, 72 let, Ivana FIJAVŽ iz Slovenskih Konjic, 82 let, Fra POTOČNIK iz Rogatca, let, Franc SLAPNIK iz Celja, 81 let, Ignacij ŠPILE iz Zre 76 let, Amalija ČOKLIČ iz lja, 91 let, Veronika LOVREČIČ iz Celja, 69 let, Ch POSPEH iz Šentjurja pri lju, 71 let, Rudolf ROMIH Šentjurja pri Celju, 65 let Viktor LUŽNIK iz Vitanja, let.

**Šentjur pri Celju**

**Umrli sta:** Ivan KNEZ Doropolja, 56 let, Viljem M tija TERŽAN iz Galicije, let.

**Velenje**

**Umrli so:** Angela JAKOP Velenja, 72 let, Doroteja L DERER iz Celja, 77 let, Fran BIZJAK iz Podvina pri P zeli, Boško KNEŽEVIČ iz Celja, 74 let, in Milan PINTAR iz Skornega pri Šoštanju, let, Jožef BANOVŠEK iz V lenja, 71 let, Franciška ME VED iz Zavodnja, 78 let, tok TRATNIK iz Velenja, let, Kaja MIHALJEVIČ iz V likega Vrha, 52 let, Marija KOGOJ iz Velenja, 74 let, M lan RIHTER iz Gotovelj, let.

**Žalec**

**Umrli so:** Jožefa PAVLINE iz Preboda, 49 let, Anil VRENKO iz Celja, 45 let, Iva PUSTOSLEMŠEK iz Letuš 59 let, Oto ROM iz Dobri vasi, 66 let, Jožef DRAGA iz Žalca, 57 let, in Anto HRUSTEL iz Studenc, 65 let, Joško ŠNAJDER iz Žalca, let, Vladislav KOLENC iz La čice ob Savinji, 70 let, Fran PAJER iz Podkraj, 62 let, Rozalija BEG z Vranskega, let.



## VODNIK

### Gledališče

**Slovensko ljudsko gledališče** 2. 10. ob 10. uri zaključna predstava Ostržkove doživljene. 3. 10. ob 10.30 predstava Podnajemnik, premiera za abonma inje ekonomske šole.

**MNZ Celje - Hermanovo gledališče** 2. 10. ob 17. uri predstava Sovica, OŠ Galicija, 3. 10. ob 19. uri pa gledališka predstava. Nočemo biti dinosavri, OŠ Rovčice.

**Kin festival - Dom kulturne Velenje** 27. 9. ob 9.30 in 11.30 Mary Poppins, Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane in 28. 9. ob 9.30 in 11.30 Pet Pepelk, predstava Šentjakobskega gledališča iz Ljubljane; **velikodvorana Glasbene šole** 27. 9. ob 9.30 in 11.30 Mala velika luna, dramskega gledališča OŠ iz Rečice ob Savi in 28. 9. ob 9.30 in 11.30 Mala pravljična Pepelka, OŠ iz Rečice ob Savi; **Mladinski center Velenje** 27. in 28. 9. ob 9.30 in 11.30 Kekec in Pehta, »Tea-za vse« z Jesenic.

### Koncerti

**Cerkev sv. Trojine na Gobju pri Frankolovu** 29. 9. ob 18. uri koncert Mešanega pevskega zbora »Erkel Fe-« iz Szegeda, ob prazni- občine Vojnik.

**Stari trg Slovenske Konjice** 29. 9. ob 16. uri 4. mednarodni festival Pihalnih orkestrrov.

**Glasbena šola Velenje** 27. 9. ob 19.30 promocijski koncert Slovenskega orgelskega društva.

**Mladinski center Velenje** 28. 9. ob 21. uri koncert Kove Knowledge in Sun & Mars.

### Razstave

**Grad Podsreda** 28. 9. ob 18. uri otvoritev razstave Irene Romih z naslovom Ne tipaj, fresk na lehnjaku, na ogled do 12. 11.; 1. 10. ob 19. uri pa otvoritev razstave »Domovinske slike«, Antonija Matysek iz Nemčije, ki bo na ogled do 31. 10.

**Izložbe prodajalne Ona-on**, Aškerčeva ulica 15 v Celju - razstava fotografij Francija Horvata - Mogočna drevesa Celja.

**Galerija Zavoda za zdravstveno varstvo Božidar Ščurek**.

**Razstavišče Barbara Velenje** Viktor Šest, do 17. 10.

**Galerija Velenje** 27. 9. ob 13. uri odprtje razstave Pol-deta Oblaka.

**Muzej Velenje** 27. 9. ob 18. uri odprtje razstave o dr. Franju Bašu.

**Galerija sodobne umetnosti Hannes Gruber**, do 30. 10.

**Razstavišče Kulturnega centra Laško** Dušan Lipovec iz Kamnika, do 1. 10.

**Galerija Mozaik** razstava umetniških del ustvarjenih na IX. Mozaikovi slikarsko kiparski koloniji MOS 2001, do 30. 9.

**Galerija MIK (Gaji 42 b)** Jure Godec in Franc Skerbin- nek, do 15. 11.

**Likovni salon Celje** Irena Potočnik in Jirji Kočica, do 30. 9.

**Galerija tenis A&M Jezer- nik Celje** Avgust Deržek ter Marko in Matjaž Jezernik.

**Pokrajinski muzej Celje** »Da dol padeš«, do 30. 9.

**Galerija likovnih del mla- dih na Starem gradu Celje** likovna dela na prosto temo otrok iz Madžarske in likov- na dela kiparke Birgit Shola Starp.

**Galerija Borovo** Branka Dragosavec, do 25. 10.; **Ter- me Topolšica** Jože Ovnik; **Go- stišče Mihec, Lokrovec pri Celju** Štefan Vrbanič; **gale- rija Volk** Suzana Nežman iz Celja, do 29. 9.; **hotel Merx** Nataša Šinkovec, do 30. 9.; **Etol** Rajko Bogataj, do 30. 9.; **avla MO Velenje** dela ša- leških likovnikov in publika- cij o Velenju; **Galerija Fori v Velenju** Rajko Čuber; **Cin- karna** fotografije Brigitte Ko- klič, do 31. 10.; **Galerija Ot- to Aleš** Nežmah, do 4. 10.; **avla Splošne bolnišnice Ce- lje** Einstein - osebnost stolet- ja«, do 30. 9.

### Stalne razstave

**Muzej novejšje zgodovi- ne** Živeti v Celju in Sloven- ska zobozdravstvena zbirka. **Hermanov brlog** »Prometna

pot v Hermanov brlog«. **Sta- ri pisar** »Zatirani, a nikdar poteptani«; **ateljé Josipa Pe- likana** »Celje, ki ga ni več«.

### Ostalo

**Mladinski center Celje** 28. 9. ob 20. uri predstavitev ro- mana Tri, avtorja Petra Zu- panca.

**Kulturni dom Šentjur** 29. 9. ob 19. uri večer plesov in napevov folklornih skupin iz Šentjurja, Dolge Gore, Met- like ter Kičeva iz Makedoni- je, za smeh bosta poskrbela Pohorska klateža, ob 50-let- nici delovanja Zveze tabor- nikov in 80-letnici delovanja skavtstva na Slovenskem.

**Knjižnica Rogaska Sla- tina** 27. 9. ob 19. uri pred- stavitev knjige domačega av- torja Franca Branka Janžeka z naslovom Goronci. Večer bodo polepšali pevci cerkve- nega pevskega zbora sv. Flor- jan.

**Galerija, kulturni dom Mozirje** 29. 9. ob 10. uri me- dobmočno srečanje pesnikov in pisateljev - seniorjev.

**Mladinski center Celje** 27. 9. ob 20. uri potpisno pre- davanje o Mehiki, Romane Jenkole in Marka Smrekar- ja.

### Prireditve na prostem

**Stari trg v Slovenskih Kon- jicah** 29. 9. bodo predsta- vili stare obrti, ob 14. uri pa naznanili vinsko trgatve, ki ga pripravlja Vinarsko vino- gradniško društvo iz Sloven- skih Konjic.

**Planinski dom na Resev- ni** 29. 9. ob 13. uri bodo pri planinskem domu svečano razvili prapor ob 50-letnici Planinskega društva Šentjur.

### Ustvarjalne delavnice, seminarji

**Muzej novejšje zgodovi- ne - demonstracije v muzej- ski ulici obrtnikov** 2. 10. ob 10. do 11. in ob 16.30 - 17.30 predstavitev frizerja Vinka Tajnska.

**Mladinski center Celje** 27. 9. ob 17. do 18.30 angleški te- čaj za odrasle in ob 18. do 20. ure računalniška delavnica, ob 15. do 18. ure tudi likovna de- lavnica in ob 18. do 19.30 te- čaj švedščine; 1. 10. ob 16. do 17.30 tečaj nizozemščine, ob 16.15 do 19. tečaj šivanja in krojenja, ob 17.30 do 20. ure tečaj stepa in ob 20. do 21. ure tečaj tae-bo. 2. 10. ob 16. do 17.30 začetni tečaj italijanš- cine, ob 18. do 19.30 novinar- ska delavnica, ob 19.30 do 21. ure tečaj avtogenega treninga; 3. 10. ob 20. do 21. in ob 21. do 22. tečaj tae-bo in tečaj ši- vanja in krojenja.

**Dom sv. Jožefa v Celju** ob 28. do 30. 9., v sodelovanju z evropsko priznanim foto- grafom Vinkom Skaletom, or- ganizira vikend foto-delavni- co z naslovom Jesen v Celju. Namenjena je predvsem stu- dentom, dijakom višjih let- nikov, upokojemcem ter vsem ostalim, ki jih fotografiranje veseli. Za prijave pokličite Dom sv. Jožefa, telefon 5483-704.

## KINO

Celjski kinematografi si pridržujejo pravico do spre- membe programa.

**Union:** ob 27. 9. do 3. 10. ob 16. in 17.30 družinska kome- dija Mačke in psi, ob 19. in 21. komedija Scary movie 2 - Film, da te kap 2.

**Mali Union:** ob 27. 9. do 3. 10. ob 16.30 družinska kome- dija MVP - Moj vražji prijatelj, ob 18. pustolovski spektakel Jurski park 3, ob 20. komedija Munje.

**Metropol:** ob 27. 9. do 3. 10. ob 16.30, 18.30 in 20.30 ter 28. in 29. 9. ob 22.30 akcijski triler Hitri in drzni, 29. 9. ob 10. družinska komedija Mačke in psi.

**Kino Žalec** 28. in 30. 9. ob 20. animirani znanstveno fantastični film Final fantasy, 29. 9. ob 18. in 20. ter 30. 9. ob 18. akcijski pustolovski film Lara Croft - Tomb Raider.

**Kino Velenje - velika dvorana** ob 27. 9. do 2. 10. film 13 dni, ob 27. 9. do 3. 10. pa Čarovnica iz Blaira 2: Knjiga senc; **mala dvorana** ob 29. do 30. 9. ob 17. uri družinska kome- dija 101 Dalmatinec.

## Teden otroka z motivi Celja

V tednu otroka, ki se prične v ponedeljek, bo celjska Zveza prijateljev mladine pripravila likovno delavnico za nadarjene os- novnošolce. Letos bodo us- tvarjali na temo Motivi Ce- lja. Sicer pa bo letošnji Te- den otroka vsebinsko narav- nan na preživljanje prostega časa otrok. Na to temo bodo v četrtek, 4. oktobra, ob 16. uri, pripravili okro- glo mizo v okviru Kluba staršev.

## IŠČEMO DOM

Več informacij o izgubljenih živalih dobite v zavetišču za male živali Zonzani v Jarmovcu pri Dramljah na telefonu 749-06-02 in na spletni strani <http://come.to/zonzani>. Odpiralni čas za ogled psos je ob delavnikih od 12. do 16. ure.



V Jarmovcu so našli 6-mesečno križanko.



Dve 5-mesečni križanki so našli v Vrhu.



## SOS telefon

**SOS telefon za ženske in otroke - žrtve nasilja** vabi na usposabljanje novih prostovoljk za svetovalno delo na SOS telefonu. Usposabljanje se bo v Celju pričelo v sredo, 26. septem- bra.

Za dodatne informacije po- kličite po telefonu na števil- ko 080 11 55, vsak delavnik od 12. do 22. ure, ob viken- dih in praznikih pa od 18. do 22. ure ali v pisarno društva, sedež v Ljubljani, na števil- ko (01) 544-35-13 ali (01) 544-35-14, vsak delavnik od 8. do 15. ure.

## NT&RC

**Podjetje NT&RC d.o.o.**, direktor: Srečko Srot. Poslovni sekretar: Vera Orešnik. Podjetje opravlja časopisno-založniško, radijsko in agencijsko-tržno dejavnost. Naslov: Prešernova 19, 3000 Celje, telefon (03) 42 25 000, fax: (03) 54 41 032. Novi tednik izhaja vsak četrtek. Cena izvida je 300 tolarjev. **Naročnine:** Majda Klanšek. Mesečna naročnina je 1070 tolarjev. Za tujino je letna naročnina 24.000 tolarjev. Številka žiro računa: 50700-601-106900. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. **Tisk:** Delo, d.d., Tiskarsko središče, Dunajska 5, direktor: Ivo Oman. Novi tednik sodi med proizvo- de, za katere se plačuje 8% davek na dodano vrednost.

## NOVI TEDNIK

**Odgovorna urednica:** Tatjana Cvirn. **Uredništvo:** Marjela Agrež, Milena Brečko-Poklič, Gašper Domjan, Janja Intihar, Bojana Jančič, Brane Jeranko, Gregor Katič, Sebastijan Kopušar, Alma M. Sedlar, Urška Selišnik, Branko Stamejčič, Ivana Stamejčič. **Tajnica uredništva:** Mojca Marot. **Tehnični urednik:** Franjo Bogadi. **Računalniški prelom:** Robert Kojterer, Igor Šarlah. **Oblikovanje:** Minja Bajagič. **E-mail uredništva:** [tednik@nt-rc.si](mailto:tednik@nt-rc.si); **E-mail tehničnega uredništva** [tehnika.tednik@nt-rc.si](mailto:tehnika.tednik@nt-rc.si)

## RADIO CELJE

**Odgovorna urednica:** Nataša Leskovšek. **Odgovorna urednica informativnega programa:** Sergeja Mitič. **Uredništvo:** Simona Brglez, Nataša Gerkeš-Lednik, Mateja Podjed, Simona Šolnitič, Tone Vrblj. **Glasbeni urednik:** Stane Špegel. **Vodja tehnike:** Aleksander Matelič. Telefon studia (za oddaje v živo): (03) 49 00 880, (03) 49 00 881. E-mail: [radio@nt-rc.si](mailto:radio@nt-rc.si)

## AGENCIJA

Opravlja trženje oglasnega prostora v Novem tedniku in Radiu Celje ter nudi ostale agencijske storitve. **Vodja Agencije: Vesna Lejič.** Koordinator trženja: **Jože Cerovšek.** Organizacijski vodja: **Franček Pungertič.** Propaganda: **Valter Leben,** **Vojko Grabar,** **Zlatko Bobinac,** **Carmen Koprivica,** **Vesna Matjašič,** **Polona Rifelj;** **Telefon:** (03) 42 25 000, **fax:** (03) 54 41 032, (03) 54 43 511. Sprejem oglasov po elektronski pošti: [agencija@nt-rc.si](mailto:agencija@nt-rc.si)

## Krizni center za mlade

Smo varna hiša na Ipav- čevi 8 v Celju, lahko nas po- kličeš na telefon 548-60-70. Imaš problem? Čutiš stisko? Pridi kadarkoli! Z nami se lahko pogovoriš, dobiš in- formacije in bivaš tudi do 21 dni! Ne ostajaj sam! Poiš- či nas, vrata Kriznega cen- tra so morda vrata iz stiske!



# Šaolinski borci v Sloveniji



Najzahtevnejša točka: šaolin ima sulice naslonjene na grlo, na hrbtu pa nosi breme. Da je mera polna ga drugi šaolin udari s kladivom.

Duhovniki tisočletje in pol starega kitajskega samostana so pred kratkim ustanovili skupino, ki predstavlja edinstveno šaolin kung-fu borilno veščino po celem svetu. Prejšnji teden so obiskali Slovenijo in gledalcem v Kopru, Mariboru, Ljubljani, Novi Gorici in Velenju predstavili umetnost kung-fuja.

Gledalci so si tako med drugim lahko ogledali šaolinsko meditacijo, ki jo duhovniki uporabljajo takrat, ko želijo v telesu združiti duhovno in fizično moč, bojno predstavo med nožem in palico, kitajski boks, opičjo bitko, pri kateri uporablja duhovnik palico kot obrambno orožje in se premika z značilnim opičjim gibanjem, predstavo osemnajstih starih kitajskih orožij, med katere sodijo dolga, kratka, mehka in trdna orožja. Najzahtevnejša točka pa je bila tista, pri kateri se je duhovnik naslonil na ostre sulice, hkrati pa je moral nositi težek kamen na hrbtu po katerem je drugi šaolin udaril. Pri tem se ni smel poškodovati.

Pred tisočletjem in pol je cesar dinastije Wei-Hsiao-Wen ukazal zgraditi samostan Shaolin, da bi lahko Buda v njem učil učence svojega nauka, v vsakdanje učenje pa so bile vključene tudi borilne veščine. Tako so od samega začetka samostana duhovniki redno trenirali tudi kung-fu, ki se je stoletjih razvil do popolnosti in v svojo tehniko vključil tudi elemente drugih borilnih veščin.

Duhovniki, ki se učijo kung-fuja, imajo zelo zahtevne treninge, med katere sodi tudi poznavanje 18 vrst orožja, 172 kombinacij gibov. Po vsakem opravljenem izpitu dobivajo učenci vse težje in težje naloge, da bi na koncu postali pravi kung-fu borci, ki se premikajo lahkotno kot veter, stojijo trdno kot klin, so trdni kot stena, istočasno pa so njihovi gibi bliskoviti in natančni.

NATAŠA PEUNIK  
Foto: GAŠPER DOMJAN



Šaolinska borca.

## TLAKOVCI - PODLESNIK

tlakovci  
robniki  
zidaki  
škarpniki  
mulde  
plošče

Vsi izdelki  
so iz pranege  
peska



Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks 02/450 38 7

SEDAJ TUDI  
LJUBLJANA

INDUSTRIJSKA  
CONA STEGA  
(pri šotoru  
Elektrotehne)

01/511 20 3

KONKURENČNE  
CENE



**E R A Prima C&C**

Celje, Lava 2, tel.: 03 545 12 3

## NOVO V CELJU!

Brezcarinske prodajalne ("Duty Free Shop"-i) so zaprle svoja vrata, v Eri Prima Cash&Carry jih odpiramo.

V petek, 28. septembra, ob 16. uri,

bomo v Celju, na Lavi 2,  
odprli **Prima butik**

SPECIALIZIRANO TRGOVINO  
S PIJAČAMI, CIGARAMI IN  
CIGARETAMI.

Presenetila Vas bo pestra ponudba svetovno priznanih blagovnih znamk.

Včeraj na meji, danes v

**Prima butiku**

ERA, d.d., Prešernova 10, 3504 Velenje, tel.: 03 8960 100, WWW.ERA.SI 50 let prijaznih nakupov

**KUGLER**  
Kosovelova 16, Celje  
**PLESKARSTVO**  
**FASADERSTVO**  
041/651 056 in  
03/490 0222

**SINTAL**  
CELJE  
**VAŠA VARNOST**  
**JE NAŠA SKRB**

**Me lesnina**

PC LEVEC, tel.: 03 547 19 23

**PONUDBA**  
**TEDNA!!!**

**OD 27.9.-6.10.**



regal: RINO V  
288 x 204 x 32-49 cm  
barva: bukev

**79.990**

namesto 100.000

**ZA GOTOVINO**

**NOVO**